



Съдържание

I Законодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС, Евратом) 2019/2234 на Съвета от 19 декември 2019 година относно мерките за изпълнението и финансирането на общия бюджет на Съюза през 2020 г., свързани с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза 1

ДИРЕКТИВИ

- ★ Директива (ЕС) 2019/2235 на Съвета от 16 декември 2019 година за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност и Директива 2008/118/ЕО относно общия режим на облагане с акциз по отношение на отбранителните дейности в рамките на Съюза 10

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2019/2236 на Съвета от 16 декември 2019 година за определяне за 2020 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море 14
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2019/2237 на Комисията от 1 октомври 2019 година за уточняване на подробностите относно задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в югозападните води за периода 2020—2021 г. 26
- ★ Делегиран Регламент (ЕС) 2019/2238 на Комисията от 1 октомври 2019 година за уточняване на подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в Северно море за периода 2020—2021 г. 34
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2019/2239 на Комисията от 1 октомври 2019 година за уточняване на подробностите относно задължението за разтоварване за определени видове дънен риболов в северозападните води за периода 2020—2021 година 47

★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2240 на Комисията от 16 декември 2019 година за определяне на техническите елементи на масива от данни, установяване на техническите формати за предаване на информация и определяне на подробните изисквания и съдържанието на докладите за качеството във връзка с организацията на извадково изследване в област „Работна сила“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾	59
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2241 на Комисията от 16 декември 2019 година за описване на променливите и на дължината, изискванията за качество и нивото на подробност на динамичните редове за предаването на месечните данни за безработицата съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾	125
★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2242 на Комисията от 16 декември 2019 година за определяне на техническите елементи на масивите от данни, установяване на техническите формати и определяне на подробните изисквания и съдържанието на докладите за качеството във връзка с организацията на извадково изследване в област „Доходи и условия на живот“ съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾	133
★ Регламент За Изпълнение (ЕС) 2019/2243 на Комисията от 17 декември 2019 г. за определяне на образец на резюмето на договор, който да се използва от доставчиците на обществени електронни съобщителни услуги съгласно Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾	274

РЕШЕНИЯ

★ Решение за изпълнение (ЕС) 2019/2244 на Съвета от 16 декември 2019 година за даване на разрешение на Испания и Франция да прилагат специална мярка за дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност	281
★ Решение (ЕС) 2019/2245 на Съвета от 19 декември 2019 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова от друга страна, във връзка с актуализирането на приложение XV (Премахване на мита) към споразумението	283
★ Решение (ЕС) 2019/2246 на Съвета от 19 декември 2019 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет по ВИТС във връзка с приемането на списъка на арбитражите съгласно член 29.8 от споразумението	288
★ Решение (ЕС) 2019/2247 на Съвета от 19 декември 2019 година за изменение на Решение 2013/488/ЕС относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС	291
★ Решение (ЕС) 2019/2248 на Съвета от 19 декември 2019 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на съвместния комитет, създаден със Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки	297
★ Решение (ЕС) 2019/2249 на Съвета от 19 декември 2019 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по правилата за произход на Световната търговска организация	302
★ Решение за Изпълнение (ЕС) 2019/2250 на Съвета от 19 декември 2019 г. за одобряване на процедурния правилник на Евроюст	309
★ Решение за изпълнение (ЕС) 2019/2251 на Съвета от 19 декември 2019 година относно механизъм за компенсиране на държавата членка, чийто национален член е избран за председател на Евроюст	310

⁽¹⁾ текст от значение за ЕИП.

★ Решение (ЕС) 2019/2252 на Комисията от 17 декември 2019 година относно предложената гражданска инициатива под надслов „Stop Finning – Stop the trade“ (нотифицирано под номер C(2019) 9203).....	312
--	-----

I

(Законодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС, Евратом) 2019/2234 НА СЪВЕТА

от 19 декември 2019 година

относно мерките за изпълнението и финансирането на общия бюджет на Съюза през 2020 г., свързани с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 352 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 203 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент ⁽¹⁾,

в съответствие със специална законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) На 29 март 2017 г. Обединеното кралство представи нотификация за намерението си да напусне Съюза съгласно член 50 от Договора за Европейския съюз (ДЕС). Договорите ще престанат да се прилагат спрямо Обединеното кралство от датата на влизане в сила на споразумението за оттегляне или — при липса на такова — две години след посочената нотификация, тоест от 30 март 2019 г., освен ако Европейският съвет в съгласие с Обединеното кралство не реши с единодушие да удължи този срок. Срокът беше удължен два пъти от Европейския съвет — до 31 октомври 2019 г. с Решение (ЕС) 2019/584 ⁽²⁾. При липса на споразумение за оттегляне с Обединеното кралство и на допълнително удължаване на срока, посочен в член 50, параграф 3 от ДЕС, в бъдещо международно споразумение между Съюза и Обединеното кралство трябва да бъде договорено финансово споразумение по отношение на финансовите задължения, произтичащи от членството на Обединеното кралство в Съюза.
- (2) Настоящият регламент не засяга съответните задължения на Съюза и Обединеното кралство, произтичащи от целия период на членство на Обединеното кралство в Съюза.
- (3) В Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 на Съвета ⁽³⁾ се определят правила за отношенията между Съюза, от една страна, и Обединеното кралство и бенефициерите от него, от друга страна, по отношение на финансирането и изпълнението на общия бюджет на Съюза („бюджета“) през 2019 г. Необходимо е да се определят правила за отношенията между Съюза, от една страна, и Обединеното кралство и бенефициерите от него, от друга страна, по отношение и на финансирането и изпълнението на бюджета през 2020 г.

⁽¹⁾ Одобрение от 22 октомври 2019 г. (все още не публикувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Решение (ЕС) 2019/584 на Европейския съвет, взето в съгласие с Обединеното кралство, от 11 април 2019 г. за продължаване на срока по член 50, параграф 3 от Договора за Европейския съюз (ОВ L 101, 11.4.2019 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 на Съвета от 9 юли 2019 г. относно мерките за изпълнението и финансирането на общия бюджет на Съюза през 2019 г., свързани с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза (ОВ L 189, 15.7.2019 г., стр. 1).

- (4) В Договорите не са предвидени други правомощия освен тези по член 352 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) и член 203 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия за приемане на мерки за изпълнението и финансирането на бюджета през 2020 г. във връзка с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза без споразумение за оттегляне.
- (5) Обединеното кралство и лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, участват в редица програми или действия на Съюза на основание на членството на Обединеното кралство в Съюза. Това участие се осъществява въз основа на споразумения с Обединеното кралство или с лица или образувания, установени в Обединеното кралство, или на решения в полза на Обединеното кралство или на лица или образувания, установени в Обединеното кралство, които решения представляват правни задължения.
- (6) За много от тези споразумения и решения правилата за допустимост изискват бенефициерът да е държава членка или лице или образувание, установено в държава членка. В такива случаи допустимостта на Обединеното кралство или на лицата или образуванията, установени в Обединеното кралство, е обвързана със статуса на Обединеното кралство като държава членка. Затова оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза без споразумение за оттегляне води до загуба на допустимостта на тези получатели на финансиране от Съюза съгласно тези споразумения и решения. Това обаче не се отнася до случаите, в които лица или образувания, установени в Обединеното кралство, участват в действие съгласно съответните правила на Съюза за лица и образувания, установени в трети държави, и при спазване на условията, приложими съгласно тези правила.
- (7) В случай на оттегляне без споразумение би било от полза както за Съюза и неговите държави членки, така и за Обединеното кралство и лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, да се осигури допустимостта през 2020 г. на Обединеното кралство и на бенефициерите, установени в Обединеното кралство, за получаване на финансиране от Съюза, както и участието на Обединеното кралство във финансирането на бюджета за 2020 г. От полза би било също така, ако изпълнението на правните задължения, подписани и приети преди датата на оттегляне или през 2019 г. в приложение на член 4 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197, може да продължи през цялата 2020 г.
- (8) Поради това е целесъобразно да се определят условията, при които през 2020 г. може да бъде запазена допустимостта на Обединеното кралство и на лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, по отношение на споразуменията, подписани с тях, и решенията, приети по отношение на тях, до датата, на която Договорите престанат да се прилагат по отношение на и в Обединеното кралство („датата на оттегляне“), или, когато е приложимо, през 2019 г. в приложение на член 4 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197. За прилагането на настоящия регламент е необходимо да бъдат изпълнени следните условия: i) Обединеното кралство да е потвърдило писмено пред Комисията ангажимента си да продължи да плаща вноската, изчислена въз основа на оценката на собствените ресурси от Обединеното кралство, посочена в проектобюджета за 2020 г., предложен на 5 юли 2019 г., и коригирана, за да се вземе предвид общата сума на бюджетните кредити за плащания, определени в приетия бюджет за 2020 г.; ii) Обединеното кралство да е платило първия транш; iii) Обединеното кралство да е потвърдило писмено пред Комисията ангажимента си да позволи да бъдат извършвани пълни одити и проверки от Съюза в съответствие с приложимите правила; iv) и Комисията да е приела решението съгласно член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 и да не е приела решение съгласно член 3, параграф 2 от същия регламент. Последното условие е приложимо само ако Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 е започнал да се прилага преди края на финансовата 2019 г. С оглед на необходимостта от сигурност е целесъобразно да се ограничи времето за изпълнение на тези условия. Комисията следва да приеме решение относно изпълнението на условията.
- (9) Условието във връзка с вноската на Обединеното кралство следва да се основава на проектобюджета за 2020 г., предложен за 28 държави членки, и тази вноска следва да бъде коригирана, за да се вземе предвид общата сума на бюджетните кредити за плащания в приетия бюджет. Разумно е нито една държава членка да не бъде в по-неблагоприятно положение по отношение на относителния дял на своята вноска, отколкото е предвидено в предложения бюджет за 2020 г., след приемането на настоящия регламент. Следователно, за да се гарантира полезното действие на настоящия регламент за всички държави членки, подходящо е определена сума да бъде приспадната от размера на вноската на Обединеното кралство, която ще бъде вписана в бюджета. Тази определена сума следва да е от полза за държавите членки, които в противен случай биха се озовали в неблагоприятно положение след приемането на настоящия регламент, както е допълнително конкретизирано в специалните практически договарености, с които се определя разпределението на дължимите плащания и се възлага на Комисията изплащането на определената сума.

- (10) Докато определените в настоящия регламент условия за допустимост на Обединеното кралство и на лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, са изпълнени, е целесъобразно също така да се предвидят мерки във връзка с тяхната допустимост през 2020 г. за целите на условията, посочени в покани за представяне на предложения, търгове, конкурси или други процедури, които могат да доведат до финансиране от бюджета на Съюза, освен в специфични случаи, свързани със сигурността и със загубата на членство на Обединеното кралство в Европейската инвестиционна банка, и да им се предоставя финансиране от Съюза. Това финансиране от Съюза следва да бъде ограничено до допустимите разходи, направени през 2020 г., с изключение на договорите за обществени поръчки, подписани преди края на 2020 г. в съответствие с дял VII от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ („Финансовия регламент“), които продължават да се изпълняват в съответствие с определените в тях условия, и с изключение на схемата за преки плащания в селското стопанство на Обединеното кралство за 2020 референтна година, които следва да бъдат изключени от допустимостта. Уместно е също така Обединеното кралство или лицата или образуванията, установени в Обединеното кралство, да бъдат изключени от допустимост съгласно Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾, изменен с Регламент (ЕС) 2019/1796 ⁽⁶⁾ на Европейския парламент и на Съвета, за действията, обхващащи работниците и самостоятелно заетите лица, които са съответно съкратени или чиято дейност е прекратена вследствие на оттегляне без споразумение, и съгласно Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета ⁽⁷⁾, така както е изменен, за действията за компенсиране на сериозното финансово бреме, възникнало за държавите членки като пряко следствие от оттегляне без споразумение за оттегляне. Съгласно Финансовия регламент в поканите за представяне на предложения, търговете, конкурсите или други процедури, както и във всички произтичащи от тях споразумения или решения в полза на Обединеното кралство или на лица или образувания, установени в Обединеното кралство, трябва да се посочват условията за допустимост и за запазването ѝ с препратка към настоящия регламент.
- (11) Целесъобразно е също така да се предвиди, че допустимостта на Обединеното кралство и на лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, ще се запази, при условие че Обединеното кралство продължи да плаща вноската за 2020 г. и, когато е приложимо, за 2019 г. по силата на Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197, и позволява извършването на ефективни проверки и одити. Когато тези условия вече не се изпълняват, Комисията следва да вземе решение, с което констатира това неизпълнение. В такъв случай следва Обединеното кралство и лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, да престанат да са допустими за финансиране от Съюза.
- (12) Целесъобразно е също така да се предвиди запазване през 2020 г. на допустимостта на действията, в рамките на които държавите членки или лица или образувания, установени в държавите членки, получават финансиране от Съюза, и които са свързани с Обединеното кралство. Ако обаче Обединеното кралство не разреши да бъдат извършвани проверки и одити, това трябва да представлява елемент, който се взема предвид за целите на доброто финансово управление, когато се оценява изпълнението на такива действия.
- (13) Действията следва да продължат да се изпълняват при спазване на съответните уреждащи ги правила, включително Финансовия регламент. Ето защо е необходимо Обединеното кралство да се третира като държава членка за целите на прилагането на тези правила.
- (14) Доколкото целите на настоящия регламент не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, но — тъй като се отнасят до бюджета на Съюза и до програми и действия, изпълнявани от Съюза — могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, посочен в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигане на тези цели.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) 2019/1796 на Европейския парламент и на Съвета от 24 октомври 2019 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 1309/2013 относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) (ОВ L 279 I, 31.10.2019 г., стр. 4).

⁽⁷⁾ Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на Фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

- (15) За да се осигури възможност за ограничена гъвкавост, правомощието за приемане на актове в съответствие с член 290 от ДФЕС следва да бъде делегирано на Комисията във връзка с евентуалното удължаване на сроковете, предвидени в член 2, параграф 1, първа алинея, букви а), б) и в), и измененията на графика на плащанията. От особена важност е по време на подготвителната си работа Комисията да проведе подходящи консултации, включително на експертно равнище, и тези консултации да бъдат проведени в съответствие с принципите, заложи в Междунституционалното споразумение за по-добро законотворчество от 13 април 2016 г. ⁽⁸⁾ По-специално, с цел осигуряване на равно участие при подготовката на делегираните актове, Европейският парламент и Съветът получават всички документи едновременно с експертите от държавите членки, като техните експерти получават систематично достъп до заседанията на експертните групи на Комисията, занимаващи се с подготовката на делегираните актове. Когато при наличие на риск от сериозни смущения в изпълнението и финансирането на бюджета на Съюза през 2020 г. това се налага поради наложителни причини от спешно естество, делегираният акт следва да влезе в сила незабавно и да се прилага, докато не бъдат представени възражения от Европейския парламент или от Съвета.
- (16) За да се избегнат повечето значителни смущения за бенефициерите на разходните програми и на други действия на Съюза към датата на оттегляне на Обединеното кралство от Съюза, настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* и следва да се прилага от деня след датата, на която Договорите престанат да се прилагат по отношение на и в Обединеното кралство, освен ако до тази дата не е влязло в сила споразумение за оттегляне, сключено с Обединеното кралство. Тъй като с настоящия регламент се определят мерки относно изпълнението и финансирането на бюджета на Съюза за 2020 г., той следва да се прилага само за допустимостта за 2020 година,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет и обхват

С настоящия регламент се определят правилата относно изпълнението и финансирането на общия бюджет на Съюза („бюджетът“) през 2020 г. във връзка с оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза без споразумение за оттегляне и относно действията при пряко, непряко и споделено управление, за които условията за допустимост се изпълняват чрез членството на Обединеното кралство в Съюза, към датата, на която Договорите престанат да се прилагат по отношение на и в Обединеното кралство („датата на оттегляне“).

Настоящият регламент се прилага, без да се засягат програмите за териториално сътрудничество, обхванати от Регламент (ЕС) 2019/491 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁹⁾, и дейностите в областта на образователната мобилност по програма „Еразъм+“, обхванати от Регламент (ЕС) 2019/499 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁰⁾.

Член 2

Условия за допустимост

1. Когато Обединеното кралство или лице или образувание, установено в Обединеното кралство, получават финансиране от Съюза в рамките на действие, извършвано при пряко, непряко или споделено управление съгласно правни задължения, подписани или приети преди датата на оттегляне или, когато е приложимо, през 2019 г. в приложение на член 4 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197, и допустимостта в рамките на това действие зависи от членството на Обединеното кралство в Съюза, след датата на оттегляне те продължават да бъдат допустими за финансиране от Съюза за допустимите разходи, направени през 2020 г., ако са изпълнени следните условия и доколкото няма влязло в сила решение по член 3, параграф 2:

⁽⁸⁾ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

⁽⁹⁾ Регламент (ЕС) 2019/491 на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2019 г. с оглед на продължаването, в контекста на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза, на програмите за териториално сътрудничество REACE IV (между Ирландия и Обединеното кралство) и „Обединено кралство — Ирландия“ (Ирландия — Северна Ирландия — Шотландия) (ОВ L 85I, 27.3.2019 г., стр. 1).

⁽¹⁰⁾ Регламент (ЕС) 2019/499 на Европейския парламент и на Съвета от 25 март 2019 г. за установяване на разпоредби за продължаването на текущите дейности за образователна мобилност по програмата „Еразъм +“, създадена с Регламент (ЕС) № 1288/2013, в контекста на оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза (ОВ L 85I, 27.3.2019 г., стр. 32).

- а) Обединеното кралство — на 1 януари 2020 г. или в срок от 7 календарни дни след влизането в сила на настоящия регламент или след датата на неговото прилагане, в зависимост от това коя от тези две дати настъпва по-късно — е потвърдило писмено пред Комисията, че ще предостави в евро, в съответствие с графика на плащанията, предвиден в настоящия регламент, сумата, получена чрез следната формула: $UK\ OR\ DB2020 + UK\ GNI\ key\ DB2020 \times (PA\ B2020 - PA\ DB2020)$;
- б) Обединеното кралство — на 20 януари 2020 г. или в срок от 20 календарни дни след влизането в сила на настоящия регламент или след датата на неговото прилагане, в зависимост от това коя от тези две дати настъпва по-късно — е направило първото плащане по сметката, определена от Комисията, което съответства на [3,5] дванадесети от сумата по буква а) от настоящата алинея;
- в) Обединеното кралство — на 1 януари 2020 г. или в срок от 7 календарни дни след влизането в сила на настоящия регламент или след датата на неговото прилагане, в зависимост от това коя от тези две дати настъпва по-късно — е потвърдило писмено ангажмента пред Комисията, че ще продължи да допуска извършването на проверките и одитите, обхващащи целия период на изпълнение на програмите и действията, съгласно приложимите правила;
- г) Комисията е приела решение съгласно член 2, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 и не е приела решение съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197; и
- д) Комисията е приела решението, посочено в параграф 4 от настоящия член, потвърждавайки, че условията, посочени в букви а), б) и в) от настоящата алинея са изпълнени.

Условието, посочено в първа алинея, буква г), се прилага само ако Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 е започнал да се прилага преди края на финансовата 2019 г.

2. За целите на формулата, посочена в параграф 1, първа алинея, буква а), се прилага следното:

- а) „UK OR DB2020“ е сумата, посочена в реда „Обединено кралство“ и в колоната „Общо собствени ресурси“ на таблица 7 от част „А. Въведение и финансиране на общия бюджет“ на приходната част на бюджета за 2020 г., представена в проектобюджета на Европейския съюз за 2020 финансова година, предложен на 5 юли 2019 г.;
- б) „UK GNI key DB2020“ е сумата, посочена в реда „Обединено кралство“ и в колоната „Собствени ресурси на база БНП“ на таблица 7 от част „А. Въведение и финансиране на общия бюджет“ на приходната част на бюджета за 2020 г., представена в проектобюджета на Европейския съюз за 2020 финансова година, предложен на 5 юли 2019 г., разделена на сумата, посочена в реда „Общо“ на същата колона;
- в) „PA B2020 - PA DB2020“ е разликата между сумата, посочена в реда „Общо разходи“ и в колоната „Бюджет за 2020 г.“ на таблицата „Разходи“ от част „А. Въведение и финансиране на общия бюджет“ на приходната част на приетия бюджет на Европейския съюз за 2020 финансова година, и сумата, посочена в същия ред и в същата колона на същата таблица от същата част на проектобюджета на Европейския съюз за 2020 финансова година, предложен на 5 юли 2019 г.;

Независимо от разпоредбите на първа алинея, ако бюджетът за 2020 г. не бъде приет окончателно до датата на влизане в сила на настоящия регламент или до датата на неговото прилагане, в зависимост от това коя от тези две дати настъпва по-късно, „PA B2020 - PA DB2020“ е нула.

3. След приспадане на първото плащане, посочено в параграф 1, първа алинея, буква б), сумата по параграф 1, първа алинея, буква а) се разделя на равни траншове. Броят на траншовете съответства на броя на пълните месеци между датата на първото плащане по параграф 1, първа алинея, буква б) и края на 2020 година.

Сумата, посочена в параграф 1, първа алинея, буква а), се вписва в общия бюджет на Съюза като други приходи след приспадане на определена сума, като целта е да се гарантира разпределението на бюджета, както е предвидено в колона „Общи собствени ресурси“ от таблицата, посочена в параграф 2, буква а), и съгласно специалните практически договорености за тази цел.

Ангажментът, посочен в параграф 1, първа алинея, буква в), включва по-специално сътрудничество при защитата на финансовите интереси на Съюза и приемане на правомощията на Комисията, Сметната палата и Европейската служба за борба с измамите да получават достъп до данни и документи, свързани с вноските на Съюза, и да извършват проверки и одити.

4. Комисията приема решение относно изпълнението на условията, посочени в параграф 1, първа алинея, букви а), б) и в).

5. На Комисията се предоставя правомощието да приема в съответствие с член 7 делегирани актове във връзка с удължаването на сроковете, посочени в параграф 1, първа алинея, букви а), б) и в) от настоящия член.

При наличие на наложителни причини за спешност в случай на риск от сериозни смущения в изпълнението и финансирането на бюджета на Съюза през 2020 г. процедурата, предвидена в член 8, се прилага за делегираните актове, приети в съответствие с настоящия параграф.

Член 3

Запазване на допустимостта на Обединеното кралство и на лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство

1. Допустимостта на Обединеното кралство и на лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, в съответствие с член 2 се запазва през 2020 г., при положение че са изпълнени следните условия:
 - а) след първото плащане, извършено в съответствие с член 2, параграф 1, първа алинея, буква б), Обединеното кралство е платило по определената от Комисията сметка месечния транш, посочен в член 2, параграф 3, на първия работен ден от всеки месец до август 2020 г.;
 - б) Обединеното кралство е платило по определената от Комисията сметка на първия работен ден от септември 2020 г. оставащите месечни вноски, посочени в член 2, параграф 3, освен ако Комисията информира Обединеното кралство за различен график за това плащане до 31 август 2020 г.; и
 - в) не са наблюдавани значителни пропуски при изпълнението на проверките и одитите, посочени в член 2, параграф 1, първа алинея, буква в).
2. Когато едно или повече от посочените в параграф 1 условия не са изпълнени, Комисията приема решение в това отношение. Това решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Считано от датата на влизане в сила на решението, посочено в първа алинея от настоящия параграф, Обединеното кралство и лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, престават да са допустими съгласно параграф 1 от настоящия член и съгласно членове 2 и 4, действията престават да са допустими по член 6, параграф 2, а прилагането на член 5 се прекратява.

3. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 7 за различен график за плащанията, посочени в параграф 1, букви а) и б) от настоящия член.

При наличие на наложителни причини за спешност в случай на риск от сериозни смущения в изпълнението и финансирането на Съюза през 2020 г. процедурата, предвидена в член 8, се прилага за делегираните актове, приети съгласно настоящия параграф.

Член 4

Участие в поканите за представяне на предложения и допустимост на произтичащите от това разходи

1. Считано от датата на влизане в сила на решението, посочено в член 2, параграф 1, първа алинея, буква г), и доколкото няма влязло в сила решение по член 3, параграф 2, Обединеното кралство или лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, са допустими през 2020 г. за целите на условията, посочени във всички покани за представяне на предложения, търгове, конкурси или други процедури, които могат да доведат до финансиране от бюджета на Съюза, в същата степен като държавите членки и лицата или образуванията, установени в държавите членки, и са допустими за финансиране от Съюза за допустимите разходи, направени през 2020 г.

Независимо от първа алинея:

- а) договорите, подписани в съответствие с дял VII от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 („Финансовия регламент“) до края на 2020 г., се изпълняват съгласно определения в тях условия и до крайния им срок;
 - б) разходите по схемата на Обединеното кралство схема за директни плащания за 2020 референтна година в съответствие с Регламент (ЕС) № 1307/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹¹⁾, не са допустими за финансиране от Съюза.
2. Независимо от параграф 1 Обединеното кралство или лицата и образуванията, установени в Обединеното кралство, не са допустими съгласно Регламент (ЕС) № 1309/2013, изменен с Регламент (ЕС) 2019/1796, за действията, обхващащи работниците и самостоятелно заетите лица, които са съответно съкратени или чиято дейност е прекратена вследствие на оттегляне без споразумение, и съгласно Регламент (ЕО) № 2012/2002, така както е изменен, за действията за компенсиране на сериозното финансово бреме, възникнало за държавите членки като пряко следствие от оттегляне без споразумение за оттегляне.

⁽¹¹⁾ Регламент (ЕС) № 1307/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на правила за директни плащания за земеделски стопани по схеми за подпомагане в рамките на общата селскостопанска политика и за отмяна на Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета и Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 608).

3. Параграф 1, първа алинея не се прилага в следните случаи:
- когато от съображения за сигурност участието е ограничено до държавите членки и лица или образувания, установени в държавите членки;
 - за финансовите операции, извършени в рамките на финансовите инструменти, управлявани пряко или непряко съгласно дял X от Финансовия регламент, или за финансовите операции, гарантирани от бюджета на Съюза в рамките на Европейския фонд за стратегически инвестиции (ЕФСИ), създаден с Регламент (ЕС) 2015/1017 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹²⁾, или на Европейския фонд за устойчиво развитие (ЕФУР), създаден с Регламент (ЕС) 2017/1601 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹³⁾.

Член 5

Други необходими адаптации

Ако условията, посочени в член 2, параграф 1, са изпълнени и ако няма влязло в сила решение по член 3, параграф 2, за целите на прилагането на всички правила, уреждащи действията, извършвани в рамките на правните задължения, посочени в член 2, параграф 1, първа алинея, поканите за представяне на предложения, посочени в член 4, и действията, извършвани в рамките на правните задължения, подписани или приети вследствие на поканите за представяне на предложения, посочени в член 4, които са необходими за прилагането на член 2, параграф 1 и член 4, параграф 1, Обединеното кралство се третира като държава членка при спазване на настоящия регламент.

Същевременно на Обединеното кралство или на представители на Обединеното кралство не се позволява да участват в комитети, които подпомагат управлението съгласно правилата на имащия отношение основен акт, или в експертни групи или други органи, извършващи консултации относно програмите или действията, с изключение на мониторингови или подобни комитети, които са специфични за конкретните оперативни, национални или подобни програми със споделено управление.

Член 6

Допустимост на действията, свързани с Обединеното кралство, при които държавите членки или лицата или образуванията, установени в държавите членки, получават финансиране от Съюза

- Действията при пряко, непряко и споделено управление, за които държавите членки или лицата или образуванията, установени в държавите членки, получават финансиране от Съюза в рамките на правни задължения, подписани или приети преди датата на оттегляне или, където е приложимо, през 2019 г. в приложение на член 4 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197, и за които условията за допустимост са изпълнени чрез членството на Обединеното кралство в Съюза към датата на оттегляне или, когато е приложимо, чрез допустимостта на Обединеното кралство съгласно член 4 от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197, са допустими за финансиране от Съюза за допустимите разходи, направени през 2020 г., считано от датата на оттегляне.
- Действията, за които условието за допустимост относно минималния брой участници от различни държави членки в консорциум е изпълнено към датата на оттегляне поради наличието на член на консорциума, който е лице или образувание, установено в Обединеното кралство, са допустими за финансиране от Съюза за допустимите разходи, направени през 2020 г., ако са изпълнени условията по член 2, параграф 1 и доколкото няма влязло в сила решение по член 3, параграф 2.
- Неизпълнението на условието, посочено в член 2, параграф 1, първа алинея, буква в), или решение на Комисията съгласно посоченото в член 3, параграф 2, по отношение на неизпълнението на условията, посочени в член 3, параграф 1, буква в), се взема предвид от отговорния разпоредител с бюджетни кредити за целите на оценката на евентуален сериозен пропуск при спазването на основните задължения във връзка с прилагането на правното задължение, посочено в параграф 1 от настоящия член.

⁽¹²⁾ Регламент (ЕС) 2015/1017 на Европейския парламент и на Съвета от 25 юни 2015 г. за Европейския фонд за стратегически инвестиции, Европейския консултантски център по инвестиционни въпроси и Европейския портал за инвестиционни проекти и за изменение на регламенти (ЕС) № 1291/2013 и (ЕС) № 1316/2013 — Европейски фонд за стратегически инвестиции (ОВ L 169, 1.7.2015 г., стр. 1).

⁽¹³⁾ Регламент (ЕС) 2017/1601 на Европейския парламент и на Съвета от 26 септември 2017 г. за създаване на Европейски фонд за устойчиво развитие (ЕФУР), гаранция от ЕФУР и Гаранционен фонд на ЕФУР (ОВ L 249, 27.9.2017 г., стр. 1).

Член 7

Упражняване на делегирането

1. Правомощието да приема делегирани актове се предоставя на Комисията при спазване на предвидените в настоящия член условия.
2. Правомощието да приема делегирани актове, предвидено в членове 2 и 3, се предоставя на Комисията за неопределен срок, считано от датата на влизане в сила на настоящия регламент.
3. Делегирането на правомощия, посочено в членове 2 и 3, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. Оттеглянето поражда действие в деня след публикуването на решението в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в решението. То не засяга действителността на делегираните актове, които вече са в сила.
4. Преди приемането на делегиран акт Комисията се консултира с експерти, определени от всяка държава членка в съответствие с принципите, залегнали в Междунституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество.
5. Веднага след като приеме делегиран акт, Комисията нотифицира акта едновременно на Европейския парламент и на Съвета.
6. Делегиран акт, приет съгласно членове 2 и 3, влиза в сила единствено ако нито Европейският парламент, нито Съветът не са представили възражения в срок от един месец след нотифицирането на акта на Европейския парламент и Съвета или ако преди изтичането на този срок и Европейският парламент, и Съветът са уведомили Комисията, че няма да представят възражения. Този срок се удължава с един месец по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Член 8

Процедура по спешност

1. Делегираните актове, приети съгласно настоящия член, влизат в сила незабавно и се прилагат, докато не бъдат представени възражения в съответствие с параграф 2. В нотификацията относно делегирания акт до Европейския парламент и Съвета се посочват причините за използването на процедурата по спешност.
2. Европейският парламент или Съветът могат да възразят срещу делегиран акт в съответствие с процедурата, посочена в член 7, параграф 6. В такъв случай Комисията отменя акта незабавно след нотифицирането на решението на Европейския парламент или на Съвета, с което се представят възражения.

Член 9

Преходна разпоредба

Чрез дерогация от член 4, параграф 1, втора алинея, буква б) от Регламент (ЕС, Евратом) 2019/1197 разходите по отношение на схемата на Обединеното кралство за директни плащания за 2019 референтна година съгласно Регламент (ЕС) № 1307/2013 са допустими за финансиране от Съюза, след като Комисията приеме решението по член 2, параграф 4 от настоящия регламент, освен ако не приеме решение по член 3, параграф 2 от настоящия регламент.

Член 10

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от деня, следващ деня, в който Договорите престанат да се прилагат спрямо Обединеното кралство съгласно член 50, параграф 3 от ДЕС.

При все това настоящият регламент не се прилага, ако до датата, посочена във втората алинея от настоящия член, влезе в сила споразумение за оттегляне, сключено с Обединеното кралство в съответствие с член 50, параграф 2 от ДЕС.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

ДИРЕКТИВИ

ДИРЕКТИВА (ЕС) 2019/2235 НА СЪВЕТА

от 16 декември 2019 година

за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност и Директива 2008/118/ЕО относно общия режим на облагане с акциз по отношение на отбранителните дейности в рамките на Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ⁽²⁾,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

като има предвид, че:

- (1) В Директива 2006/112/ЕО на Съвета ⁽³⁾ се предвижда, при определени условия, освобождаване от данък върху добавената стойност (ДДС) на доставките на стоки и услуги и на вноса на стоки от въоръжените сили на държава, която е страна по Северноатлантическия договор, когато тези сили вземат участие в общите отбранителни дейности извън територията на своята държава.
- (2) В Директива 2008/118/ЕО ⁽⁴⁾ се предвижда освобождаване от акциз на акцизните стоки, предназначени за ползване от въоръжените сили на всяка държава, която е страна по Северноатлантическия договор, различна от държавата членка, в която се дължи акцизът, за ползване от тези въоръжени сили, за нуждите на цивилния персонал, който ги придружава, или за снабдяването на техните офицерски трапезарии или столови, при условия и ограничения, определени от приемашата държава членка.
- (3) Такива освобождавания не са предвидени за случаите, в които въоръжените сили на държава членка участват в дейности по линия на общата политика за сигурност и отбрана (ОПСО), определена в дял V, глава 2, раздел 2 от Договора за Европейския съюз. Следва да се даде приоритет на необходимостта от подобряване на европейските способности в областта на отбраната и управлението на кризи и да се засили европейската сигурност и отбрана. В своето съвместно съобщение от 28 март 2018 г. относно план за действие за военната мобилност, върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Комисията признаха принципната необходимост да се уеднакви третирането за целите на ДДС на отбранителните дейности, предприети в рамките на Съюза и на Организацията на Северноатлантическия договор (НАТО).
- (4) Отбранителните дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на ОПСО, включват военни мисии и операции, дейности на бойни групи, взаимна помощ, проекти по линия на постоянното структурирано сътрудничество (ПСС) и дейности на Европейска агенция по отбрана (EDA). Те не следва обаче да включват дейности по клаузата за солидарност, установена в член 222 от Договора за функционирането на Европейския съюз, или други двустранни или многостранни дейности между държавите членки, които не са свързани с отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на ОПСО.

⁽¹⁾ Становище от 26 ноември 2019 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Становище от 30 октомври 2019 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽³⁾ Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност (ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1).

⁽⁴⁾ Директива 2008/118/ЕО на Съвета от 16 декември 2008 г. относно общия режим на облагане с акциз и за отмяна на Директива 92/12/ЕИО (ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 12).

- (5) Поради това следва да бъде въведено освобождаване от ДДС, което да обхване доставката на стоки или услуги, предназначени или за ползване от въоръжените сили на държава членка или от придружаващия ги граждански персонал, или за снабдяването на техните офицерски или войнишки трапезарии или столови, когато тези сили участват в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на ОПСО, извън своята държава членка. Доставките на стоки или услуги за въоръжените сили на държавата членка, в която се доставят тези стоки или услуги, следва да бъдат изключени от обхвата на освобождаването от ДДС.
- (6) Освен това е необходимо да се предвиди освобождаване от ДДС, когато стоките, внесени от въоръжените сили на държава членка, са предназначени или за ползване от тези сили или от придружаващия ги граждански персонал, или за снабдяването на техните офицерски или войнишки трапезарии или столови, когато тези сили участват в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на ОПСО, извън своята държава членка.
- (7) Следва да бъде въведено и освобождаване от акциз, което да обхване доставката на акцизни стоки за ползване от въоръжените сили на всяка държава членка, различна от държавата членка, в която се дължи акцизът, когато тези сили участват в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на ОПСО, извън своята държава членка.
- (8) Както и с освобождаването от ДДС и акцизи за отбранителните дейности на НАТО, освобождаванията за отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на ОПСО, следва да бъдат ограничени по своя обхват. Тези освобождавания следва да се прилагат само в ситуации, при които въоръжените сили изпълняват задачи, пряко свързани с дейности за отбрана по линия на ОПСО и не следва да обхващат граждански мисии по линия на ОПСО. Следователно, стоки или услуги, доставяни за използване от граждански персонал, могат да попадат в обхвата на освобождаванията само ако гражданският персонал придружава въоръжени сили, изпълняващи задачи, които са пряко свързани с отбранителна дейност по линия на ОПСО, извън своята държава членка. Задачи, изпълнявани изключително от граждански персонал или изпълнявани изключително чрез използване на граждански способности, не следва да се считат за отбранителна дейност. Освен това, при никакви обстоятелства освобождаванията не следва да обхващат стоки или услуги, които въоръжените сили придобиват за ползване от тези сили или от придружаващия ги граждански персонал на територията на своята държава членка.
- (9) Доколкото целта на настоящата директива, а именно уеднаквяване на третирането за целите на ДДС и акциза на отбранителните дейности в рамките на Съюза и НАТО, не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а може да бъде постигната по-добре на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящата директива не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.
- (10) Съгласно Съвместната политическа декларация на държавите членки и на Комисията относно обяснителните документи ⁽³⁾ от 28 септември 2011 г. държавите членки са поели ангажимент в обосновани случаи да прилагат към съобщението за своите мерки за транспониране един или повече документи, обясняващи връзката между елементите на дадена директива и съответстващите им части от националните инструменти за транспониране. По отношение на настоящата директива законодателят смята, че предоставянето на тези документи е обосновано.
- (11) Поради това директиви 2006/112/ЕО и 2008/118/ЕО следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Изменения на Директива 2006/112/ЕО

Директива 2006/112/ЕО се изменя, както следва:

- (1) В член 22 се вмъква следната алинея преди първата алинея:

„Употребата от въоръжените сили на дадена държава членка, участваща в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на общата политика за сигурност и отбрана, за нуждите на тези въоръжени сили или на придружаващия ги граждански персонал, на стоки, които те не са закупили при условията на общите правила,

⁽³⁾ ОВ С 369, 17.12.2011 г., стр. 14.

уреждащи облагането на местния пазар на дадена държава членка, се третира като възмездно вътреобщностно придобиване на стоки, когато вносът на тези стоки не отговаря на изискванията за освобождаването, предвидено в член 143, параграф 1, буква жа).“;

(2) В член 143, параграф 1 се вмъква следната буква:

„жа) вноса на стоки в държави членки, извършен от въоръжените сили на други държави членки, за ползване от тези сили или от придружаващия ги граждански персонал или за снабдяването на техните офицерски или войнишки трапезарии или столови, когато тези сили вземат участие в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на общата политика за сигурност и отбрана;“;

(3) В член 151, параграф 1 се вмъкват следните букви:

„ба) доставката на стоки или услуги в държава членка, предназначени или за въоръжените сили на други държави членки, за ползване от тези сили или от придружаващия ги граждански персонал, или за снабдяването на техните офицерски или войнишки трапезарии или столови, когато тези сили вземат участие в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на общата политика за сигурност и отбрана;

бб) доставката на стоки или услуги на друга държава членка, предназначени за въоръжените сили на държава членка, различна от самата държава членка на местоназначение, за ползване от тези сили или от придружаващия ги граждански персонал или за снабдяването на техните офицерски или войнишки трапезарии или столови, когато тези сили вземат участие в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на общата политика за сигурност и отбрана;“.

Член 2

Изменение на Директива 2008/118/ЕО

В член 12, параграф 1 от Директива 2008/118/ЕО се вмъква следната буква:

„ба) от въоръжените сили на всяка държава членка, различна от държавата членка, в която се дължи акцизът, за ползване от тези сили, за нуждите на гражданския персонал, който ги придружава, или за снабдяването на техните офицерски трапезарии или столови, когато тези сили вземат участие в отбранителни дейности, имащи за цел изпълнение на дейност на Съюза в рамките на общата политика за сигурност и отбрана;“.

Член 3

Транспониране

1. Държавите членки приемат и публикуват до 30 юни 2022 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават текста на тези разпоредби на Комисията.

Те прилагат тези разпоредби, считано от 1 юли 2022 г.

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Държавите членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 4

Влизане в сила

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

*Член 5***Адресати**

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
J. LEPPÄ

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2236 НА СЪВЕТА

от 16 декември 2019 година

за определяне за 2020 година на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Член 43, параграф 3 от Договора предвижда, че Съветът, по предложение на Комисията, приема мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов.
- (2) Съгласно Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ се изисква при приемането на мерки за опазване да се вземат предвид наличните научни, технически и икономически становища, включително — когато е целесъобразно — докладите, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство.
- (3) Задължение на Съвета е да приема мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов, включително — когато е целесъобразно — на някои функционално свързани с това условия. В съответствие с член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), установени в член 2, параграф 2 от същия регламент. В член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се предвижда възможностите за риболов да бъдат разпределени на държавите членки така, че да осигуряват относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.
- (4) Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов на запасите, обхванати от специални многогодишни планове, следва да се определят в съответствие с правилата, предвидени в тези планове.
- (5) Многогодишният план за риболов на запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море бе установен с Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ и влезе в сила на 16 юли 2019 г. Съгласно член 4, параграф 1 от посочения регламент възможностите за риболов на запасите, посочени в член 1 от него, следва да бъдат определени, така че да се постигне смъртност от риболов на равнището на максималния устойчив улов постепенно и поетапно до 2020 г., доколкото е възможно, и най-късно до 1 януари 2025 г. Възможностите за риболов следва да бъдат изразени като общо допустимо риболовно усилие и да бъдат определени в съответствие с режима на риболовното усилие, установен в член 7 от посочения регламент. Поради това общото допустимо риболовно усилие следва да бъде намалено с 10 % спрямо изходното равнище, изчислено в съответствие с член 7, параграф 4 от посочения регламент.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за установяване на многогодишен план за риболов на запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море и за изменение на Регламент (ЕС) № 508/2014 (ОВ L 172, 26.6.2019 г., стр. 1).

- (6) На 42-рото си годишно заседание през 2018 г. Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) прие Препоръка GFCM/42/2018/1 относно многогодишен план за управление на европейска змиорка в Средиземно море, който определя мерки за управление на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) в Средиземно море (географски подзони 1—27 на GFCM). Тези мерки предвиждат годишен период на забрана от три последователни месеца, който да бъде определен от всяка отделна държава членка в съответствие с целите за опазване на Регламент (ЕО) № 1100/2007 ⁽³⁾ на Съвета, националния(ите) план(ове) за управление за европейската змиорка и времевите миграционни модели на европейската змиорка в държавата членка. В съответствие с посочената препоръка забраната се прилага за всички морски води на Средиземно море и за водите с ниска соленост, като устията, крайбрежните лагуни и преходните води. Тази мярка следва да се въведе в правото на Съюза.
- (7) На 42-рото си годишно заседание през 2018 г. GFCM прие също така Препоръка GFCM/42/2018/8 за допълнителни спешни мерки през 2019 г. – 2021 г. за запасите от дребни пелагични видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18), която предвижда ограничения на улова и на риболовното усилие за дребни пелагични видове за 2019 г., 2020 г. и 2021 г. в географските подзони 17 и 18 на GFCM (Адриатическо море). Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза. Максималните ограничения на улова се определят само за една година и без да се засягат други евентуални мерки, които ще се приемат в бъдеще, както и евентуална схема за разпределение между държавите членки.
- (8) На 43-тото си годишно заседание през 2019 г. GFCM прие Препоръка GFCM/43/2019/5 относно многогодишен план за управление за устойчив риболов на дънни видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18), с която беше въведен режим на риболовното усилие за някои запаси от дънни видове. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.
- (9) Предвид особеностите на словенския флот и неговото незначително въздействие върху запасите от дребни пелагични видове и дънни видове, е целесъобразно да се запазят съществуващите риболовни модели и на словенския флот да се гарантира достъпът до минимално количество дребни пелагични видове, както и минимално риболовно усилие по отношение на запасите от дънни видове.
- (10) На 43-тото си годишно заседание през 2019 г. GFCM прие Препоръка GFCM/43/2019/3 за изменение на Препоръка GFCM/41/2017/4 относно многогодишен план за управление на риболова на калкан в Черно море (географска подзона 29 на GFCM). С посочената препоръка се въвеждат актуализиран регионален общ допустим улов (ОДУ) и схема за разпределение на квотите за калкан, както и други мерки за опазване на същия запас, по-специално двумесечен период на забрана на риболова и ограничение на риболовните дни до 180 на година. Тези мерки следва да се въведат в правото на Съюза.
- (11) В съответствие с предоставеното от GFCM научно становище е необходимо да се запази сегашното равнище на смъртност от риболов, за да се гарантира устойчивостта на запаса от паца в Черно море. Поради това е целесъобразно да се продължи определянето на автономна квота за посочения запас.
- (12) Възможностите за риболов следва да се определят въз основа на наличните научни становища, като бъдат отчетени биологичните и социално-икономическите фактори, и същевременно се гарантира справедливо третиране на различните сектори на риболова, както и въз основа на мненията, изразени при консултациите със заинтересованите страни.
- (13) С Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета ⁽⁴⁾ бяха въведени допълнителни условия за годишното управление на ОДУ, включително — съгласно членове 3 и 4 от посочения регламент — разпоредби за гъвкавост по отношение на предпазния и аналитичния ОДУ. Съгласно член 2 от посочения регламент при определяне на равнищата на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилага член 3 или 4 от същия регламент, по-специално въз основа на биологичното състояние на запасите. Наскоро с член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 беше въведен механизъм за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години за всички запаси, за които се прилага задължението за разтоварване. Поради това, с цел да се избегне прекомерната гъвкавост, която би накарнала принципа на разумната и отговорна експлоатация на морските биологични ресурси, би възпрепятствала постигането на целите на ОПОР и би причинила влошаване на биологичното състояние на запасите, следва да се предвиди членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 да се прилагат към аналитичните ОДУ само когато не се използва гъвкавостта по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета от 18 септември 2007 г. относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка (ОВ L 248, 22.9.2007 г., стр. 17).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

- (14) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета ⁽³⁾, и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Във връзка с това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки при изпращането до Комисията на данни относно разтоварването на запасите, обхванати от настоящия регламент.
- (15) С цел да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се осигури поминъкът на рибарите от Съюза настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2020 г. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му.
- (16) Възможностите за риболов следва да се използват при пълно спазване на правото на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се определят за 2020 година възможностите за риболов, приложими в Средиземно море и Черно море за някои рибни запаси или групи рибни запаси.

Член 2

Обхват

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на риболовните кораби на Съюза, използвани при риболова на следните рибни запаси:
- а) европейска змиорка (*Anguilla anguilla*) в Средиземно море съгласно определението в член 4, буква б);
 - б) синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*), червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*), мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*) и барбуня (*Mullus barbatus*) в западната част на Средиземно море съгласно определението в член 4, буква в);
 - в) хамсия (*Engraulis encrasicolus*) и средиземноморска сардина (*Sardina pilchardus*) в Адриатическо море съгласно определението в член 4, буква г);
 - г) мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), обикновен морски език (*Solea solea*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) и барбуня (*Mullus barbatus*) в Адриатическо море съгласно определението в член 4, буква г);
 - д) цаца (*Sprattus sprattus*) и калкан (*Psetta maxima*) в Черно море съгласно определението в член 4, буква д).
2. Настоящият регламент се прилага и по отношение на любителския риболов, когато той е изрично посочен в съответните разпоредби.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, формуирани в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Освен това се прилагат следните определения:

- а) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;

⁽³⁾ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

- б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи живи морски ресурси за развлечение, туризъм или спорт;
- в) „общ допустим улов“ (ОДУ) означава:
 - i) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване по член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва всяка година;
 - ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се улови в рамките на една година;
- г) „квота“ означава дял от ОДУ, разпределен на Съюза или на държава членка;
- д) „автономна квота на Съюза“ означава ограничение на улова, разпределено автономно на риболовните кораби на Съюза при липсата на договорен ОДУ;
- е) „аналитична квота“ означава автономна квота на Съюза, за която е налице аналитична оценка;
- ж) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, за които в резултат на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище относно възможностите за бъдещ улов.

Член 4

Риболовни зони

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на зони:

- а) „географски подзони на GFCM“ означава зоните съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾;
- б) „Средиземно море“ означава водите в географските подзони 1—27 на GFCM съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- в) „западната част на Средиземно море“ означава водите на географските подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11 на GFCM съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- г) „Адриатическо море“ означава водите на географските подзони 17 и 18 на GFCM съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- д) „Черно море“ означава водите в географската подзона 29 на GFCM съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011.

ДЯЛ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ

ГЛАВА I

Средиземно море

Член 5

Европейска змиорка

1. Всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и други риболовни дейности на Съюза за улов на европейска змиорка (*Anguilla anguilla*), по-точно целеви, случаен и любителски риболов, се уреждат с разпоредбите на настоящия член.
2. Настоящият член се прилага за Средиземно море и за водите с ниска соленост, като устия, крайбрежни лагуни и преходни води.

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно определени разпоредби за риболов в зоната по Споразумението за GFCM (Генералната комисия по рибарство в Средиземно море) и за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 44).

3. На риболовните кораби на Съюза се забранява риболовът на европейска змиорка във води на Съюза и международни води в Средиземно море за период от три последователни месеца, който се определя от всяка държава членка. Периодът на забрана за риболов е съобразен с целите за опазване, определени в Регламент (ЕО) № 1100/2007, с действащите национални планове за управление и с времевите миграционни модели на европейската змиорка в съответните държави членки. Държавите членки съобщават на Комисията определения от тях период най-късно един месец преди влизането в сила на забраната и във всички случаи не по-късно от 31 януари 2020 г.

ГЛАВА II

Западна част на Средиземно море

Член 6

Запаси от дънни видове

1. Общото допустимо риболовно усилие за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море за 2020 година е определено в приложение I към настоящия регламент.
2. Държавите членки управляват общото допустимо риболовно усилие в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) 2019/1022.

Член 7

Предаване на данни

Държавите членки записват и предават на Комисията данните за риболовното усилие в съответствие с член 10 от Регламент (ЕС) 2019/1022.

Когато държавите членки изпращат на Комисията данни за риболовното усилие съгласно настоящия член, те използват кодовете на групите за целите на риболовното усилие, посочени в приложение I към настоящия регламент.

ГЛАВА III

Адриатическо море

Член 8

Дребни пелагични видове

1. Уловът на средиземноморска сардина (*Sardina pilchardus*) и хамсия (*Engraulis encrasicolus*) от риболовни кораби на Съюза в Адриатическо море не може да надхвърля равнищата, определени в приложение II към настоящия регламент.
2. Корабите на Съюза, извършващи риболов на средиземноморска сардина и хамсия в Адриатическо море, разполагат с не повече от 180 риболовни дни годишно. В рамките на този общ брой от 180 риболовни дни максималният брой риболовни дни за целеви улов на сардина е 144, а за целеви улов на хамсия — също 144.

Член 9

Запаси от дънни видове

1. Общото допустимо риболовно усилие за запасите от дънни видове в Адриатическо море за 2020 година е определено в приложение II.
2. Държавите членки управляват общото допустимо риболовно усилие в съответствие с членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 10

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на улова по запаси и данни относно риболовното усилие, те използват кодовете на запасите и кодовете на групите за целите на риболовното усилие, посочени в приложение II към настоящия регламент.

ГЛАВА IV

Черно море

Член 11

Разпределяне на възможности за риболов на цаца

Автономната квота на Съюза за цаца (*Sprattus sprattus*), нейното разпределяне между държавите членки, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия, са посочени в приложение III към настоящия регламент.

Член 12

Разпределяне на възможности за риболов на калкан

ОДУ за калкан (*Psetta maxima*), който е приложим във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в Черно море, и разпределянето на този ОДУ между държавите членки, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия, са посочени в приложение III към настоящия регламент.

Член 13

Управление на риболовното усилие за калкан

За риболовните кораби на Съюза — независимо от тяхната обща дължина — с разрешение за риболов на калкан във водите на Съюза в Черно море не се допуска превишаване на 180 риболовни дни годишно.

Член 14

Период на забрана за риболов на калкан

На риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват каквато и да е риболовна дейност, включително трансбордиране, задържане на борда, разтоварване и първа продажба, по отношение на калкан във водите на Съюза в Черно море от 15 април до 15 юни.

Член 15

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов в Черно море

1. Разпределянето на възможностите за риболов между държавите членки, определено в членове 11 и 12 от настоящия регламент, не засяга:
 - а) размените, извършени съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - б) приспаданията и преразпределянията, извършени съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009; и
 - в) приспаданията, извършени съгласно членове 105 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.
2. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост по отношение на квотите в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 16

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на количествата цаца и калкан, уловени във водите на Съюза в Черно море, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение III към настоящия регламент.

ДЯЛ III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 17

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2020 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
J. LEPPÄ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В КОНТЕКСТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ ДЪННИ ВИДОВЕ В ЗАПАДНАТА ЧАСТ НА СРЕДИЗЕМНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определя общото допустимо риболовно усилие (в риболовни дни) с разбивка по групи запаси, определени в член 1 от Регламент (ЕС) 2019/1022, и по общата дължина на корабите за всички видове тралове ⁽¹⁾ за риболов на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море.

За всички общо допустими риболовни усилия, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в Регламент (ЕС) 2019/1022 и в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските зони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования на рибни запаси:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Червена скарида
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Синьо-червена скарида
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Мерлуза
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Барбуня
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Океанска розова скарида

Общо допустимо риболовно усилие в риболовни дни

а) води около остров Алборан, Балеарски острови, Северна Испания и Лионски залив (географски подзони 1, 2, 5, 6 и 7)

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовно усилие
Барбуня в географски подзони 1, 5, 6 и 7; мерлуза в географски подзони 1, 5, 6 и 7; океанска розова скарида в географски подзони 1, 5 и 6; норвежки омар в географски подзони 5 и 6.	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	46 277	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 240	6 258	0	EFF1/MED1_TR4
Синьо-червена скарида в географски подзони 1, 5, 6 и 7.	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	1 139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	10 822	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9 066	0	0	EFF2/MED1_TR4

(¹) ТВВ, ОТВ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВ, ОТМ, РТМ, ТМС, ТМ, ОТТ, ОТ, РТ, ТХ, ОТР, ТСП.

б) остров Корсика, Лигурско море, Тиренско море и остров Сардиния (географски подзони 8, 9, 10 и 11)

Група запаси	Обща дължина на корабите	Испания	Франция	Италия	Код на групата за целите на риболовно усилие
Барбуня в географски подзони 9, 10 и 11; мерлуза в географски подзони 9, 10 и 11; океанска розова скарита в географски подзони 9, 10 и 11; норвежки омар в географски подзони 9 и 10.	< 12 m	0	208	3 081	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	0	833	46 350	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	0	208	31 170	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	208	4 160	EFF1/MED2_TR4
Червена скарита в географски подзони 9, 10 и 11.	< 12 m	0	0	510	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m и < 18 m	0	0	3 760	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m и < 24 m	0	0	3 028	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	0	405	EFF2/MED2_TR4

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В АДРИАТИЧЕСКО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят възможностите за риболов, с разбивка по запаси или групи кораби за целите на риболовното усилие, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските зони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Хамсия
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Мерлуза
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Барбуня
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Норвежки омар
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Океанска розова скарида
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Средиземноморска сардина
<i>Solea solea</i>	SOL	Обикновен морски език

1. Дребни пелагични видове – географски подзони 17 и 18

В таблицата в настоящия раздел се определя общото допустимо риболовно усилие, изразено в тонове живо тегло.

Вид:	Дребни пелагични видове (хамсия и сардина) <i>Engraulis encrasicolus</i> и <i>Sardina pilchardus</i>	Зона:	Води на Съюза и международни води от географски подзони 17 и 18 на GFCM (SP1/GF1718)
Съюзът	101 711 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Максимално равнище на улова	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
ОДУ	Не се прилага	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	

⁽¹⁾ По отношение на Словения количествата се основават на равнището на улова, прилагано през 2014 г., до размер, който не следва да надвишава 300 тона.

⁽²⁾ Ограничено до Хърватия, Италия и Словения.

2. Дънни видове – географски подзони 17 и 18

В таблицата в настоящия раздел се определя максималното допустимо риболовно усилие (в риболовни дни) по видове тралове за риболов на запаси от дънни видове в географски подзони 17 и 18 (Адриатическо море).

Вид уред	Запаси	Държава членка	Риболовно усилие (риболовни дни) Година 2020	Код на групата за целите на риболовно усилие
Тралове (ОТВ)	Мерлуза, океанска розова скарида, норвежки омар, барбуня	Италия, географски подзони 17 и 18	108 349	EFF/MED3_OTB
		Хърватия, географски подзони 17 и 18	39 257	EFF/MED3_OTB
		Словения, географска подзона 17	⁽¹⁾	EFF/MED3_OTB

Вид уред	Запаси	Държава членка	Риболовно усилие (риболовни дни) Година 2020	Код на групата за целите на риболовно усилие
Бим тралове (ТВВ)	Обикновен морски език	Италия, географска под- зона 17	8 663	EFF/MED3_TVB

(¹) Риболовните кораби, плаващи под знамето на Словения, които осъществяват дейността си с помощта на ОТВ в географска подзона 17, не надвишават ограничението на риболовното усилие от 3000 риболовни дни годишно.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ ЗА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ НА СЪЮЗА В ЧЕРНО МОРЕ

В таблиците в настоящото приложение се определят ОДУ и квотите, изразени в тонове живо тегло, с разбивка по запаси, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия.

За всички възможности за риболов, определени в настоящото приложение, се прилагат правилата, посочени в членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Под „риболовни зони“ се разбират географските зони на GFCM.

За целите на настоящото приложение се прилага следната сравнителна таблица на латинските и общоприетите наименования:

Научно наименование	Трибуквен код	Общоприето наименование
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	цаца
<i>Psetta maxima</i>	TUR	калкан

Вид:	Цаца <i>Sprattus sprattus</i>	Зона:	води на Съюза в Черно море – географска подзона 29 (SPR/F3742C)
------	----------------------------------	-------	---

България	8 032,50	Аналитична квота
Румъния	3 442,50	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Съюзът	11 475	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
ОДУ	Не се прилага/не е договорено	

Вид	калкан <i>Psetta maxima</i>	Зона:	води на Съюза в Черно море – географска подзона 29 (TUR/F3742C)
-----	--------------------------------	-------	---

България	75	Аналитичен ОДУ
Румъния	75	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
Съюз	150 (*)	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.
ОДУ	857	

(*) От 15 април до 15 юни 2020 г. се забранява всякаква риболовна дейност, включително трансбордиране, задържане на борда, разтоварване на суша и първа продажба.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2237 НА КОМИСИЯТА**от 1 октомври 2019 година****за уточняване на подробностите относно задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в югозападните води за периода 2020—2021 г.**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 15, параграф 6 и член 18, параграфи 1 и 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 година за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 13 от него,

като има предвид, че:

- (1) Целта, заложена в Регламент (ЕС) № 1380/2013, е постепенно да се премахне изхвърлянето на улов в рибарството в целия ЕС, като се въведе задължение за разтоварване по отношение на видовете, обхванати от ограничения на улова.
- (2) Член 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 предвижда приемането на многогодишни планове, съдържащи мерки за опазване при видове риболов, експлоатиращи няколко запаса в определена географска зона.
- (3) В тези многогодишни планове се уточняват подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване, като те могат да предоставят на Комисията правомощието допълнително да уточни тези подробности въз основа на съвместни препоръки, разработени от държавите членки.
- (4) На 19 март 2019 г. Европейският парламент и Съветът приеха Регламент (ЕС) 2019/472 за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси. Съгласно член 13 от посочения регламент Комисията разполага с правомощието да приема делегирани актове с цел допълване на регламента чрез уточняване на подробностите по задължението за разтоварване за всички запаси от видове в западните води, спрямо които се прилага задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 в съответствие с предвиденото в член 15, параграф 5, букви а)—д) от същия регламент, въз основа на съвместни препоръки, разработени от държавите членки.

⁽¹⁾ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

⁽²⁾ ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1.

- (5) Пряк управленски интерес по отношение на риболова в югозападните води имат Белгия, Испания, Франция, Нидерландия и Португалия. С Делегиран регламент (ЕС) 2016/2374 на Комисията ⁽³⁾ беше установен план за премахване на изхвърлянето на улов при определени видове дънен риболов в югозападните води; след представената през 2018 г. съвместна препоръка от Белгия, Испания, Франция, Нидерландия и Португалия посоченият акт беше отменен и заменен с Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 на Комисията ⁽⁴⁾.
- (6) На 31 май 2019 г., след консултация с Регионалния консултативен съвет за югозападните води и Консултативния съвет по пелагичните видове, Белгия, Испания, Франция, Нидерландия и Португалия представиха на Комисията нова съвместна препоръка, която беше изменена на 9 август 2019 г. Компетентните научни организации представиха своите становища, които бяха разгледани от НТИКР ⁽⁵⁾. Комисията представи съответните мерки за писмена консултация в рамките на експертната група, състояща се от представители на 28-те държави членки и на Европейския парламент в качеството му на наблюдател.
- (7) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 беше предвидено изключение от задължението за разтоварване по отношение на норвежкия омар, уловен с дънни тралове в подзони 8 и 9 на Международния съвет за изследване на морето (ICES), и по отношение на червеноперия пагел, уловен с риболовния уред за непромишлен риболов „votasega“ в участък 9a на ICES, въз основа на вероятността за висок процент на оцеляване, посочена в съществуващите научни доказателства и предвид характеристиките на риболовните практики, екосистемата и риболовните уреди, използвани за въпросните видове. В оценката ⁽⁶⁾ на НТИКР беше формулирано заключението, че съгласно най-актуалните експерименти и проучвания, извършени през 2016—2018 г., процентът на оцеляване на норвежкия омар е в диапазона, наблюдаван при предишните оценки. Доказателствата за процентите на оцеляване при изхвърлянето на червенопер пагел бяха представени от държавите членки на НТИКР, който посочи ⁽⁷⁾, че изключението е добре обосновано. Следователно, като се има предвид, че обстоятелствата не са се променили, изключенията въз основа на способността за оцеляване следва да бъдат запазени в плана за изхвърлянето на улов от дънен риболов в югозападните води за периода 2020—2021 г.
- (8) До представяне на подробни научни доказателства относно процента на оцеляване при всички сегменти на флота и комбинации от уреди, зони и рибни видове, с Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 беше разрешено изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на скатоподобните риби, уловени с всички видове риболовни уреди в участъци 8 и 9 на ICES. НТИКР счита, че държавите членки са събрали информация относно жизнеспособността на съответните видове, която осигурява известна представа за тяхната способност за оцеляване ⁽⁸⁾, но посочва, че са необходими повече данни. С оглед събирането на съответните данни е необходимо риболовните дейности да продължат. Следователно изключението може да бъде разрешено, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. Преди 1 май всяка година държавите членки с пряк управленски интерес следва да представят: а) пътна карта, разработена с цел увеличаване на способността за оцеляване и попълване на установените от НТИКР пропуски в данните, която да се оценява ежегодно от НТИКР; б) годишни доклади за напредъка и всякакви изменения или корекции, направени в програмите за увеличаване на способността за оцеляване.
- (9) При отчитане на процента на оцеляване на скатоподобните риби беше установено, че при кукувичевия скат (*Leucoraja naevus*) този процент е значително по-нисък, отколкото при други видове. Наред с това има основания да се предположи, че липсват солидни научни познания за модела на оцеляване на този вид. Държавите членки представиха доказателства за жизнеспособността на кукувичевия скат и за процента на оцеляване при изхвърлянето на този вид. НТИКР разгледа доказателствата и стигна до заключението ⁽⁹⁾, че макар данните да показват променлива жизнеспособност при кукувичевия скат, те не са представителни за условията на търговския риболов и не изключват възможността за оцеляване на този вид да е близка до нула. Поради това посоченото изключение следва да се предостави само за две години по отношение на кукувичевия скат, уловен в с тристенни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES, и за една година по отношение на кукувичевия скат, уловен с тралове в подзона 8 на ICES. Резултатите от текущите проучвания и по-стриктното прилагане на мерките за подобряване на оцеляването следва да бъдат разработени по спешност и представени на НТИКР за оценка във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. по отношение на кукувичевия скат, уловен с тралове в подзона 8 на ICES, и не по-късно от 1 май всяка година по отношение на кукувичевия скат, уловен с тристенни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES.

⁽³⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2016/2374 на Комисията от 12 октомври 2016 г. за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в югозападните води (ОВ L 352, 23.12.2016 г., стр. 33).

⁽⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 на Комисията от 18 октомври 2018 г. за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в югозападните води за периода 2019—2021 г. (ОВ L 327, 21.12.2019 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽⁸⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽⁹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (10) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 бяха предвидени минимални изключения от задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на обикновения морски език, уловен с бим тралове и дънни тралове в участъци 8a и 8b на ICES, и за обикновения морски език, уловен с тристенни и хрилни мрежи в участъци 8a и 8b на ICES. НТИКР извърши преглед ⁽¹⁰⁾ на представените от държавите членки доказателства във връзка с посочените изключения. Той стига до заключението, че съвместната препоръка съдържа обосновани аргументи, доказващи трудностите при увеличаване на селективността и непропорционалните разходи за обработка на нежелания улов. Следователно, като се има предвид, че обстоятелствата не са се променили, минималните изключения следва да бъдат запазени в плана за изхвърлянето на улов от дънен риболов в югозападните води за периода 2020—2021 г.
- (11) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 беше предвидено временно минимално изключение от задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на мерлузата, която е уловена с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES. НТИКР извърши преглед на представените от държавите членки доказателства във връзка с посоченото изключение, съдържащи се в новата съвместна препоръка, и стигна до заключението ⁽¹¹⁾, че при проведените изпитвания на селективността не е идентифицирано наличието към настоящия момент на устройства с по-висока селективност. Той отбеляза, че наличната информация показва значително увеличение на разходите за обработка на нежелания улов. Понастоящем държавите членки провеждат допълнително проучване относно непропорционалните разходи, в това число за улова на мерлуза. С оглед събирането на съответните данни е необходимо риболовните дейности да продължат. Следователно изключението може да бъде разрешено, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да предоставят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май всяка година.
- (12) В новата съвместна препоръка се предлага разширяване на обхвата на изключението въз основа на способността за оцеляване по отношение на червеноперия пагел, който е уловен с куки и въдици в подзона 8 и участък 9a на ICES, в допълнение към съществуващото изключение за този вид в подзона 10 на ICES. Държавите членки представиха научни доказателства за наличието на висок процент на оцеляване на уловения по посочения начин червенопер пагел в подзона 8 и участък 9a на ICES. Допълнителните доказателства относно този процент в посочените зони бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹²⁾, че използваният метод е съпроводен с известни недостатъци, които по-специално се отнасят до краткия период на наблюдение и които най-вероятно ще доведат до изкуствено завишаване на очаквания процент на оцеляване. За изготвянето на надеждни приблизителни оценки във връзка със способността за оцеляване е необходимо да се извършат допълнителни проучвания. Следователно изключението може да бъде разрешено, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. Преди 1 май всяка година държавите членки с пряк управленски интерес следва да представят: а) годишни доклади за напредъка и всякакви изменения или корекции, направени в програмите за увеличаване на способността за оцеляване, които НТИКР подлага на ежегодна оценка.
- (13) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 е предвидено минимално изключение по отношение на берикса, който е уловен с куки и въдици в подзона 10 на ICES. НТИКР прегледа доказателствата, представени от държавите членки, и стигна до заключението ⁽¹³⁾, че в тях се съдържат обосновани аргументи, доказващи, че подобряването на селективността би било трудно или би изисквало непропорционални разходи за обработка на нежелания улов. Тъй като обстоятелствата не са се променили, целесъобразно е посочените минимални изключения да бъдат предвидени в новия план за изхвърлянето на улов за 2020—2021 г.
- (14) Новата съвместна препоръка съдържа минимални изключения по отношение на:
- сафрид, уловен с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES,
 - сафрид, уловен с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES и зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на Комитета по риболова в централната източна част на Атлантическия океан (CECAF),
 - скумрия, уловена с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES,
 - скумрия, уловена с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES и зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на CECAF,
 - мегрим, уловен с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES,
 - мегрим, уловен с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES,
 - писия, уловена с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES,
 - писия, уловена с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES,

⁽¹⁰⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

⁽¹¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹²⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹³⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

- морски дявол, уловен с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES,
 - морски дявол, уловен с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES,
 - меджид, уловен с тралове и грибове в подзона 8 на ICES,
 - меджид, уловен с хрилни мрежи в подзона 8 на ICES,
 - сребриста сайда, уловена с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES,
 - сребриста сайда, уловена с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES.
- (15) НТИКР извърши преглед на представените от държавите членки доказателства във връзка с новите минимални изключения по отношение на сафрида и скумрията, уловени с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES, и стигна до заключението ⁽¹⁴⁾, че съответните изпитвания не са показали възможност за намаляване на прилова. НТИКР отбеляза, че държавите членки са планирали допълнителни действия, с които да се подкрепят изключенията въз основа на непропорционални разходи за обработка. Тъй като ще е трудно да се постигне селективност, изключението за посочения вид риболов може да се разреши за една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да предоставят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.
- (16) НТИКР извърши преглед на представените от държавите членки доказателства във връзка с новите минимални изключения по отношение на мегрима, писията, морския дявол, меджида и сребрилата сайда, уловени с тралове и грибове в подзони 8 и 9 на ICES, и стигна до заключението ⁽¹⁵⁾, че проведено от Испания проучване относно непропорционалните разходи за обработка може да осигури допълнителни доказателства в подкрепа на изключението по отношение на морския дявол и мегрима. Той отбеляза, че държавите членки следва да се постараят да представят допълнителни доказателства, които да обосноват изключенията по отношение на меджида и сребрилата сайда. Тъй като ще е трудно да се постигне селективност, изключенията могат да се разрешат за една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да предоставят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.
- (17) НТИКР извърши преглед на представените от държавите членки доказателства във връзка с новите минимални изключения по отношение на сафрида и скумрията, уловени с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES и в зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на CECAF, и стигна до заключението ⁽¹⁶⁾, че информацията относно затрудненията при подобряване на селективността е правдоподобна предвид естеството на риболовните дейности. Той отбеляза, че в момента се провежда проучване относно непропорционалните разходи при риболова, извършван с хрилни мрежи в испански води, и че то ще бъде подложено на оценка след неговото приключване. Тъй като ще е трудно да се постигне селективност, изключенията за посочения вид риболов могат да се разрешат за една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката за тези изключения, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да предоставят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.
- (18) НТИКР извърши преглед на представените от държавите членки доказателства във връзка с новите минимални изключения по отношение на мегрима, писията, морския дявол, меджида и сребрилата сайда, уловени с хрилни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES, и стигна до заключението ⁽¹⁷⁾, че потенциалният мащаб на загубите на търгуем риболов, причинени от увеличаване на селективността при тези видове риболов, не са количествено определени и не е ясно как този потенциален мащаб ще варира за отделните видове риболов, извършвани с хрилни мрежи. Той отбеляза, че държавите членки следва да предоставят конкретна информация за всеки вид риболов, извършван с хрилни мрежи. Тъй като ще е трудно да се постигне селективност, посочените изключения могат да се разрешат за една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да предоставят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.

⁽¹⁴⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (19) За да се осигурят надеждни приблизителни оценки на нивата на изхвърляне с цел определяне на общия допустим улов, в случаите, в които минималното изключение се основава на екстраполация, тъй като данните са ограничени и има само частична информация за флота, държавите членки следва да осигурят точни и проверими данни за целия флот, обхванат от посоченото изключение.
- (20) Мерките, предложени с новата съвместна препоръка, са в съответствие с член 15, параграф 4, член 15, параграф 5, буква в) и член 18, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 и съответно могат да бъдат включени в настоящия регламент.
- (21) Съгласно член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Комисията разгледа както оценката на НТИКР, така и необходимостта държавите членки да осигурят цялостното изпълнение на задължението за разтоварване. В някои случаи е необходимо продължаване на риболовната дейност и на събирането на данни, за да се отговори на коментарите, формулирани от НТИКР. В тези случаи е целесъобразно да се следва прагматичен и предпазлив подход към управлението на рибарството чрез разрешаването на временни изключения. Непредоставянето на такива изключения би възпрепятствало събирането на данни, които са от съществено значение за правилното и информирано управление на изхвърлянията на улов с оглед на цялостното изпълнение на задължението за разтоварване.
- (22) Поради изложените причини Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 следва да бъде отменен и да бъде заменен с нов регламент.
- (23) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху икономическите дейности, свързани с риболовния сезон на корабите на Съюза, и върху неговото планиране. Той следва да се прилага от 1 януари 2020 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изпълнение на задължението за разтоварване

Предвиденото в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължение за разтоварване се прилага през периода 2020—2021 г. в подзони 8, 9 и 10 на Международния съвет за изследване на морето (ICES) и в зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на Комитета по риболова в централната източна част на Атлантическия океан (CECAF) по отношение на дънните видове в съответствие с настоящия регламент.

Член 2

Определения

„Voracera“ означава местно проектирана и конструирана въдица с механизирана кука, използвана от непромишления риболовен флот за улов на червенопер пагел на юг от Испания в участък 9а на ICES.

Член 3

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на норвежкия омар

1. Изключението от задължението за разтоварване за видовете, за които научните доказателства показват висок процент на оцеляване, както е предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага по отношение на норвежкия омар (*Nephrops norvegicus*), уловен в подзони 8 и 9 на ICES с дънни тралове (кодове на риболовните уреди ⁽¹⁸⁾: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТВС, ТВ, ТВВ, ОТ, РТ и ТХ).

2. При изхвърляне на норвежки омар, уловен при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават цели, незабавно и в зоната, в която са били уловени.

⁽¹⁸⁾ Кодовете на риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, са посочени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството. По отношение на корабите, чиято обща дължина е по-малка от 10 m, кодовете за риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, са посочени в класификацията на риболовните уреди на ФАО.

Член 4

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на скатоподобните риби

1. Изключението от задължението за разтоварване за видовете, за които научните доказателства показват висок процент на оцеляване, както е предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага по отношение на скатоподобните риби (*Rajiformes*), уловени с всякакви риболовни уреди в подзони 8 и 9 на ICES.
2. При изхвърляне на скатоподобни риби при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.
3. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 1 май всяка година, допълнителни научни данни, подкрепящи изключението, посочено в параграф 1. Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) оценява тези научни данни преди 31 юли всяка година.
4. Изключението, посочено в параграф 1, се прилага по отношение на кукувичевия скат:
 - уловен с тристенни мрежи в подзони 8 и 9 на ICES преди 31 декември 2021 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 1 май всяка година, допълнителни научни данни, подкрепящи посоченото изключение по отношение на кукувичевия скат, уловен с тристенни мрежи. НТИКР оценява тези научни данни преди 31 юли всяка година,
 - уловен с тралове в подзона 8 на ICES само до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 1 май 2020 г., допълнителни научни данни, подкрепящи посоченото изключение по отношение на кукувичевия скат, уловен с дънни тралове. НТИКР оценява тези научни данни преди 31 юли 2020 г.

Член 5

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на червеноперия пагел

1. Изключението от задължението за разтоварване за видовете, за които научните доказателства показват висок процент на оцеляване, както е предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага по отношение на червеноперия пагел (*Pagellus bogaraveo*), уловен с риболовен уред за непромишлен риболов „vogacera“ в участък 9а на ICES, и по отношение на червеноперия пагел (*Pagellus bogaraveo*), уловен с куки и въдици (кодове на риболовните уреди: LHP, LHM, LLS, LLD) в подзони 8 и 10 на ICES и в участък 9а на ICES.
2. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 1 май всяка година, допълнителни научни данни, подкрепящи изключението, посочено в параграф 1, по отношение на червеноперия пагел, уловен с куки и въдици в подзони 8 и 10 на ICES и в участък 9а на ICES. Научният, технически и икономически комитет по рибарство оценява представените научни данни преди 31 юли всяка година.
3. При изхвърляне на червенопер пагел, уловен при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 6

Минимални изключения

1. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се разрешава изхвърлянето на следните количества улов в съответствие с член 15, параграф 5, буква в) от посочения регламент:
 - а) мерлуза (*Merluccius merluccius*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен от кораби, използващи тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES.

Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят ежегодно във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 1 май 2020 г., допълнителни научни данни, подкрепящи изключението. НТИКР оценява тези научни данни преди 31 юли всяка година;

- б) обикновен морски език (*Solea solea*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен от кораби, използващи бим тралове и дънни тралове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ и ТХ) в участъци 8а и 8b на ICES;
- в) обикновен морски език (*Solea solea*): не повече от 3 % от общия годишен улов на този вид, извършен от кораби, използващи тристенни мрежи и хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR и GEN) в участъци 8а и 8b на ICES;
- г) берикс (*Beryx spp.*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен от кораби, използващи куки и въдици (кодове на риболовните уреди: LHP, LHM, LLS и LLD) в подзона 10 на ICES;
- д) сафрид (*Trachurus spp.*): не повече от 7 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES;
- е) сафрид (*Trachurus spp.*): не повече от 3 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзони 8, 9 и 10 на ICES и зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на CECAF;
- ж) скумрия (*Scomber scombrus*): не повече от 7 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES;
- з) скумрия (*Scomber scombrus*): не повече от 3 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзони 8 и 9 на ICES и зони 34.1.1, 34.1.2 и 34.2.0 на CECAF;
- и) мегрим (*Lepidorhombus spp.*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES;
- й) мегрим (*Lepidorhombus spp.*): не повече от 4 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзони 8 и 9 на ICES;
- к) писия (*Pleuronectes platessa*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES;
- л) писия (*Pleuronectes platessa*): не повече от 3 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзони 8 и 9 на ICES;
- м) морски дявол (*Lophiidae*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES;
- н) морски дявол (*Lophiidae*): не повече от 4 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзони 8 и 9 на ICES;
- о) меджид (*Merlangius merlangus*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзона 8 на ICES;
- п) меджид (*Merlangius merlangus*): не повече от 4 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзона 8 на ICES;
- р) сребриста сайда (*Pollachius pollachius*): не повече от 5 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи бим тралове, дънни тралове и грибове (кодове на риболовните уреди: ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВН, ТБС, ТВВ, ОТ, РТ, ТХ, SSC, SPR, SDN, SX и SV) в подзони 8 и 9 на ICES;
- с) сребриста сайда (*Pollachius pollachius*): не повече от 2 % от общия годишен улов на този вид, извършен през 2020 г. от кораби, използващи хрилни мрежи (кодове на риболовните уреди: GNS, GND, GNC, GTR и GTN) в подзони 8 и 9 на ICES.

2. Минималните изключения, посочени в параграф 1, букви д)–с), се прилагат временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят ежегодно във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 1 май 2020 г., допълнителни научни данни, подкрепящи посочените изключения. НТИКР оценява тези научни данни преди 31 юли 2020 г.

*Член 7***Отмяна**

Делегиран регламент (ЕС) 2018/2033 се отменя.

*Член 8***Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2020 г. до 31 декември 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 октомври 2019 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2238 НА КОМИСИЯТА**от 1 октомври 2019 година****за уточняване на подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в Северно море за периода 2020—2021 г.**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 11 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 15, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Целта, заложена в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, е постепенно да се премахне изхвърлянето на улов в рибарството в целия ЕС, като се въведе задължение за разтоварване по отношение на рибните видове, обхванати от ограничения на улова.
- (2) В член 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се предвижда приемането на многогодишни планове, в които се съдържат мерки за опазване при видовете риболов, експлоатиращи някои запаси в определена географска зона.
- (3) В тези многогодишни планове се уточняват подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване, като те могат да предоставят на Комисията правомощието допълнително да уточни тези подробности въз основа на съвместни препоръки, разработени от държавите членки.
- (4) На 4 юли 2018 г. Европейският парламент и Съветът приеха Регламент (ЕС) 2018/973 за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси ⁽⁴⁾. Съгласно член 11 от посочения регламент Комисията разполага с правомощието да приема делегирани актове с цел допълване на регламента чрез уточняване на подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване за всички запаси в Северно море, спрямо които се прилага задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 в съответствие с предвиденото в член 15, параграф 5, букви а)—д) от същия регламент, въз основа на съвместни препоръки, разработени от държавите членки.
- (5) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 на Комисията ⁽⁵⁾ се уточняват подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в Северно море за периода 2019—2021 г. въз основа на съвместна препоръка, представена от Белгия, Дания, Франция, Германия, Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство, които имат пряк управленски интерес по отношение на рибарството в Северно море.

⁽¹⁾ ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) 2018/973 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за създаване на многогодишен план за дънните запаси в Северно море и за риболовните дейности, които експлоатират тези запаси, за уточняване на подробностите за изпълнение на задължението за разтоварване в Северно море, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 676/2007 и (ЕО) № 1342/2008 на Съвета (ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 на Комисията от 18 октомври 2018 г. за уточняване на подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в Северно море за периода 2019—2021 г. (ОВ L 327, 21.12.2018 г., стр. 17).

- (6) След като се допитаха до Регионалния консултативен съвет за Северно море и Консултативния съвет по пелагичните видове, на 29 май 2019 г. посочените държави членки представиха на Комисията нова съвместна препоръка във връзка с подробностите относно изпълнението на задължението за разтоварване при определени видове дънен риболов в Северно море. Съвместната препоръка беше изменена на 7 август 2019 г.
- (7) В новата съвместна препоръка, представена от държавите членки, се предлага да бъде продължено прилагането на редица допълнителни технически мерки, договорени през 2011 г. ⁽⁶⁾ и 2012 г. ⁽⁷⁾ между Съюза и Норвегия, с които се разрешава използването на устройството за селективност SepNet. Тези мерки са насочени към повишаване на селективността и намаляване на нежелания улов при видовете риболов или рибните видове, по отношение на които се прилага задължението за разтоварване, като те бяха въведени по силата на член 15, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 за 2019—2021 г. посредством Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035.
- (8) На 14 август 2019 г. влезе в сила новият Регламент (ЕС) 2019/1241 за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки. В приложение V към този регламент са установени специални разпоредби относно техническите мерки, разработени на регионално равнище за Северно море, като са включени също така правила относно размера на окото на мрежите, свързаните с тях условия и прилова. По силата на член 15 от посочения регламент на Комисията се предоставят правомощия да приема делегирани актове, за да изменя, допълва, отменя или въвежда дерогации от техническите мерки, предвидени в приложенията към Регламент (ЕС) 2019/1241, включително при изпълнението на задължението за разтоварване.
- (9) В Регламент (ЕС) 2019/1241 не са предвидени преходни мерки. Следователно, за да се осигури съгласуваност между настоящия делегиран регламент и Регламент (ЕС) 2019/1241, е необходимо да се прилагат условията, установени в Регламент (ЕС) 2019/1241, като същевременно се отчетат приложимите извънредни обстоятелства. Въз основа на представената от държавите членки информация Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) даде положителна оценка ⁽⁸⁾ на информацията, която регионалната група осигури в подкрепа на техническите мерки, включени в съвместната препоръка. Тъй като тази съвместна препоръка беше разработена и представена от държавите членки и подложена на оценка от НТИКР преди приемането на новия регламент относно техническите мерки и преди влизането в сила на Регламент (ЕС) 2019/1241, в нея не се съдържат препратки към посочения регламент. Предвид извънредните обстоятелства Комисията обаче е на мнение, че въз основа на оценката на НТИКР и на информацията, с която разполага на този етап от съвместната препоръка, нищо не сочи, че предлаганите допълнителни технически мерки не биха отговаряли на изискванията за технически мерки по член 15 от Регламент (ЕС) 2019/1241.
- (10) Съответно, с цел да се повиши селективността на риболовните уреди и да се намали нежеланият улов в Скагерак, е целесъобразно да се включат техническите мерки, предложени от държавите членки. Тези мерки следва да се прилагат за периода 2020—2021 г.
- (11) Както е посочено в Регламент (ЕС) 2018/973, Северно море обхваща участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES ⁽⁹⁾.
- (12) Бяха получени становища от компетентни научни организации, които бяха разгледани от НТИКР ⁽¹⁰⁾. Комисията представи съответните мерки за писмена консултация в рамките на експертната група, състояща се от представители на 28-те държави членки и на Европейския парламент в качеството му на наблюдател.
- (13) НТИКР установи, че при някои запаси (като например писия) процентът на оцеляване на отделни екземпляри по всяка вероятност е по-нестабилен в сравнение с други рибни видове. Независимо от това Комисията разгледа относителното въздействие на посоченото изключение върху запаса като цяло, а не върху отделните екземпляри, и го съобрази с необходимостта от продължаване на риболовната дейност, за да се осигури събирането на данни в отговор на коментарите на НТИКР. Във връзка със случаите, в които относителният дял на изхвърлената мъртва риба е сравнително нисък, Комисията счита, че това е прагматичен и разумен подход към управлението на рибарството, който позволява временни изключения, тъй като в противен случай не би било възможно събирането на необходимите данни за правилното и информирано управление на изхвърлянето на улов в контекста на цялостното изпълнение на задължението за разтоварване.

⁽⁶⁾ Съгласуван протокол от консултациите в областта на риболова между Норвегия и Европейския съюз относно регулирането на риболовните дейности в Скагерак и Категат за 2012 г.

⁽⁷⁾ Съгласуван протокол от консултациите в областта на риболова между Европейския съюз и Норвегия относно мерки за прилагане на забраната за изхвърляне на улов и мерки за контрол в зоната на Скагерак, 4 юли 2012 г.

⁽⁸⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽⁹⁾ Международен съвет за изследване на морето.

⁽¹⁰⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (14) Въз основа на научните доказателства, които показват висок процент на оцеляване при изхвърляне, в Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 бяха предвидени изключения въз основа на способността за оцеляване по отношение на обикновения морски език под минималния референтен размер за опазване, уловен с тралове в участък 4с на ICES. Доказателствата бяха подложени на оценка през предходните години, като НТИКР стигна до заключението ⁽¹¹⁾, че те са достатъчни. НТИКР посочи, че не е била представена нова информация за местоположението на евентуалната зона за размножаване ⁽¹²⁾. Предвид обстоятелството, че към момента няма установени зони за размножаване, изключението може да бъде включено в настоящия регламент, като от държавите членки бъде поискано да представят съответната информация веднага след идентифицирането на такива зони. Тъй като обстоятелствата не са се променили, изключението следва да продължи да се прилага и по силата на настоящия регламент.
- (15) Въз основа на научните доказателства, които показват висок процент на оцеляване при изхвърляне, в Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 беше предвидено изключение въз основа на способността за оцеляване в съответствие с член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013 по отношение на норвежкия омар, уловен с винтери в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES. Доказателствата бяха подложени на оценка през предходните години, като НТИКР стигна до заключението ⁽¹³⁾, че те са достатъчни. Тъй като обстоятелствата не са се променили, изключението следва да продължи да се прилага и по силата на настоящия регламент.
- (16) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 беше предвидено изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на улова на норвежки омар в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES с определени уреди, при условие че се използва устройство за селективност с мрежова решетка. Това изключение е разрешено, при условие че държавите членки представят данни за риболова, извършван по западното крайбрежие на Северно море. На НТИКР не са били представени нови данни, доказващи наличието на висока способност за оцеляване. Държавите членки посочиха, че не са били необходими допълнителни данни, тъй като през 2018 г. НТИКР е отбелязал наличието на надеждна научна информация ⁽¹⁴⁾ относно приблизителните оценки на процента на оцеляване, обхващащи западното крайбрежие на Северно море. В становището на НТИКР обаче се повдигат въпроси ⁽¹⁵⁾, засягащи улова на норвежки омар и скариди от рода *Pandalus* по източното крайбрежие в близост до Норвегия, тъй като липсва информация по този въпрос и е невъзможно да бъде извършена оценка на процента на оцеляване на норвежкия омар при посочените видове улов. При тези обстоятелства изключението може да се прилага до 31 декември 2020 г., като държавите членки с пряк управленски интерес следва да представят на НТИКР за оценка данните за риболовните дейности, извършвани по източното крайбрежие на Северно море, във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г.
- (17) Въз основа на научните доказателства, които показват висок процент на оцеляване при изхвърляне, в Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 беше предвидено изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на прилова на видовете, обхванати от ограничения на улова, в рамките на риболов с винтери и кошове. Доказателствата бяха подложени на оценка през предходните години, като НТИКР стигна до заключението ⁽¹⁶⁾, че според наличните данни смъртността на изхвърлената риба вероятно е ниска, но действителният улов при този вид риболов е незначителен. Тъй като уловът е незначителен и обстоятелствата не са се променили, изключението следва да продължи да се прилага по силата на настоящия регламент.
- (18) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 беше предвидено изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на писията, уловена с хрилни мрежи и тристенни мрежи в участък 3а и подзона 4 на ICES. Държавите членки представиха научни доказателства за наличието на висок процент на оцеляване при изхвърлянето на писия, уловена по посочения начин. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁷⁾, че е предоставена обоснована информация, показваща значително висока способност за оцеляване. Изключението следва съответно да бъде предвидено в настоящия регламент.
- (19) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 се въвежда изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на писията, уловена с датски грибове в участък 3а и подзона 4 на ICES. Държавите членки представиха научни доказателства за наличието на висок процент на оцеляване при изхвърлянето на писия, уловена по посочения начин. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁸⁾, че данните от проучването относно процента на оцеляване са надеждни, макар че могат да се използват допълнителни мерки за подобряване на способността за оцеляване, тъй като тя намалява значително, когато времето за сортиране на писията надхвърля 30 минути. Изключението следва съответно да бъде предвидено в настоящия регламент.

⁽¹¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

⁽¹²⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽¹³⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

⁽¹⁴⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽¹⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1780485/STECF+PLEN+17-02.pdf>

⁽¹⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽¹⁸⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

- (20) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 беше предвидено изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на улова и прилова на писия при риболова на калканоподобни или кръгли риби, извършван с тралове в участък 3а и подзона 4 на ICES през зимните месеци. Държавите членки представиха научни доказателства за наличието на висок процент на оцеляване при изхвърлянето на писия, уловена по посочения начин. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁹⁾, че процентите на оцеляване, посочени в подкрепящото проучване, намаляват, когато времето за сортиране през летните месеци надхвърля 60 минути, поради което ниският процент на оцеляване на писията през лятото обосновава решението за ограничаване на изключението до зимните месеци. Изключението следва съответно да бъде предвидено в настоящия регламент.
- (21) Въпреки липсата на изчерпателни научни доказателства относно процента на оцеляване при всички сегменти на флота и комбинации от уреди, зони и рибни видове, с Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 беше разрешено изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на скатоподобните риби, които са предмет на улов с всички видове риболовни уреди в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES. НТИКР е на мнение, че като цяло процентите на оцеляване са стабилни ⁽²⁰⁾ (с някои изключения), но че са необходими повече данни. С оглед на необходимостта от продължаване на риболовната дейност, така че да се осигури събирането на необходимите данни, посоченото изключение следва да се разреши, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. До 1 май всяка година държавите членки с пряк управленски интерес следва да представят: а) пътна карта, разработена с цел увеличаване на способността за оцеляване и попълване на установените от НТИКР пропуски в данните, която да се оценява ежегодно от НТИКР; б) годишни доклади за напредъка и всякакви изменения или корекции, направени в програмите за увеличаване на способността за оцеляване.
- (22) При отчитане на процента на оцеляване на скатоподобните риби беше установено, че при кукувичевия скат (*Leucoraja naevus*) този процент е значително по-нисък, отколкото при други видове. Наред с това има основания да се предположи, че липсват солидни научни познания за модела на оцеляване на този вид. Въпреки това, ако този вид бъде заличен от обхвата на изключението, това би попречило на риболова и на последователното и точно събиране на данни. Въз основа на представените му убедителни доказателства НТИКР стигна до заключението ⁽²¹⁾, че са били предприети две нови проучвания, в рамките на които се извършват експерименти относно оцеляването на кукувичевия скат, но че ще са необходими допълнителни наблюдения преди окончателното определяне след една или две години на процентите на оцеляване. Ето защо изключението следва да се разреши за две години и спешно да бъдат разработени нови проучвания и усъвършенствани мерки за подобряване на способността за оцеляване, като данните бъдат представени на НТИКР за оценка във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май.
- (23) В новата съвместна препоръка се предлага изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на улова на писия под минималния референтен размер за опазване, извършен с бим тралове с размер на окото 80—119 mm (BT2) в участък 2а и подзона 4 на ICES през периода 2020—2021 г.:
- за писия, уловена от кораби с мощност на двигателя над 221 kW, които използват риболовни уреди, оборудвани с въже за защита от камъни на дъното или панел за освобождаване на бентос (BRP),
 - за писия, уловена от кораби на държавите членки, прилагащи т. нар. „пътна карта за напълно документирания риболов“,
 - за калканоподобни, уловени с бим тралове (BT2) и от кораби с мощност на двигателя до 221kw или с по-малко от 24 метра обща дължина, които са конструирани така, че да извършват риболов в 12-милната зона, ако средната продължителност на траленето е под 90 минути.

Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽²²⁾, че данните от новите научноизследователски проекти, планирани за 2020—2021 г., ще позволят на НТИКР да извърши точна преценка относно оцеляването на изхвърлената писия, уловена с бим тралове. Бъдещите научноизследователски планове, включени в представената пътна карта, предвиждат подробни и амбициозни мерки за по-конкретното идентифициране на факторите, които се отразяват върху процента на оцеляване на изхвърляната писия. Необходими са обаче по-пълни знания за факторите, които могат да обяснят наблюдаваните различия в предишните приблизителни оценки на процента на оцеляване. Съответно изключението следва да бъде разрешено, но при условие че бъде въведено задължение за държавите членки да представят данни, които дават възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. До 1 май всяка година държавите членки с пряк управленски интерес следва да представят: а) пътна карта, разработена с цел увеличаване на способността за оцеляване и попълване на установените от НТИКР пропуски в данните, която да се оценява ежегодно от НТИКР; б) годишни доклади за напредъка и всякакви изменения или корекции, направени в програмите за увеличаване на способността за оцеляване.

⁽¹⁹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽²⁰⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽²¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽²²⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (24) В новата съвместна препоръка се предлага изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на калкана, уловен в подзона 4 на ICES с ТВВ с размер на око на мрежата при тралната торба над 80 mm. Държавите членки представиха научни доказателства в подкрепа на високия процент на оцеляване при изхвърлянето на калкан, уловен по посочения начин. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽²³⁾, че не са били изнесени нови доказателства за оцеляване и че тъй като по-рано оповестените изследвания се основават на риболовни уреди, различни от бим тралове, те не са представителни. Въпреки това държавите членки се ангажират да провеждат повече научноизследователски дейности, с които да се наблюдава оцеляването на изхвърления калкан, уловен с бим тралове, и да се представи по-подробна информация относно способността за оцеляване в рамките на нов проект, който ще бъде изпълняван до 2021 г. С оглед на необходимостта от продължаване на риболовната дейност, така че да се осигури събирането на необходимите данни, посоченото изключение следва да се разреши, като от държавите членки бъде поискано да представят в определения срок съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. Изключението следва да се прилага временно до 31 декември 2020 г.
- (25) В новата съвместна препоръка се предлага периодът на прилагане на изключението въз основа на способността за оцеляване по отношение на писията, уловена с тралове с размер на око на мрежата най-малко 120 mm при целеви риболов на калканоподобни или кръгли риби в участък 3а и подзона 4 на ICES, да се удължи така, че да обхване и летните месеци. По силата на Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 това изключение се разрешава само за зимните месеци (от 1 ноември до 30 април). В новата съвместна препоръка се предлагат също така изключения въз основа на способността за оцеляване по отношение на:
- писията, уловена с тралове с размер на око на мрежата най-малко 90—99 mm, снабдени с панел Селтра, при риболов на калканоподобни или кръгли риби във водите на Съюза от участък 3а на ICES,
 - писията, уловена с тралове с размер на око на мрежата най-малко 80—99 mm при риболов на калканоподобни или кръгли риби във водите на Съюза от подзона 4 на ICES.
- (26) Държавите членки представиха научни доказателства за наличието на висок процент на оцеляване при изхвърлянето на писия, уловена по посочения начин. НТИКР отбеляза ⁽²⁴⁾, че методите за извършване на приблизителна оценка на процента на оцеляване са различни за различните изследвания, като посочи, че при по-малките екземпляри писия, които се улавят по-често с по-малко око на тралните торби, процентът на оцеляване е указан като по-нисък. Независимо от това пълният научен доклад, обхващаш цялата зона, би позволил да се извърши представителна оценка на способността за оцеляване на писията през летните месеци. Съответно Комисията счита, че това изключение следва да се разреши само за една година и че следва спешно да бъдат разработени нови проучвания и усъвършенствани мерки за подобряване на способността за оцеляване, като данните бъдат представени на НТИКР за оценка във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г.
- (27) В Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 бяха установени минимални изключения по отношение на:
- обикновения морски език, уловен с трисъстни мрежи и хрилни мрежи в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES,
 - обикновения морски език, уловен с определени бим тралове, снабдени с фламандски панел, в подзона 4 на ICES,
 - комбинирания улов на обикновен морски език, пикша, меджид, атлантическа треска, сайда, писия, херинга, норвежки паут, атлантическа аргентина и син меджид, извършен с определени дънни тралове в участък 3а на ICES,
 - комбинирания улов на обикновен морски език, пикша, меджид, атлантическа треска, сайда и мерлуза, извършен с определени дънни тралове в участък 3а на ICES,
 - меджида, уловен с определени дънни тралове в участък 3а на ICES,
 - меджида и атлантическата треска, уловени с дънни тралове в участък 4с на ICES,
 - писията, уловена с определени дънни тралове в подзона 4 на ICES,
 - всички рибни видове, обхванати от ограничения на улова, уловени с бим тралове в участъци 4б и 4с на ICES.
- (28) Държавите членки представиха доказателства в подкрепа на посочените минимални изключения. НТИКР ⁽²⁵⁾ прегледа тези доказателства и стигна до заключението ⁽²⁶⁾, че представените от държавите членки документи съдържат обосновани аргументи, доказващи, че подобряването на селективността би било трудно или би изисквало непропорционални разходи за обработка на нежелания улов. Като се има предвид, че обстоятелствата не са се

⁽²³⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽²⁴⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽²⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

⁽²⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

променили, е целесъобразно минималните изключения да продължат да се прилагат в съответствие с процентното ниво и необходимите изменения, предложени в новата съвместна препоръка съгласно член 15, параграф 5, буква в) от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

- (29) В новата съвместна препоръка бяха представени допълнителни научни доказателства за разширяване на минималните изключения по отношение на:
- сафрида, уловен с дънни тралове (ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВВ) в подзона 4 на ICES,
 - скумрията, уловена с дънни тралове (ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВВ) в подзона 4 на ICES,
 - меджида, уловен с бим тралове (BT2) в подзона 4 на ICES,
 - меджида и атлантическата треска, уловени с дънни тралове (ОТВ, ОТТ, SDN, SSC) в участъци 4а и 4б на ICES.
- (30) В новата съвместна препоръка се предлагат минимални изключения по отношение на:
- молвата под минималния референтен размер за опазване, уловена с парагади в подзона 4 на ICES,
 - комбинирания улов на промишлени видове (трифона, пясъчна змиорка, норвежки паут и син меджид), извършен в рамките на смесен дънен риболов и улов на скариди с тралове, използващи устройства за селективност, в участък 3а и подзона 4 на ICES.
- (31) Държавите членки представиха научни доказателства в подкрепа на вече въведените и новите минимални изключения, базиращи се на трудностите за подобряване на селективността и непропорционални разходи за обработка на улова. Тези доказателства бяха разглеждани от НТИКР по време на неговата пленарна сесия, състояла се от 1 до 5 юли 2019 г. ⁽²⁷⁾.
- (32) Представените от държавите членки допълнителни доказателства относно минималните изключения по отношение на сафрида и скумрията, уловени от кораби, използващи дънни тралове и бим тралове, бяха прегледани от НТИКР, който стигна до заключението, че е необходимо да се представи допълнителна информация за повечето държави членки. С оглед на необходимостта от продължаване на риболовната дейност, така че да се осигури събирането на необходимите данни за представяне на посочената информация, индивидуалните изключения за всеки вид следва да се ограничат до една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да съберат и обработят необходимите данни или да извършат допълнителните изпитвания, като са длъжни да представят информацията във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.
- (33) НТИКР прегледа представените от държавите членки данни относно минималното изключение за комбинирания улов на трифона, пясъчна змиорка, норвежки паут и син меджид, добит при смесен дънен риболов с тралове, и стигна до заключението, че няма количествени данни в подкрепа на твърденията, че изхвърляните количества са незначителни и че вариантите за подобряване на селективността са изчерпани. НТИКР отбеляза, че подобряването на селективността при посочения вид риболов би било трудно постижимо и че е необходимо да се прилага минимално изключение, което да обхване остатъчния нежелан улов. С оглед на необходимостта от продължаване на риболовната дейност, така че да се осигури събирането на необходимите данни за представяне на посочената информация, минималното изключение по отношение на комбинирания улов следва да се ограничи до една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да представят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.
- (34) НТИКР прегледа представените от държавите членки данни относно минималното изключение за меджида, който е под минималния референтен размер за опазване и е бил уловен с бим тралове, и стигна до заключението, че доказателствата, в които се посочва, че разтоварването на нежелан улов е свързано със съответни разходи, не са достатъчни сами по себе си, за да се докаже непропорционалността на тези разходи. НТИКР отбеляза, че следва да се подходи приоритетно към подобряването на селективността при съответния вид риболов, тъй като това ще доведе до намаляване на разходите за обработка на нежелания улов. С оглед на необходимостта от продължаване на риболовната дейност, така че да се осигури събирането на необходимите данни за представяне на посочената

⁽²⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

информация, минималното изключение следва да се ограничи до една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. Освен това от държавите членки се очаква да представят доклади за използването на допълнителни мерки за селективност. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва проведат допълнителни изпитвания и да представят цялата необходима информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно изключението следва да се прилага временно до 31 декември 2020 г.

- (35) НТИКР прегледа представените от държавите членки данни относно минималното изключение за меджида и атлантическата треска, които са под минималния референтен размер за опазване и са били уловени с дънни тралове, и стигна до заключението, че не е възможно да се определи дали приблизителните оценки на непропорционалните разходи са верни. НТИКР отбеляза, че следва да се подходи приоритетно към подобряването на селективността при съответния вид риболов, тъй като това ще доведе до намаляване на разходите за обработка на нежелания улов. С оглед на необходимостта от продължаване на риболовната дейност, така че да се осигури събирането на необходимите данни за представяне на посочената информация, минималното изключение следва да се ограничи до една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. Освен това от държавите членки се очаква да представят доклади за използването на допълнителни мерки за селективност. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да представят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно изключението следва да се прилага временно до 31 декември 2020 г.
- (36) НТИКР прегледа представените от държавите членки данни относно новото минимално изключение за молвата, която е под минималния референтен размер за опазване и е била уловена с парагади, и стигна до заключението, че подобряването на селективността при посочения вид риболов би било трудно постижимо. НТИКР също така отбеляза, че предвид очаквания малък обем на улова, обхванат от минималното изключение, то не би се отразило върху общата смъртност от риболов, при условие че изхвърленият улов се регистрира. Тъй като ще е трудно да се постигне селективност, изключението за посочения вид риболов следва да се ограничи до една година, като от държавите членки бъде поискано да представят съответните данни, даващи възможност на НТИКР да направи цялостна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши необходимия преглед. За целите на оценката на НТИКР съответните държави членки следва да извършат допълнителни изпитвания и да представят информация във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. Съответно тези изключения следва да се прилагат временно до 31 декември 2020 г.
- (37) За да се осигурят надеждни оценки на нивата на изхвърляне с цел определяне на общия допустим улов, в случаите, в които минималното изключение се основава на екстраполация, тъй като данните са ограничени и има само частична информация за флота, държавите членки следва да осигурят точни и проверими данни за целия флот, обхванат от това изключение.
- (38) Мерките, предложени в новата съвместна препоръка, са в съответствие с член 15, параграф 4, член 15, параграф 5, буква в) и член 18, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 и с Регламент (ЕС) 2018/973, и по-специално с член 11 от него, и следователно могат да бъдат включени в настоящия регламент.
- (39) В съответствие с член 16, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/973 правомощието да приема делегирани актове по отношение на задължението за разтоварване се предоставя на Комисията за срок от пет години, считано от 5 август 2018 г. Поради това е целесъобразно въздействието на изключенията от задължението за разтоварване въз основа на способността за оцеляване и минималните изключения от задължението за разтоварване да бъде преразгледано през втората година от прилагането на настоящия регламент.
- (40) Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 следва да бъде отменен и да бъде заменен с нов регламент.
- (41) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху планирането на риболовния сезон за корабите на Съюза и съответните стопански дейности. Той следва да се прилага от 1 януари 2020 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изпълнение на задължението за разтоварване

Предвиденото в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 задължение за разтоварване се прилага през периода 2020—2021 г. във водите на Съюза в Северно море (участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES) по отношение на видовете дънен риболов, обхванати от ограничения на улова съгласно настоящия регламент.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „Панел Селтра“ означава устройство за селективност, което:
 - се състои от горен панел с размер на окото на мрежата от най-малко 270 mm (ромбоидно око), поставен в участък с четири стени и закачен при съотношение три отвора с размер 90 mm всеки към един отвор с размер 270 mm, или от горен панел с размер на окото най-малко 140 mm (квадратно око),
 - е с дължина най-малко 3 m,
 - е разположено на не повече от 4 m от въжето на торбата и
 - е с пълната ширина на горната част на трала (т.е. от ива до ива).
- (2) „Устройство за селективност с мрежова решетка“ означава устройство за селективност, състоящо се от участък с четири стени, поставен в двустенен трал с наклонена стена с ромбовидно око с размер на окото на мрежата най-малко 200 mm, която води към отвор за излизане в горната част на трала.
- (3) „Фламандски панел“ означава последният стесняващ се мрежов участък на бим трал:
 - чиято задна част е непосредствено прикрепена към тралната торба,
 - чиито горни и долни мрежови участъци са изработени с размер на окото най-малко 120 mm, измерен между възлите,
 - чиято разпъната дължина е поне 3 m.
- (4) „Панел за освобождаване на бентос“ означава панел с по-голям размер на окото на мрежата или мрежа с квадратно око, монтирана на долната страна на трала (обикновено бим трал), за да се освободят бентосният материал и отпадъците от морското дъно, преди да преминат в тралната торба.
- (5) „СерНер“ означава трал, който:
 - е изработен с диапазон на размера на окото на мрежата 80—99 + \geq 100 mm,
 - е снабден с няколко трални торби с размер на окото на мрежата от най-малко 80 до 120 mm, прикрепени към едноединствено удължение, като най-горната трална торба е с размер на окото на мрежата най-малко 120 mm и е снабдена с разделителен панел с максимален размер на окото 105 mm и
 - може допълнително да бъде снабден с незадължителна селективна решетка с разстояние между прътите най-малко 17 mm, при условие че е изработена по такъв начин, че да позволи изплъзването на малки екземпляри норвежки омар.

Член 3

Изключения въз основа на способността за оцеляване на норвежкия омар

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за водите на Съюза в Северно море (участъци 2a и 3a на ICES и подзона 4 на ICES) за следния улов на норвежки омар (*Nephrops norvegicus*):
 - а) улов с винтери (FPO⁽²⁸⁾);
 - б) улов с дънни тралове (ОТВ, ОТТ, ТВН), оборудвани с:
 - (1) трална торба, по-голяма от 80 mm; или
 - (2) трална торба с размер на окото на мрежата най-малко 70 mm, снабдена със селективна по отношение на видовете решетка с разстояние между прътите най-много 35 mm; или
 - (3) трална торба с размер на окото на мрежата най-малко 35 mm, снабдена със селективна по отношение на видовете решетка с разстояние между прътите най-много 19 mm.
2. При изхвърляне на норвежки омар, уловен при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават цели, незабавно и в зоната, в която са били уловени.

⁽²⁸⁾ Кодовете на риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, са посочени в приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството. По отношение на корабите, чиято обща дължина е по-малка от 10 m, кодовете за риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, са посочени в класификацията на риболовните уреди на ФАО.

3. Изключението, посочено в параграф 1, буква б), се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението, посочено в параграф 1, буква б). Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.

Член 4

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на обикновения морски език

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за водите на Съюза в зона 4с на ICES в рамките на шест морски мили от брега, но извън установените зони за размножаване, по отношение на улова на обикновен морски език (*Solea solea*) под минималния референтен размер за опазване, извършен с дънни тралове (ОТВ) с размер на окоото на тралната торба 80—99 mm.
2. Изключението, посочено в параграф 1, се прилага само за кораби с максимална дължина 10 m и максимална мощност на двигателя 221 kW, които извършват риболов във води с дълбочина 30 m или по-малко при продължителност на тепленето не повече от 1 час и 30 минути.
3. При изхвърляне на обикновен морски език, който е уловен при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 5

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на прилова на всички рибни видове, които са обхванати от ограничения на улова, при риболов с винтери и кошове

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага във водите на Съюза в участък 3а и подзона 4 на ICES по отношение на всички рибни видове, които са обхванати от ограничения на улова, при риболов, извършен с винтери и кошове (FPO, FYK).
2. При изхвърляне на риба, уловена при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно и под морската повърхност.

Член 6

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на улова и прилова на писия

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за водите на Съюза в участък 3а и подзона 4 на ICES по отношение на:
 - а) писията (*Pleuronectes platessa*), уловена с мрежи (GNS, GTR, GTN, GEN);
 - б) писията, уловена с датски грибове;
 - в) писията, уловена с дънни тралове (ОТВ, РТВ) с размер на окоото на мрежата най-малко 120 mm при риболов на калканоподобни или кръгли риби.
2. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага по отношение на:
 - а) писията, уловена с тралове (ОТВ, РТВ) с размер на окоото на мрежата най-малко 90—99 mm, снабдени с панели Селтра, при риболов на калканоподобни или кръгли риби във водите на Съюза от участък 3а на ICES;
 - б) писията, уловена с тралове (ОТВ, РТВ) с размер на окоото на мрежата най-малко 80—99 mm, при риболов на калканоподобни или кръгли риби във водите на Съюза от подзона 4 на ICES.
3. При изхвърляне на писия, уловена при условията, посочени в параграфи 1 и 2, екземплярите се освобождават незабавно.
4. Изключението, посочено в параграф 1, буква в), се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението, посочено в параграф 1, буква в). Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.

Член 7

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на улова на писия под минималния референтен размер за опазване

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за водите на Съюза в участък 2а и подзона 4 на ICES по отношение на улова на писия под минималния референтен размер за опазване, извършен с бим тралове с размер на окомото 80—119 mm (BT2), ако писията е уловена:
 - а) от кораби с мощност на двигателя над 221 kW, които използват риболовни уреди, оборудвани с въже за защита от камъни на дъното или панел за освобождаване на бентос (BRP); или
 - б) от кораби на държавите членки, прилагащи т. нар. „пътна карта за напълно документирания риболов“.
2. Изключението, посочено в параграф 1, се прилага и за калканоподобни риби, уловени с бим тралове (BT2) и от кораби с мощност на двигателя до 221kW или с по-малко от 24 метра обща дължина, които са конструирани така, че да извършват риболов в 12-милната зона, ако средната продължителност на траленето е под 90 минути.
3. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май всяка година допълнителна научна информация, подкрепяща изключенията, посочени в параграфи 1 и 2. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли всяка година.
4. При изхвърляне на писия, уловена при условията, посочени в параграфи 1 и 2, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 8

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на калкана

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага във водите на Съюза в подзона 4 на ICES по отношение на улова на калкан (*Scophthalmus maximus*), извършен с бим тралове с размер на окомото на мрежата при тралната торба над 80 mm (TBV).
2. Изключението, посочено в параграф 1, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението, посочено в параграф 1. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.
3. При изхвърляне на калкан, уловен при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 9

Изключение въз основа на способността за оцеляване по отношение на скатоподобните риби

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага във водите на Съюза в Северно море (участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES) по отношение на улова на скатоподобни риби, извършен с какъвто и да е риболовен уред.
2. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май всяка година допълнителна научна информация, подкрепяща изключението, посочено в параграф 1. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли всяка година.
3. При изхвърляне на скатоподобни риби, уловени при условията, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 10

Минимални изключения

Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се разрешава изхвърлянето на следните количества улов в съответствие с член 15, параграф 4, буква в) от посочения регламент:

- а) при риболов на обикновен морски език от кораби, използващи във водите на Съюза от участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES тристенни и хрилни мрежи (GN, GNS, GND, GNC, GTN, GTR, GEN, GNF):

количество обикновен морски език под и над минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 3 % от общия годишен улов на този вид;

- б) при риболов на обикновен морски език от кораби, използващи във водите на Съюза от подзона 4 на ICES бим тралове (TBB) с размер на окото на мрежата 80—119 mm, снабдени с фламандски панел:

количество обикновен морски език под минималните референтни размери за опазване, което не надвишава 5 % от общия годишен улов на този вид;

- в) при улов на норвежки омар от кораби, използващи във водите на Съюза от участък 3а на ICES дънни тралове (OTB, OTT, TBN) с размер на окото на мрежата, по-голям или равен на 70 mm, снабдени със селективна по отношение на видовете решетка с разстояние между прътите най-много 35 mm:

комбинирано количество обикновен морски език, пикша, меджид, атлантическа треска, сайда и мерлуза под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 4 % от общия годишен улов на норвежки омар, обикновен морски език, пикша, меджид и северна скарида, атлантическа треска, сайда и мерлуза;

- г) при улов на северна скарида от кораби, използващи във водите на Съюза от участък 3а на ICES дънни тралове (OTB, OTT) с размер на окото на мрежата, по-голям или равен на 35 mm, снабдени със селективна по отношение на видовете решетка с разстояние между прътите най-много 19 mm и с неблокиран изход за рибите:

комбинирано количество обикновен морски език, пикша, меджид, атлантическа треска, писия, сайда, херинга, норвежки паут, атлантическа аргентина и син меджид под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 5 % от общия годишен улов на норвежки омар, обикновен морски език, пикша, меджид, атлантическа треска, сайда, писия, северна скарида, мерлуза, норвежки паут, атлантическа аргентина, херинга и син меджид;

- д) при смесен дънен риболов от кораби, използващи във водите на Съюза от подзона 4с на ICES дънни тралове или грибове (OTB, OTT, SDN, SSC) с размер на окото на мрежата 70—99 mm (TR2):

комбинирано количество меджид и атлантическа треска (*Gadus morhua*) под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 5 % от общия годишен улов на двата вида през 2020 г. и 2021 г.; максималното количество атлантическа треска, което може да бъде изхвърлено, е ограничено до 2 % от посочения общ годишен улов;

- е) при смесен дънен риболов от кораби, използващи във водите на Съюза от участъци 4а и 4б на ICES дънни тралове или грибове (OTB, OTT, SDN, SSC) с размер на окото на мрежата 70—99 mm (TR2):

комбинирано количество меджид и атлантическа треска (*Gadus morhua*) под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 6 % от общия годишен улов на двата вида през 2020 г.; максималното количество атлантическа треска, което може да бъде изхвърлено, е ограничено до 2 % от посочения общ годишен улов;

минималното изключение, посочено в настоящата буква, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.;

- ж) при риболов от кораби, използващи във водите на Съюза от участък 3а на ICES дънни тралове (OTB, OTT, TBN, PTB) с размер на окото на мрежата 90—119 mm, снабдени с панел Селтра, или дънни тралове (OTB, OTT, TBN, PTB) с размер на окото на мрежата, по-голям или равен на 120 mm:

количество меджид под минималния референтен размер за опазване, ненадвишаващо 2 % от общия годишен улов на норвежки омар, треска, пикша, меджид, сайда, обикновен морски език, писия и мерлуза;

- з) при смесен дънен риболов с бим тралове с размер на окото на мрежата 80—119 mm, извършван във водите на Съюза от подзона 4 на ICES:

количество меджид под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 2 % от общия годишен улов на писия и обикновен морски език;

минималното изключение, посочено в настоящата буква, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.;

- и) при риболов на норвежки омар от кораби, използващи във водите на Съюза от подзона 4 на ICES дънни тралове с размер на окото на мрежата 80—99 mm, снабдени със SepNet:
- количество писия под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 3 % от общия годишен улов на сайда, писия, пикша, мекжид, атлантическа треска, северна скарида, обикновен морски език и норвежки омар;
- й) при риболов на сива скарида от кораби, използващи във водите на Съюза в участъци 4b и 4c на ICES бим тралове:
- количество от всички рибни видове, обхванати от ограничения на улова, което през 2020 г. не надвишава 7 %, а през 2021 г. — 6 % от общия годишен улов на всички рибни видове, обхванати от ограничения на улова при посочените видове риболов;
- к) при смесен дънен риболов с дънни тралове (ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВВ) с размер на окото на мрежата 80—99 mm (TR2, BT2), извършван в подзона 4 на ICES:
- количество сафрид (*Trachurus spp.*), което през 2020 г. не надвишава 7 %, а през 2021 г. — 6 % от общия годишен улов на сафрид, извършен по посочения начин;
- минималното изключение, посочено в настоящата буква, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.;
- л) при смесен дънен риболов с дънни тралове (ОТВ, ОТТ, РТВ, ТВВ) с размер на окото на мрежата 80—99 mm, извършван в подзона 4 на ICES:
- количество скумрия (*Scomber scombrus*), което през 2020 г. не надвишава 7 %, а през 2021 г. — 6 % от общия годишен улов на скумрия, извършен по посочения начин;
- минималното изключение, посочено в настоящата буква, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.;
- м) при смесен дънен риболов с тралове (ОТВ, ОТМ, ОТТ, РТВ, РТМ, SDN, SPR, SSC, ТВ, ТВН) с размер на окото на мрежата над 80 mm, извършван в участък 3a и подзона 4 на ICES, и при улов на северна скарида, извършван с помощта на съоръжения със сортираща решетка с разстояние между прътите най-много 19 mm или устройство с равностойна селективност и приспособление за задържане на риба с размер на окото на мрежата над 35 mm (в участък 3a на ICES) и 32 mm (в подзона 4 на ICES):
- комбинирано количество трикона, пясъчна змиорка, норвежки паут и син мекжид, което не може да надвишава 1 % от общия годишен улов на дънни видове при смесения дънен риболов и при улова на северна скарида;
- минималното изключение, посочено в настоящата буква, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.;
- н) при дънен риболов на мерлуза, извършван от кораби с парагади (LLS) в подзона 4 на ICES:
- количество молва (*Molva molva*) под минималния референтен размер за опазване, което не надвишава 3 % от общия годишен улов на молва при този вид дънен риболов;
- минималното изключение, посочено в настоящата буква, се прилага временно до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, представят във възможно най-кратък срок и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. Представената научна информация се оценява от НТИКР не по-късно от 31 юли 2020 г.

Член 11

Конкретни технически мерки в Скагерак

1. В Скагерак се забранява присъствието на борда или използването на всички видове тралове, датски грибове, бим тралове или сходни теглени мрежени уреди с размер на окото под 120 mm.
2. Чрез дерогация от параграф 1 могат да се използват следните тралове:
 - а) тралове с торба, чийто размер на окото на мрежата е най-малко 90 mm, при условие че са оборудвани с панел Селтра или сортираща решетка с разстояние между прътите най-много 35 mm;

- б) тралове с торба, чийто размер на окото на мрежата е най-малко 70 mm (квадратно око), оборудвани със сортираща решетка с разстояние между прътите най-много 35 mm;
 - в) тралове с минимален размер на окото на мрежата под 70 mm при риболов на пелагични или промишлени видове, при условие че над 80 % от улова се състои от един или повече пелагични или промишлени видове;
 - г) тралове с торба, чийто размер на окото на мрежата е най-малко 35 mm, при улов на северна скарида, при условие че траловите са снабдени със сортираща решетка с разстояние между прътите най-много 19 mm.
3. При улова на северна скарида в съответствие с параграф 2, буква г) може да се използва приспособление за задържане на риба, при условие че са налице подходящи възможности за риболов за компенсация на прилова и че приспособлението за задържане е:
- а) изградено с горен панел с квадратно око на мрежата, чийто размер е най-малко 120 mm;
 - б) с дължина най-малко 3 m; и
 - в) с ширина поне равна на тази на сортиращата решетка.

Член 12

SepNep

Разрешава се използването на мрежи SepNep.

Член 13

Отмяна

Делегиран регламент (ЕС) 2018/2035 се отменя.

Член 14

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2020 г. до 31 декември 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 октомври 2019 година.

За Колисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2239 НА КОМИСИЯТА**от 1 октомври 2019 година****за уточняване на подробностите относно задължението за разтоварване за определени видове дънен
риболов в северозападните води за периода 2020—2021 година**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/472 на Европейския парламент и на Съвета от 19 март 2019 г. за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води и съседните на тях води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси, за изменение на регламенти (ЕС) 2016/1139 и (ЕС) 2018/973 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007 и (ЕО) № 1300/2008 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 13 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 15, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾ има за цел постепенното премахване на изхвърлянето на улов в рибарството в целия ЕС посредством въвеждане на задължение за разтоварване за улова от видовете, за които се прилагат ограничения на улова.
- (2) Член 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 предвижда приемането на многогодишни планове, в които се съдържат мерки за опазване при видове риболов, експлоатиращи някои запаси в определена географска зона.
- (3) Тези многогодишни планове уточняват подробностите за изпълнението на задължението за разтоварване и могат да дадат право на Комисията допълнително да уточни тези подробности въз основа на съвместни препоръки, изготвени от държавите членки.
- (4) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 на Комисията ⁽⁴⁾ беше установен план за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в северозападните води за периода 2019—2021 г., който беше предложан от съвместна препоръка, представена от Белгия, Испания, Франция, Ирландия, Нидерландия и Обединеното кралство.
- (5) На 19 март 2019 г. Европейският парламент и Съветът приеха Регламент (ЕС) 2019/472 за създаване на многогодишен план за запасите — обект на риболов в западните води, и за видовете риболов, които експлоатират тези запаси. Член 13 от този регламент предоставя на Комисията правомощието да приема делегирани актове с цел допълване на същия регламент чрез уточняване на подробностите относно задължението за разтоварване за всички запаси от видовете в западните води, за които се прилага задължението за разтоварване съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, както са предвидени в член 15, параграф 5, букви а)—д) от същия този Регламент (ЕС) № 1380/2013, въз основа на съвместни препоръки, изготвени от държавите членки. Белгия, Ирландия, Испания, Франция, Нидерландия и Обединеното кралство имат пряк управленски интерес по отношение на риболова в северозападните води. На 6 юни 2019 г., след консултации с Регионалния консултативен съвет за северозападните води и Консултативния съвет по пелагичните видове, тези държави членки представиха на Комисията нова съвместна препоръка относно план за изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в северозападните води за периода 2020—2021 г. На 22 август 2019 г. съвместната препоръка беше изменена.

⁽¹⁾ ОВ L 83, 25.3.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105.

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

⁽⁴⁾ Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 на Комисията от 18 октомври 2018 г. за установяване на план за премахване на изхвърлянето на улов за определени видове дънен риболов в северозападните води за периода 2019—2021 г. (ОВ L 327, 21.12.2018 г., стр. 8).

- (6) В новата съвместна препоръка, представена от държавите членки, се предлага продължаване на редица от допълнителните технически мерки, които имат за цел повишаване на селективността и намаляване на нежелания улов при видовете риболов или видовете риба, обхванати от задължението за разтоварване, които бяха въведени с Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 за периода 2019—2021 г. по силата на член 15, параграф 5, буква а) от Регламент (ЕС) № 1380/2013.
- (7) На 14 август 2019 г. влезе в сила нов Регламент (ЕС) 2019/1241 относно мерките за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки. В приложение VI към него са установени специфични разпоредби относно техническите мерки в северозападните води, които включват също така правила за размера на околото на мрежите, свързаните условия и прилова. В допълнение точка 3 от приложение VI към същия регламент препраща към Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034. Член 15 от Регламент (ЕС) 2019/1241 оправомощава Комисията да приема делегирани актове, за да изменя, допълва, отменя или въвежда дерогации от техническите мерки, определени в приложенията към Регламент (ЕС) 2019/1241, включително при изпълнението на задължението за разтоварване.
- (8) В Регламент (ЕС) 2019/1241 не са предвидени преходни мерки. Поради това, за да се осигури съгласуваност между настоящия делегиран регламент и Регламент (ЕС) 2019/1241, е необходимо да се прилагат условията, установени в Регламент (ЕС) 2019/1241, като в същото време се вземат предвид съществуващите извънредни обстоятелства. Въз основа на информацията, предоставена от държавите членки, Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) извърши оценка на съвместната препоръка и заключи ⁽⁵⁾, че предложените промени за увеличаване на селективността на риболова в северозападните води са разумни и водят до увеличаване на селективността в сравнение с уредите, определени преди това. Тази съвместна препоръка беше изготвена и представена от държавите членки и беше оценена от НТИКР преди влизането в сила на Регламент (ЕС) 2019/1241, поради което тя не се позовава на този регламент. Независимо от това и предвид извънредните обстоятелства Комисията счита, че въз основа на информацията, с която разполага на този етап от съвместната препоръка, и на оценката на НТИКР няма основания да се счита, че допълнително предложените технически мерки не биха отговаряли на изискванията, установени в член 15 от Регламент (ЕС) 2019/1241 по отношение на техническите мерки.
- (9) С цел увеличаване на селективността на риболовните уреди и намаляване на нежелания улов в Келтско море, Ирландско море и на запад от Шотландия е целесъобразно да се включат редица мерки за селективност при дънния риболов. Поради това посочените технически мерки следва да се прилагат за периода 2020—2021 г.
- (10) Получени бяха научни становища от съответните научни организации, които бяха разгледани от НТИКР ⁽⁶⁾. Комисията представи въпросните мерки за писмена консултация с експертна група, състояща се от представители на 28 държави членки и на Европейския парламент като наблюдател.
- (11) В случаите, в които относителното количество на изхвърлената умряла риба е сравнително ниско, Комисията счита за прагматичен и разумен подход към управлението на рибарството предоставянето на временни изключения, с разбирането, че иначе би се попречило на събирането на данни, които са важни за правилното и информирано управление на изхвърлянето на улов с оглед на цялостното изпълнение на задължението за разтоварване.
- (12) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 беше въведено изключение от задължението за разтоварване въз основа на способността за оцеляване, както е посочена в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, за норвежки омар, уловен с винтери, капани или кошове в подзони 6 и 7 на ICES ⁽⁷⁾, на базата на научни доказателства, показващи висок процент на оцеляване. Тези доказателства бяха оценени в предходните години и НТИКР стигна до заключението ⁽⁸⁾, че това изключение е обосновано. В новата съвместна препоръка се предлага това изключение да остане в сила. Като се има предвид, че обстоятелствата не са се променили, това изключение следва да продължи да се прилага за периода 2020—2021 г.
- (13) Въз основа на научни данни, които показват висок процент на оцеляване при изхвърляне, с Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 беше въведено изключение за обикновен морски език под минималния референтен размер за опазване, уловен с тралове с трални дъски и с размер на околото 80—99 mm в участък 7d на ICES в рамките на шест морски мили от брега и извън установените зони за размножаване. Тези доказателства бяха оценени в предходните години и

⁽⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽⁷⁾ Международен съвет за изследване на морето.

⁽⁸⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

НТИКР стигна до заключението ⁽⁹⁾, че са достатъчни. В новата съвместна препоръка се предлага изключението да продължи да се прилага. Като се има предвид, че обстоятелствата не са се променили, това изключение следва да продължи да се прилага за периода 2020—2021 г.

- (14) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 беше въведено изключение въз основа на способността за оцеляване за норвежки омар, уловен с дънни тралове с размер на окото, равен или по-голям от 100 mm, и за норвежки омар, уловен с дънни тралове с размер на окото 70—99 mm в комбинация със селективни риболовни уреди (видове риболов TRI и TR2) в подзона 7 на ICES. Държавите членки предоставиха научни доказателства, за да покажат високия процент на оцеляване при изхвърляне за норвежки омар за този вид риболов. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁰⁾, че проучването на процента на оцеляване, извършено с трал Селтра, е предоставило достатъчно данни, но все още е трудно да се оцени цялостното въздействие върху широкомащабния улов на норвежки омар, предизвикано от другите риболовни уреди. НТИКР отбеляза, че ако се приеме, че за всички риболовни уреди важи относително висок процент на оцеляване, това предполага относително ниска степен на изхвърляне при този вид риболов. Поради това посоченото изключение следва да се прилага за периода 2020—2021 г.
- (15) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 беше въведено изключение въз основа на способността за оцеляване на норвежки омар, уловен в участък 6а на ICES, в рамките на дванадесет морски мили от брега, като се използват тралове с трални дъски и с размер на окото 80—110 mm. Държавите членки предоставиха научни доказателства, за да покажат високите проценти на оцеляване при изхвърлянето на норвежки омар при този вид риболов. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението, че проучването на оцеляването е надеждно и показва относително висок процент на оцеляване. Поради това посоченото изключение следва да се прилага за периода 2020—2021 г.
- (16) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 беше въведено изключение въз основа на способността за оцеляване за скатоподобни, уловени с каквото и да е риболовен уред в подзони 6 и 7 на ICES, до представянето на подробни научни доказателства относно процентите на оцеляване за всички сегменти на флота и комбинации от уреди, зони и видове. Въпреки това, с няколко изключения, НТИКР счита, че процентите на оцеляване са като цяло стабилни ⁽¹¹⁾, но отбелязва, че са необходими още данни. С цел събиране на съответните данни е необходимо риболовът да продължи. В такъв случай изключението може да бъде предоставено, но от държавите членки следва да се изисква да представят съответните данни, които да позволят на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Държавите членки с пряк управленски интерес следва преди 1 май всяка година да представят: а) пътна карта, разработена с цел увеличаване на способността за оцеляване и попълване на установените от НТИКР пропуски в данните, която да се оценява ежегодно от НТИКР; б) годишни доклади за напредъка и всякакви изменения или корекции, направени в програмите за увеличаване на способността за оцеляване.
- (17) При разглеждане на процента на оцеляване на скатоподобните беше установено, че кукувичевият скат (*Leucoraja naevius*) има значително по-нисък процент на оцеляване в сравнение с другите видове. В допълнение, научното разбиране за модела на оцеляване на този вид не изглежда много надеждно. Въпреки това, ако за този вид изключението се премахне, това ще попречи на риболова и на непрекъснатото събиране на точни данни. На НТИКР беше представено съответното доказателство и той стигна до заключението ⁽¹²⁾, че са започнали две нови проучвания с експерименти, свързани с оцеляването на кукувичевия скат, но че ще са необходими повече наблюдения, за да може след 1 или 2 години да се вземе окончателно решение за процента на оцеляване. Поради това изключението следва да се предостави за две години и следва спешно да се разработят и представят на НТИКР за оценка нови проучвания и подобрени мерки за способността за оцеляване възможно най-скоро и не по-късно от 1 май.
- (18) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 бяха въведени изключения въз основа на способността за оцеляване за писия, уловена с трисетни мрежи или тралове с трални дъски в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES. Държавите членки предоставиха научни доказателства, за да покажат високите проценти на оцеляване при изхвърлянето на писия за този вид риболов. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението, че проучването на оцеляването е надеждно и показва относително висок процент на оцеляване. Поради това посоченото изключение следва да се прилага за периода 2020—2021 г.
- (19) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 беше въведено изключение въз основа на способността за оцеляване за видовете, уловени с винтери, капани и кошове в северозападните води (подзони 5, 6 и 7 на ICES). Държавите членки предоставиха научни доказателства, за да покажат високия процент на оцеляване при изхвърлянето на видовете, уловени при този вид риболов. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението, че процентът на оцеляване на видовете, които се изхвърлят при риболов с капани и винтери, вероятно е значителен. В такъв случай това изключение може да се прилага за периода 2020—2021 г.

⁽⁹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

⁽¹⁰⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>

⁽¹¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹²⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

- (20) В новата съвместна препоръка е предложено разширяване на изключенията въз основа на способността за оцеляване за писията, уловена в участъци 7a—7k на ICES от кораби, използващи бим тралове, с максимална мощност на двигателя 221 kW, максимална дължина 24 m, извършващи риболов в рамките на 12 морски мили от брега и с продължителност на влаченето не повече от 1 ч. и 30 мин., и от кораби, използващи бим тралове, с мощност на двигателя над 221 kW, които използват въже за защита от камъни или панел за освобождаване на бентос. Държавите членки предоставиха научни доказателства, за да покажат високите проценти на оцеляване при изхвърлянето на писия за този вид риболов. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹³⁾, че научната информация е с добро качество. Въпреки това НТИКР посочи, че данните не обхващат всички засегнати държави членки и че при този вид риболов способността за оцеляване зависи от много фактори и силно варира. НТИКР отбеляза, че за писията са представени нови доказателства за жизнеспособността в точката на изхвърляне за риболова на югозапад от Англия с бим трал. Държавите членки са изготвили тригодишен проект, който да осигури пряко наблюдение на определянето на процента на оцеляване за писия в участъци 7d, 7f, 7g на ICES, при все това участъци 7h, 7j и 7k на ICES не са обхванати. Този проект ще допринесе за осигуряването на пътна карта и на доказателствата, необходими за извършване на оценка на предложеното изключение. НТИКР отбеляза, че държавите членки следва да опишат как предложеното изключение се свързва с плана за намаляване на прилова за запасите от писия в участъци 7h, 7j и 7k на ICES. При тези обстоятелства изключението следва да бъде ограничено до една година за писията в участъци 7h, 7j и 7k на ICES, за да продължи събирането на данни, и от държавите членки следва да се изисква да предоставят съответните данни, позволяващи на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Поради това изключението може да бъде приложено към писията в участъци 7h, 7j и 7k на ICES до 31 декември 2020 г., като засегнатите държави членки следва да предприемат допълнителни изпитания и да предоставят информация възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г. за оценка от страна на НТИКР.
- (21) В новата съвместна препоръка е предложено изключение въз основа на способността за оцеляване за писия, уловена с датски грибове в участък 7d на ICES. Държавите членки предоставиха научни доказателства, за да покажат високите проценти на оцеляване при изхвърлянето на писия за този вид риболов. Доказателствата бяха представени на НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁴⁾, че данните от проучването относно процентите на оцеляване са надеждни и дават сигурни оценки на способността за оцеляване за този вид риболов. Поради това изключението следва да бъде включено в новия план за изхвърлянето на улов за 2020—2021 г.
- (22) С Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 бяха въведени минимални изключения от задължението за разтоварване за някои видове риболов. Доказателствата, представени от държавите членки, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁵⁾, че документите, представени от държавите членки съдържат обосновани аргументи за наличието на трудности при увеличаването на селективността и прекомерните разходи при обработката на нежелания улов, като в някои случаи те бяха подкрепени от качествени оценки на разходите. Като се има предвид, че обстоятелствата не са се променили, е целесъобразно минималните изключения да продължат да се прилагат в съответствие с процентите, предложени в новата съвместна препоръка, за:
- меджид, уловен от кораби, използващи дънни тралове и грибове с размер на окото, равен или по-голям от 80 mm (ОТВ, ОТТ, ОТ, РТВ, РТ, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TVN, TBS, ТВ, ТХ), пелагични тралове (ОТМ, РТМ) и бим тралове (ВТТ) с размер на окото 80—119 mm, в участъци 7b—7k,
 - обикновен морски език, уловен от кораби, използващи риболовен уред ТВВ с размер на окото 80—119 mm и с повишена селективност (фламандски панел), в участъци 7d, 7e, 7f, 7g и 7h на ICES,
 - обикновен морски език, уловен от кораби, използващи тристенни и хрилни мрежи за улов на обикновен морски език, в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES.
- (23) В новата съвместна препоръка се предлагат минимални изключения от задължението за разтоварване за:
- сафрид, уловен от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове в подзона 6 на ICES и участъци 7b—7k на ICES,
 - скумрия, уловена от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове в подзона 6 на ICES и участъци 7b—7k на ICES,
 - обикновен морски език, уловен от кораби, използващи бим тралове с размер на окото 80—119 mm (ВТ2) и с повишена селективност (фламандски панел), в участъци 7a, 7j и 7k на ICES,
 - смесен дънен риболов, извършван от кораби, целящи улова на сива скарида и използващи бим тралове с размер на окото, равен или по-голям от 31 mm, в участък 7a на ICES,

⁽¹³⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁴⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>

- мегрим под минималния референтен размер за опазване, уловен от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото 70—99 mm и бим тралове с размер на окото 80—119 mm, в подзона 7 на ICES,
- капрова риба, уловена от кораби, използващи дънни тралове в участъци 7b, 7c и 7f—7k,
- атлантическа аргентина, уловена от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото, равен или по-голям от 100 mm, в участък 5b на ICES (води на ЕС) и подзона 6 на ICES,
- пикша, уловена от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото, равен или по-голям от 80 mm, в участъци 7b, 7c и 7e—7k на ICES,
- пикша под минималния референтен размер за опазване, уловена от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото до 119 mm, в участък 6a на ICES.

(24) Доказателствата, представени от държавите членки, за новите минимални изключения по отношение на сафрид и скумрия, уловени от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове в подзона 6 на ICES и участъци 7b—7k на ICES, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁶⁾, че доказателствата за това, че разтоварването на нежелан улов е свързано с разходи, не са достатъчни, за да се покаже, че тези разходи са прекомерни. Подобряване на селективността при съответните видове риболов следва да бъде приоритет, тъй като това ще намали разходите за обработката на нежелания улов. НТИКР също така отбелязва, че въвеждането на специфични технически мерки за корабите, които работят с дънни тралове или грибове в защитената зона на Келтско море, може да намали нежелания улов на сафрид, скумрия и други видове. Ефективността на тези мерки следва да се подложи на мониторинг. Предвид необходимостта от продължаване на риболовната дейност с цел осигуряване на необходимото събиране на данни тези изключения могат да бъдат предоставени за срок от една година, но от държавите членки следва да се изисква да представят съответните данни, позволяващи на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Засегнатите държави членки следва да предприемат допълнителни изпитания и да предоставят информация възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г., за да бъде направена оценка от НТИКР. Поради това тези изключения следва да се прилагат на временно основание до 31 декември 2020 г.

(25) Представените от държавите членки доказателства, относно новото минимално изключение за обикновен морски език, уловен от кораби, използващи бим тралове с фламандски панел, в участъци 7d, 7e, 7f, 7g и 7h на ICES, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁷⁾, че ще са необходими данни и за други държави членки, освен Белгия и Ирландия. Също така ефективността на фламандския панел, използван в проведените от държавите членки изпитания, може да бъде ограничена и не гарантира намаляване на нежелания улов, наблюдаван при тези изпитания. НТИКР отбелязва, че би било полезно предоставянето на допълнителна информация в подкрепа на това, като приема, че използваният в момента фламандски панел подобрява селективността за обикновения морски език. Предвид необходимостта от продължаване на риболовната дейност с цел осигуряване на необходимото събиране на данни по отношение на зони 7h, 7j и 7k това ново изключение може да бъде предоставено за срок от една година, но от държавите членки следва да се изисква да представят съответните данни, позволяващи на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Засегнатите държави членки следва да предприемат допълнителни изпитания и да предоставят информация възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г., за да бъде направена оценка от НТИКР. Поради това изключението следва да се прилага на временно основание до 31 декември 2020 г.

(26) Представените от държавите членки доказателства относно новото минимално изключение по отношение на смесения дънен риболов, извършван от кораби за улов на сива скарида, използващи бим тралове в участък 7a на ICES, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁸⁾, че изключението е обосновано от факта, че значително увеличаване на селективността е много трудно постижимо и че разходите за обработка на нежелания улов са прекомерни. Въпреки това НТИКР отбелязва, че в подкрепа на изключението е представена ограничена качествена информация и подадената информация може да не е представителна. Предвид тази информация изхвърлянията може да са много ниски и да не изискват минимално намаление. В такъв случай това изключение може да се прилага за периода 2020—2021 г.

(27) Представените от държавите членки доказателства, относно новото минимално изключение за мегрим под минималния референтен размер за опазване, уловен от кораби, използващи дънни тралове и бим тралове, и капрова риба и атлантическа аргентина, уловени от кораби, използващи дънни тралове, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽¹⁹⁾, че държавите членки са представили ограничени данни и че доказателството за това, че разтоварването на нежелания улов е свързано с разходи, не е достатъчно, за да покаже, че тези разходи са прекомерни. НТИКР отбелязва, че подобряването на селективността при съответните видове риболов следва да бъде приоритет, тъй като това ще намали разходите за обработка на нежелания улов. Предвид необходимостта от

⁽¹⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁸⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽¹⁹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

продължаване на риболовната дейност с цел осигуряване на необходимото събиране на данни тези изключения могат да бъдат предоставени за срок от една година, но от държавите членки следва да се изисква да представят съответните данни, позволяващи на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Засегнатите държави членки следва да предприемат допълнителни изпитания и да предоставят информация възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г., за да бъде направена оценка от НТИКР. Поради това тези изключения следва да се прилагат на временно основание до 31 декември 2020 г.

- (28) Представените от държавите членки доказателства, относно новото минимално изключение за пикша, уловена от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото, по-голям или равен на 80 mm, в подзони 7b, 7c и 7e—7k, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽²⁰⁾, че представената информация показва, че подобряването на селективността за пикшата е трудно постижимо без реализирането на значителни краткосрочни загуби в улова, годен за продажба. НТИКР отбелязва, че прилагането на специфични технически мерки в защитената зона на Келтско море се очаква да намали в по-малка степен нежелания улов на пикша, но е твърде рано за оценка на възможните резултати. Предвид необходимостта от продължаване на риболовната дейност с цел осигуряване на необходимото събиране на данни това изключение може да бъде предоставено за срок от една година, но от държавите членки следва да се изисква да представят съответните данни, позволяващи на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Засегнатите държави членки следва да предприемат допълнителни изпитания и да предоставят информация възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г., за да бъде направена оценка от НТИКР. Поради това изключенията следва да се прилагат на временно основание до 31 декември 2020 г.
- (29) Представените от държавите членки доказателства, относно новото минимално изключение за пикша под минималния референтен размер за опазване, уловена от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото до 119 mm, в риболовната зона за норвежки омар на запад от Шотландия в участък ба на ICES, бяха разгледани от НТИКР, който стигна до заключението ⁽²¹⁾, че обосновката за анализа се основава на анализ на прекомерните разходи при обработката на нежелания улов. НТИКР отбелязва, че разходите изглеждат разумни, като обаче не съществува обективно средство, с което да се прецени дали те са реалистични или могат да се считат за прекомерни. Предвид необходимостта от продължаване на риболовната дейност с цел осигуряване на необходимото събиране на данни това изключение може да бъде предоставено за срок от една година, но от държавите членки следва да се изисква да представят съответните данни, позволяващи на НТИКР да направи пълна оценка на обосновката, а на Комисията — да извърши преглед. Засегнатите държави членки следва да предоставят информация възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г., за да бъде направена оценка от НТИКР. Поради това изключенията следва да се прилагат на временно основание до 31 декември 2020 г.
- (30) С цел осигуряване на надеждни оценки на нивата на изхвърляне във връзка с определянето на общия допустим улов, в случаите, в които минималното изключение се основава на екстраполация, тъй като данните са ограничени и има само частична информация за флота, държавите членки следва да осигурят точни и проверими данни за целия флот, обхванат от изключението.
- (31) Съгласно член 18 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 Комисията разгледа както оценката на НТИКР, така и необходимостта държавите членки да осигурят цялостното изпълнение на задължението за разтоварване. В няколко случая е необходимо продължаване на риболовната дейност и на събирането на данни, за да се вземат предвид коментарите, направени от НТИКР. В тези случаи е целесъобразно да се следва прагматичен и предпазлив подход към управлението на рибарството чрез предоставяне на изключения на временно основание. Непредоставянето на такива изключения би попречило на събирането на данните, необходими за правилното и информирано управление на изхвърлянето на улов с оглед на цялостното изпълнение на задължението за разтоварване.
- (32) Вследствие на новата съвместна препоръка е целесъобразно Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 да бъде отменен и да бъде заменен от нов акт.
- (33) Настоящият регламент следва да влезе в сила незабавно след публикуването му, тъй като предвидените в него мерки оказват пряко въздействие върху планирането на риболовния сезон за корабите на Съюза и на свързаните стопански дейности. Той следва да се прилага от 1 януари 2020 г.,

⁽²⁰⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

⁽²¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изпълнение на задължението за разтоварване

В подзони 5 (с изключение на 5a и само за водите на Съюза в 5b), 6 и 7 на ICES задължението за разтоварване, предвидено в член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 г., се прилага за видовете дънен риболов в съответствие с настоящия регламент за периода 2020—2021 г.

Член 2

Определения

1. „Фламандски панел“ означава последният стесняващ се мрежов участък на бим трал:
 - чиято задна част е непосредствено прикрепена към тралната торба,
 - чиито горни и долни мрежови участъци са изработени с размер на окото най-малко 120 mm, измерено между възлите,
 - чиято разпъната дължина е най-малко 3 m.
2. „Панел Селтра“ означава устройство за селективност, което:
 - а) се състои от горен панел с размер на окото най-малко 270 mm (ромбоидно око) или горен панел с размер на окото най-малко 300 mm (квадратно око), разположен в участък с формата на паралелепипед в правия участък на тралната торба;
 - б) е с дължина най-малко 3 m;
 - в) е разположено на не повече от 4 m от възето на тралната торба; и
 - г) заема пълната ширина на горната страна на участъка на трала, който е с формата на паралелепипед (т.е. от ива до ива).
3. „Устройство за селективност с мрежова решетка“ означава устройство за селективност, състоящо се от участък с четири панела, поставен в двустенен трал с наклонен панел с ромбовидна форма на окото с размер най-малко 200 mm, който води към отвор за излизане в горната част на трала.
4. „Мрежова решетка CEFAS“ означава устройство за селективност с мрежова решетка, разработено от Центъра за научни изследвания в областта на околната среда, рибарството и аквакултурите (CEFAS), за улов на норвежки омар в Ирландско море.
5. „Flip-flap трал“ означава трал, оборудван с мрежова решетка, разработена за намаляване на улова на атлантическа треска, пикша и меджид при улова на норвежки омар.
6. „Въже за защита от камъни“ означава модификация, прилагана на бим тралове за дънен риболов, чрез която се предотвратява навлизането в трала на дребни и едри камъни, които могат да повредят както риболовния уред, така и улова.
7. „Панел за освобождаване на бентос“ означава панел с по-голям размер на окото или мрежа с квадратна форма на окото, монтирани в долната страна на трала (обикновено бим трал), за да се освободят бентосният материал и отпадъците от морското дъно, преди да попаднат в тралната торба.
8. „Защитена зона в Келтско море“ означава водите в участъци 7f и 7g на ICES и частта от участък 7j на ICES, която се намира на север от 50 ° с. ш. и на изток от 11 ° з. д.

Член 3

Изключение въз основа на способността за оцеляване за норвежкия омар

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за:

- а) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с винтери, капани или кошове (кодове на риболовните уреди ⁽²²⁾: FPO, FIX и FYK), в подзони 6 и 7 на ICES;
 - б) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с дънни тралове (ОТТ, ОТВ, TBS, TBN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) с размер на окото, равен или по-голям от 100 mm, в подзона 7 на ICES;
 - в) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с дънни тралове (ОТТ, ОТВ, TBS, TBN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) с размер на окото 70—99 mm в комбинация с високо селективни риболовни уреди, определени в член 9, параграф 2 и член 10, параграф 2 от настоящия регламент, в подзона 7 на ICES;
 - г) норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), уловен с тралове с трални дъски (ОТТ, ОТВ, TBS, TBN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) с размер на окото 80—110 mm, в участък 6а на ICES в рамките на дванадесет морски мили от брега.
2. При изхвърляне на норвежки омар, уловен в случаите, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават цели, незабавно и в зоната, в която са били уловени.

Член 4

Изключение въз основа на способността за оцеляване за обикновения морски език

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага в рамките на шест морски мили от брега в участък 7d на ICES, но извън установените зони за размножаване, за улова на обикновен морски език (*Solea solea*) под минималния референтен размер, извършван с тралове с трални дъски (кодове на риболовните уреди: ОТТ, ОТВ, TBS, TBN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) с размер на окото на тралната торба 80—99 mm, от кораби:
- а) с максимална дължина 10 m и максимална мощност на двигателя 221 kW; и
 - б) които извършват риболов във води с дълбочина до 30 m и с продължителност на влаченето не повече от 1 ч. и 30 мин.
2. При изхвърляне на обикновен морски език, уловен в случаите, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 5

Изключение въз основа на способността за оцеляване за скатоподобни

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за скатоподобни (*Rajiformes*), уловени с какъвто и да е риболовен уред в северозападните води (подзони 6 и 7 на ICES).
2. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-рано и не по-късно от 1 май всяка година допълнителна научна информация, подкрепяща изключението, определено в параграф 1. Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) извършва оценка на тази научна информация до 31 юли всяка година.
3. При изхвърляне на скатоподобни, уловени в случаите, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 6

Изключение въз основа на способността за оцеляване за писия

1. Изключението въз основа на способността за оцеляване, посочено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за:
- а) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES с тристенни мрежи (кодове на риболовни уреди: GTR, GTN, GEN, GN);

⁽²²⁾ Кодовете на риболовните уреди, използвани в настоящия регламент, се отнасят до кодовете от приложение XI към Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството. По отношение на корабите, чиято обща дължина е по-малка от 10 m, кодовете на риболовните уреди, използвани в таблицата, се отнасят до кодовете по класификацията на риболовните уреди на ФАО.

- б) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES с тралове с трални дъски (кодове на риболовни уреди: OTT, OTB, TBS, TBN, TB, PTB, OT, PT, TX);
 - в) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7a—7k на ICES от кораби с максимална мощност на двигателя над 221 kW и използващи бим тралове (ТВВ), снабдени с въже за защита от камъни или панел за освобождаване на бентос;
 - г) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участъци 7a—7k на ICES от кораби, използващи бим тралове (ТВВ), с максимална мощност на двигателя 221 kW или максимална дължина 24 m, които са конструирани за риболов в рамките на 12 морски мили от брега, и със средна пропължителност на влаченето не повече от 1 ч. и 30 мин.;
 - д) писия (*Pleuronectes platessa*), уловена в участък 7d на ICES с датски грибове (код на риболовния уред: SDN).
2. Изключенията, посочени в параграф 1, букви в) и г), се прилагат временно до 31 декември 2020 г. за писията, уловена в участъци 7h, 7j и 7k. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща тези изключения по отношение на писията, уловена в участъци 7h, 7j и 7k. НТИКР извършва оценка на тази информация до 31 юли 2020 г.
3. При изхвърляне на писия, уловена в случаите, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 7

Изключение въз основа на способността за оцеляване за видовете, уловени с винтери, капани и кошове

1. В подзони 5 (с изключение на 5a и само за водите на Съюза в 5b), 6 и 7 на ICES изключението въз основа на способността за оцеляване, предвидено в член 15, параграф 4, буква б) от Регламент (ЕС) № 1380/2013, се прилага за видовете, уловени с винтери, капани и кошове (кодове на риболовните уреди: FPO, FIX, FYK).
2. При изхвърляне на рибата, уловена в случаите, посочени в параграф 1, екземплярите се освобождават незабавно.

Член 8

Минимални изключения

1. Чрез дерогация от член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се разрешава изхвърлянето на следните количества улов в съответствие с член 15, параграф 5, буква в) от същия регламент:
- а) за меджид (*Merlangius merlangus*) — до 5 % от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове и грибове с размер на окото, равен или по-голям от 80 mm (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBN, TBS, TB, TX), пелагични тралове (OTM, PTM) и бим тралове (BT2) с размер на окото 80—119 mm, в участъци 7b—k на ICES;
 - б) за обикновен морски език (*Solea solea*) — до максимум 3 % от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи трисенни и хрилни мрежи (GN, GNS, GND, GNC, GTN, GTR, GEN, GNF) за улов на обикновен морски език в участъци 7d, 7e, 7f и 7g на ICES;
 - в) за обикновен морски език (*Solea solea*) — до максимум 3 % от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи риболовен уред ТВВ с размер на окото 80—119 mm, оборудван с фламандски панел, за улова на обикновен морски език в участъци 7d, 7e, 7f, 7g и 7h на ICES;
 - г) за пикша (*Melanogrammus aeglefinus*) — до максимум 5 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBB, TBN, TBS, TB, TX) с размер на окото, по-голям или равен на 80 mm, в участъци 7b, 7c и 7e—7k на ICES;
 - д) за сафрид (*Trachurus spp.*) — до максимум 7 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид при смесен дънен риболов от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBB, TBN, TBS, TB, TX) в подзона 6 на ICES и в участъци 7b—7k на ICES;
 - е) за скумрия (*Scomber scombrus*) — до максимум 7 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид при смесен дънен риболов от кораби, използващи дънни тралове, грибове и бим тралове в подзона 6 на ICES и участъци 7b—7k на ICES.

- ж) за обикновен морски език (*Solea solea*) — до максимум 3 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи риболовен уред бим тралове с размер на окото 80—119 mm (BT2) с повишена селективност (фламандски панел) в участъци 7a, 7j и 7k на ICES;
- з) за мегрим (*Lepidorhombus* spp.) под минималния референтен размер за опазване — до максимум 5 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове (OTT, ОТВ, TBS, TVN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) с размер на окото 70—99 mm (TR2) и бим тралове (ТВВ) с размер на окото 80—199 mm (BT2) в подзона 7 на ICES;
- и) за капрова риба (*Carroidae*) — до максимум 0,5 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове (OTT, ОТВ, TBS, TVN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) в участъци 7b, 7c и 7f—7k;
- й) за атлантическа аргентина (*Argentina silus*) — до максимум 0,6 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове (OTT, ОТВ, TBS, TVN, ТВ, РТВ, ОТ, РТ, ТХ) с размер на окото, равен или по-голям от 100 mm (TR1), в участък 5b на ICES (води на ЕС) и подзона 6 на ICES;
- к) за пикша (*Melanogrammus aeglefinus*) под минималния референтен размер за опазване — до максимум 3 % през 2020 г. от общия годишен улов на този вид от кораби, използващи дънни тралове с размер на окото до 119 mm (ОТВ, ОТТ, ОТ, TVN, ТВ) в зоната на запад от Шотландия за улов на норвежки омар (*Nephrops norvegicus*) в участък 6a на ICES;
- л) за смесения дънен риболов, извършван от кораби, целящи улова на сива скарида и използващи бим тралове (ТВВ) с размер на окото, равен или по-голям от 31 mm, в участък 7a на ICES;

общото количество рибни видове под минималния референтен размер за опазване не трябва да надвишава 0,85 % от общия годишен улов на писия и 0,15 % от общия годишен улов на меджид в смесения дънен риболов.

2. Минималните изключения, определени в параграф 1, букви г)—к), са приложими до 31 декември 2020 г. Държавите членки, които имат пряк управленски интерес, подават възможно най-скоро и не по-късно от 1 май 2020 г. допълнителна научна информация, подкрепяща изключението. НТИКР извършва оценка на тази информация преди 31 юли 2020 г.

Член 9

Специфични технически мерки в защитената зона в Келтско море

1. Риболовните кораби, които работят с дънни тралове или грибове в защитената зона в Келтско море, трябва да използват един от следните варианти на риболовни уреди:

- а) трална торба с размер на окото 110 mm с панел с квадратно око 120 mm ⁽²³⁾;
- б) трална торба T90 с размер на окото 100 mm;
- в) трална торба с размер на окото 100 mm с панел с квадратно око 160 mm;
- г) трална торба с размер на окото 120 mm.

2. Чрез дерогация от параграф 1 кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от повече от 5 % норвежки омар, трябва да използват един от следните варианти на риболовни уреди:

- а) панел с квадратно око 300 mm с трална торба с размер на окото най-малко 80 mm; кораби с обща дължина под 12 m могат да използват панел с квадратно око 200 mm;
- б) панел Селтра;
- в) сортираща решетка с разстояние между прътите 35 mm, както е посочено в част Б на приложение VI към Регламент (ЕО) 2019/1241;
- г) трална торба с размер на окото 100 mm с панел с квадратно око 100 mm;
- д) двойна трална торба, като горната торба е с око с форма T90 с размер най-малко 90 mm и е снабдена с разделителен панел с размер на окото максимум 300 mm.

3. Чрез дерогация от параграф 1 корабите, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от повече от 55 % меджид или общо 55 % морски дявол, мерлуза или мегрим, трябва да използват един от следните варианти на риболовни уреди:

- а) трална торба с размер на окото 100 mm с панел с квадратно око 100 mm;
- б) трална торба с T90 90 mm и удължение;

⁽²³⁾ Както е посочено в част Б на приложение VI към Регламент (ЕС) 2019/1241.

- в) трална торба с размер на окото 80 mm с панел с квадратно око 160 mm;
 - г) трална торба с размер на окото 80 mm с мрежов цилиндър с квадратно око 2 m x 100 mm.
4. Чрез дерогация от параграф 1 кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от по-малко от 10 % трескови (*Gadidae*) в участък 7f на ICES на изток от 5° з. д., трябва да използват трална торба с размер на окото 80 mm, снабдена с панел с квадратно око 120 mm.
5. Като алтернатива на посочените варианти на риболовни уреди могат да се използват селективен уред или устройство, оценени от НТИКР като имащи същите или по-добри характеристики на селективност по отношение на атлантическа треска, пикша и меджид, в сравнение с уредите, указани в параграфи 1—4.

Член 10

Специфични технически мерки в Ирландско море

1. Риболовните кораби, които работят с дънни тралове или грибове в участък 7a на ICES (Ирландско море), трябва да спазват техническите мерки, определени в параграфи 2, 3 и 4.
2. Корабите, които работят с дънни тралове или грибове с трална торба с размер на окото, равен или по-голям от 70 mm и по-малък от 100 mm, и чийто улов се състои от повече от 5 % норвежки омар, трябва да използват един от следните варианти на риболовни уреди:
 - а) панел с квадратно око 300 mm; корабите с обща дължина под 12 m могат да използват панел с квадратно око 200 mm;
 - б) панел Селтра;
 - в) сортираща решетка с разстояние между прътите 35 mm, както е посочено в част Б на приложение VI към Регламент (ЕО) 2019/1241;
 - г) мрежова решетка CEFAS;
 - д) flip-flap трал.
3. Кораби, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от общо над 10 % пикша, треска и скатоподобни, трябва да използват един от следните варианти на риболовни уреди:
 - а) трална торба с размер на окото 120 mm;
 - б) сепариращ трал с панели с голямо око 600 mm и трална торба с размер на окото 100 mm.
4. Корабите с обща дължина, равна или по-голяма от 12 m, които работят с дънни тралове или грибове и чийто улов се състои от по-малко от общо 10 % пикша, треска и скатоподобни, трябва да използват трална торба с размер на окото 100 mm с панел с квадратно око 100 mm. Настоящата разпоредба не се прилага за кораби, чийто улов се състои от над 30 % норвежки омар или от над 85 % кралски миди.
5. Като алтернатива на посочените варианти на риболовни уреди могат да се използват селективен уред или устройство, оценени от НТИКР като имащи същите или по-добри характеристики на селективност по отношение на атлантическа треска, пикша и меджид, в сравнение с уредите, указани в параграфи 1—4.

Член 11

Специфични технически мерки на запад от Шотландия

1. Считано от 1 юли 2020 г., риболовните кораби, които работят с дънни тралове или грибове в участъци 6a и 5b на ICES във води на Съюза източно от 12° з. д. (на запад от Шотландия), трябва да изпълняват следните технически мерки:
 - а) задължително използване на панел с квадратно око (разположението се запазва) с размер най-малко 300 mm за кораби, използващи трална торба с размер на окото, по-малък от 100 mm; за корабите с обща дължина под 12 m обща дължина и/или с мощност на двигателя до 200 kW общата дължина на панела може да бъде 2 m, а размерът на окото 200 mm за улова на норвежки омар (*Nephrops norvegicus*);

б) задължително използване на панел с квадратно око (разположението се запазва) с размер най-малко 160 mm за кораби, които използват трална торба с размер на окото 100—119 mm, и ако уловът се състои от повече от 30 % норвежки омар (*Nephrops norvegicus*).

2. Като алтернатива на посочените мерки могат да се използват селективен уред или устройство, оценени от НТИКР като имащи същите или по-добри характеристики на селективност по отношение на атлантическа треска, пикша и меджид, в сравнение с мерките, указани в параграф 1.

Член 12

Отмяна

Делегиран регламент (ЕС) 2018/2034 се отменя.

Позоваването на Регламент (ЕС) 2018/2034 в част Б, точка 3 от приложение VI към Регламент (ЕС) 2019/1241 ⁽²⁴⁾ се тълкува като позоваване на членове 9 и 10 от настоящия регламент.

Член 13

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2020 г. до 31 декември 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 октомври 2019 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

⁽²⁴⁾ ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2240 НА КОМИСИЯТА**от 16 декември 2019 година****за определяне на техническите елементи на масива от данни, установяване на техническите формати за предаване на информация и определяне на подробните изисквания и съдържанието на докладите за качеството във връзка с организацията на извадково изследване в област „Работна сила“ в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета от 10 октомври 2019 г. за създаване на обща рамка за европейската статистика за лицата и домакинствата, основана на индивидуални данни, събрани чрез извадки, за изменение на регламенти (ЕО) № 808/2004, (ЕО) № 452/2008 и (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 1, член 8, параграф 3 и член 13, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) За да се гарантира точното прилагане на извадковото изследване в областта на работната сила, Комисията следва да определи техническите елементи на масива от данни, техническите формати за предаване на информацията, както и подробните изисквания и съдържанието на докладите за качеството.
- (2) Държавите членки и институциите на Съюза следва да използват статистически класификации за териториалните единици, образованието, заетостта и икономическите сектори, които са съвместими с класификациите NUTS⁽²⁾, ISCED⁽³⁾, ISCO⁽⁴⁾ и NACE⁽⁵⁾.
- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Предмет**

Настоящият регламент определя техническите елементи на масива от данни, техническите формати за предаване на информация от държавите членки до Комисията (Евростат) и подробните изисквания за предаването и съдържанието на докладите за качеството в областта на работната сила.

Член 2**Определения**

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- (1) „основна променлива“ означава променлива с тримесечна периодичност;

⁽¹⁾ ОВ L 261I, 14.10.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS) (ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1).

⁽³⁾ Международна стандартна класификация на образованието, 2011 г., <http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/international-standard-classification-of-education-isced-2011-en.pdf> (на разположение на английски и френски език).

⁽⁴⁾ Препоръка на Комисията от 29 октомври 2009 г. относно използването на Международната стандартна класификация на професиите (ISCO-08) (ОВ L 292, 10.11.2009 г., стр. 31).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

- (2) „структурна променлива“ означава променлива с годишна, двугодишна, осемгодишна периодичност или променлива, за която се събират данни по специална тема;
- (3) „минимален набор от променливи“ означава променливите, които трябва да бъдат събирани за всички членове на домакинството, за да се позволи извършването на анализи както на равнище домакинство, така и въз основа на индивидуални данни, разбити по специфични характеристики на домакинствата;
- (4) „ротационна схема на извадката“ означава разделянето на цялата извадка на сходни по размер и структура подизвадки от единици на наблюдение, използвани за определяне на броя пъти и точните референтни тримесечия на годината, за които единицата на наблюдение предоставя информация в изследването;
- (5) „вълна“ означава подизвадка от единици на наблюдение, които трябва да бъдат интервюирани за същия по поредност път според ротационната схема на извадката през дадено референтно тримесечие;
- (6) „равномерно извадково разпределение на годишната извадка“ по отношение на всички референтни тримесечия на годината означава, че всяка тримесечна извадка се равнява на цялата годишна извадка, разделена на четири;
- (7) „равномерно извадково разпределение на тримесечната извадка“ по отношение на всички референтни седмици на тримесечието означава, че всяка седмична извадка се равнява на цялата тримесечна извадка, разделена на броя на седмиците в тримесечието; приемливите колебания, посочени в член 6, параграфи 2 и 3, се прилагат и за двете разпределения;
- (8) „извадка от независими наблюдения“ означава извадка, при която съгласно структурата на извадката всяка единица на наблюдение се появява само веднъж;
- (9) „граници на достоверност“ означават прогнозните размери на група от населението, под които данните не трябва да се публикуват или трябва да се публикувани с предупреждение;
- (10) „наети лица“ са лица на възраст между 15 и 89 години (в навършени години в края на референтната седмица), които през референтната седмица са попадали в една от следните категории:
- а) лица, които през референтната седмица са упражнявали в продължение на най-малко един час труд срещу заплащане или печалба, включително семейни работници ⁽⁶⁾;
 - б) лица, които имат работа или осъществяват стопанска дейност и временно не са упражнявали труд през референтната седмица, но са обвързани с работата си, където обвързани с работното място са следните групи:
 - лица, които не са на работа поради отпуск, организация на работното време, отпуск по болест, отпуск по майчинство или бащинство;
 - лица, провеждащи свързано с работата обучение;
 - лица в отпуск за отглеждане на дете, които получават и/или имат право на доходи или обезщетения, свързани с работа, или чиито отпуск за отглеждане на дете се очаква да продължи 3 месеца или по-малко;
 - сезонни работници извън сезона, когато те продължават редовно да изпълняват задачи и задължения, свързани с работата или стопанската дейност, с изключение на изпълнението на правни или административни задължения;
 - лица, които временно не упражняват труд по други причини, когато очакваната продължителност на отсъствието е 3 месеца или по-малко;
 - в) лица, произвеждащи селскостопански стоки, основната част от които е предназначена за продажба или бартер.
- Лицата, заети в производство за собствено потребление, доброволните работници, стажантите без възнаграждение и лицата, участващи в други форми на заетост ⁽⁶⁾, не се включват в заетостта въз основа на тези дейности;
- (11) „безработни лица“ са лица на възраст между 15 и 74 години (в навършени години в края на референтната седмица), които:
- а) през референтната седмица не са били наети лица съгласно посоченото в точка 10 определение; и
 - б) са на разположение да започнат работа, т.е. били са на разположение да започнат работа като наети или самостоятелно заети лица преди края на двете седмици, следващи референтната седмица; и
 - в) са търсили активно работа, т.е. предприели са действия през четириседмичния период, който завършва с референтната седмица, за да търсят работа като наети или самостоятелно заети лица, или които са намерили работа, която ще започнат в рамките на период от най-много три месеца от края на референтната седмица.

⁽⁶⁾ Семейните работници, лицата, заети в производство за собствено потребление, доброволните работници, стажантите без възнаграждение и лицата, участващи в други форми на заетост, са дефинирани в приетата на 11 октомври 2013 г. Резолюция на 19-ата Международна конференция на статистиците по труда (ICLS) относно статистиката на труда, заетостта и недостатъчното използване на работната ръка.

С оглед установяване на активно търсене на работа такива действия са:

- разглеждането на обяви за работа;
- подаването или отговарянето на обяви за работа;
- публикуването или актуализирането на автобиография онлайн;
- търсенето на личен контакт с работодателя;
- питането на приятели, роднини или познати;
- обръщането към публична служба по заетостта;
- обръщането към частна агенция по заетостта;
- преминаването на тест, интервю или изпит като част от процес по набиране на служители; както и
- извършването на подготовка за започване на стопанска дейност.

Следва да се счита, че сезонните работници, които не са упражнявали труд през референтната седмица (извън сезона), но които очакват да се върнат на сезонното си работно място, „са намерили работа“.

(12) „лица извън работната сила“ включват лица, които са попадали в една от следните категории:

- а) лица на възраст под 15 години (в навършени години в края на референтната седмица);
- б) лица на възраст над 89 години (в навършени години в края на референтната седмица); или
- в) лица на възраст между 15 и 89 години (в навършени години в края на референтната седмица), които през референтната седмица не са наети, нито безработни, съгласно предвидените в точки 10 и 11 определения за наето и безработно лице.

Член 3

Описание на променливите

1. Описанието и техническият формат на променливите с тримесечна, годишна, двугодишна и осемгодишна периодичност по подробната тема „Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда“, кодирането, което трябва да бъде използвано за предаването на данни, и променливите, които трябва да бъдат включвани в минималния набор от променливи, са посочени в приложение I към настоящия регламент.
2. Броят на променливите с осемгодишна периодичност, които трябва да бъдат събирани през дадена година, не трябва да надвишава 11, с изключение на:
 - а) подробната тема „Организация на работата и работно време“, за която броят на променливите не трябва да надвишава 10 през дадена година; и
 - б) подробните теми „Младите хора на пазара на труда“ и „Образователна степен — подробна информация, включително прекъснато или незавършено образование“, за които общият брой на променливите с осемгодишна периодичност не трябва да надвишава седем през дадена година.
3. Броят на структурните променливи, които трябва да бъдат събирани по специална тема на всеки четири години, не трябва да надвишава 11 през дадена година.

Член 4

Статистическа съвкупност, единици на наблюдение и правила за респондентите

1. Целевата съвкупност за областта на работната сила са всички лица с обичайно местопребиваване в частни домакинства на територията на държавата членка.
2. Събирането на данни за областта на работната сила се извършва за извадка от частни домакинства или за извадка от лица, принадлежащи към частни домакинства като единици на наблюдение.
3. Информация са предоставя:
 - а) за всяко лице, независимо от възрастта му, по темите „Технически елементи“ и „Характеристики на лицата и домакинствата“;
 - б) за всяко лице на възраст между 15 и 74 години, по темата „Участие в образование и обучение“;
 - в) за всяко лице на възраст между 15 и 89 години, за променливи с тримесечна, годишна и двугодишна периодичност, по всички останали теми;

- г) за всяко лице на възраст между 15 и 74 години, за променливите с осемгодишна периодичност, по подробните теми „Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда“ и „Трудови злополуки и други свързани с работата здравословни проблеми“;
- д) за всяко лице на възраст между 50 и 74 години, за променливите с осемгодишна периодичност, по подробната тема „Пенсия и участие на пазара на труда“;
- е) за всяко лице на възраст между 15 и 34 години, за променливите с осемгодишна периодичност, по подробните теми „Младите хора на пазара на труда“ и „Образователна степен — подробна информация, включително прекъснато или незавършено образование“;
- ж) за всяко лице на възраст между 18 и 74 години, за променливите с осемгодишна периодичност, по подробната тема „Съвместяване на професионалния и семейния живот“;
- з) за всяко наето лице на възраст между 15 и 74 години, за променливите с осемгодишна периодичност, по подробната тема „Организация на работата и работно време“.

Всички възрастови групи включват пределните възрасти, посочени в настоящия регламент.

- 4. Интервюта с упълномощен представител се допускат, но броят им трябва да бъде сведен до минимум.

Член 5

Референтни периоди и референтни дати

- 1. Информацията, събирана за областта на работната сила, по правило се отнася за положението в рамките на една седмица, продължаваща от понеделник до неделя, която представлява референтната седмица.
- 2. Възрастта на лицето е възрастта в навършени години в края на референтната седмица.
- 3. Референтните тримесечия се определят по следния начин:
 - а) тримесечията на всяка година се отнасят за дванадесетте месеца на годината, разделени на четири, така че януари, февруари и март принадлежат към първото тримесечие, април, май и юни — към второто тримесечие, юли, август и септември — към третото тримесечие, а октомври, ноември и декември — към четвъртото тримесечие;
 - б) референтните седмици се разпределят по референтните тримесечия така, че дадена седмица принадлежи към тримесечието, определено в буква а), към което принадлежат най-малко четири дена от нея (т.нар. „Thursday rule“, или „правило на четвъртъка“), освен ако това не води до първо тримесечие на годината, състоящо се от само 12 седмици. В този случай тримесечията на въпросната година ще бъдат формирани от последователни блокове от по 13 седмици;
 - в) когато, съгласно буква б), едно тримесечие се състои от 14 седмици вместо от 13 седмици, държавите членки следва да се опитат да разпрострат извадката върху всичките 14 седмици; това включва възможността извадката, която обикновено се определя за една седмица, да бъде разпределена в 2 седмици;
 - г) ако не е възможно извадката да се разпростре така, че да обхване всичките 14 седмици на тримесечието, съответната държава членка може да пропусне една седмица от това тримесечие, като не я включи в извадката;
 - д) седмиците с разпределена извадка и седмицата, която се пропуска, следва да бъдат типични по отношение на безработица, заетост и средни фактически изработени часове и следва да бъдат част от месец, съдържащ пет четвъртъка;
 - е) първото тримесечие на 2021 г. започва на 4 януари 2021 г., понеделник.
- 4. Референтната година е комбинацията от четирите референтни тримесечия на същата година.

Член 6

Подробни характеристики на извадката

- 1. Събирането на данни се отнася за една референтна седмица за всяка единица на наблюдение. Референтната седмица се присвоява на единицата на наблюдение преди събирането на данни.
- 2. В допълнение към тримесечните изисквания, определени в точка 1 от приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1700, цялата национална извадка за референтната година се разпределя равномерно между всички референтни тримесечия на годината. Във всяко референтно тримесечие цялата тримесечна извадка се разпределя равномерно между всички референтни седмици от тримесечието, с изключение на тримесечията, състоящи се от 14 седмици, където извадката първоначално може да бъде равномерно разпределена в 13 референтни седмици, а след това да бъде обработена допълнително, по една от следните схеми:
 - а) извадката, определена за една референтна седмица, се разпределя допълнително в две типични референтни седмици, за да обхване всичките 14 седмици;

- б) една типична седмица се пропуска в съответствие с член 5, параграф 3 от настоящия регламент.
3. Разпределенията на цялата извадка, посочени в параграф 2 и в точка 1 от приложение III към Регламент (ЕС) 2019/1700, не се отклоняват повече от 10 % от точните дялове на национално равнище, освен по отношение на държави членки, които изготвят месечни статистически данни за безработицата, за които за не повече от 5 седмици на тримесечие се допуска 15 % разлика от точния седмичен дял. Тези държави членки са длъжни да прилагат детерминистична корекция спрямо тримесечните тегла, което гарантира, че при прилагането на тези тегла всички седмици от тримесечието са представени еднакво. На регионално равнище NUTS 2 прагът от 10 % се спазва във възможно най-голяма степен.
4. Подизвадките от независими наблюдения, които се отнасят за всички седмици на референтната година, отговарят на изискванията за разпределение, предвидени в параграфи 2 и 3, във възможно най-голяма степен.
5. Всички изисквания за разпределение, посочени в параграфи 2—4, са изпълнени или за брутната, или за нетната извадка.
6. Всички основни променливи се предават за цялата извадка във всяко тримесечие.
7. Всички структурни променливи се предават за всяко тримесечие на референтната година за най-малко една вълна на тримесечие и не по-малко от една осма част от цялата тримесечна извадка. По-конкретно,
- а) всички структурни променливи с годишна или двугодишна периодичност, за които са необходими само средни годишни стойности, се предават по един от двата варианта:
- i) за цялата извадка на всяко тримесечие;
- ii) за една подизвадка от независими наблюдения, които се отнасят за всички седмици на референтната година.
- Извадката за структурните променливи с двугодишна периодичност е част от извадката за структурните променливи с годишна периодичност;
- б) променливите с осемгодишна периодичност и променливите, за които се събират данни по специална тема, се предават за една подизвадка от независими наблюдения, които се отнасят за всички седмици на референтната година. Тази подизвадка е част от извадката за структурните променливи с годишна и двугодишна периодичност;
- в) подизвадките, както са определени в букви а) и б), винаги се прилагат посредством пълни вълни.
8. Държавите членки, които използват извадка от принадлежащи към частни домакинства лица, могат да предават информацията относно останалите членове на тези домакинства (наречена „минимален набор от променливи“) за изготвяне на подизвадка от независими наблюдения (наречена „подизвадка от домакинства“), съставена по такъв начин, че:
- а) подизвадката от домакинства да се състои от независими наблюдения, които се отнасят за всички седмици на референтната година. Годишната извадка, получена по отношение на лицата, съставляващи част както от извадката от лица, принадлежащи към частни домакинства, така и от подизвадката от домакинства, отговаря на изискванията за разпределение, заложиени в параграфи 2 и 3, във възможно най-голяма степен;
- б) подизвадката от домакинства включва най-малко една вълна на тримесечие или най-малко 15 000 домакинства.
9. Държавите членки, които използват:
- а) извадка от лица;
- б) подизвадка от домакинства, както е определена в параграф 8; и
- в) подизвадка за осемгодишните подробни теми, различна от подизвадката от домакинства;

предават, за всички членове на домакинствата, към които принадлежат лицата, избрани да отговарят през дадена година относно осемгодишната подробна тема, и за същите референтни периоди, всички части от темите „Технически елементи“ и „Характеристики на лицата и домакинствата“, които също са част от минималния набор от променливи.

Това предаване се прилага за осемгодишните подробни теми „Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда“, „Пенсия и участие на пазара на труда“ и „Съвместяване на професионалния и семейния живот“.

Член 7

Периоди и методи за събиране на данни

1. Интервютата, чрез които се събира информация за областта на работната сила, се провеждат през седмицата, непосредствено следваща референтната седмица, и не повече от 5 седмици след нея.

2. В надлежно обосновани случаи и само доколкото това е необходимо, периодът за провеждане на интервю може да бъде допълнително удължен.
3. Интервютата се провеждат чрез компютърно подпомагани методи за провеждане на интервю, като компютърно подпомагано лично интервю (CAPI), компютърно подпомагано телефонно интервю (CATI) и компютърно подпомагано онлайн интервю (CAWI), освен в надлежно обосновани случаи.

Член 8

Методика за данните относно заетостта и безработицата

1. Диаграмите относно последователността на въпросите за подробните теми „Трудов статус“, „Търсене на работа“, „Желание за работа“, „Готовност за започване на работа“, „Наличие на втора или повече работи“ и „Основен статут на активност (определен от лицето)“ съответстват на определеното в приложение II към настоящия регламент.
2. Информация за променливите WKSTAT, ABSREAS, JATTACH, SEEKWORK, ACTMETNE и AVAILBLE, посочени в приложение I към настоящия регламент, се получава чрез интервю.
3. За всички други променливи могат да бъдат използвани административни записи и всякакви други източници и методи, при условие че получените данни са с равностоен обхват и най-малко равностойно качество. Подходящите измерения за качество включват съпоставими и съгласувани определения и понятия, правилни референтни периоди и съвременност на наличните данни.

Член 9

Общи стандарти за редактиране, импутация, претегляне и оценяване

1. За замяна или импутиране на информация за променливите WKSTAT, ABSREAS, JATTACH, SEEKWORK, ACTMETNE и AVAILBLE, посочени в приложение I към настоящия регламент, не се използват административни данни или данни от регистри, резултати от предишни интервюта и резултати от интервюта на друго лице. За определени групи лица могат да се прилагат опростени правила, както е посочено в приложение II към настоящия регламент.
2. Когато информацията за други променливи липсва, е невалидна или несъвместима, при необходимост могат да бъдат прилагани методи за статистическа импутация, освен по отношение на променливата INCGROSS, посочена в приложение I към настоящия регламент, към която винаги се прилага статистическа импутация, ако случаите на липса на отговори надхвърлят 5 %.
3. Референтната съвкупност за претегляне е съвкупността (действителна или прогнозна) на лицата с обичайно местопребиваване в частни домакинства.
4. Тегловните коефициенти за оценки на индивидуално равнище въз основа на променливи с тримесечна, годишна и двугодишна периодичност отговарят на следните изисквания:
 - а) тегловните коефициенти се изчисляват, като се вземат предвид вероятността за включване в извадката и външни данни, отнасящи се до разпределението на наблюдаваната съвкупност по пол, възрастови групи и регион (на равнището на NUTS 2). Като стандарт се използват петгодишни възрастови групи. Въпреки това, предвид размера на извадката и качеството и наличността на външните данни, само до необходимата степен се допуска агрегиране, включващо повече от една петгодишна възрастова група;
 - б) осигурява се съвместимост между годишните общи стойности от подизвадките за структурните променливи с годишна и двугодишна периодичност и годишните средни стойности от цялата извадка по отношение на заетост, безработица и лица извън работната сила по пол и за следните възрастови групи: лица на възраст 25—34 години, 35—44 години и 45—54 години. Постига се възможно най-голяма степен на съгласуваност за групите от лица на възраст 15—24 години, 55—64 години и 65 и повече години.
5. Тегловните коефициенти за оценки на равнище домакинство, при които се използва средното тегло на членовете на домакинството, и тези за оценки на индивидуално равнище по специфични характеристики на домакинствата, отговарят на следните изисквания:
 - а) тегловните коефициенти се изчисляват, като се вземат предвид вероятността за включване в извадката и данните относно разпределението на наблюдаваните частни домакинства, а именно (реален или прогнозен) брой на домакинствата и (реален или прогнозен) размер на домакинството (на равнище домакинство), и разпределението на изследваната съвкупност по пол и най-малко по две възрастови групи: 0—14 години и 15 и повече години (на индивидуално равнище). Оценките за броя на домакинствата и размера на домакинството са основани на най-добрите налични източници и понятия;

- б) осигурява се съвместимост между годишните общи стойности от цялата извадка или подизвадката, като се използват тегловните коефициенти за домакинствата, и годишните средни стойности от цялата извадка, като се използват тегловните коефициенти на индивидуално равнище, определени в параграф 4, по отношение на заетост, безработица и лица извън работната сила по пол и за следните възрастови групи: лица на възраст 25—34 години, 35—44 години и 45—54 години. Постига се възможно най-голяма степен на съгласуваност за групите от лица на възраст 15—24 години, 55—64 години и 65 и повече години.
6. Тегловните коефициенти за оценки на индивидуално равнище въз основа на променливи с осемгодишна периодичност/променливи, за които се събират данни по специална тема, отговарят на следните изисквания:
- а) тегловните коефициенти се изчисляват, като се вземат предвид вероятността за включване в извадката и данни, отнасящи се до разпределението на наблюдаваната съвкупност по пол и възрастови групи на осемгодишната целева съвкупност, както са определени в член 4, параграф 3 от настоящия регламент. Като стандарт се използват петгодишни възрастови групи. Въпреки това, предвид размера на извадката и качеството и наличността на данните, само до необходимата степен се допуска агрегиране, включващо повече от една петгодишна възрастова група;
- б) осигурява се съвместимост между годишните общи стойности от подизвадката, като се използват осемгодишни тегловни коефициенти, и годишните общи стойности от подизвадката или, ако не е приложимо, годишните средни стойности от цялата извадка, като се използват тегловните коефициенти на индивидуално равнище, посочени в параграф 4, за осемгодишната целева съвкупност, както е определена в член 4, параграф 3 от настоящия регламент, и по отношение на заетост, безработица и лица извън работната сила по пол;
- в) изискванията се прилагат съответно за специалните теми и техните целеви съвкупности.
7. Информация за променливите WKSTAT, ABSREAS, JATTACH, SEEKWORK, ACTMETNE и AVAILBLE, посочени в приложение I към настоящия регламент, не се използват в процеса на претегляне.

Член 10

Разпространяване на данните

1. Като част от тримесечния доклад относно точността, описан в параграф 2 от приложение III към настоящия регламент, държавите членки предават на Комисията (Евростат) две граници на достоверност. Комисията (Евростат) използва тези граници на достоверност за целите на разпространяването на данните.
2. За да се изготвят изчислени за минали периоди динамични редове без прекъсване за основните показатели, започващи от първото тримесечие на 2009 г., държавите членки предават на Комисията (Евростат) до 31 декември 2021 г. един от следните елементи:
- а) корекционни коефициенти, които да се прилагат спрямо данните от минали периоди за всеки показател, описан в параграф 3 от настоящия член;
- б) пълните динамични редове, обхващащи времеви период от първото тримесечие на 2009 г. до четвъртото тримесечие на 2020 г., за всеки показател, описан в параграф 3 от настоящия член.
3. Показателите, за които се изискват изчислени за минали периоди динамични редове без прекъсване, са равнището на заетостта и равнището на безработицата, изразени в хиляди, разбити по пол и по възрастовите групи 15—24 години, 25—64 години и 65 и повече години, и само за безработица — възрастовата група 20—64 години.
4. Корекционните коефициенти за изчисляване на данни за минали периоди, пълни динамични редове без прекъсване и съответните метаданни за изчислени за минали периоди динамични редове без прекъсване, изисквани съгласно параграф 2 от настоящия член, се изпращат във формата, предоставен от Комисията (Евростат).

Член 11

Стандарти за предаване и обмен на информация

1. Държавите членки предават на Комисията (Евростат) тримесечни и годишни масиви от данни с предварително проверени микроданни, които отговарят на правилата за валидиране в съответствие със спецификацията на променливите за условията на тяхното кодиране и филтриране, определени в приложение I към настоящия регламент. Държавите членки и Комисията се споразумяват за допълнителни правила за валидиране, които се изпълняват като условие за приемане на предадените данни.
2. Тримесечните масиви от данни съдържат всички основни променливи за тримесечните извадки. Включването в тези масиви от данни на променливи с годишен референтен период за съответните извадки или подизвадки е незадължително.

3. Годишните масиви от данни включват всички структурни променливи, както и основните променливи за съответните извадки или подизвадки.
4. Основните и структурните променливи за тримесечните и годишните масиви от данни отговарят на изискванията, описани в член 4, параграф 3 от настоящия регламент.
5. Окончателните данни се предават в завършени масиви от данни, обхващащи всички променливи, независимо от броя на преразгледаните наблюдения и променливи.
6. Съдържанието на тримесечните променливи, предавани в рамките на тримесечните масиви от данни, е съгласувано със съдържанието на променливите, предавани в рамките на годишните масиви от данни.
7. Държавите членки предоставят на разположение на Комисията (Евростат) данните и метаданните, изисквани съгласно настоящия регламент, като използват стандартите за обмен на статистически данни и метаданни, указани от Комисията (Евростат) и единното звено за контакт.

Член 12

Подробни изисквания и съдържание на докладите за качеството

В допълнение към изискванията, определени в член 13, параграф 6 от Регламент (ЕС) 2019/1700, тримесечните и годишните доклади на държавите членки за качеството отговарят и на изискванията, посочени в приложение III към настоящия регламент.

Член 13

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2019 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

Описание и технически формат на променливите, които трябва да бъдат събирани за всяка тема и подробна тема от областта на работната сила, и кодификация, която трябва да бъде използвана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	REFYEAR	Година на изследването	ГГГ	Година на изследването (4 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	REFWEEK	Референтна седмица	01—53	Пореден номер на седмицата (2 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	REF-MONTH	Референтен месец	01—12	Пореден номер на месеца (2 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Изведена
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	INTWEEK	Седмица на провеждане на интервюто	01—53	Пореден номер на седмицата (2 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	HNTYPE	Лице, живеещо в частно домакинство или институция	1 2 3	Наблюдавано лице, което живее в същото частно домакинство Наблюдавано лице в частното домакинство, което обаче живее в специализирано заведение Наблюдавано лице в частното домакинство, което обаче живее в друго частно домакинство		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	STRATUM	Район	Не може да остане празно Празно	Идентификатор на района (15 буквено-цифрови символа) Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност, когато целевата съвкупност (или част от нея) е районирана на първия етап от формирането на извадката, или в случай на самостоятелно представявани основни извадкови единици	Да	Техническа
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	PSU	Първична извадкова единица	Не може да остане празно Празно	Идентификатор на първична извадкова единица (15 буквено-цифрови символа) Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност, когато целевата съвкупност е разделена на гнезда (основни извадкови единици)	Да	Техническа

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	FSU	Окончателна (или крайна) извадкова единица	Не може да остане празно Празно	Идентификатор на окончателна извадкова единица (15 буквено-цифрови символа) Не е приложимо (по отношение на извадка от лица, само за невключените в извадката лица)		Всички в целевата съвкупност	Не	Техническа
01. Технически елементи	Информация за събирането на данни	DEWEIGHT	Тегло на модела	Не може да остане празно Празно	Тегло на модела на извадката (7 цифри: първите 5 представляват цялото число, а следващите 2 — десетичните знаци) Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност	Не	Техническа
01. Технически елементи	Идентифициране	IDENT	Уникален идентификатор	Не може да остане празно	Идентификатор (25 буквено-цифрови символа)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Идентифициране	HNUM	Пореден номер на домакинството	Не може да остане празно	Номер на домакинството (8 буквено-цифрови символа)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Идентифициране	HSEQ- NUM	Пореден номер в домакинството	01—98	Пореден номер, определен на всеки член от домакинството (2 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Тегла	COEFFQ	Тримесечен тегловен коефициент	0000000- 00— 9999999- 99 Празно	Тримесечно тегло с 9 цифри: първите 5 цифри съдържат цели числа; последните 4 цифри съдържат десетични знаци Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност	Не	Техническа
01. Технически елементи	Тегла	COEFFY	Годишен тегловен коефициент	0000000- 00— 9999999- 99 Празно	Годишно тегло с 9 цифри: първите 5 цифри съдържат цели числа; последните 4 цифри съдържат десетични знаци Не е приложимо	Всички в годишната (под)извадка за променливи с годишна периодичност	Всички в годишната (под)извадка за променливи с годишна периодичност	Не	Техническа
01. Технически елементи	Тегла	COEFF2Y	Тегловен коефициент за двугодишните променливи	0000000- 00— 9999999- 99	Двегодишно тегло с 9 цифри: първите 5 цифри съдържат цели числа; последните 4 цифри съдържат десетични знаци	Всички в годишната (под)извадка за променливи с двугодишна периодичност	Всички в годишната (под)извадка за променливи с двугодишна периодичност	Не	Техническа

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				Празно	Не е приложимо				
01. Технически елементи	Тегла	COEFF-MOD	Годишен тегловен коефициент — модул	0000000-00—9999999-99 Празно	Годишно модулно тегло с 9 цифри: първите 5 цифри съдържат цели числа; последните 4 цифри съдържат десетични знаци Не е приложимо	Всички в годишната модулна подизвадка	Всички в годишната модулна подизвадка	Не	Техническа
01. Технически елементи	Тегла	COEFFHN	Годишен тегловен коефициент на домакинството	0000000-00—9999999-99 Празно	Годишно модулно тегло на домакинство с 9 цифри: първите 5 цифри съдържат цели числа; последните 4 цифри съдържат десетични знаци Не е приложимо	Всички в годишната (под)извадка, която трябва да се използва за анализи на домакинства	Всеки в годишната (под)извадка, която трябва да се използва за анализи на домакинства	Да	Техническа
01. Технически елементи	Характеристики на интервютата	INTWAVE	Пореден номер на поредността на изследването	1—8	Пореден номер на поредността на изследването		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Характеристики на интервютата	INTQUEST	Използван въпросник	01 02 03 04 05 06 07	На тримесечие На тримесечие и на година На тримесечие, на година и на две години На тримесечие, на година, на две години и на модул На тримесечие, като (първоначално избраният) респондент е част от подизвадката от домакинства На тримесечие и на година, като (първоначално избраният) респондент е част от подизвадката от домакинства На тримесечие, на година и на две години, като (първоначално избраният) респондент е част от подизвадката от домакинства		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				08	На тримесечие, на година, на две години и на модул, като (първоначално избраният) респондент е част от подизвадката от домакинства				
				09	Домакинство — минимален набор от променливи (за допълнителни членове на домакинството)				
				10	Домакинство — ограничен набор от базови модулни променливи (за допълнителни членове на домакинството)				
01. Технически елементи	Характеристики на интервюта	MODE	Използван начин на интервюиране	1 2 3 4 5 6 Празно	Компютърно подпомагано лично интервю (CAPI) Компютърно подпомагано телефонно интервю (CATI) Компютърно подпомагано онлайн интервю (CAWI) Лични интервюта на хартия (PAPI) Копиран от предходно интервю Друго Не е посочено		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Характеристики на интервюта	PROXY	Характер на участието в изследването	1 2 Празно	Пряко участие Непряко участие (т.е. участие чрез друг член на домакинството) Не е посочено		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Местонахождение	COUNTRY	Държава на пребиваване	Не може да остане празно	Държава на пребиваване (SCL GEO, двубуквен код).		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Местонахождение	REGION	Регион на пребиваване	Не може да остане празно	Регион по NUTS 3 (3 буквено-цифрови символа)		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа
01. Технически елементи	Местонахождение	DEGURBA	Степен на урбанизация	1	Градски агломерации		Всички в целевата съвкупност	Да	Техническа

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2 3	Градове и предградия Селски райони				
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Демография	SEX	Пол	1 2	Мъж Жена		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Демография	YEARBIR	Година на раждане	ГГГГ	Година на раждане (4 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Демография	PASSBIR	Рожденият ден е преминал	1 2 3 4	Да, и референтната седмица не преминава в следващата календарна година Не, и референтната седмица не преминава в следващата календарна година Да, и референтната седмица преминава в следващата календарна година Не, и референтната седмица преминава в следващата календарна година		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Демография	AGE	Възраст в навършени години	0—120	Възраст в навършени години (3 цифри)		Всички в целевата съвкупност	Да	Изведена
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Гражданство и мигрантски произход	CITIZENSHIP	Държава на основното гражданство	Не може да остане празно STLS FOR Празно	Държава на основното гражданство (SCL GEO, двубуквен код). Без гражданство Чуждо гражданство, но държавата е неизвестна Не е посочено		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Гражданство и мигрантски произход	COUNTRY	Държава на раждане	Не може да остане празно	Държава на раждане (SCL GEO, двубуквен код).		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				FOR Празно	Роден в чужбина, но държавата на раждане е неизвестна Не е посочено				
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Гражданство и мигрантски произход	COVFATH	Държава на раждане на бащата	Не може да остане празно FOR Празно 999	Държава на раждане на бащата (SCL GEO, двубуквен код) Бащата е роден в чужбина, но държавата на раждане на бащата е неизвестна Не е посочено Не е приложимо	AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст до 74 години	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Гражданство и мигрантски произход	COVMOTH	Държава на раждане на майката	Не може да остане празно FOR Празно 999	Държава на раждане на майката (SCL GEO, двубуквен код) Майката е родена в чужбина, но държавата на раждане на майката е неизвестна Не е посочено Не е приложимо	AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст до 74 години	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Причини за миграцията	MIGREAS	Основна причина за миграцията	1 2 3 4 5 6 7 Празно	Работа, намерена е работа преди миграцията Работа, не е намерена работа преди миграцията Семейни причини Образование или обучение Пенсиониране Международна закрила или търсене на убежище Друго Не е посочено	COUNTRY ≠ COUNTRYB И 15 <= AGE <= 74	Имигранти от първо поколение или лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				9	Не е приложимо				
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Състав на домакинството	HHLINK	Връзка с референтното лице в домакинството	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 Празно 99	Референтно лице Партньор на референтното лице Син/дъщеря на референтното лице Зет/снаха на референтното лице Внук/внучка на референтното лице Родител на референтното лице Родител на съпруга/съпругата на референтното лице Дядо/баба на референтното лице Брат/сестра на референтното лице Друг роднина Друго лице без роднинска връзка Не е посочено Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Състав на домакинството – допълнителна конкретна информация	HHSPDU	Пореден номер на партньора	00 01–98 99	Лицето няма партньор или партньорът не принадлежи към това домакинство Пореден номер на партньора в домакинството Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Състав на домакинството – допълнителна конкретна информация	HHFATH	Пореден номер на бащата	00	Бащата не принадлежи към това домакинство		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				01–98 99	Пореден номер на бащата в домакинството Не е приложимо				
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Състав на домакинството – допълнителна конкретна информация	HHMOTH	Пореден номер на майката	00 01–98 99	Майката не принадлежи към това домакинство Пореден номер на майката в домакинството Не е приложимо		Всички в целевата съвкупност	Да	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Престой в държавата	YEARESID	Продължителност на престоя в държавата на пребиваване в завършени години	999 000 001—150 Празно	Лицето е родено в тази държава и никога не е живяло в чужбина за период от поне 1 година Лицето е по-малко от 1 година в държавата, но възнамерява да остане там най-малко общо 1 година (определение за пребиваване) Брой години в тази държава (след последното установяване на обичайното местопребиваване в тази държава) Не е посочено		Всички в целевата съвкупност	Не	Събрана
02. Характеристики на лицата и домакинствата	Престой в държавата	COUNTRPR	Предишна държава на пребиваване	Не може да остане празно FOR 999	Държава на предишно пребиваване (SCL GEO, двубуквен код) В чужбина, но точната държава на предишно пребиваване е неизвестна Не е приложимо	YEARESID = 000—010	Всички, които за последно са установили обичайното си местопребиваване в държавата, през последните 10 години	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Трудов статус	WKSTAT	Лицето е работило през референтната седмица	1	Лицето е работило срещу заплащане или печалба през референтната седмица	15 <= AGE <= 89	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—89 години	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2	Лицето е отсъствало от работа или стопанска дейност през референтната седмица (по собствени твърдения)				
				3	Лицето е работило в семейно предприятие без възнаграждение през референтната седмица				
				4	Лицето не е работило и е нямало работа или стопанска дейност през референтната седмица				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Трудов статус	ABSREAS	Основна причина за отсъствие от работа през цялата референтна седмица	01	Празници	WKSTAT = 2	Лица, съобщаващи, че са отсъствали от работа или стопанска дейност по време на референтната седмица	Да	Събрана
				02	Организация на работното време или компенсация на извънреден труд				
				03	Отпуск по болест				
				04	Отпуск по майчинство или бащинство				
				05	Обучение, свързано с работата				
				06	Родителски отпуск				
				07	Неактивен сезон за работа				
				08	Друга причина				
				09	Лицето има работа, която още не е започнала				
				Празно	Не е посочено				
				99	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Трудов статус	JATTACH	Връзка с работата	1	Родителски отпуск с доходи или обезщетения, свързани с работата	ABSREAS = 06, 07, 08 или празно	Лица, съобщаващи, че са отсъствали от работа през референтната седмица по една от следните причини: родителски отпуск, неактивен сезон, друга причина или „не знам“	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2	Родителски отпуск без доходи или обезщетения, свързани с работата, и с очаквана продължителност от най-много 3 месеца				
				3	Родителски отпуск без доходи или обезщетения, свързани с работата, и с очаквана продължителност повече от 3 месеца				
				4	Сезонен работник в неактивния сезон, редовно изпълняващ задачи, свързани с работата				
				5	Сезонен работник в неактивния сезон, който не изпълнява редовно задачи, свързани с работата				
				6	Друг вид отсъствие с продължителност най-много 3 месеца				
				7	Друг вид отсъствие с продължителност повече от 3 месеца				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Трудов статус	EMPSTAT	Работа като наето лице	1	Заето лице	15 <= AGE <= 89	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—89 години	Да	Изведена
				2	Незаето лице				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Наличие на второ или повече работни места	NUMJOB	Брой работни места	1	Само едно работно място	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана
				2	Две работни места				
				3	Три или повече работни места				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Търсене на работа	SEEKWORK	Търсене на работа през 4-те седмици, приключващи през референтната седмица	1	Лицето търси работа	EMPSTAT = 2 AND AGE <= 74	Лица, категоризирани като незаети лица, на възраст под 75 години	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2	Лицето не търси работа и вече е намерило работа, която все още не е започнала, но ще започне в период от най-много 3 месеца след края на референтната седмица				
				3	Лицето не търси работа и вече е намерило работа, която все още не е започнала, но ще започне след повече от 3 месеца след края на референтната седмица				
				4	Лицето не търси работа и вече е намерило работа, която е започнала в периода между края на референтната седмица и датата на интервюто				
				5	Лицето не търси работа и не е намерило работа, която да започне по-късно				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Желание за работа	WANT-WORK	Желание за работа, дори ако не се търси работа	1	Лице, което не търси работа, но въпреки това би искало да работи	SEEKWORK = 5	Незаети лица, които не търсят работа и не са намерили работа, която да започнат след референтната седмица	Да	Събрана
				2	Лицето не търси работа и не желае да работи				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Търсене на работа	SEEKREAS	Основна причина да не се търси работа	1	Няма на разположение подходяща работа	WANT-WORK = 1	Незаети лица, които не търсят работа и не са намерили работа, която да започнат след референтната седмица, но биха искали да работят	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2 3 4 5 6 7 8 Празно 9	Образование или обучение Собствено заболяване или увреждане Задължения за полагане на грижи Други семейни причини Други лични причини Понеже очаква да бъде поканено да се върне на работа (съкратени лица) Други причини Не е посочено Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Желание за работа	WAN-TREAS	Основна причина за липсата на желание за работа	1 2 3 4 5 6 7 Празно 9	Образование или обучение Собствено заболяване или увреждане Задължения за полагане на грижи Други семейни причини Други лични причини Пенсиониране Други причини Не е посочено Не е приложимо	WANT-WORK = 2	Незаети лица, които не търсят работа и не са намерили работа, която да започнат след референтната седмица, и не желаят да работят	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Търсене на работа	ACTMETNE	Лицата са използвали активен начин за намиране на работа (за незаети лица)	1	Лицата са използвали активен начин за намиране на работа	SEEKWORK = 1	Незаети лица, които търсят работа	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2 9	Лицата не са използвали активен начин за намиране на работа Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Непълна заетост	WISHMORE	Лицето желае да работи повече от обичайния понастоящем брой часове	1 2 Празно 9	Не Да Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Готовност за започване на работа	AVAILBLE	Готовност да се започне работа незабавно или да се работи повече	1 2 9	Лицето би могло да започне работа незабавно (в двуседмичен срок) Лицето не би могло да започне работа незабавно (в двуседмичен срок) Не е приложимо	SEEKWORK = 1, 2, 3, 4 ИЛИ WANTWORK = 1 ИЛИ WISHMORE = 2	Лица, които вече са намерили работа, търсят работа, не търсят работа, но биха искали да имат работа, или които вече работят, но биха искали да работят повече часове	Да	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Готовност за започване на работа	AVAIRESAS	Основна причина за невъзможността да се започне работа незабавно или да се работи повече	1 2 3 4 5 6 Празно	Образование или обучение Собствено заболяване или увреждане Задължения за полагане на грижи Други семейни причини Други лични причини Други причини Не е посочено	AVAILBLE = 2	Лица, които не биха могли да започнат работа незабавно (в 2-седмичен срок)	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				9	Не е приложимо				
03. Участие на паразара на труда	Трудов статус	ILOSTAT	Трудов статус по МОТ	1 2 3	Заето лице Безработно лице Лице извън работната сила		Всички в целевата съвкупност	Да	Изведена
03. Участие на паразара на труда	Място на работа	COUNTRYW	Държава на месторабота за основното работно място	Не може да остане празно FOR Празно 999	Държава на мястото на работа (SCL GEO, двубуквен код) В чужбина, но точната държава на мястото на работа е неизвестна Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
03. Участие на паразара на труда	Място на работа	REGIONW	Регион на месторабота за основното работно място	Не може да остане празно Празно 999	регион по NUTS 3 за лица, работещи в своята държава на пребиваване; регион по NUTS 2 за лица, работещи в гранични региони на съседни държави; информация на равнище държава под друга форма. Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
03. Участие на паразара на труда	Работа вкъщи	HOMEWORK	Работа вкъщи за основното работно място	1 2 3 Празно 9	Лицето основно работи вкъщи Лицето понякога работи вкъщи Лицето никога не работи вкъщи Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана
03. Участие на паразара на труда	Основни характеристики на работата	STAPRO	Трудов статус на основното работно място	1 2 3	Самостоятелно заето лице с персонал Самостоятелно заето лице без персонал Работник или служител	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				4 Празно 9	Лице, работещо в семейно предприятие (без възнаграждение) Не е посочено Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Основни характеристики на работата	NACE3D	Икономическа дейност на местната единица на основното работно място	010—990 Празно 000	Код по NACE на 3-цифрено равнище Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Основни характеристики на работата	ISCO4D	Професия на основното работно място	0000—9900 Празно 9999	Код по ISCO на 4-цифрено равнище Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Основни характеристики на работата	FTPT	Основна работа на пълно или непълно работно време (определено от лицето)	1 2 Празно 9	Работа на пълно работно време Работа на непълно работно време Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Продължителност на договора	TEMP	Постоянна основна работа	1 2 Празно 9	Работа на безсрочен трудов договор Работа на срочен трудов договор Не е посочено Не е приложимо	STAPRO = 3	Работници или служители	Да	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Продължителност на договора	TEMPDUR	Обща продължителност на временната основна работа	1	По-малко от 1 месец	TEMP = 2	Работници или служители на срочен трудов договор	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2 3 4 5 6 7 8 Празно 9	От 1 до по-малко от 3 месеца От 3 до по-малко от 6 месеца От 6 до по-малко от 12 месеца От 12 до по-малко от 18 месеца От 18 до по-малко от 24 месеца От 24 до по-малко от 36 месеца 36 и повече месеца Не е посочено Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Подробна информация за договора	TEMPREAS	Основна причина за временна основна работа	1 2 3 4 5 6 7 Празно 9	Лицето не може да намери работа на безсрочен трудов договор Лицето не желае работа на безсрочен трудов договор Срочен договор с изпитателен срок Стаж Обучение, различно от стаж (чираци, практиканти, помощник-изследователи и т.н.) Този вид работа се предлага само със срочен трудов договор Други причини Не е посочено Не е приложимо	TEMP = 2	Работници или служители на срочен трудов договор	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
03. Участие на пазара на труда	Подробна информация за договора	TEMPAGCY	Договор с агенция за временна заетост за основната работа	1 2 Празно 9	Не Да Не е посочено Не е приложимо	STAPRO = 3	Работници или служители	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Работа на пълно или непълно работно време – причина	FTPTREAS	Основна причина за работата на непълно работно време на основното работно място	1 2 3 4 5 6 7 Празно 9	Образование или обучение Собствено заболяване или увреждане Задължения за полагане на грижи Други семейни причини Други лични причини Лицето не може да намери работа на пълно работно време Други причини Не е посочено Не е приложимо	FTPT = 2	Заети лица с работа на непълно работно време	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Зависима самостоятелна заетост	MAINCLNT	Брой и значение на клиентите за 12-те месеца, приключващи през референтната седмица	1 2 3 4	Само един клиент през 12-те месеца, завършващи с референтната седмица 2—9 клиенти през 12-те месеца, завършващи с референтната седмица, но един от тях е основен 2—9 клиенти през 12-те месеца, завършващи с референтната седмица, и никой от тях не е основен 10 или повече клиенти през 12-те месеца, завършващи с референтната седмица, но един от тях е основен	STAPRO = 1, 2	Самостоятелно заети работници	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				5	10 или повече клиенти през 12-те месеца, завършващи с референтната седмица, и никой от тях не е основен				
				6	Без клиенти през 12-те месеца, завършващи с референтната седмица				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Зависима самостоятелна заетост	VARITIME	Решение относно началото и края на работното време	1	Работникът може изцяло да решава сам	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
				2	Работникът може да решава в рамките на гъвкава организация на работното време				
				3	Решението е на работодателя, организацията или клиента(ите)				
				4	Решението е на някоя друга страна				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Отговорност и контрол върху работата на други лица	SUPVISOR	Отговорност и контрол върху работата на други лица на основното работно място	1	Да	STAPRO = 3	Работници или служители	Не	Събрана
				2	Не				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Размер на предприятието	SIZEFIRM	Размер на местната единица за основното работно място	01—09	Точен брой на лицата, ако е между 1 и 9	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
				10	10—19 лица				
				11	20—49 лица				
				12	50—249 лица				
				13	250 или повече лица				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				14 15 Празно 99	Няма точна информация, но лицата са по-малко от 10 Няма точна информация, но лицата са 10 или повече Не е посочено Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Търсене на друга работа	LOOKOJ	Търсене на друга работа	1 2 Празно 9	Лицето не търси друга работа Лицето търси друга работа Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Търсене на друга работа	HWWISH	Общ брой часове на седмица, които лицето би желало да работи	00—98 Празно 99	Желан общ брой часове на работа за седмица Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Търсене на работата	SEEKDUR	Продължителност на търсенето на работа	1 2 3 4 5 6	По-малко от 1 месец 1—2 месеца 3—5 месеца 6—11 месеца 12—17 месеца 18—23 месеца	SEEKWORK = 1, 2, 4	Лица, които търсят работа или вече са намерили работа, която е започнала в периода между референтната седмица и датата на интервюто или която ще започне в рамките на 3 месеца след края на референтната седмица	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				7 8 Празно 9	24—47 месеца 4 години или повече Не е посочено Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Нужда от грижи	NEEDCARE	Основна причина, поради която полагането на грижи за деца или за недееспособни роднини ограничава участието на пазара на труда	1 2 3 4 Празно 9	Не се предлагат подходящи услуги за полагане на грижи Подходящите услуги за полагане на грижи не са на достъпни цени Лицата желаят сами да предоставят грижите Решаващите фактори са други Не е посочено Не е приложимо	SEEKREAS = 4 OR WANTREAS = 3 OR FTPTREAS = 3 OR AVAIREAS = 3	Лица, за които причината да не търсят работа или да не желаят да работят, или да работят на непълно работно време, или да не могат да започнат работа, е наличието на задължения за полагане на грижи	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Наличие на второ или повече работни места	STAPRO2J	Трудов статус на второто работно място	1 2 3 4 Празно 9	Самостоятелно заето лице с персонал Самостоятелно заето лице без персонал Работник или служител Лице, работещо в семейно предприятие (без възнаграждение) Не е посочено Не е приложимо	NUMJOB = 2, 3	Заети лица с повече от една работа	Не	Събрана
03. Участие на пазара на труда	Наличие на второ или повече работни места	NACE2J2D	Икономическа дейност на местната единица на второто работно място	01—99 Празно	Код по NACE на 2-цифрено равнище Не е посочено	NUMJOB = 2, 3	Заети лица с повече от една работа	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				00	Не е приложимо				
03. Участие на пазара на труда	Основен статут на активност (определен от лицето)	MAINSTAT	Основен статут на активност (определен от лицето)	1 2 3 4 5 6 7 8 Празно 9	Заето лице Безработно лице Пенсионер Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми Ученик, студент Лицето изпълнява домакински дейности Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба Друго Не е посочено Не е приложимо	15 <= AGE <= 89	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—89 години	Да	Събрана
04. Образователна степен и квалификация	Завършена образователна степен	HATLEVEL	Завършена образователна степен (най-високата завършена образователна степен)	000 100 200 342 343 344	Лицето няма формално образование или образованието му е под ISCED 1 ISCED 1 Начално образование ISCED 2 Прогимназиално образование ISCED 3 Средно образование (общо) — частично завършена степен, без пряк достъп до висше образование ISCED 3 Средно образование (общо) — завършена степен, без пряк достъп до висше образование ISCED 3 Средно образование (общо) — завършена степен, с пряк достъп до висше образование	15 <= AGE <= 89	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—89 години	Да	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				349	ISCED 3 Средно образование (общо) — без възможно разграничение на достъпа до степени на висше образование				
				352	ISCED 3 Средно образование (професионално) — частично завършена степен, без пряк достъп до висше образование				
				353	ISCED 3 Средно образование (професионално) — завършена степен, без пряк достъп до висше образование				
				354	ISCED 3 Средно образование (професионално) — завършена степен, с пряк достъп до висше образование				
				359	ISCED 3 Средно образование (професионално) — без възможно разграничение на достъпа до степени на висше образование				
				392	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — частично завършена степен, без пряк достъп до висше образование				
				393	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — завършена степен, без пряк достъп до висше образование				
				394	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — завършена степен, с пряк достъп до висше образование				
				399	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — без възможно разграничение на достъпа до степени на висше образование				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				440	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — общо				
				450	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — професионално				
				490	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — неизвестна насоченост				
				540	ISCED 5 Полувисше образование — общо				
				550	ISCED 5 Полувисше образование — професионално				
				590	ISCED 5 Полувисше образование — неизвестна насоченост				
				600	ISCED 6 Бакалавърска степен или еквивалентна на нея				
				700	ISCED 7 Магистърска степен или еквивалентна на нея				
				800	ISCED 8 Докторска степен или еквивалентна на нея				
				Празно	Не е посочено				
				999	Не е приложимо				
04. Образователна степен и квалификация	Образователна степен — подробна информация, включително прекъснато или незавършено образование	HATFIELD	Област на най-високата успешно завършена образователна степен	001	Основни програми и квалификации	HATLEVEL = 342-800	Лица със завършена образователна степен, еквивалентна на ISCED 3 или по-висока	Не	Събрана
				002	Програми за ограмотяване				
				003	Личностни умения и развитие				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				009	Общи програми и квалификации, неклассифицирани другаде				
				011	Образование				
				018	Образование, интердисциплинарни програми и квалификации				
				021	Изкуства				
				022	Хуманитарни науки (без езици)				
				023	Езици				
				028	Изкуства и хуманитарни науки, интердисциплинарни програми и квалификации				
				029	Изкуства и хуманитарни науки, неклассифицирани другаде				
				031	Науки за обществото и човешкото поведение				
				032	Журналистика и информация				
				038	Обществени науки, журналистика и информация, интердисциплинарни програми и квалификации				
				039	Обществени науки, журналистика и информация, програми и квалификации, неклассифицирани другаде				
				041	Бизнес и администрация				
				042	Право				
				048	Бизнес, администрация и право, интердисциплинарни програми и квалификации				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				049	Бизнес, администрация и право, програми и квалификации, неклассифицирани другаде				
				051	Биологически науки и сродни на тях				
				052	Околна среда				
				053	Физически науки				
				054	Математика и статистика				
				058	Природни науки, математика и статистика, интердисциплинарни програми и квалификации				
				059	Природни науки, математика и статистика, програми и квалификации, неклассифицирани другаде				
				061	Информационно-комуникационни технологии (ИКТ)				
				068	Информационно-комуникационни технологии (ИКТ), интердисциплинарни програми и квалификации				
				071	Технически науки и технически професии				
				072	Добив и производствени технологии				
				073	Архитектура и строителство				
				078	Технически науки, производство и строителство, интердисциплинарни програми и квалификации				
				079	Технически науки, производство и строителство, програми и квалификации, неклассифицирани другаде				
				081	Селско стопанство				
				082	Горско стопанство				
				083	Рибно стопанство				
				084	Ветеринарна медицина				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				088	Селско, горско, рибно стопанство и ветеринарна медицина, интердисциплинарни програми и квалификации				
				089	Селско, горско, рибно стопанство и ветеринарна медицина, програми и квалификации, неклаифицирани другате				
				091	Здраве				
				092	Социални услуги				
				098	Здравеопазване и социални услуги, интердисциплинарни програми и квалификации				
				099	Здравеопазване и социални услуги, програми и квалификации, неклаифицирани другате				
				101	Персонални услуги				
				102	Комунално-санитарни услуги, здраве и безопасност при работа				
				103	Сигурност и отбрана				
				104	Транспортни услуги				
				108	Услуги, интердисциплинарни програми и квалификации				
				109	Услуги, програми и квалификации, неклаифицирани другате				
				Празно	Не е посочено				
				999	Не е приложимо				
04. Образователна степен и квалификация	Образователна степен — подробна информация, включително прекъснато или незавършено образование	HATYEAR	Година на успешно завършване на най-високата образователна степен	ГГГ	Година, през която е завършена успешно най-високата степен на образование (изразена в 4 цифри)	HATLEVEL = 100-800	Лица със завършено най-малко начално образование	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				Празно 9999	Не е посочено Не е приложимо				
04. Образователна степен и квалификация	Образователна степен — подробна информация, включително прекъснато или незавършено образование	HATWORK	Професионален опит на работно място като част от HATLEVEL	1 2 3 4 5 Празно 9	(Видове) професионален опит на работно място от 1 до 6 месеца, като поне за един е получено възнаграждение (Видове) професионален опит на работно място от 1 до 6 месеца, без възнаграждение (Видове) професионален опит на работно място 7 или повече месеца, като поне за един е получено възнаграждение (Видове) професионален опит на работно място 7 или повече месеца, без възнаграждение Никакъв или под 1 месец професионален опит Не е посочено Не е приложимо	HATLEVEL = 342-800 AND 20 <= AGE <= 34	Лица на възраст 20—34 години със завършена образователна степен, еквивалентна на ISCED 3 или по-висока	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Започване на работа	YSTARTWK	Година, през която лицето е започнало работа за настоящия работодател или като самостоятелно заето лице на настоящото основно работно място	ГПГГ Празно 9999	Съответна година (4 цифри) Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Започване на работа	MSTARTWK	Месец, през който лицето е започнало работа за настоящия работодател или като самостоятелно заето лице на настоящото основно работно място	01—12 Празно 99	Съответен месец (2 цифри) Не е посочено Не е приложимо	YSTARTWK ≠ 9999, празно и (REFYEAR — YSTARTWK) ≤ 2	Заети лица, които са започнали настоящата си основна работа през текущата или предходните 2 години	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Начин, по който е намерена работата	WAYJFOUN	Публична служба по заетостта е помогнала за намирането на настоящото основно работно място	1 2 Празно 9	Да Не Не е посочено Не е приложимо	(EMPSTAT = 1) и ((YSTARTWK = REFYEAR) или (YSTARTWK = REFYEAR — 1 И 01 ≤ MSTARTWK ≤ 12 И MSTARTWK > REFMONTH))	Заети лица, които са започнали настоящата си основна работа през последните 12 месеца	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Начин, по който е намерена работата	FINDMETH	Най-ефективен метод, използван за намиране на настоящото основно работно място (за наети лица)	01 02 03 04	Обяви за работа Приятел, роднини или познати Публична служба по заетостта Частна агенция за заетост	STAPRO = 3 И (YSTARTWK ≠ 9999, Празно) И (REFYEAR — YSTARTWK ≤ 7)	Заети лица, които са започнали настоящата си основна работа през текущата или предходните 7 години	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				05 06 07 08 09 Празно 99	Образователни или учебни заведения, стаж или предишен професионален опит Лицето лично е потърсило работодателя Работодателят лично е потърсил лицето Кандидатстване на публичен конкурс Друг метод Не е посочено Не е приложимо				
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Непрекъснатост/прекъсвания на професионалния живот	EXISTPR	Наличие на предишен трудов опит	1 2 3 Празно 9	Лицето никога не е било заето Лицето има трудов опит, ограничен до случайна работа Лицето има трудов опит, различен от случайна работа Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 2	Незаети лица	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Непрекъснатост/прекъсвания на професионалния живот	YEARPR	Година, през която лицето е напуснало последната работа или стопанска дейност	ГГГГ Празно 9999	Съответна година (4 цифри) Не е посочено Не е приложимо	EXISTPR = 2, 3	Незаети лица, които преди са били заети	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Непрекъснатост/прекъсвания на професионалния живот	MONTHPR	Месец, през който лицето е напуснало последната работа или стопанска дейност	01—12 Празно 99	Съответен месец (2 цифри) Не е посочено Не е приложимо	YEARPR ≠ 9999, Празно И REFYEAR — YEARPR ≤ 2	Лица, които са напуснали последната си работа през текущата година или предходните 2 години	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността, професионална биография и предишен професионален опит	Непрекъснатост/прекъсвания на професионалния живот	LEAVREAS	Основна причина за напускане на последната работа или стопанска дейност	01 02 03 04 05 06 07 08 09 Празно 99	Освобождение от работа или закриване на стопанската дейност по икономически причини Изтичане на срочен трудов договор Задължения за полагане на грижи Други семейни причини Образование или обучение Собствено заболяване и увреждане Пенсиониране Други лични причини Други причини Не е посочено Не е приложимо	(EXISTPR = 2, 3) И (YEARPR ≠ 9999, Празно) И (REFYEAR — YEARPR ≤ 7)	Незаети лица, които преди са били заети и които са напуснали последната си работа през текущата година или предходните 7 години	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността и предишен професионален опит	Основни характеристики на последната работа	STAPROPR	Трудов статус на последното работно място или при последната стопанска дейност	1 2	Самостоятелно заето лице с персонал Самостоятелно заето лице без персонал	(EXISTPR = 2, 3) И (YEARPR ≠ 9999, Празно) И (REFYEAR — YEARPR ≤ 7)	Незаети лица, които преди са били заети, които са напуснали последната си работа през текущата година или предходните 7 години	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				3 4 Празно 9	Работник или служител Лице, работещо в семейно предприятие (без възнаграждение) Не е посочено Не е приложимо				
05. Период на заемане на длъжността и предишен професионален опит	Основни характеристики на последната работа	NACEPR2D	Икономическа дейност на местната единица, в която лицето последно е работило	01-99 Празно 0	Код по NACE на 2-цифрено равнище Не е посочено Не е приложимо	(EXISTPR = 2, 3) И (YEARPR ≠ 9999, Празно) И (RE-FYEAR — YEARPR ≤ 7)	Незаети лица, които преди са били заети и които са напуснали последната си работа през текущата година или предходните 7 години	Не	Събрана
05. Период на заемане на длъжността и предишен професионален опит	Основни характеристики на последната работа	ISCOPR3D	Професия на последното работно място	000—990 Празно 999	Код по NACE на 3-цифрено равнище Не е посочено Не е приложимо	(EXISTPR = 2, 3) И (YEARPR ≠ 9999, Празно) И (RE-FYEAR — YEARPR ≤ 7)	Незаети лица, които преди са били заети и които са напуснали последната си работа през текущата година или предходните 7 години	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	CONTRHR-S	Договорно работно време на основното работно място	010, 015, 020, 945, 950 960 970 Празно 999	Брой работни часове на седмица, определени в договора или споразумението (x 10) Лицето има договор или споразумение без определени работни часове Лицето няма договор или споразумение Не е посочено Не е приложимо	STAPRO = 3	Работници или служители	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	HWUSUAL	Брой часове седмично, обичайно отработвани на основното работно място	010, 015, 020.. 945, 950 970 Празно 999	Брой часове, обичайно отработвани на основната работа (x 10) Работното време варира в отделните седмици Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	ABSHOLID	Дни на отсъствие от основното работно място поради празници и отпуск	00, 05, 10, 65, 70 Празно 99	Брой дни на отсъствие (x 10) Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	ABSILLINJ	Дни на отсъствие от основното работно място поради болест, увреждане или временна неработоспособност на лицето	00, 05, 10, 65, 70 Празно 99	Брой дни на отсъствие (x 10) Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	ABSOTHER	Дни на отсъствие от основното работно място по други причини	00, 05, 10, 65, 70 Празно 99	Брой дни на отсъствие (x 10) Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	EXTRAHRS	Извънреден труд или допълнителни часове, отработени на основното работно място	000 005, 010, 015, 020, 945, 950 Празно 999	Няма извънредни или допълнителни работни часове на основната работа Брой извънредни или допълнителни работни часове на основната работа (x 10) Не е посочено Не е приложимо	WKSTAT = 1, 3	Лица, които са били на работа най-малко 1 час или са работили в семейно предприятие през референтната седмица	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	HWACTUAL	Брой часове, действително отработени на основното работно място	000 010, 015, 020, 945, 950 Празно 999	Лицето не е работило на основната работа през референтната седмица Брой часове, действително отработени на основната работа (x 10) Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Да	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	HWUSU2J	Брой часове седмично, обичайно отработвани на второто работно място	010, 015, 020, 945, 950 970 Празно 999	Брой часове, обичайно отработвани на втората работа (x 10) Отработените часове варират в отделните седмици Не е посочено Не е приложимо	NUMJOB = 2, 3	Заети лица с повече от една работа	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Работни часове	HWACTU2J	Брой часове, действително отработени на второто работно място	000	Лицето не е работило на втората работа през референтната седмица	NUMJOB = 2, 3	Заети лица с повече от една работа	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				010, 015, 020, 945, 950 Празно 999	Брой часове, действително отработени на втората работа (x 10) Не е посочено Не е приложимо				
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Организация на работното време	SHIFTWK	Работа на смени на основното работно място	1 3 Празно 9	Лицето обичайно работи на смени Лицето никога не работи на смени Не е посочено Не е приложимо	STAPRO = 3	Работници или служители	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Организация на работното време	EVENWK	Вечерен труд на основното работно място	1 2 3 Празно 9	Лицето често работи вечерно време Лицето понякога работи вечерно време Лицето никога не работи вечерно време Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Организация на работното време	NIGHTWK	Ношен труд на основното работно място	1 2 3 Празно 9	Лицето често полага ношен труд Лицето понякога полага ношен труд Лицето никога не полага ношен труд Не е посочено Не е приложимо	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Организация на работното време	SATWK	Работа в събота на основното работно място	1	Лицето често работи в събота	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
				2	Лицето понякога работи в събота				
				3	Лицето никога не работи в събота				
				Празно 9	Не е посочено Не е приложимо				
06. Условия на труд, включително работно време и организация на работното време	Организация на работното време	SUNWK	Работа в неделя на основното работно място	1	Лицето често работи в неделя	EMPSTAT = 1	Заети лица	Не	Събрана
				2	Лицето понякога работи в неделя				
				3	Лицето никога не работи в неделя				
				Празно 9	Не е посочено Не е приложимо				
07. Участие в образование и обучение	Участие във формално и неформално образование и обучение (4 седмици)	EDUCFED4	Участие във формално образование и обучение (учащ или стажант) през последните 4 седмици	1	Да (включва студенти във ваканция)	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Да	Събрана
				2	Не				
				Празно 9	Не е посочено Не е приложимо				
07. Участие в образование и обучение	Участие във формално и неформално образование и обучение (4 седмици)	EDUCLEV4	Степен на последното формално образование или обучение през последните 4 седмици	10	ISCED 1 Начално образование	EDUCFED4 = 1	Лица, участвали във формално образование и обучение (студент или стажант) през последните 4 седмици	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				20	ISCED 2 Прогимназиално образование				
				34	ISCED 3 Средно образование — общо				
				35	ISCED 3 Средно образование — професионално				
				39	ISCED 3 Средно образование — неизвестна насоченост				
				44	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — общо				
				45	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — професионално				
				49	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — неизвестна насоченост				
				54	ISCED 5 Полувисше образование — общо				
				55	ISCED 5 Полувисше образование — професионално				
				59	ISCED 5 Полувисше образование — неизвестна насоченост				
				60	ISCED 6 Бакалавърска степен или еквивалентна на нея				
				70	ISCED 7 Магистърска степен или еквивалентна на нея				
				80	ISCED 8 Докторска степен или еквивалентна на нея				
				Празно	Не е посочено				
				99	Не е приложимо				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
07. Участие в образование и обучение	Участие във формално и неформално образование и обучение (4 седмици)	EDUCNFE4	Участие в неформално образование и обучение през последните 4 седмици	1	Участие в най-малко една свързана с работата дейност за неформално образование или обучение	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Да	Събрана
				2	Участие само в несвързани с работата/лично организирани дейности за неформално образование или обучение				
				3	Не е налице участие в дейности за неформално образование или обучение				
				Празно 9	Не е посочено Не е приложимо				
07. Участие в образование и обучение	Участие във формално и неформално образование и обучение (12 месеца)	EDUC-FED12	Участие във формално образование и обучение (учащ или стажант) през последните 12 месеца	1	Да	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	Не				
				Празно 9	Не е посочено Не е приложимо				
07. Участие в образование и обучение	Участие във формално и неформално образование и обучение (12 месеца)	EDUC-LEV12	Степен на последното формално образование или обучение през последните 12 месеца	10	ISCED 1 Начално образование	EDUCFED12 = 1	Лица, участвали във формално образование и обучение (студент или стажант) през последните 12 месеца	Не	Събрана
				20	ISCED 2 Прогимназиално образование				
				34	ISCED 3 Средно образование — общо				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				35	ISCED 3 Средно образование — професионално				
				39	ISCED 3 Средно образование — неизвестна насоченост				
				44	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — общо				
				45	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — професионално				
				49	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — неизвестна насоченост				
				54	ISCED 5 Полувисше образование — общо				
				55	ISCED 5 Полувисше образование — професионално				
				59	ISCED 5 Полувисше образование — неизвестна насоченост				
				60	ISCED 6 Бакалавърска степен или еквивалентна на нея				
				70	ISCED 7 Магистърска степен или еквивалентна на нея				
				80	ISCED 8 Докторска степен или еквивалентна на нея				
				Празно	Не е посочено				
				99	Не е приложимо				
07. Участие в образование и обучение	Участие във формално и неформално образование и обучение (12 месеца)	EDUCN-FE12	Участие в неформално образование и обучение през последните 12 месеца	1	Участие в най-малко една свързана с работата дейност за неформално образование или обучение	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2 3 Празно 9	Участие само в несвързани с работата/ лично организирани дейности за не- формално образование или обучение Не е налице участие в дейности за неформално образование или обуче- ние Не е посочено Не е приложимо				
08. Здраве: състояние и увреждания, достъп до и наличност на и използване на здравни грижи и определящи здравето фактори	Увреждания и други елементи от Минималния европейски здравен модул	GEN-HEALTH	Лична преценка за общото здравословно състояние	1 2 3 4 5 Празно 9	Много добро Добро Задоволително (нито добро, нито лошо) Лошо Много лошо Не е посочено Не е приложимо	15 <= AGE <= 89	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—89 години	Не	Събрана
08. Здраве: състояние и увреждания, достъп до и наличност на и използване на здравни грижи и определящи здравето фактори	Елементи от Минималния европейски здравен модул	GALI	Ограничения в дейностите поради здравословни проблеми	1	Крайно ограничени	15 <= AGE <= 89	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—89 години	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2 3 Празно 9	Ограничени, но не в крайна степен Изобщо не са ограничени Не е посочено Не е приложимо				
09. Доходи, потребление и елементи на богатство, включително дълг	Доход от труд	INCGROSS	Брутно месечно възнаграждение от основната работа	00000000 — 99999998 Празно 99999999	Брутно месечно възнаграждение от основната работа (8 цифри), включително пропорционалния дял от плащанията, извършвани с по-голяма от месечна периодичност (в национална валута) Не е посочено Не е приложимо	STAPRO = 3	Работници или служители	Да	Събрана
09. Доходи, потребление и елементи на богатство, включително дълг	Доход от труд	INC-GROSS_F	Обозначение на брутното месечно възнаграждение от основната работа	11 12 13 14 21	Събрани данни за брутен доход без импутиране при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция Събрани данни за брутен доход и импутиране при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция от наблюдението на работната сила (LFS) Събрани данни за брутен доход и импутиране при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция от източник на административни данни Събрани данни за брутен доход и импутиране при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция от други източници на данни Прилагане на преобразуване на нетен в брутен доход без импутиране (наличие на данни за нетния размер без импутиране при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция)	STAPRO = 3	Работници или служители	Да	Техническа

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				22	Импутирани на нетен доход от LFS при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция и прилагане на преобразуване на нетен в брутен доход (липса на данни за нетния размер и прилагане на импутиране за нетната стойност)				
				23	Импутирани на нетен доход от източник на административни данни при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция и прилагане на преобразуване на нетен в брутен доход (липса на данни за нетния размер и прилагане на импутиране за нетната стойност)				
				24	Импутирани на нетен доход от други източници на данни при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция и прилагане на преобразуване на нетен в брутен доход (липса на данни за нетния размер и прилагане на импутиране за нетната стойност)				
				25	Импутирани на брутен доход при липса на отговор/несъответствие по дадена позиция (липса на данни за нетния размер и прилагане на импутиране директно за брутен доход; без прилагане на преобразуване на нетен в брутен доход)				
				Празно	Не е посочено				
				99	Не е приложимо				
09. Доходи, потребление и елементи на богатство, включително дълг	Доход от обезщетения за безработица	REGISTER	Регистрация в публична служба по заетостта (ПСЗ)	1	Лицето е регистрирано в публична служба по заетостта и получава обезщетение или помощ	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	Лицето е регистрирано в публична служба по заетостта, но не получава обезщетение или помощ				
				3	Лицето не е регистрирано в публична служба по заетостта, но получава обезщетение или помощ				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				4 Празно 9	Лицето не е регистрирано в публична служба по заетостта и не получава обезщетение или помощ Не е посочено Не е приложимо				
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	HATCNTR	Държава, където е успешно завършена най-високата образователна степен	Не може да остане празно FOR Празно 998 999	Държава, в която е завършена успешно най-високата степен на образование (SCL GEO, двубуквен код) В чужбина, но точната държава, в която е завършена успешно най-високата степен на образование, е неизвестна Не е посочено Лицето няма формално образование или образованието му е под ISCED 1 Не е приложимо	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Не	Събрана
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	ESTQUAL	Признаване на професионална квалификация, придобита в чужбина	01 02 03 04 05	Лицето е подало заявление и формалните квалификации са били признати изцяло или отчасти Лицето е подало заявление, но формалните квалификации не са били признати Лицето е подало заявление и процедурата тече в момента/все още се очаква резултат Лицето не е подало заявление, тъй като не е необходимо Лицето не е подало заявление, тъй като не е запознато с възможностите или процедурите	HATCNTR ≠ COUNTRY И 15 <= AGE <= 74	Лица на възраст 15—74 години, които са придобили своята най-висока формална квалификация в чужбина или в неизвестна държава	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				06	Лицето не е подало заявление поради разходите или сложността на процедурите				
				07	Лицето не е подало заявление, тъй като няма такава възможност				
				08	Не е подало заявление поради друга причина				
				09	Лицето няма формално образование или образованието му е под ISCED 1				
				Празно	Не е посочено				
				99	Не е приложимо				
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	HATPAR	Завършена образователна степен на родителите на респондента	1	Ниска (ISCED 0—2)	15 <= AGE <= 74	Всички в целевата съвкупност на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	Средна (ISCED 3—4)				
				3	Висока (ISCED 5—8)				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	JOBSATISF	Удовлетвореност от работата	1	Лицето е удовлетворено в голяма степен	EMPSTAT = 1 И 15 <= AGE <= 74	Заети лица на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	Лицето е удовлетворено в известна степен				
				3	Лицето е удовлетворено в малка степен				
				4	Лицето е напълно неудовлетворено				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	SKILLEQ	Еквивалентност на уменията на новото и предишното работно място	1	Сега са на по-високо равнище	EMPSTAT = 1 И COUNTRYB ≠ COUNTRY И 15 ≤ AGE ≤ 74	Заети имигранти от първо поколение или заети лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	Сега са на по-ниско равнище				
				3	Еднакви				
				4	Лицето не е работило, преди да мигрира				
				Празно	Не е посочено				
9	Не е приложимо								
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	DISCRIMI	Усещане за дискриминация на настоящото работно място	1	Не	EMPSTAT = 1 И 15 ≤ AGE ≤ 74	Заети лица на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	Да, главно дискриминация въз основа на възраст				
				3	Да, главно дискриминация въз основа на пол				
				4	Да, главно дискриминация въз основа на чуждестранен произход				
				5	Да, главно дискриминация въз основа на увреждане				
				6	Да, главно на други основания				
				Празно	Не е посочено				
9	Не е приложимо								
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	JOBVBSTA	Основна пречка за намиране на подходяща работа	1	Липса на чуждоезикови умения по езика/езиците на приемащата държава	COUNTRYB ≠ COUNTRY И 15 ≤ AGE ≤ 74	Имигранти от първо поколение или лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				2	Непризнаване на формални квалификации, придобити в чужбина				
				3	Ограничено право на работа поради гражданство или разрешение за пребиваване				
				4	Дискриминация въз основа на чуждестранен произход				
				5	Няма на разположение подходяща работа				
				6	Друга пречка				
				7	Няма пречки				
				8	Лицето никога не е търсило работа/не е работило				
				Празно	Не е посочено				
				9	Не е приложимо				
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	DURFIJOB	Време, необходимо за намиране на първата платена работа в приемашата държава	1	По-малко от 3 месеца	COUNTRYB ≠ COUNTRY И 15 ≤ AGE ≤ 74	Имигранти от първо поколение или лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				2	От 3 до по-малко от 6 месеца				
				3	От 6 до по-малко от 12 месеца				
				4	От 12 месеца до по-малко от 2 години				
				5	От 2 до по-малко от 3 години				
				6	От 3 до по-малко от 4 години				
				7	4 или повече години				
				8	Лицето не е намерило работа				
				9	Лицето не е търсило работа				
				Празно	Не е посочено				

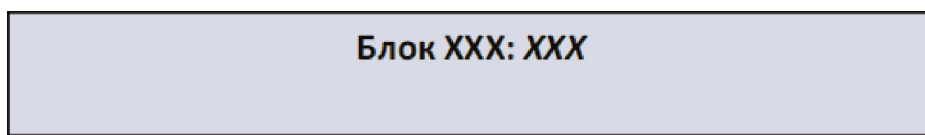
Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				99	Не е приложимо				
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	PRKNLANG	Умения на основния език на приемащата държава преди миграцията	1 2 3 4 5 6 Празно 9	Майчин(и) език(ци) Напреднали (свободно ползване) Средно напреднали (самостоятелно ползване) Начинаещи (основно ползване) Почти никакви или никакви чуждоезикови умения Лицето е било на твърде ранна възраст, за да говори език по времето на мигрирането	COUNTRYB ≠ COUNTRY И 15 <= AGE <= 74	Имигранти от първо поколение или лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	LANG-HOST	Настоящи умения на основния език на приемащата държава	1 2 3 4 5 Празно	Майчин(и) език(ци) Напреднали (свободно ползване) Средно напреднали (самостоятелно ползване) Начинаещи (основно ползване) Почти никакви или никакви чуждоезикови умения	COUNTRYB ≠ COUNTRY И 15 <= AGE <= 74	Имигранти от първо поколение или лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана
				Празно	Не е посочено				

Тема	Подробна тема	Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Кодове	Означения	Филтър	Означения за филтър	Минимален набор от променливи	Вид променлива
				9	Не е приложимо				
036. Участие на пазара на труда	Положението на мигрантите и техните преки потомци на пазара на труда	LANG-COUR	Участие в курс за основния език на приемашата държава	1 2 3 4 5 Празно 9	Да, общ езиков курс Да, специализиран с оглед на работата езиков курс Не, понеже няма на разположение езикови курсове или не са на достъпни цени Не, понеже чуждоезиковите умения са били достатъчни Не, поради други причини Не е посочено Не е приложимо	COUNTRYB ≠ COUNTRY И 15 <= AGE <= 74	Имигранти от първо поколение или лица с неизвестна държава на раждане на възраст 15—74 години	Не	Събрана

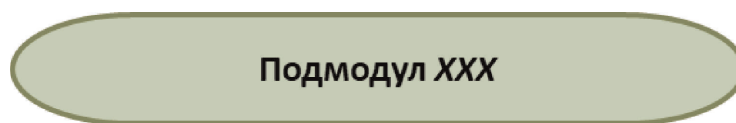
ПРИЛОЖЕНИЕ II

Диаграми относно последователността на въпросите за заетостта и безработицата във въпросника

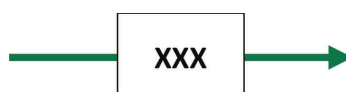
1. Националният въпросник се структурира в съответствие с представените по-долу диаграми, за да се осигури достатъчна съпоставимост между държавите. Диаграмите обхващат само модула на въпросника относно трудовия статус, който се отнася до въпросите за трудовия статус съгласно определението на Международната организация на труда (МОТ) (заетост, безработица или лица извън пазара на труда).
2. Модулът относно трудовия статус се намира в началото на националния въпросник, след въпросите относно демографските характеристики.
3. Данни от въпросите за основен статут на активност (определен от лицето) се събират след модула относно трудовия статус. Данните за основния статут на активност се събират чрез интервю и не се извеждат от други променливи, нито се импутират от регистри.
4. Диаграмата представлява графично представяне на информационните потоци чрез въпросите във въпросника. Тя има за цел да определи информацията и понятията, които трябва да бъдат обхванати, но не налага ограничения по отношение на броя, превода и формулировката на въпросите. Бележките към диаграмата са неразделна част от нея.
5. Диаграмите няма да бъдат изменени в продължение на най-малко 5 години след влизането в сила на настоящия регламент.
6. Диаграмите съдържат различни елементи, които се определят, както следва:
 - Блокът представлява отделен набор от информация, която трябва да бъде искана във въпросника чрез един или повече въпроси. Той съдържа понятията, по които трябва да бъде събирана информацията. Въпроси по понятията, обхванати в един блок, могат да бъдат задавани във всякакъв определен от държавата ред. Той изглежда като правоъгълна клетка:



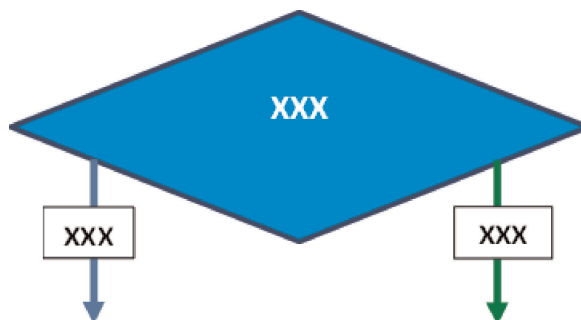
- Подмодулът представлява набор от блокове, обхващащи една и съща тема. Той изглежда като правоъгълна клетка със заоблени къси страни:



- Изходящият поток представлява действителната информация, събрана в блока, и последващият поток към други блокове. Той изглежда като стрелка и клетка:



- Филтърът представлява набор от информация, основана на външни данни. Изходящите потоци от него в този случай зависят от външните данни. Той изглежда като ромб с изходящи от него потоци:



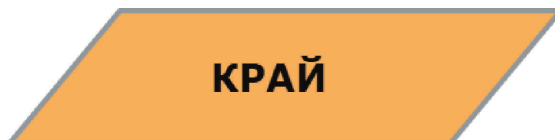
- Междинната класификация представлява междинният резултат от потока съгласно определението на МОТ. Тя изглежда като овал с текст в черно на светъл фон:



- Окончателната класификация представлява окончателният резултат от потока съгласно определението на МОТ. Тя изглежда като овал с текст в бяло на тъмен фон:



- „Край“ представлява края на потоците на диаграмата. Той изглежда като клетка с формата на паралелепипед:



7. Във всеки блок броят на задаваните въпроси, за да се събере исканата информация, може да бъде специално съобразен с всяка държава членка. Съдържанието на събираната информация обаче не може да бъде разширявано, т.е. не могат да бъдат въвеждани въпроси, които не са пряко свързани с исканата информация или с понятията, обхванати в съответния блок.

8. Клетката, обхваната от изходящия поток, може да съдържа един или повече елементи, отделени с точка и запетая, с един и същ краен поток. Всеки елемент трябва да бъде отчетен във въпросника и може да бъде представен с един или няколко възможни отговора. Даден елемент обаче може да отпадне, ако това е обосновано от националния контекст (националното законодателство или обстоятелства). Поредността на елементите във въпросника не може да бъде променяна, освен ако това не е посочено в диаграмата. Не могат да бъдат добавяни нови изходящи потоци.

9. Въпроси могат да бъдат добавяни в края на всеки подмодул, между подмодулите или след елемент на (междинната или окончателната) класификация, когато това е обосновано от националния контекст и когато това не оказва значително въздействие върху класификацията на трудовия статус в съответствие с определението на МОТ. Като изключение могат да бъдат добавяни въпроси относно дребни дейности или непостоянна заетост и относно производството на селскостопански стоки, предназначени за продажба или бартер, ако това е необходимо в даден национален контекст, за да се спази по-добре определението за заетост на МОТ.

10. Модулът относно трудовия статус съдържа различни подмодули, като всеки от тях обхваща конкретен аспект на трудовия статус съгласно определението на МОТ. Информационните потоци между подмодулите са определени в метадиаграма, която представя целия модул относно трудовия статус.

11. Метадиаграмата на модула относно трудовия статус е определена, както следва:



12. Диаграмата за подмодула „Упражняване на труд“ и свързаните с нея обяснителни бележки са определени, както следва:



Бележки:

Блок W1

Под „труд“ следва да се разбира всяка дейност, упражнявана от лица с цел производство на стоки или предоставяне на услуги, които да бъдат използвани от самите тях или от други лица. Труд „срещу заплащане или печалба“ означава труд, извършван като част от сделка в замяна на възнаграждение, платимо под формата на работна заплата за отработено време или свършена работа, или под формата на печалба, получена от произведените стоки или предоставените услуги чрез пазарни сделки. Понятието „заплащане“ обхваща плащане в брой или в натура, облагаемо или не.

Предпочитаният вариант е да се посочи „срещу заплащане или печалба“. Все пак, ако това е обосновано в даден национален контекст, може да се използва алтернативен текст, например „като платен служител или самостоятелно заето лице“, при условие че той описва същото понятие. Ако понятието „печалба“ е твърде трудно за превод, решението може да бъде задаването на повече от един въпрос. Като най-малко предпочитан вариант, ако на даден национален език е ясно, че целта е да се идентифицират работещите срещу възнаграждение, понятието „печалба“ може да бъде пропуснато и да се запази само понятието „срещу заплащане“.

Държавите членки, в които блок W1 не обхваща всички видове работни места, и по-специално дребни дейности или непостоянна заетост и производството на селскостопански стоки, предназначени за продажба или бартер, могат да включат допълнителни въпроси относно тези конкретни видове работа.

Блок W2:

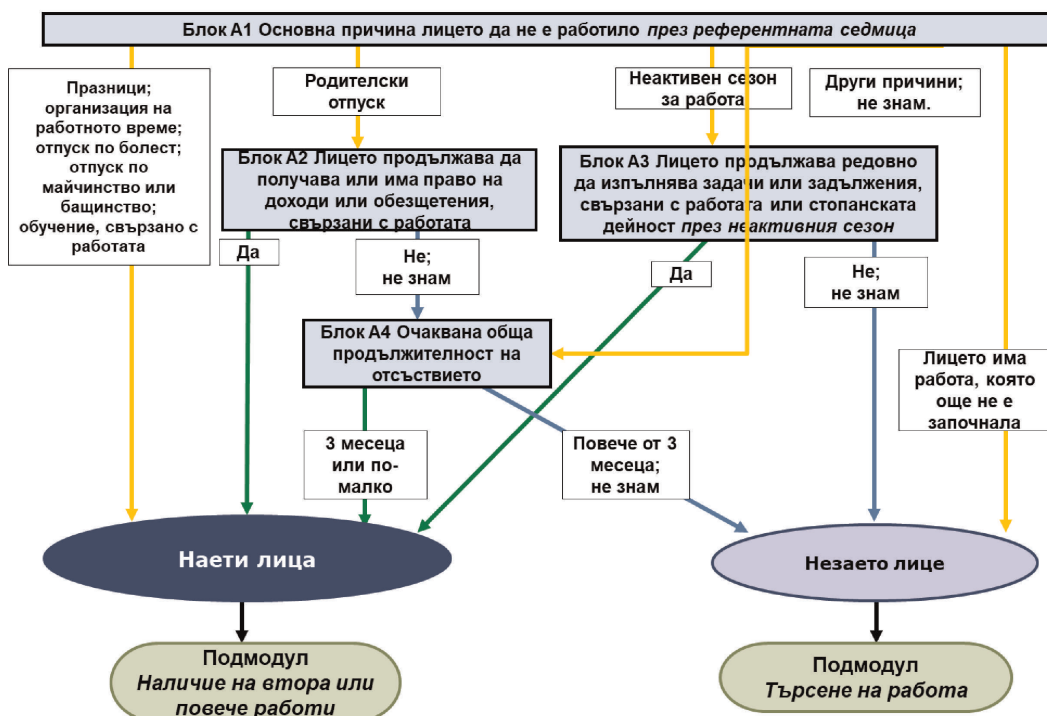
Следва да се счита, че трудът, полаган от лице, работещо в семейно предприятие, е без възнаграждение. Ако трудът за предприятие, собственост на член на семейството, е платен, то изходящият поток от блок W1 трябва да бъде „да“.

Всяка държава членка може да избере дали първо да задава въпроси за неплатен труд, полаган от лицето като член на семейството, или въпроси относно отсъствието от работа. Ако първо се задава въпросът за неплатен труд, полаган от лицето като член на семейството, въпросът относно отсъствието от работа е задължителен само за отговорилите с „не“ на първия въпрос.

За разлика от това, ако първо се задава въпросът относно отсъствието от работа, трябва да се проверява не само дали онези, които съобщават, че не са отсъствали от работа, през референтната седмица са работили като лица, работещи в семейно предприятие без възнаграждение, но също и дали онези, които съобщават, че са отсъствали от работа, са работили в такова качество през референтната седмица. Като изключение, въпросите от подмодула „Отсъствия от работа“ могат да бъдат задавани преди въпросите относно неплатен труд, полаган от лицето като член на семейството, ако това е уместно в даден национален контекст. В тази ситуация въпросът относно неплатен труд, полаган от лицето като член на семейството, ще бъде задаван само на класифицираните като „незаети лица“ в подмодула „Отсъствия от работа“.

13. Диаграмата за подмодула „Отсъствия от работа“ и свързаните с нея бележки са определени, както следва:

Подмодул „Отсъствия от работа“



Бележки:

Блок А1:

„Родителски отпуск“ означава прекъсване на работа с цел отглеждане или полагане на грижи за малко дете. Той може да се взема както от майката, така и от бащата. Тази категория обхваща както лицата, които са в законен родителски отпуск (законен — ако е законоустановен, или предвиден в трудовия договор), така и самостоятелно заетите лица. В определени национални условия специалният отпуск за полагане на грижи за дете в ранна възраст („отпуск за полагане на грижи“) също може да се счита за родителски отпуск.

Респондентът трябва да бъде заето лице (наето или самостоятелно заето лице) в началото на периода на отсъствие. Ако периодът на родителски отпуск следва непосредствено друг период на отсъствие, трябва да се вземе предвид статутът (т.е. на заето или незаето лице) в началото на периода като цяло. Ако респондентът не е бил заето лице в началото на периода на отпуск, отсъствието не може да се счита за родителски отпуск.

В случай на последователни периоди на отсъствие следва да се избере основната причина за отсъствие през референтната седмица.

„Сезонна работа“ означава ситуация на работното място, при която стопанската дейност (производство на стоки или предоставяне на услуги) на стопанската единица напълно спира за повтарящ се и повече или по-малко определен период от годината. Прекъсването на стопанската дейност не трябва да е свързано някаква особена или изключителна ситуация (пошо време, липса на клиенти и т.н.), а с обичайни фактори, възникващи през повтарящи се и продължителни периоди от годината. В този смисъл сезонната работа е свързана с редуване на продължителен период на работа и продължителен период на отпуск в рамките на дадена година. В тази ситуация периодът на отпуск се определя като период на неактивния сезон.

„Обучение, свързано с работата“, за работниците или служителите означава всяко обучение, по отношение на което е вярно едно от следните три твърдения:

- участието на работника или служителя се изисква от работодателя;
- обучението се провежда в рамките на обичайното платено работно време, а не по време на някакъв вид отпуск;
- обучението е пряко свързано с настоящото работно място и се заплаща от работодателя или работникът или служителят продължава да получава възнаграждение от работодателя.

За самостоятелно заетите лица обучението, свързано с работата, следва да бъде свързано с тяхната дейност.

Блок А2:

„Доходи или обезщетения, свързани с работата“, означава всякакви доходи или обезщетения, които респондентът няма право да получава, ако не е бил на работа към момента на започване на този период на отсъствие, независимо от своя трудов статус (наето или самостоятелно заето лице). Ако лицето има право да получава тези доходи или обезщетения, но е избрало да не ги получава, следва да се счита, че то ги е получавало.

Доходите или обезщетенията могат да се изплащат от работодателя или от системата за социална сигурност, или и от двата източника. Те включват всяко обезщетение за доход от работна заплата (например обезщетение за родителски отпуск, свързано с работата, или социалноосигурителни обезщетения), но не включват обезщетения, които лицето би получавало, дори и да няма работа (например семейни надбавки). Ако работодателят продължи да плаща социалноосигурителните обезщетения за лицето, което взема родителски отпуск, дори ако вече не му се изплаща работна заплата, следва да се счита, че лицето продължава да получава доходи или обезщетения, свързани с работата.

Свързаните с работата доходи или обезщетения може да не са пропорционални на дохода, получаван непосредствено преди началото на този период на отсъствие. Изплащането на суми по единна ставка може да се счита за доходи или обезщетения, свързани с работата, доколкото лицето има право да ги получава поради това, че е на работа. Съответно доходите или обезщетенията могат да се отпускат или като суми по единна ставка, или като процент от последната заплата.

Предвижда се изключение от член 8, параграф 2 и член 9, параграф 1 от настоящия регламент, съгласно което като източник на данни за този блок А2 може да се използва външна информация (вместо резултати от интервюта), ако правото на получаване на доходи или обезщетения, свързани с работата, може да се установи недвусмислено.

Важен фактор, който трябва да бъде взет предвид, е това дали респондентът има гаранция, че може да се върне на работното си място в края на своя родителски отпуск.

Блок А3:

Ако респондентът не е работил през референтната седмица, но редовно е изпълнявал дейности или задължения, свързани с работата (например техническо обслужване, обновяване), през неактивния сезон, следва да се счита, че той е бил заето лице. Административните задачи обаче не се считат за дейности или задължения, свързани с работата.

Блок А4:

Вариантът „не знам“ се предлага само при интервюта с упълномощен за целта представител.

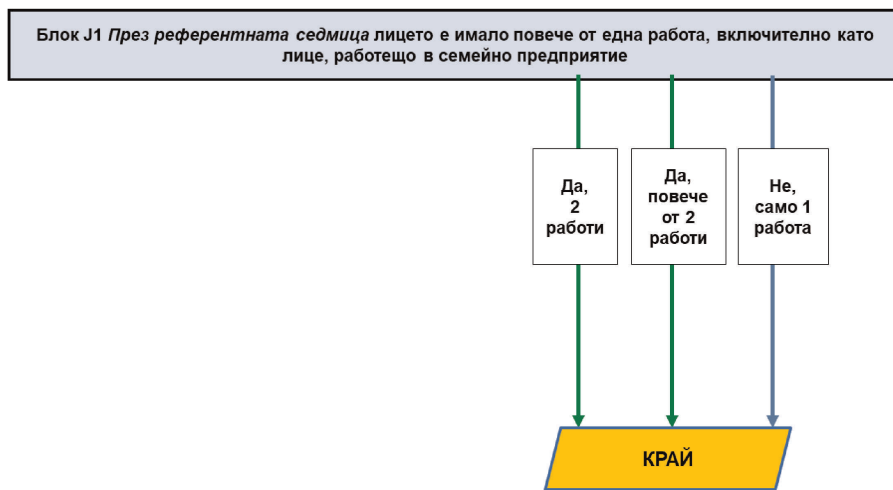
Очакваната обща продължителност се отнася само за основната причина за отсъствието. Така например, за лица в родителски отпуск продължителността на отсъствието не трябва да включва отпуска по майчинство/бащинство.

Следва да се запише очакваната обща продължителност на отсъствието, оценена от респондента. Респондентът може да разчита на конкретен закон или споразумение, но като цяло ще отговори въз основа на своята лична преценка.

Ако респондентът не знае дали общата продължителност на отсъствието му е по-кратка или по-дълга от 3 месеца, той трябва да вземе предвид периода между началото на отсъствието по посочената причина и края на референтната седмица.

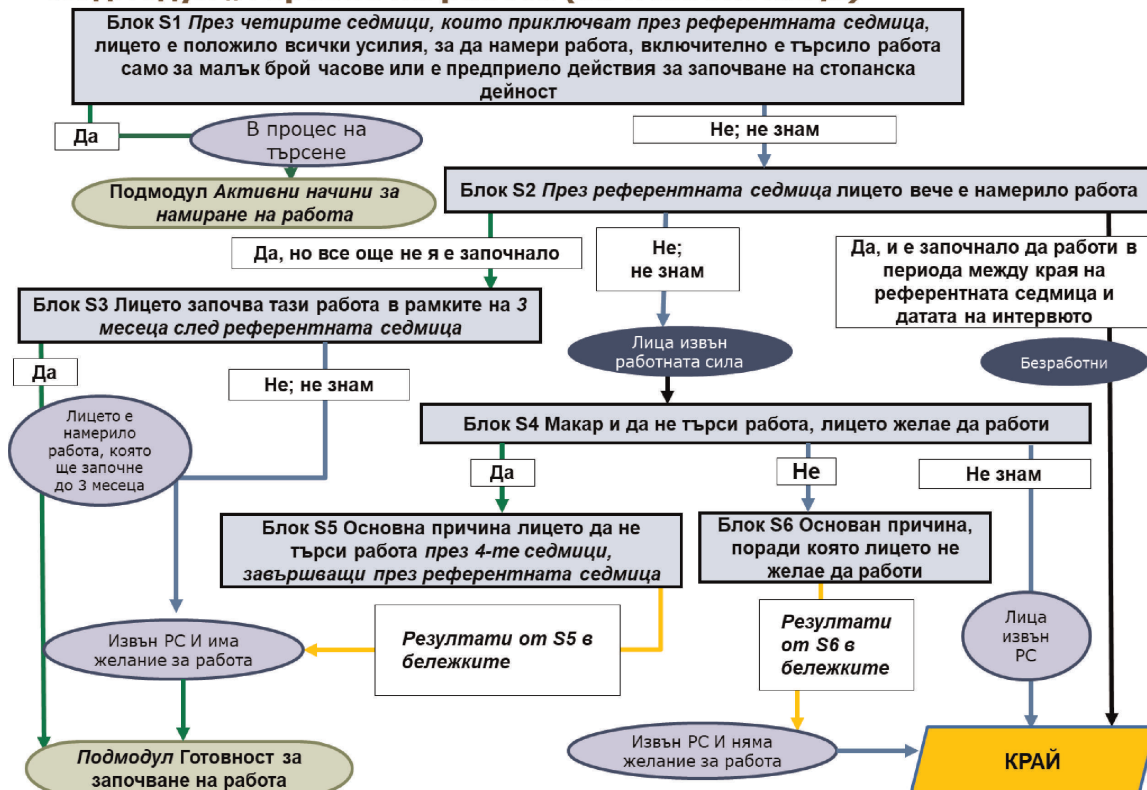
14. Диаграмата за подмодула „Наличие на втора или повече работи“ е определена, както следва:

Подмодул „Наличие на втора или повече работи“



15. Диаграмата за подмодула „Търсене на работа (за незаети лица)“ и свързаните с нея бележки са определени, както следва:

Подмодул „Търсене на работа (за незаети лица)“



Бележки:

Блок S1:

Вариантът „не знам“ се предлага само при интервюта с упълномощен за целта представител.

Блок S2:

Понятието „лица, които вече са намерили работа“, включва сезонни работници, които не са на работа по време на референтната седмица (през неактивния сезон), но очакват да се върнат на сезонната си работа в края на неактивния сезон.

Вариантът „да, и е започнало да работи в периода между референтната седмица и датата на интервюто“ се предлага само ако датата на интервюто не следва непосредствено референтната седмица.

Блок S4:

Вариантът „не знам“ се предлага само при интервюта с упълномощен за целта представител.

Блок S5:

Списъкът на вариантите за основна причина лицето да не търси работа включва:

- няма на разположение подходяща работа [тази причина трябва да остане на първа позиция];
- образование или обучение;
- собствено заболяване или увреждане;
- задължения за полагане на грижи;
- други семейни причини;
- други лични причини;
- понеже очаква да бъде поканено да се върне на работа (съкратени лица) [може да бъде пропуснато, ако е неуместно];
- други причини; или
- не знам.

Освен първия вариант, поредността на възможните отговори може да бъде определена от държавата с оглед на национални съображения. Ако категорията „съкратени работници“ не съществува в дадена държава, резултатът „понеже [лицето] очаква да бъде поканено да се върне на работа“ може да бъде пропуснат в националния въпросник.

„Задълженията за полагане на грижи“ са ограничени до собствените деца, децата партньори и до болни, възрастни или недееспособни роднини. Лицата, които полагат грижи за приятели, лица, които не са техни роднини, или като доброволци, следва да бъдат класифицирани в „други лични причини“.

Блок S6:

Списъкът на вариантите за основна причина, поради която лицето не желае да работи, включва:

- образование или обучение;
- собствено заболяване или увреждане;
- задължения за полагане на грижи;
- други семейни причини;
- други лични причини;
- пенсиониране;
- други причини; или
- не знам.

Поредността и разделянето на възможните отговори могат да бъдат определени от държавата с оглед на национални съображения.

„Задълженията за полагане на грижи“ са ограничени до собствените деца, децата партньори и до болни, възрастни или недееспособни роднини. Лицата, които полагат грижи за приятели, лица, които не са техни роднини, или като доброволци, следва да бъдат класифицирани в „други лични причини“.

16. Диаграмата за подмодула „Активни начини за намиране на работа (за незаети лица)“ и свързаните с нея бележки са определени, както следва:

Подмодул „Активни начини за намиране на работа (за незаети лица)“



Бележки:

Блок М1:

Поредността на въпросите е гъвкава. Държавите членки могат да избират броя на въпросите в смисъл, че при първия отговор „да“ този блок М1 може да бъде приключен, но ако държава членка желае да продължи и да събира информация относно всички девет начина, тя е свободна да направи това. Също така, държавите членки могат да разделят всяка необходима информация на няколко въпроса.

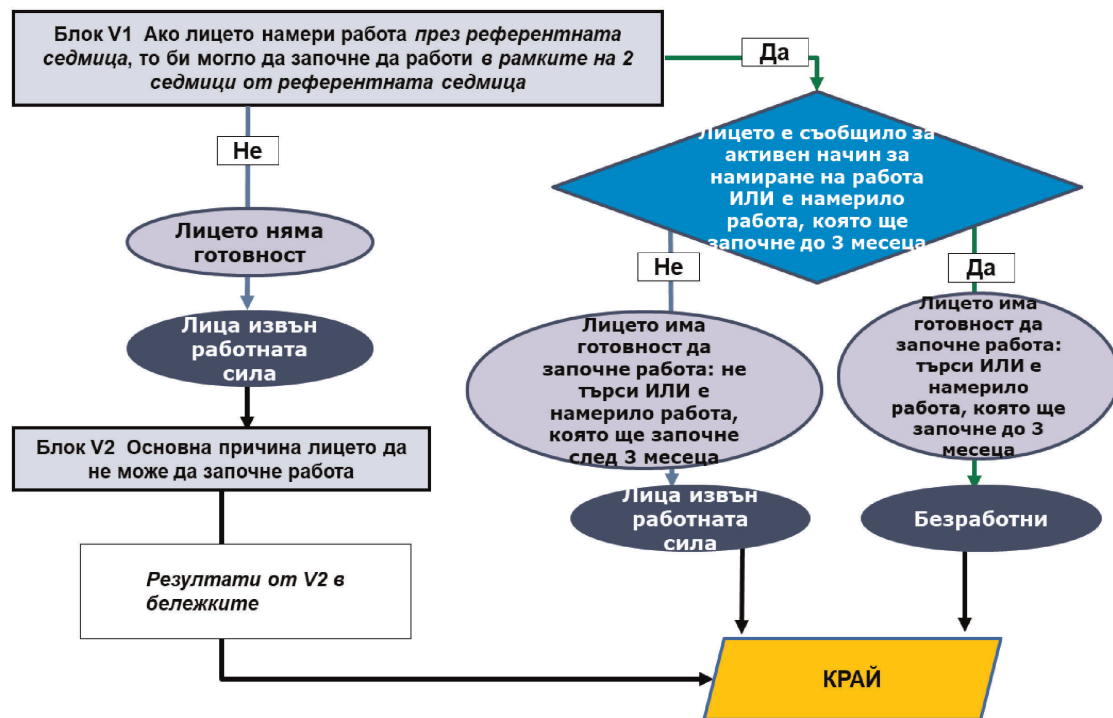
Вариантът „[лицето] е питало приятели, роднини или познати“ включва търсене на възможности за работа, търсене на помощ за създаване или актуализирането на автобиография онлайн или търсене на помощ за подготовка за тест или интервю.

Вариантът „[лицето] се е обърнало към публична служба по заетостта“ се отнася за контактите на лицето, свързани с търсенето на работа, а не за подаването на заявление за обезщетения за безработица.

Информацията трябва да се събира чрез затворени въпроси. Не трябва да се прави прекласифициране от отворени въпроси.

17. Диаграмата за подмодула „Готовност за започване на работа (за незаети лица)“ и свързаните с нея бележки са определени, както следва:

Подмодул „Готовност за започване на работа (за незаети лица)“



Бележки:

Блок V1:

Ако респондентът вече е посочил, че е намерил работа, наименованието на този блок може да бъде преформулирано като „[лицето] би могло да започне работа в рамките на 2 седмици от референтната седмица“.

Блок V2:

Списъкът на вариантите за основна причина, поради която лицето няма готовност да започне работа в рамките на 2 седмици, включва:

- образование или обучение;
- собствено заболяване или увреждане;
- задължения за полагане на грижи;
- други семейни причини;
- други лични причини;
- други причини; или
- не знам.

Поредността и разделянето на възможните отговори могат да бъдат определени от държавата с оглед на национални съображения.

Ако респондентът вече е дал отговор в блок S5, този отговор може да бъде копиран в блок V2. В този случай двете допълнителни категории с отговори в блок S5 „няма на разположение подходяща работа“ и „понеже [лицето] очаква да бъде поканено да се върне на работа (съкратени лица)“ могат да бъдат записани в блок V2 като „други причини“.

„Задълженията за полагане на грижи“ са ограничени до собствените деца, децата партньори и до болни, възрастни или недееспособни роднини. Лицата, които полагат грижи за приятели, лица, които не са техни роднини, или като доброволци, следва да бъдат класифицирани в „други лични причини“.

18. За да се намали ненужната тежест, са определени опростени правила под формата на минималната необходима информация, за която да се отправят въпроси по възрастова група:

- Лица на възраст 15—69 години се интервюират, като се използва целият модул относно трудовия статус във всички интервюта/вълни в съответствие с прилаганата ротационна схема.
- На лица на възраст 70—74 години се задават въпроси от целия модул относно трудовия статус при първото интервю/вълна, а при следващите интервюта/вълни — само при условие че при предходното интервю те са класифицирани като включени в работната сила. Лица на възраст 70—74 години и класифицирани при предходното интервю като лица извън работната сила могат или да бъдат интервюирани отново, или отговорите им да бъдат копирани от последното налично интервю.
- На лица на възраст 75—89 години при първото интервю/вълна се задават само въпроси относно подмодулите „Упражняване на труд“, „Отсъствия от работа“ и „Наличие на втора или повече работи“. От второто интервю нататък лицата на възраст 75—89 години могат или да бъдат интервюирани отново, или отговорите им да бъдат копирани от последното налично интервю или от външни източници, ако това е по-уместно в даден национален контекст.
- На лица, които не са в състояние да работят поради трайни здравословни проблеми, се задават въпроси от целия модул относно трудовия статус при първото интервю/вълна, а при следващите интервюта/вълни — само при условие че при предходното интервю те са класифицирани като включени в работната сила. Лица, които не са в състояние да работят поради трайни здравословни проблеми и са класифицирани при предходното интервю като лица извън работната сила, могат или да бъдат интервюирани отново, или отговорите им да бъдат копирани от последното налично интервю.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Подробни изисквания и съдържание на докладите за качеството

1. Държавите членки предават на Комисията (Евростат) за областта на работната сила тримесечни доклади относно точността и годишен доклад за качеството.
 2. Тримесечните доклади относно точността съдържат основна информация относно точността и достоверността на изследването и в тях се описват промените в основните понятия и определения, които влияят на съпоставимостта във времето. Държавите членки предават тримесечни доклади относно точността в рамките на 2 седмици след определените крайни срокове за предаване на данните за тримесечното наблюдение на работната сила (LFS).
 3. Годишният доклад за качеството съдържа данни и метаданни, свързани с качеството, и се предава на Комисията (Евростат) в рамките на 3 месеца след определения краен срок за предаване на други данни за LFS.
-

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2241 НА КОМИСИЯТА**от 16 декември 2019 година****за описване на променливите и на дължината, изискванията за качество и нивото на подробност на динамичните редове за предаването на месечните данни за безработицата съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета от 10 октомври 2019 г. за създаване на обща рамка за европейската статистика за лицата и домакинствата, основана на индивидуални данни, събрани чрез извадки, за изменение на регламенти (ЕО) № 808/2004, (ЕО) № 452/2008 и (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Предоставянето на месечни данни за безработицата от държавите членки играе съществена роля за информирането на Комисията (Евростат) и по този начин за подпомагането на ключовите приоритети на Съюза за растеж и създаване на работни места, като се гарантира използването на актуални и съпоставими данни за целите на формулирането и наблюдението на насочените към тези приоритети политики на Съюза.
- (2) Месечните данни за безработицата се използват за съставяне на месечния коефициент на безработица, който е един от основните европейски икономически показатели ⁽²⁾.
- (3) Месечната статистика за безработицата следва да се основава на международно приети понятия в съответствие с определеното от Международната организация на труда (МОТ).
- (4) В случай че държавите членки не съставят месечната статистика за безработицата в съответствие с определението на МОТ, те следва да съставят месечни оценки за безработицата или да предадат месечни сурови данни за безработицата на Комисията (Евростат), която ще състави такива месечни оценки от тяхно име.
- (5) Месечните данни за безработицата следва да измерват безработицата през референтния месец след корекции за евентуални сезонни въздействия без прекомерно изглаждане. Те следва да са в съответствие с тримесечните данни в областта на работната сила, събирани съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700.
- (6) Държавите членки следва да предават месечните данни за безработицата в съответствие с точен график, за да може Комисията (Евростат) да изпълни изискванията на ползвателите за актуалност.
- (7) Качеството на месечните данни за безработицата следва да се наблюдава чрез набор от общоприети и единно прилагани показатели.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет

С настоящия регламент се установяват променливите, дължината, нивото на подробност и изискванията за качество на динамичните редове от месечни данни за безработицата, които се предават на Комисията (Евростат) съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700.

⁽¹⁾ ОВ L 261I, 14.10.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Съобщение на Комисията до Европейския парламент и до Съвета относно статистиката в еврозоната „Към подобрени методики за статистиката и показателите в еврозоната“, COM(2002) 661.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „месечна статистика за безработицата“ означава отчетените данни за броя на наетите и безработните лица и полученият „месечен коефициент на безработица“ в съответствие с определението на МОТ ⁽³⁾, прилагано в областта на трудовата сила съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700;
- 2) „месечен коефициент на безработица“ означава броят на безработните лица, разделен на броя на наетите и безработните лица за референтния месец;
- 3) „месечни сурови данни за безработицата“ означава отчетените данни за броя на безработните лица, регистрирани в публичните служби по заетостта на държавите членки;
- 4) „месечни оценки за безработицата“ означава комбинацията от тримесечни данни въз основа на определението на МОТ, прилагано в областта на работната сила съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700, и месечната регистрирана безработица;
- 5) „месечни данни за безработицата“ означава данните, които се предават в съответствие с настоящия регламент, а именно месечната статистика за безработицата, месечните сурови данни за безработицата или месечните оценки за безработицата;
- 6) „референтен месец“ означава поредица от седмици, обединени по следния начин:
 - всяка седмица от определено референтно тримесечие, установено за тримесечните данни в областта на работната сила, събирани съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700, се счита за част от само един от трите референтни месеца от това тримесечие,
 - седмиците, които попадат изцяло в определен календарен месец, се считат за част от съответния референтен месец,
 - седмиците, които попадат едновременно в два календарни месеца, се считат за част от единия от двата референтни месеца.

Член 3

Изисквания по отношение на данните

1. Държавите членки предават на Комисията (Евростат) месечна статистика за безработицата [вариант 1], месечни сурови данни за безработицата [вариант 2] или месечни оценки за безработицата [вариант 3].
2. Масивите от данни, съдържащи месечна статистика за безработицата, трябва да включват месечна статистика, която е представителна за целия референтен месец.
3. Масивите от данни, съдържащи месечни сурови данни за безработицата, трябва да включват данни, съответстващи на броя на лицата, които са били регистрирани като безработни през определен период от календарния месец.
4. Данните за регистрираната безработица, използвани при съставянето на месечните оценки за безработицата, трябва да съответстват на броя на лицата, които са били регистрирани като безработни през определен период от календарния месец.
5. Наименованията и определенията на променливите, които трябва да се предават, са изброените в приложение I за месечната статистика за безработицата [вариант 1], в приложение II за месечните сурови данни за безработицата [вариант 2] и в приложение III за месечните оценки за безработицата [вариант 3].

Член 4

Крайни срокове за предаване

1. Месечните данни за безработицата се предават всеки месец в рамките на крайните срокове, определени в приложение V към Регламент (ЕС) 2019/1700, както следва:
 - а) за държавите членки, които са избрали вариант 1 — месечната статистика за безработицата се предава в срок от 27 дни след календарния месец;
 - б) за държавите членки, които са избрали вариант 2 — месечните сурови данни за безработицата се предават в срок от 25 дни след календарния месец;

⁽³⁾ Прието на 11 октомври 2013 г. от 19-ата Международна конференция на статистиците по труда в първата ѝ резолюция относно статистиката за труда, заетостта и използването на работната сила.

- в) за държавите членки, които са избрали вариант 3 — месечните оценки за безработицата се предават в срок от 25 дни след календарния месец.
2. През месеците, в които крайният срок се пада в събота или неделя, действителният краен срок е следващият понеделник. Месечните данни за безработицата за референтния месец ноември се предават до 31 декември.

Предаването на данни започва най-късно за референтния месец май 2021 г.

Член 5

Динамични редове за минали периоди

1. За държавите членки, които са избрали да представят месечна статистика за безработицата [вариант 1] или месечни оценки за безработицата [вариант 3]:
 - а) първото предаване за референтния месец май 2021 г. трябва да включва и месечна статистика за безработицата или съответно месечни оценки за безработицата за референтните месеци от януари до април 2021 г.;
 - б) предаването за референтния месец април 2022 г. трябва да включва динамични редове без прекъсвания за месечната статистика за безработицата или съответно месечните оценки за безработицата за всички референтни месеци за ретроспективния период до януари 2009 г. включително;
 - в) от референтния месец май 2022 г. нататък предаването трябва да включва ревизирани динамични редове за ретроспективния период до януари 2009 г.
2. За държавите членки, които са избрали да представят месечни сурови данни за безработицата [вариант 2], първото предаване за референтния месец май 2021 г. трябва да включва и месечни сурови данни за безработицата за ретроспективния период до януари 2009 г.

Член 6

Източници и методи

1. Най-късно до 19 юли 2020 г. държавите членки, които са избрали да представят месечни оценки за безработицата [вариант 3] или съответно месечни сурови данни за безработицата [вариант 2], предават на Комисията (Евростат) описание на методите и източниците, използвани съответно за съставяне на месечните оценки за безработицата или за получаване на месечните сурови данни за безработицата.
2. Държавите членки, които са избрали да представят месечна статистика за безработицата [вариант 1], предават само описание на методите, използвани за получаване на месечната статистика от тримесечните данни в областта на работната сила, събирани съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700.
3. Държавите членки информират Комисията (Евростат) два месеца преди въвеждането на промени в описанието, предоставено в съответствие с параграфи 1 или 2, и предават актуализираната документация не по-късно от шест месеца след въвеждането на промените.
4. При всяко месечно предаване държавите членки включват информация за евентуалните прекъсвания в динамичните редове, както и други специални събития, които могат да повлияят на съпоставимостта във времето.

Член 7

Изисквания за качество

1. Комисията (Евростат) наблюдава качеството на общия месечен коефициент на безработица съгласно концепцията на МОТ, който се публикува от държавите членки (варианти 1 и 3) или от Евростат (вариант 2) като основен показател.
2. Качеството на общия месечен коефициент на безработица се наблюдава на всеки три години чрез набора от показатели и прагове, включени в приложение IV.

Член 8

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2019 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Месечна статистика за безработицата, представяна в съответствие с член 3, параграф 1 [вариант 1]

Наименование	Описание	Статистически корекции
NAT_LFS_PRI.Y.F.MON. UNEMP	Брой на лицата от женски пол на възраст 15—24 години, които съгласно концепцията на MOT са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.Y.F.MON. EMPL	Брой на лицата от женски пол на възраст 15—24 години, които съгласно концепцията на MOT са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.Y.M.MON. UNEMP	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 15—24 години, които съгласно концепцията на MOT са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.Y.M.MON. EMPL	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 15—24 години, които съгласно концепцията на MOT са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.F.MON. UNEMP	Брой на лицата от женски пол на възраст 25—74 години, които съгласно концепцията на MOT са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.F.MON. EMPL	Брой на лицата от женски пол на възраст 25—74 години, които съгласно концепцията на MOT са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.M.MON. UNEMP	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 25—74 години, които съгласно концепцията на MOT са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.M.MON. EMPL	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 25—74 години, които съгласно концепцията на MOT са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Месечни сурови данни за безработицата, представяни в съответствие с член 3, параграф 1
[вариант 2]**

Наименование	Описание	Статистически корекции
PREA.Y.F.MON.UNEMP	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 15—24 години, които съгласно националния регистър са били безработни през даден период от календарния месец.	Без сезонно изглаждане
PREA.Y.M.MON.UNEMP	Брой на лицата от женски пол на възраст 15—24 години, които съгласно националния регистър са били безработни през даден период от календарния месец.	Без сезонно изглаждане
PREA.O.F.MON.UNEMP	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 25—74 години, които съгласно националния регистър са били безработни през даден период от календарния месец.	Без сезонно изглаждане
PREA.O.M.MON.UNEMP	Брой на лицата от женски пол на възраст 25—74 години, които съгласно националния регистър са били безработни през даден период от календарния месец.	Без сезонно изглаждане

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Месечни оценки за безработицата, представяни в съответствие с член 3, параграф 1 [вариант 3]

Наименование	Описание	Статистически корекции
NAT_LFS_PRI.Y.F.MON.UNEMP	Брой на лицата от женски пол на възраст 15—24 години, които са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.Y.F.MON.EMPL	Брой на лицата от женски пол на възраст 15—24 години, които са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.Y.M.MON.UNEMP	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 15—24 години, които са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.Y.M.MON.EMPL	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 15—24 години, които са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.F.MON.UNEMP	Брой на лицата от женски пол на възраст 25—74 години, които са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.F.MON.EMPL	Брой на лицата от женски пол на възраст 25—74 години, които са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.M.MON.UNEMP	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 25—74 години, които са били безработни през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд
NAT_LFS_PRI.O.M.MON.EMPL	Брой на лицата от мъжки пол на възраст 25—74 години, които са били наети лица през референтния месец.	— Без сезонно изглаждане — Със сезонно изглаждане — Тренд

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Качество

Качеството на общия месечен коефициент на безработица се наблюдава чрез набор от показатели за измерване на променливостта и чрез ревизии в съответствие с подробно определеното по-долу.

Показателите се изчисляват за последните налични 36 месечни наблюдения, като се започне от май 2022 г.

Комисията (Евростат) актуализира тези показатели на всеки три години.

Променливост

- Корелация между промените на месечна база, изчислена преди закръглянето като корелационен коефициент на Пирсън между динамичните редове от промените на месечна база и същите динамични редове, изместени с месец по-късно (т.е. автокорелационен коефициент от първи порядък). Този показател следва да остане в диапазона $[-0,30; 0,75]$.
- Честота на двукратните големи изменения с промяна на посоката, изчислена като дял на наблюденията, предшествани от две последователни големи изменения с противоположни промени на посоката. Голямо изменение с промяна на посоката е налице, когато месечният коефициент на безработица се измени с 0,2 процентни пункта или повече. Този показател следва да остане под 5 %.

Ревизии

- Честота на много големите ревизии на нивата, изчислена като дела на месечните наблюдения на нивата, които се ревизират с повече от 0,3 процентни пункта в периода от първата оценка до публикуването на ревизираните данни шест месеца по-късно. „Ниво“ съответства на стойността на месечния коефициент на безработица за даден референтен месец. Този показател следва да остане под 10 %.
 - Честота на големите ревизии на промените на месечна база, изчислена като дела на наблюденията с промени на месечна база, които се ревизират с 0,2 процентни пункта или повече в периода от първата оценка до публикуването на ревизираните данни шест месеца по-късно. Този показател следва да остане под 10 %.
-

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2242 НА КОМИСИЯТА**от 16 декември 2019 година****за определяне на техническите елементи на масивите от данни, установяване на техническите формати и определяне на подробните изисквания и съдържанието на докладите за качеството във връзка с организацията на извадково изследване в област „Доходи и условия на живот“ съгласно Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/1700 на Европейския парламент и на Съвета от 10 октомври 2019 г. за създаване на обща рамка за европейската статистика за лицата и домакинствата, основана на индивидуални данни, събрани чрез извадки, за изменение на регламенти (ЕО) № 808/2004, (ЕО) № 452/2008 и (ЕО) № 1338/2008 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1177/2003 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 1, член 8, параграф 3 и член 13, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел да се осигури точното прилагане на извадковото изследване по отношение на област „Доходи и условия на живот“ — EU-SILC, Комисията следва да определи техническите елементи на масивите от данни, техническите формати за предаване на информацията и подробните изисквания и съдържанието на докладите за качеството.
- (2) Изследването EU-SILC е ключов инструмент за осигуряване на информацията, изисквана за целите на европейския семеен и Европейския стълб на социалните права, и по-специално за разпределението на доходите, за бедността и социалното изключване, както и за различните свързани с тях условия на живот и политики на ЕС в областта на бедността, като например по отношение на детската бедност, достъпа до здравеопазване и други услуги, жилищния фонд, свързателността и качеството на живот. То е и основният източник на данни за целите на микросимулациите и за експресните оценки за разпределението на доходите и за равнищата на бедност.
- (3) Международната съпоставимост на националните и регионалните статистически данни за доходите и условията на живот изисква използването на статистически класификации за териториалните единици, образованието, заетостта и икономическите сектори, които са съвместими с класификациите NUTS ⁽²⁾, ISCED ⁽³⁾, ISCO ⁽⁴⁾ и NACE ⁽⁵⁾. Следва също така да се вземат предвид и препоръките, отправени от Обединените нации в Ръководството на групата от Канбера относно статистическите данни за доходите на домакинствата (Canberra Group Handbook on Household Income Statistics).
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейската статистическа система,

⁽¹⁾ ОВ L 261I, 14.10.2019 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1059/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 26 май 2003 г. за установяване на обща класификация на териториалните единици за статистически цели (NUTS) (ОВ L 154, 21.6.2003 г., стр. 1).

⁽³⁾ Международна стандартна класификация на образованието, 2011 г., <http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/international-standard-classification-of-education-isced-2011-en.pdf> (на разположение на английски и френски език).

⁽⁴⁾ Препоръка на Комисията от 29 октомври 2009 г. относно използването на Международната стандартна класификация на професиите (ISCO-08) (ОВ L 292, 10.11.2009 г., стр. 31).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Предмет

В настоящия регламент се определят техническите елементи на масива от данни, техническите формати за предаване на информацията от държавите членки на Комисията (Евростат) и изискванията за предаване, както и съдържанието на докладите за качеството в област „Доходи и условия на живот“ (EU-SILC).

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „период на събиране на данни“ означава периодът, по време на който се събират данни от респондентите;
- 2) „референтен период“ означава периодът, за който се отнася дадена информация;
- 3) „моментни“, когато е свързано с данни, означава тези от тях, които се отнасят за конкретен момент или за даден референтен период;
- 4) „лонгитудинални“, когато е свързано с данни, означава тези от тях, които се отнасят за даден последващ референтен период, наблюдавани ежегодно за определено време по отношение на същата единица на наблюдение;
- 5) „извадково лице“ означава член на частно домакинство в първоначалната извадка, който в края на референтния период за дохода е поне на 16 години;
- 6) „извадково домакинство“ означава частно домакинство, в което има поне едно извадково лице;
- 7) „модел на избран респондент“ означава начин за определяне на извадката въз основа на отделни лица, при който домакинството, към което принадлежи избраният респондент, е извадково домакинство, а избраният респондент е извадково лице;
- 8) „възраст“ на лице означава възрастта в навършени години в края на референтния период за дохода;
- 9) „настоящ член на домакинството“ означава член на извадково домакинство към момента на събиране или съставяне на данните;
- 10) „съжител“ означава настоящ член на домакинството, различен от извадково лице;
- 11) „разделяне на домакинство“ означава ситуация, при която извадковите лица, които по време на вълна x са живеели в едно извадково домакинство, живеят по време на вълна $x+1$ в повече от едно частно домакинство в рамките на включената в целевата съвкупност национална територия; при разделяне на домакинството има само едно първоначално домакинство и едно или повече отделени се домакинства;
- 12) „първоначално домакинство“ означава извадково домакинство, при което е имало разделяне на домакинството и всяко извадково лице, което по времето на вълна x е живеело в това домакинство, продължава да живее на същия адрес по времето на вълна $x+1$. Ако по време на вълна x в домакинството са живеели повече извадкови лица и по време на вълна $x+1$ продължават да живеят на този адрес, но в различни домакинства, първоначалното домакинство е домакинството на извадковото лице, което продължава да живее на първоначалния адрес и което е с най-ниския номер на лице, посочен в приложение III. Ако по време на вълна $x+1$ на адреса от вълна x не живее нито едно извадково лице, то първоначално домакинство е това на извадковото лице, което е било с най-ниския номер на лице по времето на вълна x . Ако това лице вече не е живо или вече не живее в частно домакинство в рамките на националната територия на целевата съвкупност, първоначалното домакинство е домакинството на извадковото лице със следващия най-нисък номер на лице. За целите на модела на избран респондент „първоначално домакинство“ означава домакинството на избрания респондент;
- 13) „отделило се домакинство“ означава домакинство, съставено от членове на домакинство, при което е имало разделяне, различно от първоначалното домакинство;
- 14) „слято домакинство“ означава всички извадкови лица от различни извадкови домакинства от предишната вълна, които са се събрали, за да сформират ново домакинство;
- 15) „моделиране“ означава генериране на информация, която липсва в масива от данни, като се използват съществени връзки с информация извън масива от данни;
- 16) „статистическа единица“ означава домакинство или лице с определени характеристики, за което се отнася събраната информация;
- 17) „респондент от домакинството“ означава лицето, от което се получава информацията за домакинството;

- 18) „формиране на ротационен панел“ означава подбор на извадка въз основа на фиксиран брой подизвадки, всяка от които е представителна за целевата съвкупност в момента на подбора. Всяка година една подизвадка се изключва на ротационен принцип и се замества с нова;
- 19) „вълна“ означава година, в която дадена подизвадка участва в изследването;
- 20) „панел“ означава подизвадка, наблюдавана в продължение на повече от една година.

Член 3

Статистически понятия и описание на променливите

1. Държавите членки използват статистическите понятия, предвидени в приложение I.
2. Техническите характеристики на променливите са посочени в приложение II и се отнасят за:
 - а) идентификатора на променливата;
 - б) наименованието на променливата;
 - в) означението и кода на модалността;
 - г) статистическата единица;
 - д) начина на събиране;
 - е) референтния период.
3. Променливите, за които не се допускат липсващи стойности и за които се импутират данни, са посочени в приложение II.
4. Всички данни за домакинството и за физическите лица могат да се свързват за цялото времетраене на панела както за моментната информация, така и за информацията от лонгитудинални изследвания.

Член 4

Характеристики на статистическите съвкупности и единиците на наблюдение и правила относно респондентите

1. Целевата съвкупност в област „Доходи и условия на живот“ са частни домакинства и всички лица, които ги съставляват, на територията на държавата членка.
2. Информация на равнище домакинство и отделно лице се събира или съставя за всички членове на домакинството, включително всички извадкови лица и съжителители, както е определено в приложение II. При модела на избран респондент данните се събират чрез индивидуално интервю само от избрани респонденти на възраст 16 или повече години. За извадково лице, което започва от втората вълна, се получава информация дали е останало на същия адрес, или през следващата година се е преместило на друг адрес, както и — в случай на промяна — новата информация за контакт.
3. Събира се информация за членове на домакинството от предходната вълна, които вече не са негови членове, за да се установи дали тези лица са починали, дали са се преместили в чужбина или в институция, или на друг адрес в рамките на националната територия.
4. Домакинство участва в събирането или съставянето на подробна информация, ако включва поне едно извадково лице.
5. Както за първоначалното домакинство, така и за разделеното домакинство се събира или съставя пълната информация, изискваща се за настоящите членове на домакинството, и пълната информация на равнище домакинство.
6. Преди да се приеме, че дадено домакинство или лице не желаят да отговорят, се правят поне три опита за контакт с тях, освен ако има обективни причини това да не може да се направи (като например категоричен отказ за сътрудничество или обстоятелства, застрашаващи безопасността на интервюиращия).
7. Когато се допуска интервю с упълномощено лице, степента на неговото участие е възможно най-ограничена по отношение на:
 - а) персоналните променливи на дохода;
 - б) променливите, които се изискват поне за един член на домакинството на възраст 16 или повече години.

При провеждането на интервю с упълномощено лице се записват идентификационните данни на предоставилото информацията лице.

8. Подробните характеристики за идентификация на домакинствата и лицата са посочените в приложение III.

Член 5

Референтни периоди

1. Референтният период за дохода е 12-месечен, като например предходната календарна или финансова година.
2. Референтните периоди за променливи, които не се отнасят за дохода, са определените в приложение II.

Член 6

Подробни характеристики на извадката

1. Само държави членки, използвали модела на избран респондент преди 19 януари 2020 г., имат право да продължат да използват метода през следващите години.
2. Контролирано заместване на извадкови домакинства или лица може да се допуска само през първата година от всеки панел, ако процентът на отговори спадне под 60 % и възникне една от следните ситуации:
 - a) не е установен контакт с извадковото домакинство или лице, тъй като не могат да бъдат намерени или няма достъп до тях;
 - b) установен е контакт с извадковото домакинство или лице, но интервюто не е направено, тъй като домакинството или лицето отказва да сътрудничи, цялото домакинство временно отсъства, домакинството или лицето не е в състояние да отговори или има обстоятелства, застрашаващи безопасността на интервюиращия.
3. Наборът от заместващи извадкови домакинства или лица се определя преди събирането на данните. Не се прави заместване с домакинства или лица, които не са включени в този масив.
4. Спазват се процедури, с които да се гарантира, че процесът на заместване се контролира в максималната възможна степен. Такива процедури включват използването на модел, с който се гарантира, че заместващите домакинства и лица са избрани така, че да отговарят точно на заместените по отношение на съществените им характеристики.
5. От EU-SILC може да бъдат изключени малки части от дадена национална територия, които съставляват не повече от 2 % от националното население, като например френските отвъдморски департаменти и територии. Двата вида изключване не се прилагат едновременно.
6. Ако обхванати от изследването подсъкупности са в значителна степен недостатъчно представени в подготвената извадка поради специфичен отказ за отговор или участие, държавите членки вземат мерки, като например увеличаване на извадката, калибриране или прилагане на всеки подходящ метод за коригиране на произтичащото от това отклонение. Използваните методи, тяхното въздействие и всички недостатъци се обясняват и оценяват в доклада за качеството.

Член 7

Периоди и методи за събиране на данни

1. За предоставяни директно от респондентите данни периодът на събиране на данни е възможно най-близък до референтния период за дохода, за да се сведе до минимум разликата във времето между дохода и текущите променливи.
2. Интервалът между събирането или съставянето на данни за дадено домакинство или лице при последователни вълни се запазва възможно най-близо до 12 месеца.
3. Предоставяните директно от респондентите данни се събират с компютърно подпомагани методи, включително компютърно подпомагано лично интервю (CAPI), компютърно подпомагано телефонно интервю (CATI) и компютърно подпомагано онлайн интервю (CAWI). За всяко изключение се представя обосновка.

Член 8

Правила за проследяване

1. Извадковите лица, съжителите и извадковите домакинства се наблюдават за целите на изследването за времетраенето на панела в съответствие с посочените в параграфи 2—7 правила.
2. Извадковите лица, които се преместват в частно домакинство в рамките на националната територия, обхваната в изследването, се проследяват до мястото, където е домакинството.
3. Извадковите лица, които временно отсъстват от домакинството, но продължават да се считат за членове на домакинството, се обхващат от изследването на това домакинство.
4. Извадковите лица, които вече не са членове на дадено частно домакинство или които са се преместили извън националната територия, обхваната в изследването, или в институция, отпадат от изследването.
5. Съжителите, които живеят в домакинство, което включва поне едно извадково лице, се проследяват.
6. Съжителите, които живеят в домакинство, което не включва нито едно извадково лице, отпадат от изследването.
7. Извадково домакинство отпада от изследването при следните ситуации:
 - а) домакинството не е било в списъка за една година поради някоя от следните причини:
 - 1) било е невъзможно да се намери адресът;
 - 2) адресът е нежилищен или е незает;
 - 3) нямало е информация какво се е случило с домакинството (данните за домакинството са изгубени);
 - 4) домакинството е отказало да сътрудничи;
 - б) с домакинството не е установен контакт в първата година от панела или в две последователни години от панела поради някоя от следните причини:
 - 1) достъпът до адреса е бил невъзможен;
 - 2) цялото домакинство временно е отсъствало или не е било в състояние да отговори поради недееспособност или заболяване, или поради други сериозни причини.

Член 9

Общи стандарти за редактиране, импутация, претегляне и оценяване на данните

1. Когато е необходимо, за данните се прилага импутация, моделиране или претегляне.
2. Когато данните са непълни поради липса на отговор за променливи за дохода на равнище компоненти, се прилагат подходящи методи за статистическа импутация.
3. Когато данни за някоя променлива на нетния доход на равнище компоненти се събират директно, се прилагат подходящи методи за статистическа импутация или моделиране, или и двете, за да се получат изискваните целеви брутни променливи, и обратно.
4. Когато в рамките на дадено извадково домакинство липсват отговори на индивидуален въпросник, се използват подходящи методи за статистическо претегляне или статистическа импутация, за да се оценят общите доходи на домакинството.
5. Процедурата, прилагана за данните, запазва вариацията и корелацията между променливите. Методите, които включват „компоненти на грешка“ в импутираните стойности, са за предпочитане пред тези, с които просто се импутира една прогнозна стойност.
6. Методите, които вземат предвид структурата на корелацията (или други характеристики на съвместното разпределение на променливите), са за предпочитане пред пределния или едновариантния подход.

Член 10

Формати за предаване на информацията

1. Държавите членки предават на Комисията (Евростат) в електронен формат данните, които съответстват на характеристиките на променливите, както са определени в приложение II.
2. Държавите членки предават данните на Комисията (Евростат) под формата на файлове с микроданни (включително подходящи тегла), като използват стандарта за обмен на статистически данни и метаданни чрез единното звено за контакт, за да се даде възможност на Комисията (Евростат) да извлича данните по електронен път. Данните трябва да са изцяло проверени и редактирани.
3. Държавите членки ежегодно предават всички подизвадки, принадлежащи към ротационния модел за дадена година, независимо от тяхната продължителност. Всички подизвадки се предават заедно.
4. Държавите членки предоставят метаданните, необходими за целите на микросимулациите съгласно специфичните особености на държавата и в съответствие с подходяща класификация за променливите относно социалноосигурителните обезщетения, като използват стандартите за обмен, посочени в параграф 2.

Член 11

Докладване относно качеството

1. Държавите членки прилагат критериите за оценка на качеството и подробното съдържание на докладите за качеството, както е предвидено в приложение IV.
2. Държавите членки предават на Комисията (Евростат) свързаните с качеството референтни метаданни, които се изискват съгласно настоящия регламент, като използват стандарта за обмен на статистически данни и метаданни. Те изпращат метаданните чрез единното звено за контакт, така че Комисията (Евростат) да може да извлича данните по електронен път.

Член 12

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2019 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Статистически понятия и определения

1. КОМПОНЕНТИ НА БРУТНИЯ ДОХОД

1.1. Доход на наетите лица

Доходът на наето лице се дефинира като общото възнаграждение в брой или в натура, платимо от даден работодател на наето лице срещу работата, извършена от последното по време на референтния период за дохода.

Доходът на наето лице се разделя на:

- 1) брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице (PY010G);
- 2) брутен непаричен доход на наетото лице (PY020G);
- 3) социалноосигурителни вноски, внасяни от работодателя (PY030G).

1.1.1. Брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице (PY010G)

Отнася се до паричния компонент на възнаграждението на наетите лица, платим в брой от даден работодател на дадено наето лице. Същият включва стойността на всички социалноосигурителни вноски и данъци върху общия доход, платими от наето лице или от работодателя от името на наетото лице по социалноосигурителните схеми или на данъчните органи.

Брутният паричен или близък до паричния доход на наетото лице включва следните елементи:

- надници и заплати, изплащани в брой за отработеното време или извършената работа на основното или на някое второстепенно или случайно работно място;
- възнаграждение за неотработено време (например платен отпуск);
- по-високи ставки на заплащане за извънреден труд;
- възнаграждения на директорите на неперсонифицирани дружества;
- заплащане на работа на парче;
- обезщетения на приемни родители за отглеждане на деца;
- комисиони, бакшиши и парични подаръци;
- допълнителни плащания (например, изплащане на 13-та заплата);
- участие в разпределянето на печалбата и премии, изплащани в брой;
- допълнителни плащания, базирани на производителността;
- надбавки, изплащани за работа в отдалечени райони (считани като част от условията на работата);
- надбавки за транспорт до и от работното място;
- допълнителни плащания, извършвани от работодателите на техните служители или на бивши служители и други лица, отговарящи на изискванията за добавки за отпуск по болест, инвалидност, майчинство или правото на преживели лица да получават плащане по социалноосигурителни схеми, когато подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения;
- плащания, извършвани от работодателите на наето лице вместо надници и заплати чрез социалноосигурителна схема, когато наетото лице не може да работи поради отпуск по болест, инвалидност или майчинство, ако подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения;
- субсидии в брой, получени от работодателя за разходи за жилище.

Брутният паричен или близък до паричния доход на наетото лице не включва:

- плащания, направени от даден работодател за възстановяване на разходи, свързани с работата (например командировка);
- плащания при прекратяване на трудовите правоотношения за обезщетяване на наетите лица за прекъсване на заетостта преди достигане на обичайната за тази работа пенсионна възраст и обезщетения поради уволнение (същите са включени под рубриката „Обезщетения за безработица“ (PY090G);
- надбавки за разходи, които са свързани единствено с работата, като например тези за пътни и дневни или за защитно облекло;
- изплащане на еднократни суми на обичайната дата за пенсиониране (същите са включени под рубриката „Социалноосигурителни обезщетения за старост“ (PY100G);

- заплащане при стачки, организирани от профсъюзите;
- социалноосигурителни вноски, внасяни от работодателя.

1.1.2. Брутен непаричен доход на наетото лице (PY020G)

Отнася се до непаричните компоненти на дохода, които даден работодател може да предостави безплатно или на намалени цени на наетото лице като част от пакета на възнаграждението по трудовото правоотношение. (Ако се предоставят някакви стоки или услуги както за частно използване, така и за работата, тогава частното използване като част от общото използване трябва да бъде определено и приложено за цялата стойност).

Брутният непаричен доход на наетото лице включва следното:

- служебен автомобил и свързаните с него разходи (например безплатно гориво, автомобилни застраховки, данъци и мита, когато е приложимо), предоставен за частно ползване или както за частно, така и за служебно ползване (PY021G);
- безплатно или субсидирано хранене, ваучери за храна;
- възстановяване или заплащане на жилищни разходи (например разходи за газ, електроенергия, вода, сметки за телефон или за мобилен телефон);
- настаняване, предоставено безплатно или при по-нисък наем на дадено наето лице като основно или второ жилище на домакинството;
- други стоки и услуги, предоставяни безплатно или на намалени цени от работодатели на наетите при тях лица, ако същите представляват значителен компонент от дохода на национално равнище или представляват значителен компонент от дохода на конкретни групи домакинства.

Стойността на предоставяните безплатно стоки и услуги се изчислява по пазарната им стойност. Стойността на стоките и услугите, предоставяни на намалена цена, се изчислява като разликата между пазарната стойност и сумата, заплатена от наетото лице.

Брутният непаричен доход на наетото лице не включва:

- разходите на работодателя за предоставяне на всяка от тези стоки и услуги, ако са необходими, за да се даде възможност на наетите лица да извършват работата си;
- услугите по настаняване на мястото на работа, които не могат да бъдат използвани от домакинствата, към които принадлежат наетите лица;
- надбавки, изплащани на наетите лица за закупуване на инструменти, оборудване, облекло и пр., необходими изключително и главно за тяхната работа;
- специална храна или напитки, необходими поради изключителните условия на работа;
- всички стоки или услуги, предоставяни на наетите лица на мястото на работа или изисквани поради естеството на тяхната работа (например медицински преглед, изискван за работата).

1.1.3. Задължителни/законоустановени социалноосигурителни вноски, внасяни от работодателя (PY030G)

Вноски, внасяни от работодателя, означава плащания, извършвани от работодателите по време на референтния период за дохода в полза на наетите от тях лица на осигурителни организации (социалноосигурителни фондове и частично финансирани схеми). С това понятие се обхващат задължителни, конвенционални или договорни вноски по отношение на осигуряването срещу социални рискове. Обикновено те включват държавни схеми за задължително пенсионно осигуряване за старост, задължителни здравни осигуровки и обезщетения за безработица. Вноските, внасяни от работодателя, се плащат за повечето наети лица и могат да се удържат от възнаграждението, което получават, в съответствие с публикувани правила.

Променливата включва:

- вноски, внасяни от работодателя по държавни осигурителни (социалноосигурителни) схеми (включително данъци, удържани върху заплатите по ведомост за социалноосигурителни цели);
- вноски, внасяни от работодателя в частни пенсионни фондове, които са компонент от определена осигурителна система в дадена държава (например втори стълб на пенсионно осигуряване);
- задължителни вноски, внасяни от работодателя в други частни пенсионни фондове;
- задължителни или конвенционални вноски, внасяни от работодателя в частни здравноосигурителни фондове;

- задължителни или конвенционални вноски, внасяни от работодателя по застраховки „Живот“;
- задължителни или конвенционални вноски, внасяни от работодателя по други застрахователни схеми на работодателите (например за инвалидност).

Променливата не включва доброволни вноски от работодателя.

1.2. Доход от самостоятелна заетост

Доход от самостоятелна заетост означава доход, получен по време на референтния за дохода период от лица — за самите тях или по отношение на членове на техните семейства — в резултат на тяхната настояща или минала самостоятелна заетост. Самостоятелната заетост се отнася за работа, при която възнаграждението зависи пряко от печалбата (или от потенциалните възможности за печалба), получена от произведените стоки и предоставените услуги (като собственото потребление се счита за част от печалбата). Самостоятелно заетото лице взема оперативните решения, засягащи неговото предприятие, или делегира вземането на подобни решения, като запазва отговорността за благосъстоянието на предприятието. (в този контекст „предприятие“ включва еднолични дейности). Възнаграждението за практикуване на хоби се разглежда като самостоятелна заетост.

Ако събраните или агрегираните данни за доходите отговарят на даден времеви период, по-ранен от референтния период, се прилагат основни корекции за актуализиране на данните за референтния период за дохода.

Доходът от самостоятелна заетост се разпределя, както следва:

- 1) брутните парични печалби или загуби от самостоятелна заетост (включително от лицензионни възнаграждения) (PY050G);
- 2) стойността на стоките, произведени за собствено потребление (HY170G).

1.2.1. Брутни парични печалби или загуби от самостоятелна заетост (включително от лицензионни възнаграждения) (PY050G)

Това включва:

- нетната печалба или загуба от дейността, натрупана за работещи собственици на или съдружници в неперсонифицирано дружество, минус лихвите върху кредити за дейността;
- лицензионни възнаграждения, получени от писмени произведения, изобретения и т.н., които не са включени в печалбата/загубата на неперсонифицирани дружества;
- наемите от бизнес сгради, транспортни средства, оборудване и т.н., които не са включени в печалбата/загубата на неперсонифицираните дружества, след приспадането на съответните разходи, като например лихви върху съответните кредити, разходите за ремонт и поддръжка и разходите за застраховане.

Това не включва:

- възнагражденията на директорите, спечелени от собствениците на неперсонифицирани дружества (които са включени в „Брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице“ (PY010G);
- дивидентите, изплащани от дружества (които са включени в „Лихви, дивиденти, печалби от капиталови инвестиции в неперсонифицирано дружество“ (HY090G);
- печалби от капитал, инвестиран в неперсонифицирано дружество, в което лицето не работи („скрити съдружници“) (тези печалби са включени в „Лихви, дивиденти, печалби от капиталови инвестиции в неперсонифицирано дружество“ (HY090G);
- наем от земя и постъпления от пансионери или квартиранти (които са включени в „Доход от наеми от собственост или земя“ (HY040G);
- наеми от жилища, които не са включени в печалбата/загубата от неперсонифицирани дружества (които са включени в „Доход от наеми от собственост или земя“ (HY040G).

Доходът от самостоятелна заетост се изчислява като:

- пазарна продукция (брутен приход или оборот, включително стойността на стоките, произведени от предприятието, но консумирани от самостоятелно заетото лице и/или неговото домакинство);
- плюс пазарната стойност на стоките и услугите, закупени за неперсонифицираното дружество, но консумирани от предприемача и от членовете на неговото домакинство;
- плюс дохода от собственост, получен във връзка с финансови и други активи, принадлежащи на предприятието;
- минус непосредственото потребление (разходи за суровините, разходи за продажби, дистрибуторски разходи, разходи за поддръжка, административни разходи и пр.);

- минус обезщетение на наети лица (наднищи, заплати и социалноосигурителни вноски за наети лица);
- минус данъците върху производството и митата върху вноса;
- минус лихвите, платени върху кредитите за дейността;
- минус наемите, изплатени за земя и други непроизведени материални активи, наети от предприятието;
- минус потреблението на основен капитал;
- плюс субсидиите.

На практика, ако дадено самостоятелно заето лице или дружество изготвя годишен отчет за данъчни цели, brutните доходи/загуби се изчисляват като нетни доходи/загуби, отразени в този данъчен отчет за последния 12-месечен период, преди приспадането на данъците върху общия доход и задължителните социалноосигурителни вноски.

В случай че не се изготвя годишен отчет нито за данъчни, нито за вътрешни цели, алтернативният подход за определяне на дохода на самостоятелно заетите лица е да се събере сумата в парични средства (и стоки), изтеглени от дружеството за лично ползване (за потребление или спестявания, включително пазарната стойност на произведените или закупените стоки от дружеството, но взети за лично ползване).

1.2.2. Стойност на стоките, произведени за собствено потребление (HY170G)

Стойността на стоките, произведени за собствено потребление, се отнася до стойността на стоките и напитките, произведени и консумирани в рамките на едно и също домакинство.

Стойността на стоките, произведени за собствено потребление, се изчислява като пазарната стойност на произведените стоки, като се приспадат всички разходи, направени за производството.

Стойността на стоките и напитките се включва, ако те представляват значителен компонент от дохода на национално равнище или ако представляват значителен компонент от дохода на конкретни групи домакинства.

Тази стойност не включва:

- стойността на домакинските услуги;
- всяко производство за продажба и всички предварителни заделения от дружеството, които се правят от дадено самостоятелно заето лице (тези стойности се включват при „Брутни доходи или загуби от самостоятелна заетост“ (включително лицензионни възнаграждения) (PY050G).

1.3. Доход от собственост

Доход от собственост означава полученият доход минус начислените разходи по време на референтния период за дохода от собственика на финансов актив или на непроизводствен материален актив (земя) срещу предоставянето на средства или предоставянето на непроизводствения материален актив на разположение на друга институционална единица.

Доходът от собственост се разпределя, както следва:

- 1) лихви, дивиденди, печалба от капиталови инвестиции в непсонифицирано дружество (HY090G);
- 2) доход от наеми на собственост или земя (HY040G);
- 3) пенсии, получени от индивидуални частни фондове (различни от тези, обхванати по Европейската система за интегрирана статистика на социалната закрила (ESSPROS) (PY080G).

1.3.1. Лихви, дивиденди, печалби от капиталови инвестиции в непсонифицирано дружество (HY090G)

Лихвите (които не са включени в печалбите/загубите на непсонифицирано дружество), дивидентите и печалбите от капиталови инвестиции в непсонифицирано дружество се отнасят до сумата на лихвите от активи, като например банкови сметки, депозитни сертификати, облигации и пр., дивиденди и печалби от капиталови инвестиции в непсонифицирано дружество, в което лицето не работи, получени през референтния период за дохода, минус направените разходи.

1.3.2. Доход от наеми на собственост или земя (HY040G)

Доходът от наеми на собственост или земя се отнася до получения доход по време на референтния период за дохода от отдаване под наем на собственост (например отдаване под наем на жилище, което не е включено в печалбите/загубите на непсонифицирани дружества, приходи от пансионери или квартиранти или рента от земя) след приспадането на такива разходи, като например погашения на лихви по ипотечни кредити, дребни ремонти, поддръжка, застраховки и други разходи.

1.3.3. *Пенсии, получени от индивидуални частни пенсионни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS) (PY080)*

Редовните пенсии от частни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS) се отнасят за пенсии и анюитети, получени през референтния период за дохода под формата на доход от лихви или дивиденди от индивидуални частни застрахователни фондове, т.е. напълно организирани схеми, където вноските са по преценка на вносителя, независимо от работодателите или държавата.

Понятието включва:

- пенсии за старост, за преживели лица, за заболяване, инвалидност и безработица, получени като лихви или дивиденди от индивидуални частни застрахователни фондове.

Това не включва:

- пенсии от задължителни държавни схеми;
- пенсии от задължителни схеми на работодателя.

1.4. **Получени текущи трансфери**

1.4.1. *Социалноосигурителни обезщетения*

Социалноосигурителните обезщетения ⁽¹⁾ се определят като текущи трансфери, получавани от домакинствата през референтния период за дохода ⁽²⁾ и предназначени за облекчаване от финансовата тежест, която те понасят вследствие на редица рискове или нужди, извършвани чрез колективно организирани схеми или извън такива схеми, от държавни единици и организации с нестопанска цел, обслужващи домакинства.

Социалноосигурителните обезщетения включват стойността на всички социалноосигурителни вноски и данък върху общия доход, платими върху обезщетенията от бенефициера на социалноосигурителните схеми или на данъчните органи.

За да бъде класифициран като социалноосигурително обезщетение, трансферът трябва да отговаря на един от двата критерия:

- покритието е задължително (съгласно закон, нормативен акт или колективен трудов договор) за въпросната група;
- същият се основава на принципа на социалната солидарност (т.е. ако това е пенсия, базирана на застраховка, премията и правата не са пропорционални на индивидуалната експозиция на риск на защитените лица).

Социалноосигурителните обезщетения се разделят на:

- 1) семейни/детски надбавки (HY050G);
- 2) жилищни надбавки (HY070G);
- 3) обезщетения за безработица (PY090G);
- 4) обезщетения за старост (PY100G);
- 5) обезщетения за преживели лица (PY110G);
- 6) обезщетения за заболяване (PY120G);
- 7) обезщетения за инвалидност (PY130G);
- 8) надбавки за образование (PY140G);
- 9) Надбавки/обезщетения за социално изключване, неклассифицирани другаде (HY060G).

Социалноосигурителните обезщетения се класифицират като такива „с условия за имуществено състояние“ и такива „без условия за имуществено състояние“, както и като „зависещи от вноски“ и „независещи от вноски“.

Зависещите от вноски схеми са схеми за социална закрила, за които се изисква плащане на вноски от защитените лица или от други страни за тяхна сметка, с цел да се гарантира индивидуално право на обезщетение.

Независещите от вноски схеми са схеми за социална закрила, при които правото на обезщетение не зависи от плащането на вноски от защитените лица или от други страни за тяхна сметка.

Социалноосигурителните обезщетения с условия за имуществено състояние са такива, които изрично или по подразбиране зависят от това дали доходът и/или богатството на бенефициера попадат под определено равнище.

Социалноосигурителните обезщетения без условия за имуществено състояние са такива, които не зависят от това дали доходът и/или богатството на бенефициера попадат под определено равнище.

⁽¹⁾ Социалноосигурителните обезщетения, включени в EU-SILC, с изключение на жилищните помощи, се ограничават до паричните помощи.

⁽²⁾ За да се определи по-точно благосъстоянието на домакинството, глобалната сума на социалноосигурителните обезщетения, получени през референтния период за дохода, се третира съгласно техническите препоръки на Евростат. По същия начин, плащанията на еднократни суми, получени преди референтния период за дохода, може да бъдат взети предвид и приспаднати съгласно препоръките на Евростат.

Социалноосигурителните обезщетения не включват:

- обезщетения, изплащани по схеми, в които получателят е правил само доброволни плащания, независимо от своя работодател или държавата (които се включват при „Пенсии от индивидуални частни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS“ (PY080G).

1.4.1.1. Семейни/детски надбавки (HY050G)

Функцията на семейните/детски надбавки се отнася до обезщетения, които:

- предоставят финансова подкрепа на домакинствата за отглеждане на деца;
- предоставят финансова помощ на хора, които издържат роднини, различни от деца.

Това включва:

- обезщетение за поддържане на дохода в случай на раждане на дете: плащания по единна ставка или такива на базата на дохода, предназначени за обезщетяване на родителя за пропуснати доходи поради отсъствие от работа във връзка с раждане на дете за периода преди и/или след излизането в отпуск за тази цел или във връзка с осиновяване;
- плащане при раждане: обезщетения, които обикновено се изплащат като глобална сума или на вноски, в случай на раждане на дете или осиновяване;
- обезщетение при родителски отпуск: обезщетение, изплатено на майката или на бащата в случай на прекъсване на работа или работа на намален работен ден за отглеждане на дете, обикновено в ранна възраст;
- семейни или детски надбавки: периодични плащания на член от домакинството с деца на негова издръжка, с цел подпомагане по отношение на разходите за отглеждането им;
- или помощ, плащана от правителство (централно или местно), ако поради някаква причина съпруг не плаща издръжката на другия съпруг или издръжката на дете. Плащаната от правителството сума не следва да се отчита в променливи HY080 и HY081;
- други парични обезщетения: обезщетения, изплащани независимо от семейните надбавки за подпомагане на домакинството, като например разходи, произтичащи от конкретните нужди на семейства с един родител или семейства с деца с увреждания. Тези обезщетения могат да се изплащат периодично или като еднократна сума.

Понятието не включва:

- суми, изплащани от работодатели на дадено наето лице вместо надници и заплати чрез социалноосигурителна схема, когато не може да работи поради отпуск по майчинство, когато подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези плащания се включват в „Брутни парични или почти парични доходи на наетото лице“ (PY010G);
- суми, изплащани допълнително от работодатели на наето лице в допълнение към полагаемата сума за отпуск по майчинство от социалноосигурителни схеми, когато подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези плащания се включват в „Брутни парични или близки до паричните доходи на наетото лице“ (PY010G).

1.4.1.2. Жилищни надбавки (HY070G)

Жилищната функция се отнася до намесата на публичните органи за оказване помощ на домакинствата за посрещане на жилищните разходи. Важен критерий за определяне на обхвата на жилищните надбавки е домакинството да отговаря на теста за средствата, при които домакинствата имат право на такова обезщетение.

Жилищните надбавки включват:

- обезщетения за изплащането на наема: текущ трансфер, отговарящ на теста, предоставян от публичните органи на наематели, временно или на дългосрочна основа, за оказване на помощ при изплащането на разходите за наема;
- обезщетения, платими на обитателите-собственици: текущ трансфер, отговарящ на теста, предоставян от публичните органи на обитатели-собственици за облекчаване на текущите им жилищни разходи: често пъти на практика това е за оказване на помощ за изплащането на ипотечни кредити и/или лихви.

Понятието не включва:

- социалната жилищна политика, организирана чрез фискалната система (т.е. данъчни облекчения);
- всички капиталови трансфери (по-конкретно, инвестиционни безвъзмездни средства).

1.4.1.3. Обезщетения за безработица (PY090G)

Обезщетенията за безработица се отнасят до обезщетения, които заместват изцяло или частично доходите, загубени от даден работник вследствие загубата на платена заетост; предоставяне на средства за съществуване (или по-добър доход) на лица, навлизачи за първи път или влизачи отново на пазара на труда; обезщетяване на загубата на приходи вследствие на частична безработица; заместване изцяло или частично на дохода, загубен от по-възрастни работници, които излизат в пенсия от платена заетост преди законово предвидената пенсионна възраст поради съкращаване на работни места по икономически съображения; принос за покриване на разходите за обучение и преквалификация на хора, които търсят работа; или подпомагане на безработни лица, като се поемат разходите им за пътуване или преместване за получаване на работа.

Понятието включва:

- пълни обезщетения за безработица: обезщетения, компенсиращи загубата на доходи, когато дадено лице е способно да работи и е на разположение за работа, но не може да намери подходяща заетост, включително лица, които до този момент не са работили;
- частични обезщетения за безработица: обезщетения, компенсиращи загубата на надници или заплата в резултат на официални краткосрочни договорености за работа, и/или непостоянен график на работа, независимо от причината (стопанска рецесия или забавяне, повреда на оборудване, климатични условия, злополуки и т.н.) и когато отношенията работодател/наето лице се запазват;
- предсрочно пенсиониране поради причини, свързани с пазара на труда: периодични плащания на по-възрастните работници, които се пенсионираат преди достигане на стандартната пенсионна възраст поради безработица или намаляване на работните места, дължащи се на икономически мерки, като например реструктуриране на промишлен сектор или на стопанско предприятие. Тези плащания обикновено се прекратяват, когато получателят им добие право на пенсия за старост;
- надбавки за професионално образование: суми, изплащани от социалноосигурителни фондове или обществени агенции на безработни групи лица като насърчение за преместване на друго място или смяна на професията, с оглед на търсене или получаване на работа;
- мобилност и презаселване: плащания от социалноосигурителни фондове или обществени агенции на безработни лица, за да бъдат насърчени да се преместят на друго място или да променят професията си, за да търсят или да намерят работа;
- плащания при напускане и прекратяване на трудовия договор (обезщетения, компенсиращи наетите лица за прекратяването на заетостта, преди те да са достигнали обичайната за тази работа пенсионна възраст);
- обезщетение за уволнение: капиталови суми, изплащани на наетите лица, които са били уволнени не по тяхна вина от дадено предприятие, което преустановява или намалява своите дейности;
- други парични обезщетения: друга финансова помощ, особено плащания на лица, които са дълготрайно безработни.

Това не включва:

- семейни надбавки, изплащани на деца на издръжка (включени при „Семейни/детски надбавки“ (HY050G)).

1.4.1.4. Обезщетения за старост (PY100G)

Функцията възраст се отнася до предоставянето на социална защита срещу рискове, свързани със старостта: загуба на доход, недостатъчен доход, липса на независимост при изпълнението на ежедневни задачи, намалено участие в социалния живот и т.н.

Обезщетенията за старост включват обезщетения, които предоставят заместващ доход, когато по-възрастно лице се оттегли от пазара на труда, или които гарантират определен доход, когато по-възрастно лице достигне предварително определена възраст.

Понятието включва:

- пенсии за старост: периодични плащания с цел поддържане на дохода на получателя след пенсионирането от платена заетост на стандартна възраст или с цел подкрепа за дохода на възрастни лица;
- пенсии за старост при ранно пенсиониране: периодични плащания с цел поддържане на дохода на получателите, които се пенсионираат преди стандартната възраст, както е определено в съответната схема или в референтната схема. Те могат да се реализират със или без намаляване на нормалната пенсия;
- частични пенсии за прослужено време: периодични плащания на част от пълната пенсия за прослужено време на по-възрастни работници, които продължават да работят, но на намален работен ден, или чийто доход от професионална дейност е под определен таван;
- помощи за полагане на грижи: помощи, изплащани на възрастни хора, които се нуждаят от честа или постоянна помощ, за да посрещнат допълнителните разходи за получаване на необходимите грижи за хората в напреднала възраст (различни от медицинските грижи), когато това обезщетение не представлява възстановяване на сертифицирани разходи;
- парични обезщетения за инвалидност, изплащани след стандартната пенсионна възраст;

- изплащане на еднократни суми на обичайната дата на пенсиониране;
- други парични обезщетения: други периодични и еднократни обезщетения, изплащани при пенсиониране или при настъпването на възраст, като например еднократни суми, изплащани на хора, които не отговарят напълно на изискванията за периодична пенсия за прослужено време, или които са били членове на схема, по която се предоставят единствено еднократни суми при пенсиониране.

Обезщетенията за старост не включват:

- семейни надбавки за деца на издръжка (включени при „Семейни/детски надбавки“ (HY050G));
- обезщетения при предсрочно пенсиониране, изплащани по причини, свързани с пазара на труда, или в случай на намалена работоспособност (те са включени съответно в „Обезщетения за безработица“ (PY090G) или „Обезщетения за инвалидност“ (PY130G));
- изплащане на обезщетения на възрастни хора, които се нуждаят от честа или постоянна помощ, за да посрещнат допълнителните разходи за грижи, когато обезщетенията се изплащат за възстановяване на сертифицирани разходи.

1.4.1.5. Обезщетения за преживели лица (PY110G)

Обезщетенията за преживели лица се отнасят до плащания, с които се предоставя временен или постоянен доход на хора под пенсионна възраст след смъртта на техен съпруг/а, партньор или близък роднина, обикновено когато последният е бил основният източник на доходи в домакинството.

Преживелите лица, отговарящи на изискванията за получаване на обезщетение, могат да бъдат съпругът/та или бившият/ата съпруг/а на починалото лице, неговите или нейните деца, внуци, родители или други роднини. В някои случаи обезщетението може да се изплаща също и на лице извън семейството.

Обезщетението за преживели лица обикновено са предоставя въз основа на производно право, тоест право, което първоначално е принадлежало на друго лице, чиято смърт е условие за даването на обезщетението.

Обезщетението за преживели лица включва:

- пенсия за преживели лица: периодични плащания на хора, дори след навършване на стандартната пенсионна възраст, чието право произтича от тяхната връзка с починало лице, защитено по дадена схема (вдовци, вдовици, сираци и други подобни);
- помощ при смърт: еднократно изплащане на сума на някой, чието право, произтича от неговата връзка с дадено починало лице (вдовци, вдовици, сираци и други подобни);
- други парични обезщетения: други периодични или еднократни плащания, извършвани по силата на производно право на преживяло лице.

То не включва:

- семейни надбавки за деца на издръжка (тези обезщетения се включват при „Семейни/детски надбавки“ (HY050G));
- разходи по погребение;
- изплащането на допълнителни суми от работодатели на други отговарящи на изискванията лица за допълване на изплащането на обезщетенията за преживели лица от социалноосигурителни схеми, когато подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези плащания са включени при „Брутен паричен или близък до паричния доход на работника и наето лице“ (PY010G)).

1.4.1.6. Обезщетения за заболяване (PY120G)

Обезщетенията за заболяване се отнасят до парични обезщетения, които заместват изцяло или частично загубата на доход по време на временна неработоспособност поради заболяване или телесна повреда.

Обезщетенията за заболяване включват:

- платен отпуск по болест: изплащане на суми по единна ставка или въз основа на приходите за обезщетяване на защитеното лице напълно или частично от загубата на приходи, причинена от временна неработоспособност поради заболяване или телесна повреда. Тези обезщетения могат да бъдат изплатени от самостоятелни схеми за социална закрила, но те могат също да бъдат предоставени от работодателя под формата на продължаващо изплащане на надници и заплати през периода на заболяването;
- платен отпуск в случай на заболяване или телесна повреда на дете, което е на издръжка на лицето;
- други парични обезщетения: разни плащания за лица, които са субекти на социална закрила, във връзка със заболяване или телесна повреда.

Понятието не включва:

- парични обезщетения, които заместват загубата на приходи по време на временна неработоспособност в резултат на бременност (тези обезщетения са включени в „Семейни/детски надбавки“ (HY050G);
- парични обезщетения, които заместват загубата на приходи при временна неработоспособност в резултат на инвалидност (тези обезщетения са включени в „Помощи при инвалидност“ (PY130G);
- плащания от работодателите на наетото лице, заместващи надници и заплати чрез социалноосигурителна схема, когато лицето не е в състояние да работи поради заболяване, ако подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези плащания са включени в „Брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице“ (PY010G);
- допълнителни плащания, изплащани от работодателите на наетото лице в допълнение към полагаемата се сума за отпуската по болест от дадена социалноосигурителна схема, когато подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези плащания са включени в „Брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице“ (PY010G).

1.4.1.7. Обезщетения за инвалидност (PY130G)

Обезщетенията за инвалидност се отнасят до обезщетения, които предоставят доход за хора под стандартната пенсионна възраст, чиято работоспособност и осигуряване на доходи е влошена поради физическо или психическо увреждане под дадено минимално равнище, предвидено от законодателството.

Инвалидност е пълната или частичната неспособност за ангажиране с икономическа дейност или водене на нормален живот поради влошаване на физическото или психическото състояние, което е вероятно да бъде или постоянно, или да продължи след предварително определен минимален период.

Обезщетенията за инвалидност включват:

- пенсия за инвалидност: периодично плащане, имащо за цел да поддържа или подпомага дохода на някой, който е под стандартната пенсионна възраст и страда от увреждане, което влошава неговата работоспособност или възможност за осигуряване на доходи под определено минимално равнище, определено от законодателството;
- предсрочно пенсиониране в случай на намалена работоспособност: периодични плащания на по-възрастни работници, които се пенсионира преди достигането на стандартната пенсионна възраст в резултат на намалена работоспособност. Тези пенсии обикновено се прекратяват, когато получателят им добие право на пенсия за старост;
- обезщетения за полагане на грижи: изплащане на обезщетения на хора с увреждания, които са под стандартната пенсионна възраст и които се нуждаят от честа или постоянна помощ, за да посрещнат допълнителните разходи за грижи (различни от медицински грижи). Обезщетението не трябва да представлява възстановяване на сертифицирани разходи;
- икономическо интегриране на хората с увреждания: надбавки, изплащани на хора с увреждания, когато те започнат работа, адаптирана за тяхното състояние, обикновено в защитени предприятия, или когато преминават професионално обучение;
- обезщетения за инвалидност за деца с увреждания — в собствено качество, независимо от това дали са на нечия издръжка;
- други парични обезщетения: периодично и еднократно плащане на суми, които не попадат под горните рубрики, като например еднократно подпомагане на дохода и т.н.

Обезщетенията за инвалидност не включват:

- обезщетения, предоставяни за замяна на целия или частичния доход по време на временна неработоспособност поради заболяване или увреждане (тези обезщетения са включени в „Обезщетения при заболяване“ (PY120G);
- семейни надбавки, изплащани на получатели на обезщетения за сертифицирани (тези обезщетения са включени в „Семейни/детски надбавки“ (HY050G);
- обезщетения, изплащани за преживели лица на издръжка на хора с увреждания, като например пенсии (тези обезщетения са включени при „Обезщетения за преживели лица“ (PY110G);
- обезщетения, които представляват възстановяване на сертифицирани разходи;
- парични обезщетения за инвалидност, изплащани след стандартната пенсионна възраст (тези обезщетения се включват в „Обезщетения за старост“ (PY100G);
- изплащането на суми от работодатели на наетото лице или на бивше наето лице вместо надници и заплати чрез социалноосигурителна схема, когато това наето лице или бившо наето лице не може да работи поради инвалидност, ако подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези обезщетения са включени в „Брутен паричен или близък до паричния доход на наето лице“ (PY010G);

- допълнителни плащания от работодатели на наето лице или на бивше наето лице за допълване на изплащането на помощите за инвалидност от социалноосигурителни схеми, когато подобни плащания не могат да бъдат ясно разграничени като социалноосигурителни обезщетения (тези обезщетения са включени в „Брутен паричен или близък до паричния доход на наето лице“ (PY010G)).

1.4.1.8. Надбавки за образование (PY140G)

Надбавките за образование се отнасят до безвъзмездни средства, стипендии и друга помощ за образователни цели, получавани от учаци.

1.4.1.9. Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде (HY060G).

Социалноосигурителните обезщетения във функцията „социално изключване, което не е класифицирано другаде“ се отнасят до „социално изключените“ или до „тези, които са изправени пред риск от социално изключване“. Основните целеви групи включват бедстващи хора, мигранти, бежанци, лица с наркотична зависимост, лица с алкохолна зависимост и жертви на криминално насилие.

Понятието обхваща:

- подпомагане на дохода: периодично изплащане на суми на хора, чиито средства са недостатъчни. Условието за придобиване на това право може да бъдат свързани не само с лични средства, но също и с националността, местопребиваването, възрастта, готовността за започване на работа и семейното положение. Обезщетенията може да бъдат с ограничена или неограничена продължителност; те може да бъдат изплащани на лицето или на семейството и може да бъдат предоставяни от органите на централната или местната власт;
- други парични обезщетения: подпомагане за бедстващи и уязвими лица, за облекчаване на бедността или подпомагане в трудни ситуации. Тези обезщетения може да бъдат изплащани от частни организации с нестопанска цел.

1.4.2. Получавани редовни парични трансфери между домакинствата

Получаваните редовни парични трансфери между домакинствата се отнасят до паричните суми, получавани редовно по време на референтния период за дохода от други домакинства или лица.

„Редовни“ не предполага точно определено време и не изисква стриктна периодичност. То може да съответства на един от два различни времеви периода:

- може да се отнася за годишни суми, получавани всяка година или в рамките на няколко години;
- като алтернатива, може да се отнася за периодично (например месечно) получавани суми за кратък период от време, включен в референтния период за дохода (например шест месеца).

1.4.2.1 Получавани редовни парични трансфери между домакинствата (HY080G)

Получаваните редовни парични трансфери между домакинствата се отнасят за получавани редовни плащания, дори и само веднъж годишно, които са на разположение за финансиране на (редовни) разходи за потребление.

Понятието обхваща:

- задължителна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете;
- доброволна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете, получавани редовно;
- редовно парично подпомагане от лица, които са различни от членовете на домакинството;
- редовно парично подпомагане от домакинства в други държави.

То не включва:

- безплатно или субсидирано жилищно настаняване, предоставяно от друго домакинство (което е включено в понятието „Приспадна наем“);
- наследство и други капиталови трансфери, т.е. трансфери, получени от други домакинства, които домакинството не счита като изцяло на разположение за потребление в рамките на референтния период за дохода;
- подаръци и други големи, еднократни и неочаквани парични потоци, като например еднократни суми за покупка на кола, къща или други подобни, или които да бъдат запазени за дългосрочно потребление (за повече от една година напред);
- издръжка или помощ, плащана от правителство (централно или местно), ако поради някаква причина съпруг не плаща издръжката на другия съпруг или издръжката на дете. Платената от правителството сума следва да се отчете в семейните надбавки (променлива HY050).

1.4.2.2 Получена издръжка (HY081G)

Издръжката включва:

- задължителна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете;
- доброволна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете, получавана редовно.

Издръжката се отнася за получаване на плащания за деца и/или бивши съпрузи, които може да идват от същата или от друга държава.

Издръжката не включва:

- редовно парично подпомагане (различно от издръжка) от лица, които са различни от членовете на домакинството;
- редовно парично подпомагане (различно от издръжка) от домакинства в други държави;
- безплатно или субсидирано жилищно настаняване, предоставяно от друго домакинство (което е включено в понятието „Приспадна наем“);
- наследство и други трансфери на капитал, т.е. трансфери, получени от други домакинства, за които домакинството не счита, че са изцяло на разположение за потребление в рамките на референтния период за дохода;
- подаръци и други големи, еднократни и неочаквани парични потоци, като например еднократни суми за покупка на кола или къща, или които да бъдат запазени за дългосрочно потребление (за повече от една година напред);
- издръжка или помощ, плащана от правителство (централно или местно), ако поради някаква причина съпруг не плаща издръжката на другия съпруг или издръжката на дете. Платената от правителството сума следва да се отчете в семейните надбавки (променлива HY050).

1.5. Други получени доходи

1.5.1. Доход, получен от лица на възраст под 16 години (HY110G)

Доходът, получен от лица на възраст под 16 години, се определя като брутния доход, получен от всички членове на домакинството на възраст под 16 години по време на референтния период за дохода.

Това не включва:

- трансферите между членовете на домакинството;
- доход, събран на равнище домакинство (т.е. променливите HY040G, HY050G, HY060G, HY070G, HY080G и HY090G).

1.6. Плащане на лихви

1.6.1. Лихва, изплащана върху ипотечен кредит (HY100G)

Лихвата, изплащана върху ипотечен кредит, се отнася до общата брутна сума, преди приспадането на всякакъв данъчен кредит или данъчни облекчения, на лихвата върху ипотечен кредит на основното жилище на домакинството през референтния период за дохода.

Това не включва:

- всякакви други ипотечни плащания, както на лихвата, така и на главницата, извършвани по същото време, като например застраховка за защита на ипотеката или застраховане на жилището и на съдържанието му;
- плащания за погасяване на дългове във връзка с ипотечни кредити, за получаване на пари за жилищни цели (например за ремонти, обновяване или поддръжка) или за нежилищни цели;
- погашения на главницата или на капиталовата сума.

1.7. Изплащани текущи трансфери

Изплащаните текущи трансфери се разделят на:

- 1) данък върху дохода и вноски за социалното осигуряване (HY140G);
- 2) редовни данъци върху богатството (HY120G);
- 3) социалноосигурителни вноски, внасяни от работодателя (PY030G);
- 4) изплащани редовни парични трансфери между домакинствата (HY130G).

1.7.1. Данък върху дохода и социалноосигурителни вноски (НУ140G)

Данъкът върху дохода се отнася до данъците върху дохода, печалбите и капиталовата печалба. Те се начисляват върху действителния и предполагаемия доход на физически лица, домакинства или данъчна единица. Същите включват данъците, начислени върху притежаваното имущество, земя или недвижими имоти, когато тези вложения се използват като основа за определяне на дохода на собствениците им. Данъци, свързани с пенсии, получени от индивидуални частни пенсионни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS), също следва да бъдат взети предвид.

Данъците върху дохода включват:

- данъците върху дохода на физически лица, домакинства или данъчни единици (доход от заетост, собственост, предприемачество, пенсии и пр.), включително данъци, удържани от работодателите (данъци върху дохода, удържани при източника), други данъци, удържани при източника, и данъци върху дохода на собственици на неперсонифицирани дружества, изплащани по време на референтния период за дохода;
- всяко възстановяване на данък, получено по време на референтния период за дохода, свързано с платен данък върху доход, получен през референтния период за дохода или през предишните години. Тази стойност следва да бъде взета предвид като намаление на платените данъци;
- всяка лихва, начислена върху дължимите просрочени данъци и всякакви глоби, наложени от данъчните органи.

По изключение, държавите членки, използващи данни от регистрите, и други държави членки, за които това е най-подходящият подход, могат да отчитат данъците върху „получения доход“ в референтната година за дохода, ако засяга само маргинално съпоставимостта.

Данъците върху дохода не включват:

- таксите, платени за право на лов, отстрелване и риболов.

Социалноосигурителните вноски се отнасят до вноските на наетите лица, самостоятелно заетите лица, безработните, пенсионните и другите вноски (ако са приложими), платени през референтния период за дохода на задължителни държавни социалноосигурителни схеми или на задължителни социалноосигурителни схеми на работодателите (пенсионни, здравни и др.).

1.7.2. Редовни данъци върху богатството (НУ120G)

Редовните данъци върху богатството се отнасят до данъци, които са платими периодично във връзка със собствеността или използването на земя или сгради от собствениците, и текущи данъци върху нетното богатство и върху други активи (бижутерия, други външни белези на богатство). Редовните данъци върху богатството, които трябва да се отчитат, са тези, платени по време на референтния период за дохода.

Редовните данъци върху богатството включват:

- редовни данъци във връзка със собствеността на основното жилище на домакинството;
- редовни данъци във връзка със собствеността на други недвижими имоти;
- всяка лихва, начислена върху дължимите просрочени данъци и всякакви глоби, наложени от данъчните органи;
- данъци върху собствеността, платими пряко на данъчния орган от наематели.

Редовните данъци върху богатството не включват:

- непериодично плащани данъци, като например данъци върху наследството, такси при смърт или данъци върху дарения между живи лица;
- данъци, начислявани върху владението на собственост, земя или недвижими имоти, когато тези владения се използват за определяне на дохода на техните собственици (тези данъци са включени в „Данък върху дохода и вноски за социалното осигуряване“ (НУ140G);
- данъци върху земя, сгради или други активи, притежавани или отдавани под наем от предприятия и използвани от тях за производство (тези данъци се разглеждат като данъци върху производството и те се удържат от пазарната продукция на дохода от самостоятелна заетост за изграждане на компонента „Брутни парични печалби или загуби от самостоятелна заетост“ (включително от лицензионни възнаграждения) (PY050G).

1.7.3. *Редовни данъци във връзка със собствеността на основното жилище на домакинството (HY121G)*

Това понятие се отнася за данъци, които са платими периодично във връзка със собствеността или използването на земята или сградите, където се намира жилището, от неговите собственици. Редовните данъци, които трябва да се отчетат, са тези, платени по време на референтния период за дохода.

1.7.4. *Социалноосигурителни вноски, внасяни от работодателя (PY030G)*

Социалноосигурителните вноски, внасяни от работодателя, се определят като доход на наетото лице.

1.7.5. *Изплащани редовни парични трансфери между домакинствата*

Това понятие се отнася за редовни парични суми, плащани на други домакинства по време на референтния период за дохода.

Понятието „редовни“ не се отнася за точно определено време и не изисква стриктна периодичност. То може да съответства на два различни времеви периода:

- може да се отнася за годишни суми, получавани всяка година или в рамките на няколко години;
- или може да се отнася за периодично (например месечно) получавани суми за кратък период от време, включен в референтния период за дохода (например шест месеца).

1.7.5.1 *Плащани редовни парични трансфери между домакинствата (HY130G)*

Това понятие се отнася за редовни парични суми, плащани на други домакинства по време на референтния период за дохода. Те следва да се отнасят за редовни плащания от доходите — дори само веднъж годишно.

Изплащаните редовни парични трансфери между домакинствата включват следното:

- задължителна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете;
- доброволна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете, изплащани редовно;
- редовно парично подпомагане на лица, които са различни от членовете на домакинството;
- редовно парично подпомагане на домакинства в други държави.

В понятието не се включват трансфери на капитал и пари, изтеглени от спестявания.

1.7.5.2 *Платена издръжка (HY131G)*

Издръжката се отнася за плащания за деца и/или бивши съпрузи, които се правят в същата или в друга държава.

Издръжката включва:

- задължителна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете;
- доброволна издръжка на съпруга/та и издръжка на дете, изплащани редовно.

Издръжката не включва:

- редовно парично подпомагане (различно от издръжка) на лица, които са различни от членовете на домакинството;
- редовно парично подпомагане (различно от издръжка) на домакинства в други държави;
- трансфери на капитал и пари, изтеглени от спестявания.

2. КОМПОНЕНТИ НА НЕТНИЯ ДОХОД

Компонентите на нетния доход се извеждат от съответните компоненти на brutния доход след удържането на данъка върху дохода при източника и на социалноосигурителните вноски.

Нетните компоненти могат да бъдат, както следва:

- 1) нетно от данък върху дохода, удържан при източника, и от социалноосигурителните вноски;
- 2) нетно от данъка върху дохода, удържан при източника;
- 3) нетно от социалноосигурителните вноски.

3. ОБЩ БРУТЕН И РАЗПОЛАГАЕМ ДОХОД НА ДОМАКИНСТВОТО

3.1. **Общият брутен доход на домакинството (HY010) се изчислява като:**

сумата на компонентите на brutния личен доход на всички членове на домакинството (Брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице (PY010G); служебни автомобили (PY021G), brutни парични печалби или загуби от самостоятелна заетост (включително от лицензионни възнаграждения) (PY050G); пенсии, получени от индивидуални частни пенсионни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS) (PY080G), обезщетения за безработица (PY090G); обезщетения за старост (PY100G); обезщетения за преживели лица (PY110G); обезщетения за заболяване (PY120G); обезщетения за инвалидност (PY130G) и надбавки за образование (PY140G) плюс компонентите на brutния доход на равнище домакинство (доход от наеми на собственост или земя (HY040G); семейни/детски надбавки (HY050G); надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани друге (HY060G), жилищни надбавки (HY070G); получаваните редовни парични трансфери между домакинствата (HY080G); лихви, дивиденди, печалби от капиталови инвестиции в неперсонифицирано дружество (HY090G); и доход, получен от хора на възраст под 16 години (HY110G).

3.2. **Общият разполагаем доход на домакинството (HY020) се изчислява като:**

сумата на компонентите на brutния личен доход на всички членове на домакинството (Брутен паричен или близък до паричния доход на наетото лице (PY010G); служебни автомобили (PY021G); brutни парични печалби или загуби от самостоятелна заетост (включително от лицензионни възнаграждения) (PY050G) пенсии, получени от индивидуални частни пенсионни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS) (PY080G), обезщетения за безработица (PY090G); обезщетения за старост (PY100G); обезщетения за преживели лица (PY110G); обезщетения за заболяване (PY120G); обезщетения за инвалидност (PY130G) и надбавки за образование (PY140G) плюс компонентите на brutния доход на равнище домакинство (доход от наеми на собственост или земя (HY040G); семейни/детски надбавки (HY050G); надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани друге (HY060G), жилищни надбавки (HY070G); получаваните редовни парични трансфери между домакинствата (HY080G); лихви, дивиденди, печалби от капиталови инвестиции в неперсонифицирано дружество (HY090G); и доход, получаван от лица на възраст под 16 години (HY110G); минус редовните данъци върху богатството (HY120G); изплащани редовни парични трансфери между домакинствата (HY130G); и данък върху дохода и социалноосигурителни вноски (HY140G).

Това означава: $HY020 = HY010 - HY120G - HY130G - HY140G$.

Променливата HY140G включва данъчните корекции — възстановяване/постъпления върху дохода, данък върху дохода, удържан при източника, и социалноосигурителните вноски (ако е приложимо).

3.3. **Общият разполагаем доход на домакинството преди социалните трансфери, различни от обезщетенията за старост и за преживели лица (HY022), се определя като:**

общия разполагаем доход (HY020) минус общите нетни трансфери, плюс обезщетенията за старост (PY100N) и обезщетенията за преживели лица (PY110N) (т.е. общия разполагаем доход (HY020) минус обезщетенията за безработица (PY090N); обезщетения за заболяване (PY120N); обезщетения за инвалидност (PY130N); надбавки за образование (PY140N); семейни/детски надбавки (HY050N); надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани друге (HY060N), и жилищни надбавки (HY070N).

3.4. **Общият разполагаем доход на домакинството преди социалните трансфери, включително обезщетенията за старост и за преживели лица (HY023), се определя като:**

общия разполагаем доход (HY020) минус общите нетни трансфери (обезщетенията за безработица (PY090N); обезщетения за старост (PY100N); обезщетения за преживели лица (PY110N); обезщетения за заболяване (PY120N); обезщетения за инвалидност (PY130N); надбавки за образование (PY140N); семейни/детски надбавки (HY050N); надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани друге (HY060N), и жилищни надбавки (HY070N).

3.5. **Приравненият разполагаем доход се дефинира като:**

общия разполагаем доход на домакинството, разделен на „еквивалентния му размер“.

3.6. Еквивалентен размер

Отнася се за модифицираната скала за еквивалентност на ОИСП (която дава тегло 1,0 на първия пълнолетен, 0,5 на другите лица на възраст 14 или повече години, които живеят в домакинството, и 0,3 на всяко дете под 14-годишна възраст).

4. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ, КОИТО НЕ СЕ СЧИТАТ КАТО ЧАСТ ОТ ДОХОДА**4.1. Вноски в индивидуални частни пенсионни фондове (PY035G)**

Вноските, направени в индивидуални частни пенсионни фондове по време на референтния период за дохода, се отнасят до пенсионни полици, сключени от индивидуални домакинства по тяхна собствена инициатива и в тяхна полза, независимо от работодателите им или държавата и извън всякакви социалноосигурителни схеми.

Тези вноски представляват съответствие на пенсиите от индивидуални частни пенсионни фондове (различни от тези, обхванати по ESSPROS) (PY080G).

В понятието се включват вноските в индивидуални частни пенсионни фондове, отнасящи се за пенсия за старост, преживели лица, заболяване, инвалидност и безработица.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Технически характеристики на променливите

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪБИРАНЕТО НА ДАННИ						
DB010	Година на изследването	<i>Година</i>	Година на изследването	Домакинство	Рамка	Текущ
DB020	Държава на пребиваване	код SCL GEO	Държава на пребиваване	Домакинство	Рамка	Постоянен
DB040	Регион на пребиваване	<i>NUTS (2 цифри)</i>	Регион (2 цифри)	Домакинство	Рамка, регистър или интервюиращ	Текущ
DB040_F	Регион на пребиваване (знак)	1	Попълва се съгласно NUTS			
		-1	Липсва			
DB050	Район	1—99999	Идентификатор на района	Домакинство	Рамка, регистър или формиране на извадката	При избора на извадката
DB050_F	Район (знак)	1	Попълнено			
		2	Самостоятелно представяна PSU			
		3	Невалиден район поради единствена PSU (само за домакинства, избрани в района с единствената PSU)			
		-2	Не е приложимо (без райониране)			
DB060	Първична извадкова единица (PSU)	1—99999	Идентификатор на основна извадкова единица	Домакинство	Рамка, регистър или формиране на извадката	При избора на извадката
DB060_F	Първична извадкова единица (PSU) (знак)	1	Ротация се прилага на равнище PSU (PSU се включва и изключва от извадката на ротационен принцип)			
		2	Ротация се прилага на равнище SSU или домакинство (PSU остава в извадката за цялата продължителност на EU-SILC)			
		-2	Не е приложимо (няма първи или втори етап на определяне на извадката)			
DB062	Вторична извадкова единица (SSU)	1—99999	Идентификатор на второстепенна извадкова единица	Домакинство	Рамка, регистър или формиране на извадката	При избора на извадката

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
DB062_F	Вторична извадкова единица (SSU) (знак)	1	Ротация се прилага на равнище PSU (PSU се включва и изключва от извадката на ротационен принцип)			
		2	Ротация се прилага на равнище SSU или домакинство (PSU остава в извадката за цялата продължителност на EU-SILC)			
		-2	Не е приложимо (няма първи или втори етап на определяне на извадката)			
DB070	Ред за подбор на PSU	1—99999	Ред за подбор на PSU	Домакинство	Рамка, регистър или формиране на извадката	При избора на извадката
DB070_F	Ред за подбор на PSU (знак)	11	Редът по рамката на извадката е определен за всички години на изследването EU-SILC и за PSU има еднаква вероятност за включване в извадката (в изрично определен район)			
		12	Редът по рамката на извадката е определен за всички години на изследването EU-SILC и за PSU няма еднаква вероятност за включване в извадката (в изрично определен район)			
		21	Редът по рамката на извадката може с времето да се променя и за PSU има еднаква вероятност за включване в извадката (в изрично определен район)			
		22	Редът по рамката на извадката може с времето да се променя и за PSU няма еднаква вероятност за включване в извадката (в изрично определен район)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-2	Не е приложимо (няма системно включване в извадката)			
DB075	Ротационна група	1—9	Ротационна група	Домакинство	Извеждане	Постоянен
DB075_F	Ротационна група (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (не се използва ротационен модел)			
DB076	Вълна на интервюто	1—9	Вълна на интервюто	Домакинство	Извеждане	Текущ
DB076_F	Вълна на интервюто (знак)	1	Попълнено			
DB110	Статут на домакинството	1	Домакинство от предишна вълна: на същия адрес както при последното интервю	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
		2	Домакинство от предишна вълна: цялото домакинство се е преместило в частно домакинство в рамките на държавата			
		3	Домакинството вече не е в обхвата: цялото домакинство се е преместило в колективно домакинство или институция в рамките на държавата			
		4	Домакинството вече не е в обхвата: домакинството се е преместило извън държавата			
		5	Домакинството вече не е в обхвата: цялото домакинство е починало			
		6	Домакинството вече не е в обхвата: в домакинството няма извадково лице			
		7	Не е установен контакт на адреса: не може да се осъществи достъп до домакинството (например поради климатични условия)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		8	Ново домакинство за тази вълна: отделило се домакинство			
		9	Ново домакинство за тази вълна: добавен нов адрес към извадката през тази вълна или през първата вълна			
		10	Слято домакинство			
		11	Не е установен контакт на адреса: данните за домакинството са изгубени (няма записана информация какво е станало с домакинството)			
DB110_F	Статут на домакинството (знак)	1	Попълнено			
DB120	Адрес за контакт	11	Установен е контакт на адреса/по телефона	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
		21	Не е установен контакт на адреса/по телефона: не е намерен/открит			
		22	Не е установен контакт на адреса/по телефона: невъзможност за достъп			
		23	Не е установен контакт на адреса/по телефона: не съществува/не е жилищен или не е частен/не е зает/не е основно жилище			
DB120_F	Адрес за контакт (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (DB110 не е равно на 2, 8 или 9)			
DB130	Резултат от въпросника на домакинството	11	Въпросникът на домакинството е попълнен	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
		21	Лицето отказва да сътрудничи			
		22	Цялото домакинство временно отсъства за периода на събиране на данни			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		23	Домакинството не може да отговори (заболяване, неспособност и пр.)			
		24	Друга причина			
DB130_F	Резултат от въпросника на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (DB120 не е равно на 11 и DB110 не е равно на 1)			
DB135	Приемане на интервюто с домакинството	1	Интервюто е прието за базата данни	Домакинство	Извеждане	Текущ
		2	Интервюто е отхвърлено			
DB135_F	Приемане на интервюто с домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (DB130 не е равно на 11)			
RB010	Година на изследването	Година	Година на изследването	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст) и бивши членове на домакинството	Рамка	Текущ
RB020	Държава на пребиваване	код SCL GEO	Държава на пребиваване	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст) и бивши членове на домакинството	Рамка	Постоянен
HB010	Година на изследването	Година	Година на изследването	Домакинство	Рамка	Текущ
HB020	Държава на пребиваване	код SCL GEO	Държава на пребиваване	Домакинство	Рамка	Постоянен
HB040	Ден на интервюирането на домакинството	1—31	Ден на интервюирането на домакинството	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
HB040_F	Ден на интервюирането на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HB050	Месец на интервюирането на домакинството	1—12	Месец на интервюирането на домакинството	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
HB050_F	Месец на интервюирането на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HB060	Година на интервюирането на домакинството	Година	Година на интервюирането на домакинството	Домакинство	Интервюиращ	Текущ

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HB060_F	Година на интервюирането на домакинството (знак)	1	Попълнено			
HB100	Брой на минутите за попълването на въпросника за домакинството	1—90	Минути, необходими за попълването на въпросника за домакинството	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
HB100_F	Брой на минутите за попълването на въпросника за домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
PB010	Година на изследването	Година	Година на изследването	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Рамка	Текущ
PB020	Държава на пребиваване	код SCL GEO	Държава на пребиваване	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Рамка	Постоянен
PB090	Ден на персоналното интервю	1—31	Ден на персоналното интервю	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
PB090_F	Ден на персоналното интервю (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PB100	Месец на персоналното интервю	1—12	Месец на персоналното интервю	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
PB100_F	Месец на персоналното интервю (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PB110	Година на персоналното интервю	<i>Година</i>	Година на персоналното интервю	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
PB110_F	Година на персоналното интервю (<i>знак</i>)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PB120	Брой на минутите за попълване на персоналния въпросник	1—90	Брой на минутите за попълване на персоналния въпросник	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
PB120_F	Брой на минутите за попълване на персоналния въпросник (<i>знак</i>)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (информацията се извлича само от регистрите)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

ИДЕНТИФИКАЦИЯ

DB030	Идентификационен номер на домакинството	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на домакинството	Домакинство	Рамка или интервюиращ	Текущ
RB030	Персонален идентификационен номер	<i>Идентификационен номер</i>	Персонален идентификационен номер	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст) и бивши членове на домакинството	Рамка или интервюиращ	Постоянен
RB032	Пореден номер на лицето в домакинството	<i>Номер</i>	Пореден номер на лицецо в домакинството	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Рамка или интервюиращ	Текущ
RB032_F	Пореден номер на лицето в домакинството (<i>знак</i>)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (едночленно домакинство)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RB040	Настоящ идентификационен номер на домакинството	<i>Идентификационен номер</i>	Настоящ идентификационен номер на домакинството	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст) и бивши членове на домакинството	Рамка или интервюиращ	Текущ
RB100	Извадково лице или съжител	1	Извадково лице	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Рамка или интервюиращ	Постоянен
		2	Съжител			
RB100_F	Извадково лице или съжител (идентификатор)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HB030	Идентификационен номер на домакинството	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на домакинството	Домакинство	Рамка, регистър или интервюиращ	Текущ
HB070	Персонален идентификационен номер на лицето, отговарящо на въпросите във въпросника за домакинството	<i>Идентификационен номер</i>	Персонален идентификационен номер на лицето, отговарящо на въпросите във въпросника за домакинството	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
HB070_F	Личен идентификационен номер на лицето, отговарящо на въпросите във въпросника за домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
PB030	Персонален идентификационен номер	<i>Идентификационен номер</i>	Персонален идентификационен номер	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Рамка, регистър или интервюиращ	Постоянен
PB265	Персонален идентификационен номер на лицето, което е попълнило индивидуалния въпросник	<i>Идентификационен номер</i>	Персонален идентификационен номер на лицето, което е попълнило индивидуалния въпросник	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
PB265_F	Личен идентификационен номер на лицето, което е попълнило индивидуалния въпросник (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PB260 не е равно на 2)			
ТЕГЛА						
DB080	Тегло по модела за домакинството	<i>Тегло</i>	Тегло по модела за домакинството	Домакинство	Конструирание	Текущ
DB080_F	Тегло по модела за домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (не е за първа година в изследването или е отделило се домакинство)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
DB090	Моментно тегло на домакинството	Тегло	Моментно тегло на домакинството	Домакинство	Конструирани	Текущ
DB090_F	Моментно тегло на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-7	Не е приложимо (DB010 не е равно на „последна година на действие“)			
DB095	Лонгитудинално тегло на домакинството	Тегло	Лонгитудинално тегло на домакинството	Домакинство	Конструирани	Текущ
DB095_F	Лонгитудинално тегло на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (DB110 е равно на 9 и DB010 е равно на „последна година на действие“)			
RB050	Персонално моментно тегло	Тегло	Персонално моментно тегло	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ
RB050_F	Персонално моментно тегло (знак)	1	Попълнено			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на „последна година на действие“)			
RB060	Персонално базово тегло	Тегло	Персонално базово тегло	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ
RB060_F	Персонално базово тегло (знак)	1	Попълнено			
RB062	Лонгитудинално тегло (продължителност от две години)	Тегло	Лонгитудинално тегло (продължителност от две години)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ
RB062_F	Лонгитудинално тегло (продължителност от две години) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (само една година траектория за физическото лице, т.е. лице в първа вълна)			
RB063	Лонгитудинално тегло (продължителност от три години)	Тегло	Лонгитудинално тегло (продължителност от три години)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RB063_F	Лонгитудинално тегло (продължителност от три години) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (по-малко от три години траектория за физическото лице, т.е. лице в първа или втора вълна)			
RB064	Лонгитудинално тегло (продължителност от четири години)	<i>Тегло</i>	Лонгитудинално тегло (продължителност от четири години)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ
RB064_F	Лонгитудинално тегло (продължителност от четири години) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (по-малко от четири години траектория за физическото лице, т.е. лице в първа, втора или трета вълна)			
RB065	Лонгитудинално тегло (продължителност от пет години)	<i>Тегло</i>	Лонгитудинално тегло (продължителност от пет години)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ
RB065_F	Лонгитудинално тегло (продължителност от пет години) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (по-малко от пет години траектория за физическото лице, т.е. лице в първа, втора, трета или четвърта вълна)			
		-5	Не е приложимо (за държавата има четиригодишен модел)			
RB066	Лонгитудинално тегло (продължителност от шест години)	<i>Тегло</i>	Лонгитудинално тегло (продължителност от шест години)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Конструирани	Текущ
RB066_F	Лонгитудинално тегло (продължителност от шест години) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (по-малко от шест години траектория за физическото лице, т.е. лице в първа, втора, трета, четвърта или пета вълна)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-5	Не е приложимо (за държавата има четиригодишен модел)			
RL070	Моментно тегло на децата за „Грижи за деца“	<i>Тегло</i>	Моментно тегло на децата за „Грижи за деца“	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Конструиране	Текущ
RL070_F	Моментно тегло на децата за „Грижи за деца“ (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (лице на възраст над 12 години на датата на интервюто)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на „последна година на действие“)			
PB040	Персонално моментно тегло (всички членове на домакинството на възраст 16 и повече години)	<i>Тегло</i>	Персонално моментно тегло (всички членове на домакинството на възраст 16 и повече години)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Конструиране	Текущ
PB040_F	Персонално моментно тегло (всички членове на домакинството на възраст 16 и повече години) (знак)	1	Попълнено			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на „последна година на действие“)			
PB050	Персонално базово тегло (всички членове на домакинството на възраст 16 и повече години)	<i>Тегло</i>	Персонално базово тегло (всички членове на домакинството на възраст 16 и повече години)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Конструиране	Текущ
PB050_F	Персонално базово тегло (всички членове на домакинството на възраст 16 и повече години) (знак)	1	Попълнено			
PB060	Персонално моментно тегло за избрания респондент	<i>Тегло</i>	Персонално моментно тегло за избрания респондент	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Конструиране	Текущ
PB060_F	Персонално моментно тегло за избрания респондент (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (в държавата не се използва моделът на избран респондент)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на „последна година на действие“)			
PB070	Персонално тегло по модела за избрания респондент	<i>Тегло</i>	Персонално тегло по модела за избрания респондент	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Конструиране	Текущ
PB070_F	Персонално тегло по модела за избрания респондент (<i>знак</i>)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (в държавата не се използва моделът на избран респондент)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PB080	Персонално базово тегло за избрания респондент	<i>Тегло</i>	Персонално базово тегло за избрания респондент	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Конструиране	Текущ
PB080_F	Персонално базово тегло за избрания респондент (<i>знак</i>)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (в държавата не се използва моделът на избран респондент)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИНТЕРВЮТО

RB250	Статут на данните	11	Информацията е попълнена само от интервюто	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Интервюиращ	Текущ
		12	Информацията е попълнена само от регистрите			
		13	Информацията е попълнена от двата източника: интервюто и регистрите			
		14	Информацията е попълнена от импутация на пълния запис			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		21	Лицето не може да отговори (заболяване, неадекватност и пр.) и не е възможно представяване чрез упълномощен за целта представител			
		22	Лицето не е върнало въпросника, който е следвало да попълни само			
		23	Лицето отказва да сътрудничи			
		31	Лицето отсъства временно и не е възможно представяване чрез упълномощен за целта представител			
		32	Не е установен контакт по други причини			
		33	Информацията не е попълнена: по неизвестни причини			
RB250_F	Статут на данните (знак)	1	Попълнено			
		-2	Не е приложимо (RB245 не е равно на 1, 2 или 3)			
HB130	Използван начин на интервюиране (домакинство)	1	Лично интервю на хартия (PAPI)	Домакинство	Интервюиращ	Текущ
		2	Компютърно подпомогано лично интервю (CAPI)			
		3	Компютърно подпомогано телефонно интервю (CATI)			
		4	Компютърно подпомогано онлайн интервю (CAWI)			
		5	Друго			
HB130_F	Използван начин на интервюиране (домакинство) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
RB260	Характер на участието в изследването	1	Пряко участие	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
		2	Непряко участие			
RB260_F	Характер на участието в изследването (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PB270	Използван начин на интервюиране (лице)	1	Лично интервю на хартия (PAPI)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Интервюиращ	Текущ
		2	Компютърно подпомогано лично интервю (CAPI)			
		3	Компютърно подпомогано телефонно интервю (CATI)			
		4	Компютърно подпомогано онлайн интервю (CAWI)			
		5	Друго			
PB270_F	Използван начин на интервюиране (лице) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ

DB100	Степен на урбанизация	1	Градски агломерации	Домакинство	Конструирани	Текущ
		2	Градове и предградия			
		3	Селски райони			
DB100_F	Степен на урбанизация (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва (разрешено от вълна 2 нататък)			

ДЕМОГРАФИЯ

RB080	Година на раждане	Година	Година на раждане	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Постоянен
RB080_F	Година на раждане (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RB081	Възраст в навършени години	<i>Възраст</i>	Възраст	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Извеждане	Текущ
RB081_F	Възраст в навършени години (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
RB082	Възраст в навършени години към момента на провеждане на интервюто	<i>Възраст</i>	Възраст	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Извеждане	Текущ
RB082_F	Възраст в навършени години към момента на провеждане на интервюто (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
RB083	Рожденият ден е преминал към момента на провеждане на интервюто	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството, регистри или изведени	Текущ
		2	Не			
RB083_F	Рожденият ден е преминал към момента на провеждане на интервюто (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
RB090	Пол	1	Мъж	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	Жена			
RB090_F	Пол (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
RB110	Принадлежност към състава	1	Лицето е било в това домакинство през предишните вълни или е настоящ член на домакинството	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст) и бивши членове на домакинството	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	Лицето се е преместило в това домакинство от друго извадково домакинство от предишната вълна			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		3	Лицето се е преместило в това домакинство извън извадката след предишната вълна			
		4	Лицето е новородено в това домакинство след последната вълна			
		5	Лицето се е преместило след предишната вълна или последното интервю, ако не е установен контакт с него през предишната вълна			
		6	Лицето е починало			
RB110_F	Принадлежност към състава (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
RB120	Място, където лицето се е преместило	1	В частно домакинство в държавата	Бивши членове на домакинството	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	В колективно домакинство или институция в държавата			
		3	В чужбина			
		4	Изгубено			
RB120_F	Място, където лицето се е преместило (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (RB110 не е равно на 5)			
RB220	Идентификационен номер на бащата	Идентификационен номер	Идентификационен номер на бащата	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Извеждане	Текущ
RB220_F	Идентификационен номер на бащата (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (бащата не е член на домакинството)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RB230	Идентификационен номер на майката	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на майката	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Извеждане	Текущ
RB230_F	Идентификационен номер на майката (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (майката не е член на домакинството)			
RB240	Идентификационен номер на съпруга/партньора	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на съпруг/а/партньора/партньорката	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Извеждане	Текущ
RB240_F	Идентификационен номер на съпруга/партньора (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето няма съпруг/партньор или той/тя не е член на домакинството)			
RB245	Статут на респондента	1	Настоящ член на домакинството на възраст 16 и повече години	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Извеждане	Текущ
		2	Избран респондент			
		3	Не е избран респондент			
		4	Неотговарящо на изискванията лице			
RB245_F	Статут на респондента (знак)	1	Попълнено			
PB140	Година на раждане	<i>Година</i>	Година на раждане	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Постоянен
PB140_F	Година на раждане (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PV150	Пол	1	Мъж	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю — (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Жена			
PV150_F	Пол (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PV160	Идентификационен номер на бащата	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на бащата	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Текущ
PV160_F	Идентификационен номер на бащата (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (бащата не е член на домакинството)			
PV170	Идентификационен номер на майката	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на майката	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Текущ
PV170_F	Идентификационен номер на майката (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (майката не е член на домакинството)			
PV180	Идентификационен номер на съпруга/партньора	<i>Идентификационен номер</i>	Идентификационен номер на съпруг/а/партньора/партньорката	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Текущ
PV180_F	Идентификационен номер на съпруга/партньора (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-2	Не е приложимо (лицето няма съпруг/партньор или той/тя не е член на домакинството)			
PB190	Семейно положение	1	Лицето не е сключвало брак	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Женен/омъжена			
		3	Законно разделен(а)			
		4	Вдовец/вдовица			
		5	Разведен(а)			
PB190_F	Семейно положение (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PB200	Съвместно съжителство	1	Да, на правна основа	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Да, без правна основа			
		3	Не			
PB200_F	Съвместно съжителство (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
ГРАЖДАНСТВО И МИГРАНТСКИ ПРОИЗХОД						
RB280	Държава на раждане	код SCL GEO	Държава на раждане	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Постоянен
		FOR	Лицето е родено в чужбина, но държавата на раждане е неизвестна			
RB280_F	Държава на раждане (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
RB290	Държава на основното гражданство	код SCL GEO	Държава на основното гражданство	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		STLS	Лица без гражданство			
		FOR	Чуждо гражданство, но държавата е неизвестна			
RB290_F	Държава на основното гражданство (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
RB230	Държава на раждане на бащата	код SCL GEO	Държава на раждане на бащата	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Постоянен
		FOR	Бащата е роден в чужбина, но държавата на раждане е неизвестна			
RB230_F	Държава на раждане на бащата (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PB240	Държава на раждане на майката	код SCL GEO	Държава на раждане на майката	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Постоянен
		FOR	Майката е родена в чужбина, но държавата на раждане е неизвестна			
PB240_F	Държава на раждане на майката (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

СЪСТАВ НА ДОМАКИНСТВОТО

RB200	Статут на пребиваване	1	Понастоящем живее в домакинството	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	Лицето временно отсъства			
RB200_F	Статут на пребиваване (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
RG_Z#	Структура на домакинството	10	Партньор (ниско равнище)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		11	Съпруг(а) или регистриран партньор (високо равнище)/незадължително			
		12	Партньор/несключил брак партньор (високо равнище)/незадължително			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		20	Син/дъщеря (ниско равнище)			
		21	Биологичен(а)/осиновен(а) син или дъщеря (високо равнище)/незадължително			
		22	Доведен(а)/заварен(а) син или дъщеря (високо равнище)/незадължително			
		30	Зет/снаха (ниско; високо равнище)			
		40	Внук(чка) (ниско; високо равнище)			
		50	Родител (ниско равнище)			
		51	Биологичен родител/осиновител (високо равнище)/незадължително			
		52	Съпруг на родителя (високо равнище)/незадължително			
		60	Родител на другия съпруг (ниско; високо равнище)			
		70	Дядо/баба (ниско; високо равнище)			
		80	Брат/сестра (ниско равнище)			
		81	Биологичен(а) брат или сестра (високо равнище)/незадължително			
		82	Доведен(а)/заварен(а) брат или сестра (високо равнище)/незадължително			
		90	Друг роднина (ниско; високо равнище)			
		95	Друго лице без роднинска връзка (ниско; високо равнище)			
		99	Не е посочено (ниско; високо равнище)			
RG_Z#_F	Структура на домакинството (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (едночленно домакинство)			

СЪСТАВ НА ДОМАКИНСТВОТО — ДОПЪЛНИТЕЛНА КОНКРЕТНА ИНФОРМАЦИЯ

НВ110	Вид на домакинството	1	Едночленно домакинство	Домакинство	Извеждане	Текущ
		2	Самотен родител с поне едно дете под 25 години			
		3	Самотен родител с деца, навършили 25 години			
		4	Двойка без деца			
		5	Двойка с поне едно дете под 25 години			
		6	Двойка с всички деца, навършили 25 години			
		7	Друг вид домакинство			
НВ110_F	Вид на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
НВ120	Размер на домакинството	1-99	Общ брой членове на домакинството	Домакинство	Извеждане	Текущ
НВ120_F	Размер на домакинството (знак)	1	Попълнено			
РВ205	Партньори, живеещи в същото домакинство	1	Лице, което живее със законен или фактически партньор	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Текущ
		2	Лице, което не живее със законен, нито с фактически партньор			
РВ205_F	Партньори, живеещи в същото домакинство (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
-------------------------------	------------------------------	--------------------	--------------------------	-----------------------	-------------------	-------------------

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРЕСТОЯ В ДЪРЖАВАТА

RB285	Продължителност на престоя в държавата на пребиваване в завършени години	Години	Брой години в тази държава (след последното установяване на обичайното местопребиваване в тази държава)	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
RB285_F	Продължителност на престоя в държавата на пребиваване в завършени години (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
2		Събрани от административни данни				
3		Импутирани				
4		Не е възможно да се установи източник				
-1		Липсва				
-2		Не е приложимо (лицето е родено в тази държава и никога не е живяло в чужбина за период от поне 1 година)				

УВРЕЖДАНЕ И МИНИМАЛЕН ЕВРОПЕЙСКИ ЗДРАВЕН МОДУЛ

RH010	Лична преценка за общото здравословно състояние	1	Много добро	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Добро			
		3	Задоволително (нито добро, нито лошо)			
		4	Лошо			
		5	Много лошо			
RH010_F	Лична преценка за общото здравословно състояние (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
RH020	Трайни здравословни проблеми	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PH020_F	Трайни здравословни проблеми (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PH030	Ограничения в дейностите поради здравословни проблеми	1	Крайно ограничени	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Ограничени, но не в крайна степен			
		3	Изобщо не са ограничени			
PH030_F	Ограничения в дейностите поради здравословни проблеми (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

ЗДРАВЕ НА ДЕЦАТА

RCH010	Общо здравословно състояние (дете)	1	Много добро	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (индивидуално равнище)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Добро			
		3	Задоволително (нито добро, нито лошо)			
		4	Лошо			
		5	Много лошо			
RCH010_F	Общо здравословно състояние (дете) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (лицето е на възраст над 15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събирани през съответната година)			
RCH020	Ограничения в дейностите поради здравословни проблеми (дете)	1	Крайно ограничени	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (индивидуално равнище)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Ограничени, но не в крайна степен			
		3	Изобщо не са ограничени			
RCH020_F	Ограничения в дейностите поради здравословни проблеми (дете) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (лицето е на възраст над 15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събирани през съответната година)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
ДОСТЪП ДО ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ						
PH040	Непосрещнати нужди от медицински преглед или лечение	1	Да, имало е поне един случай, когато лицето действително е имало нужда от преглед или лечение, но не ги е получило	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Последните 12 месеца
		2	Не, не е имало случай, когато лицето действително е имало нужда от преглед или лечение, но не ги е получило			
PH040_F	Непосрещнати нужди от медицински преглед или лечение (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето действително не е имало нужда от медицински преглед или лечение)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PH050	Основна причина за непосрещнатите нужди от медицински преглед или лечение	1	Лицето не може да си го позволи (твърде скъпо)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Последните 12 месеца
		2	Лицето е в списъка на чакащите			
		3	Лицето не може да отдели време заради работа, грижа за деца или други лица			
		4	Твърде далеч е, за да пътува до там, или няма транспорт			
		5	Лицето има страх от доктори/болници/преглед/лечение			
		6	Лицето е искало е да изчака да види дали проблемът няма да се подобри от само себе си			
		7	Лицето не познава никой добър доктор или специалист			
		8	Друга причина			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RH050_F	Основна причина за непосредствените нужди от медицински преглед или лечение (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (RH040 не е равно на 1)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
RH060	Непосрещнати нужди от преглед или лечение при зъболекар	1	Да, имало е поне един случай, когато лицето действително е имало нужда от преглед или лечение при зъболекар, но не ги е получило	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Последните 12 месеца
		2	Не, не е имало случай, когато лицето действително е имало нужда от преглед или лечение при зъболекар, но не ги е получило			
RH060_F	Непосрещнати нужди от преглед или лечение при зъболекар (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е прилага (лицето действително не е имало нужда от преглед или лечение при зъболекар)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
RH070	Основна причина за непосредствените нужди от преглед или лечение при зъболекар	1	Лицето не може да си го позволи (твърде скъпо)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Последните 12 месеца
		2	Лицето е в списъка на чакащите			
		3	Лицето не може да отдели време заради работа, грижа за деца или други лица			
		4	Твърде далеч е, за да пътува до там, или няма транспорт			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		5	Лицето има страх от доктори (зъболекари)/ болници/прегледи/лечение			
		6	Лицето е искало да изчака да види дали проблемът няма да се подобри от само себе си			
		7	Лицето не познава добър зъболекар			
		8	Друга причина			
RH070_F	Основна причина за непосредствените нужди от преглед или лечение при зъболекар (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (RH060 не е равно на 1)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3)			

ДОСТЪП ДО ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ (ДЕЦА)

НСН010	Непосрещнати нужди от медицински преглед или лечение (деца)	1	Да, имало е най-малко един случай, когато поне едно от децата не е получило медицински преглед или лечение	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Не, детето/децата са получавали медицински преглед или лечение винаги, когато е било необходимо			
НСН010_F	Непосрещнати нужди от медицински преглед или лечение (деца) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (ни едно от децата действително не е имало нужда от медицински преглед или лечение)			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
НСН020	Основна причина за непосредствените нужди от медицински преглед или лечение (деца)	1	Лицето не може да си го позволи (твърде скъпо)	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Лицето е в списъка на чакащите			
		3	Лицето не може да отдели време заради работата, грижа за други деца или други лица			
		4	Твърде далеч е, за да пътува до там, или няма транспорт			
		5	Друга причина			
НСН020_F	Основна причина за непосредствените нужди от медицински преглед или лечение (деца) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НСН010 не е равно на 1)			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
НСН030	Непосрещнати нужди от преглед или лечение при зъболекар (деца)	1	Да, имало е най-малко един случай, когато поне едно от децата не е получило преглед или лечение при зъболекар	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Не, детето/децата са получавали преглед или лечение при зъболекар винаги, когато е било необходимо			
НСН030_F	Непосрещнати нужди от преглед или лечение при зъболекар (деца) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (ни едно от децата действително не е имало нужда от преглед или лечение при зъболекар)			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
НСН040	Основна причина за непосредствените нужди от преглед или лечение при зъболекар (деца)	1	Лицето не може да си го позволи (твърде скъпо)	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Лицето е в списъка на чакащите			
		3	Лицето не може да отдели време заради работа, грижа за други деца или други лица			
		4	Твърде далеч е, за да пътува до там, или няма транспорт			
		5	Друга причина			
НСН040_F	Основна причина за непосредствените нужди от преглед или лечение при зъболекар (деца) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НСН030 не е равно на 1)			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			

ОСНОВЕН СТАТУТ НА АКТИВНОСТ (ОПРЕДЕЛЕН ОТ ЛИЦЕТО)

RB211	Основен статут на активност (определен от лицето)	1	Заето лице	Всички настоящи членове на домакинството (на всяка възраст)	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	Безработно лице			
		3	Пенсионер			
		4	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		5	Ученик, студент			
		6	Лицето изпълнява домакински дейности			
		7	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		8	Друго			
RB211_F	Основен статут на активност (определен от лицето) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL032	Определен от лицето актуален икономически статус	1	Заето лице	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Безработно лице			
		3	Пенсионер			
		4	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		5	Ученик, студент			
		6	Лицето изпълнява домакински дейности			
		7	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		8	Друго			
PL032_F	Определен от лицето актуален икономически статус (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
PL040A	Трудов статус	1	Самостоятелно заето лице с персонал	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Самостоятелно заето лице без персонал			
		3	Работник или служител			
		4	Лице, работещо в семейно предприятие (без възнаграждение)			
PL040A_F	Трудов статус (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 не е равно на 1)			
PL040B	Трудов статус (последна работа)	1	Самостоятелно заето лице с персонал	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Последна ситуация
		2	Самостоятелно заето лице без персонал			
		3	Работник или служител			
		4	Лице, работещо в семейно предприятие (без възнаграждение)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL040B_F	Трудов статус (последна работа) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL016 не е равно на 3) и (PL032 не е равно на 1)			

ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА РАБОТАТА

PL051A	Професия на основното работно място	ISCO-08	ISCO на 2-цифрено равнище	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю — (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
PL051A_F	Професия на основното работно място (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 не е равно на 1)			
PL051B	Професия (последна работа)	ISCO-08	ISCO на 2-цифрено равнище	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю — (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Последна ситуация
PL051B_F	Професия (последна работа) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL016 не е равно на 3) и (PL032 не е равно на 1)			
PL111A	Икономическа дейност на местната единица на основното работно място	NACE Rev. 2	NACE Rev.2 на 2-цифрено равнище	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
PL111A_F	Икономическа дейност на местната единица на основното работно място (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 не е равно на 1)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL111B	Икономическа дейност на местната единица (последна работа)	NACE Rev. 2	NACE Rev.2 на 2-цифрено равнище	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години (когато е приложимо) в трудоспособна възраст, които имат предишен професионален опит	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Последна ситуация
PL111B_F	Икономическа дейност на местната единица (последна работа) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL016 не е равно на 3) и (PL032 не е равно на 1) или респондентът не е в трудоспособна възраст)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL145	Основна работа на пълно или непълно работно време (определено от лицето)	1	Работа на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Работа на непълно работно време			
PL145_F	Основна работа на пълно или непълно работно време (определено от лицето) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 не е равно на 1)			

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ДОГОВОРА

PL141	Дългосрочност на основна работа	11	Срочен писмен договор	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		12	Устно срочно трудово споразумение			
		21	Писмен безсрочен трудов договор			
		22	Устно безсрочно трудово споразумение			
PL141_F	Дългосрочност на основна работа (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL040A не е равно на 3)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3)			

ПОДРОБНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СИТУАЦИЯТА НА ПАЗАРА НА ТРУДА

PL073	Брой на месеците, прекарани на работа на пълен работен ден като наето лице	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL073_F	Брой на месеците, прекарани на работа на пълен работен ден като наето лице (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL074	Брой на месеците, прекарани на работа на непълен работен ден като наето лице	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL074_F	Брой на месеците, прекарани на работа на непълен работен ден като наето лице (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL075	Брой на месеците, прекарани на работа на пълен работен ден като самостоятелно заето лице (включително семеен работник)	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL075_F	Брой на месеците, прекарани на работа на пълен работен ден като самостоятелно заето лице (включително семеен работник) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL076	Брой на месеците, прекарани на работа на непълнен работен ден като самостоятелно заето лице (включително семеен работник)	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL076_F	Брой на месеците, прекарани на работа на непълнен работен ден като самостоятелно заето лице (включително семеен работник) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL080	Брой месеци, прекарани в безработица	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL080_F	Брой месеци, прекарани в безработица (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL085	Брой месеци, прекарани в пенсия	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL085_F	Брой месеци, прекарани в пенсия (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL086	Брой на месеците, през които лицето не е могло да работи поради трайни здравословни проблеми	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL086_F	Брой на месеците, през които лицето не е могло да работи поради трайни здравословни проблеми (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL087	Брой на месеците, прекарани в учене	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL087_F	Брой на месеците, прекарани в учене (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL088	Брой на месеците, прекарани в отбиване на задължителна военна служба	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL088_F	Брой на месеците, прекарани в отбиване на задължителна военна служба (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-5	Не е приложимо (понятието не се използва в държавата)			
PL089	Брой на месеците, прекарани в изпълняване на домашни задължения	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL089_F	Брой на месеците, прекарани в изпълняване на домашни задължения (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL090	Брой на месеците, прекарани в извършване на друга дейност	0—12	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Извеждане	Референтен период за дохода
PL090_F	Брой на месеците, прекарани в извършване на друга дейност (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PL271	Продължителност на последния период на безработица	0—60	Брой месеци	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Последните 5 години от края на референтния период за дохода
PL271_F	Продължителност на последния период на безработица (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

ОТГОВОРНОСТ И КОНТРОЛ ВЪРХУ РАБОТАТА НА ДРУГИ ЛИЦА

PL150	Отговорност и контрол върху работата на други лица на основното работно място	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Не			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL150_F	Отговорност и контрол върху работата на други лица на основното работно място (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL040A не е равно на 3)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

ПРЕДИШЕН ПРОФЕСИОНАЛЕН ОПИТ

PL016	Наличие на предишен трудов опит	1	Лицето никога не е било заето	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Лицето има професионален опит, ограничен до напълно случайна работа			
		3	Лицето има професионален опит, различен от напълно случайна работа			
PL016_F	Наличие на предишен трудов опит (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 е равно на 1)			
PL200	Брой на годините, прекарани на платена работа (като наето или самостоятелно заето лице)	0—65	Брой години	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Трудов живот

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL200_F	Брой на годините, прекарани на платена работа (като наето или самостоятелно заето лице) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL016 не е равно на 3)			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3)			

КАЛЕНДАР НА ДЕЙНОСТИТЕ

PL211A	Основна дейност през януари	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълен работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211A_F	Основна дейност през януари (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211B	Основна дейност през февруари	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211B_F	Основна дейност през февруари (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL211C	Основна дейност през март	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълнен работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211C_F	Основна дейност през март (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211D	Основна дейност през април	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълнен работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211D_F	Основна дейност през април (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211E	Основна дейност през май	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211E_F	Основна дейност през май (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211F	Основна дейност през юни	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълен работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL211F_F	Основна дейност през юли (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211G	Основна дейност през юли	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211G_F	Основна дейност през юли (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211H	Основна дейност през август	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211H_F	Основна дейност през август (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL211I	Основна дейност през септември	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211I_F	Основна дейност през септември (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211J	Основна дейност през октомври	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211J_F	Основна дейност през октомври (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211K	Основна дейност през ноември	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълно работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			
PL211K_F	Основна дейност през ноември (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PL211L	Основна дейност през декември	1	Заето лице, работещо на пълно работно време	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		2	Заето лице, работещо на непълен работен ден			
		3	Самостоятелно заето лице, работещо на пълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		4	Самостоятелно заето лице, работещо на непълно работно време (включително лице, работещо в семейно предприятие)			
		5	Безработно лице			
		6	Ученик, студент			
		7	Пенсионер			
		8	Лицето не може да работи поради трайни здравословни проблеми			
		9	Лицето отбива задължителна военна или гражданска служба			
		10	Лицето изпълнява домакински дейности			
		11	Друго			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL211L_F	Основна дейност през декември (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

РАБОТНИ ЧАСОВЕ

PL060	Брой на часовете, обикновено отработвани на седмица на основното работно място	1—99	Брой часове	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
PL060_F	Брой на часовете, обикновено отработвани на седмица на основното работно място (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 не е равно на 1)			
		-6	Часовете варират (когато не е възможно да се определят средно за четири седмици)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PL100	Общ брой на часовете, обикновено отработвани на седмица на второто, третото, ... работно място	1—99	Брой часове	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
PL100_F	Общ брой на часовете, обикновено отработвани на седмица на второто, третото, ... работно място (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PL032 не е равно на 1)			
		-4	Не е приложимо (няма втора, трета и т.н. работа)			
		-6	Часовете варират (когато не е възможно да се определят средно за четири седмици)			

ЗАВЪРШЕНА ОБРАЗОВАТЕЛНА СТЕПЕН

PE041	Завършена образователна степен	0	Лицето няма формално образование или образованието му е под ISCED 1	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		1	ISCED 1 Начално образование			
		2	ISCED 2 Прогимназиално образование			
		3	ISCED 3 Средно образование			
		34	ISCED 3 Средно образование — общо (само за лица на 35 и повече години)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		342	ISCED 3 Средно образование (общо) — частично завършена степен без пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		343	ISCED 3 Средно образование (общо) — завършена степен без пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		344	ISCED 3 Средно образование (общо) — завършена степен с пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		349	ISCED 3 Средно образование (общо) — без възможно разграничение на достъпа до степени на висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		35	ISCED 3 Средно образование — професионално (<i>само за лица на 35 и повече години</i>)			
		352	ISCED 3 Средно образование (професионално) — частично завършена степен без пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		353	ISCED 3 Средно образование (професионално) — завършена степен без пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		354	ISCED 3 Средно образование (професионално) — завършена степен с пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		359	ISCED 3 Средно образование (професионално) — без възможно разграничение на достъпа до степени на висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		39	ISCED 3 Средно образование — неизвестна насоченост (<i>само за лица на 35 и повече години</i>)			
		392	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — частично завършена степен без пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		393	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — завършена степен без пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			
		394	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — завършена степен с пряк достъп до висше образование (<i>само за лица на възраст 16—34 години</i>)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		399	ISCED 3 Средно образование (неизвестна насоченост) — без възможно разграничение на достъпа до степени на висше образование (само за лица на възраст 16 — 34 години)			
		4	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше			
		44	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — общо			
		45	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — професионално			
		49	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — неизвестна насоченост			
		5	ISCED 5 Полувисше образование			
		54	ISCED 5 Полувисше образование — общо			
		55	ISCED 5 Полувисше образование — професионално			
		59	ISCED 5 Полувисше образование — неизвестна насоченост			
		6	ISCED 6 Бакалавърска степен или еквивалентна на нея			
		7	ISCED 7 Магистърска степен или еквивалентна на нея			
		8	ISCED 8 Докторска степен или еквивалентна на нея			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PE041_F	Завършена образователна степен (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

УЧАСТИЕ В ДЕЙНОСТИ ЗА ФОРМАЛНО ОБРАЗОВАНИЕ (настоящи)

RL010	Предучилищно образование	0—99	Брой часове на обучение през една нормална седмица	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Респондент от домакинството или регистри	Типична седмица
RL010_F	Предучилищно образование (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето не е допуснато до предучилищно заведение поради възрастта си ИЛИ е в задължително училище, ИЛИ е на възраст над 12 години)			
RL020	Образование в задължително училище	0—99	Брой часове на обучение през една нормална седмица	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Респондент от домакинството или регистри	Типична седмица
RL020_F	Образование в задължително училище (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-2	Не е приложимо (лицето не е допуснато до задължително училище поради възрастта му ИЛИ е на възраст над 12 години)			
PE010	Участие във формално образование и обучение (учащ или стажант)	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		2	Не			
PE010_F	Участие във формално образование и обучение (учащ или стажант) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
PE021	Степен на текущото/последното формално образование или обучение	0	Образование в ранна детска възраст	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Текущ
		1	ISCED 1 Начално образование			
		2	ISCED 2 Прогимназиално образование			
		3	ISCED 3 Средно образование (само за лица на 35 и повече години)			
		34	ISCED 3 Средно образование — общо (само за лица на възраст 16—34 години)			
		35	ISCED 3 Средно образование — професионално (само за лица на възраст 16—34 години)			
		39	ISCED 3 Средно образование — неизвестна насоченост (само за лица на възраст 16—34 години)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше (само за лица на 35 и повече години)			
		44	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — общо (само за лица възраст 16—34 години)			
		45	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — професионално (само за лица възраст 16—34 години)			
		49	ISCED 4 Обучение след завършено средно образование, но не висше — неизвестна насоченост (само за лица възраст 16—34 години)			
		5	ISCED 5 Полувисше образование (само за лица на 35 и повече години)			
		54	ISCED 5 Полувисше образование — общо (само за лица възраст 16—34 години)			
		55	ISCED 5 Полувисше образование — професионално (само за лица възраст 16—34 години)			
		59	ISCED 5 Полувисше образование — неизвестна насоченост (само за лица възраст 16—34 години)			
		6	ISCED 6 Бакалавърска степен или еквивалентна на нея			
		7	ISCED 7 Магистърска степен или еквивалентна на нея			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		8	ISCED 8 Докторска степен или еквивалентна на нея			
PE021_F	Степен на текущото/последното формално образование или обучение (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (PE010 не е равно на 1)			

КАЧЕСТВО НА ЖИВОТ

PW010	Обща удовлетвореност от живота	0—10	Лицето е напълно неудовлетворено — изцяло удовлетворено	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
PW010_F	Обща удовлетвореност от живота (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PW191	Доверие в другите	0—10	Лицето изобщо не изпитва доверие — има пълно доверие	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
PW191_F	Доверие в другите (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
МАТЕРИАЛНИ ЛИШЕНИЯ						
HD080	Подмяна на изхабени мебели	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD080_F	Подмяна на изхабени мебели (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HN050	Възможност за поддържане на дома достатъчно топъл	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не			
HN050_F	Възможност за поддържане на дома достатъчно топъл (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HS040	Възможност да си позволи заплащането на едноседмична годишна почивка извън дома си	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не			
HS040_F	Възможност да си позволи заплащането на едноседмична годишна почивка извън дома си (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HS050	Възможност да си позволи през ден ястие, приготвено с месо, пиле или риба (или вегетариански еквивалент)	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не			
HS050_F	Възможност да си позволи през ден ястие, приготвено с месо, пиле или риба (или вегетариански еквивалент) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HS060	Възможност да посрещне неочаквани финансови разходи	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HS060_F	Възможност да посрещне неочаквани финансови разходи (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HS090	Имате ли компютър?	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HS090_F	Имате ли компютър? (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HS110	Имате ли лека кола?	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HS110_F	Имате ли лека кола? (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
HS120	Възможност за преживяване	1	С големи затруднения	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Трудно			
		3	С известни затруднения			
		4	Сравнително лесно			
		5	Лесно			
		6	Много лесно			
HS120_F	Възможност за преживяване (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
PD020	Подмяна на износени дрехи с нови (неупотребявани)	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
PD020_F	Подмяна на износени дрехи с нови (неупотребявани) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PD030	Два чифта обувки по мярка (включително чифт обувки за всички сезони)	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
PD030_F	Два чифта обувки по мярка (включително чифт обувки за всички сезони) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PD050	Поне веднъж месечно събиране с приятели/семейството (роднини) за пиене/хранене	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
PD050_F	Поне веднъж месечно събиране с приятели/семейството (роднини) за пиене/хранене (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PD060	Редовно участие в развлекателна дейност	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
PD060_F	Редовно участие в развлекателна дейност (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PD070	Изразходване на малка сума ежеседмично за лични нужди	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
PD070_F	Изразходване на малка сума ежеседмично за лични нужди (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			
PD080	Интернет връзка в дома за лично ползване	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години или избран респондент (когато е приложимо)	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
PD080_F	Интернет връзка в дома за лично ползване (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-3	Не е приложимо (не е избран респондент (RB245 е равно на 3))			

СПЕЦИФИЧНИ ЗА ДЕЦАТА ЛИШЕНИЯ

HD100	Нови дрехи (неупотребявани)	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD100_F	Нови дрехи (неупотребявани) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HD110	Два чифта обувки по мярка (включително чифт обувки за всички сезони)	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD110_F	Два чифта обувки по мярка (включително чифт обувки за всички сезони) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD120	Плодове и зеленчуци веднъж на ден	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD120_F	Плодове и зеленчуци веднъж на ден (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD140	Едно ястие, приготвено с месо, пиле или риба (или вегетариански еквивалент), поне веднъж на ден	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD140_F	Едно ястие, приготвено с месо, пиле или риба (или вегетариански еквивалент), поне веднъж на ден (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD150	Книги в дома, подходящи за възрастта им	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HD150_F	Книги в дома, подходящи за възрастта им (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD160	Екипировка за развлекателни занимания на открито	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD160_F	Екипировка за развлекателни занимания на открито (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD170	Игри на закрито	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD170_F	Игри на закрито (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD180	Редовна развлекателна дейност	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD180_F	Редовна развлекателна дейност (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събирани през съответната година)			
HD190	Празнуване при специални поводи	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD190_F	Празнуване при специални поводи (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събирани през съответната година)			
HD200	Покана на приятели за игра или хапване от време на време	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD200_F	Покана на приятели за игра или хапване от време на време (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събирани през съответната година)			
HD210	Участие в училищни екскурзии и мероприятия, които се заплащат	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD210_F	Участие в училищни екскурзии и мероприятия, които се заплащат (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (няма деца, които ходят на училище)			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събирани през съответната година)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HD220	Подходящо място за учене или подготовка на домашната работа	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD220_F	Подходящо място за учене или подготовка на домашната работа (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (няма деца, които ходят на училище)			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			
HD240	Ходене на почивка извън дома поне за една седмица в годината	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството под 15 години (равнище домакинство)	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, домакинството не може да си го позволи			
		3	Не, поради други причини			
HD240_F	Ходене на почивка извън дома поне за една седмица в годината (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-4	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—15 години)			
		-7	Не е приложимо (данни за променливата не са събрани през съответната година)			

ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ЖИЛИЩНИЯ ФОНД

HH010	Вид на жилището	1	Самостоятелна къща	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	Къща на калкан или свързана къща			
		3	Апартамент в сграда с по-малко от 10 жилища			
		4	Апартамент в сграда с 10 или повече жилища			
		5	Друг вид настаняване			
HH010_F	Вид на жилището (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
НН021	Статут на владение на жилището от домакинството	1	Собственик без непогасен ипотечен кредит	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		2	Собственик с непогасен ипотечен кредит			
		3	Наемател с наем по пазарна цена			
		4	Наемател с наем на намалена цена			
		5	Наемател без наем			
НН021_F	Статут на владение на жилището от домакинството (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
НН030	Брой на стаите на разположение на домакинството	1—9,9	Брой стаи	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
		10	10 или повече стаи			
НН030_F	Брой на стаите на разположение на домакинството (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			

ЖИЛИШНИ РАЗХОДИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НАМАЛЕНИ КОМУНАЛНИ РАЗХОДИ

НН060	Настоящ наем за обитаването на жилището	1—999999,99	Наем (в национална валута)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
НН060_F	Настоящ наем за обитаването на жилището (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НН021 не е равно на 3 или 4)			
НН070	Общо жилищни разходи	0—999999,99	Жилищни разходи — включително за електричество, вода, газ и отопление	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Текущ
НН070_F	Общо жилищни разходи (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
НН071	Погасяване на главницата по ипотечен заем	0	Няма изплащане на главницата по ипотечен кредит	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		1—999999,99	Погасяване на главницата по ипотечен заем			
НН071_F	Погасяване на главницата по ипотечен заем (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НН021 не е равно на 2)			
НС022	Намалени комунални разходи	1	Да	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Последните 12 месеца
		2	Не			
НС022_F	Намалени комунални разходи (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (това не съществува в държавата)			
ГРИЖИ ЗА ДЕЦА						
RL030	Грижи за децата в специализирани центрове, извън учебните часове (преди/след)	0—99	Брой часове на обучение през една нормална седмица	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Респондент от домакинството или регистри	Типична седмица

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RL030_F	Грижи за децата в специализирани центрове, извън учебните часове (преди/след) (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето не е нито в предучилищно заведение, нито в училище или е на възраст над 12 години)			
RL040	Грижи за децата в дневни детски центрове	0—99	Брой часове на обучение през една нормална седмица	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Респондент от домакинството или регистри	Типична седмица
RL040_F	Грижи за децата в дневни детски центрове (знак)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Импутирани			
		4	Не е възможно да се установи източник			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето е на възраст над 12 години)			
RL050	Грижи за децата, оказвани от професионална детегледачка в дома на детето или в детски дом	0—99	Брой часове на обучение през една нормална седмица	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Респондент от домакинството	Типична седмица
RL050_F	Грижи за децата, оказвани от професионална детегледачка в дома на детето или в детски дом (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето е на възраст над 12 години)			
RL060	Грижи за децата, оказвани от дядо и баба, от членове на домакинството, различни от родителите, други роднини, приятели или съседни	0—99	Брой часове на обучение през една нормална седмица	Всички настоящи членове на домакинството под 12 години (възраст на датата на интервюто)	Респондент от домакинството	Типична седмица

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RL060_F	Грижи за децата, оказвани от дядо и баба, от членове на домакинството, различни от родителите, други роднини, приятели или съседи (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето е на възраст над 12 години)			

ДОХОД ОТ ТРУД

PY010G/ PY010N	Паричен или близък до паричния доход на наетото лице	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY010G_F/ PY010N_F	Паричен или близък до паричния доход на наетото лице (двучифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Паричен или близък до паричния доход на наетото лице (двучифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
4		Микс от различни нетни стойности				
		5	Бруто			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			
PY010G_IF/ PY010N_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0			
PY020G/ PY020N	Нетен непаричен доход на наето лице	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY020G_F/ PY020N_F	Нетен непаричен доход на наето лице (двучифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Нетен непаричен доход на наето лице (двучифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събирани данни за стойността)			
	Нетен непаричен доход на наето лице (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-4	Сумата е включена в друг компонент на дохода			
PY020G_IF/ PY020N_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-4			
PY021G/ PY021N	Служебен автомобил	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY021G_F/ PY021N_F	Служебен автомобил (двучифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/ PY020N_IF			
PY030G	Социалноосигурителни вноски за сметка на работодателя	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период	
PY030G_F	Социалноосигурителни вноски за сметка на работодателя (двучифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю				
		2	Събрани от административни данни				
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)				
		4	Брутно/нетно преобразуване				
		5	Импутация въз основа на модел				
		6	Донорска импутация				
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод				
	Социалноосигурителни вноски за сметка на работодателя (двучифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски				
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника				
		3	Нето от социалноосигурителните вноски				
		4	Микс от различни нетни стойности				
		5	Бруто				
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода				
		7	Микс от нето и бруто				
		8	Неизвестен				
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)				
		Социалноосигурителни вноски за сметка на работодателя (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-1	Липсва			
		PY030G_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100		
	.		ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-1				

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY050G/ PY050N	Парични печалби или загуби от самостоятелна заетост	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или неспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		-999999,99 -1	Загуби			
		1—999999,99	Печалби			
PY050G_F/ PY050N_F	Парични печалби или загуби от самостоятелна заетост (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			

ДОХОД ОТ СОЦИАЛНИ ТРАНСФЕРИ

HY050G/ HY050N	Семейни/детски надбавки	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY050G_F/ HY050N_F	Семейни/детски надбавки (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
HY060G/ HY060N	Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY060G_F/ HY060N_F	Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
HY070G/ HY070N	Жилищни надбавки	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY070G_F/ HY070N_F	Жилищни надбавки (двуцифрен идентификатор)	1—999999,99	Доход (в национална валута)			
			Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
PY090G/ PY090N	Обезщетения за безработица	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY090G_F/ PY090N_F	Обезщетения за безработица (двуцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
PY110G/ PY110N	Обезщетения за преживяло лице	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY110G_F/ PY110N_F	Обезщетения за преживяло лице (двуцифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/PY020N_IF			
PY120G/ PY120N	Обезщетения за болест	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY120G_F/ PY120N_F	Обезщетения за болест (двуцифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/PY020N_IF			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY130G/ PY130N	Обезщетения за инвалидност	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY130G_F/ PY130N_F	Обезщетения за инвалидност (двучифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/PY020N_IF			
PY140G/ PY140N	Надбавки за образование	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY140G_F/ PY140N_F	Надбавки за образование (двучифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
HY051G	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY051G_F	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY051G_IF	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
		1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
	9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)				
	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само със зависещи от вноски и с условия за имуществено състояние компоненти			
		2	Попълва се със смесени компоненти			
	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-5	Тази схема не съществува на национално равнище			
			-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100		
		.	ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-5			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY052G	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY052G_F	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, уържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, уържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само със зависещи от вноски и без условия за имуществено състояние компоненти			
		2	Попълва се със смесени компоненти			
	-5	Тази схема не съществува на национално равнище				
HY052G_IF	Семейни/детски надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-5			
HY053G	Семейни/детски надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY053G_F	Семейни/детски надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
	Семейни/детски надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, упържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, упържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събирани данни за стойността)			
			Семейни/детски надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само с независещи от вноски и с условия за имуществено състояние компоненти	
2	Попълва се със смесени компоненти					
	Семейни/детски надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)		-5	Тази схема не съществува на национално равнище		
HY053G_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-5			
HY054G	Семейни/детски надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период	
HY054G_F	Семейни/детски надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1—999999,99	Доход (в национална валута)				
		1	Събрани чрез изследване/интервю				
		2	Събрани от административни данни				
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)				
		4	Брутно/нетно преобразуване				
		5	Импутация въз основа на модел				
		6	Донорска импутация				
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод				
	Семейни/детски надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски				
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника				
		3	Нето от социалноосигурителните вноски				
		4	Микс от различни нетни стойности				
		5	Бруто				
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода				
		7	Микс от нето и бруто				
		8	Неизвестен				
	Семейни/детски надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само с независещи от вноски и без условия за имуществено състояние компоненти				
		2	Попълва се със смесени компоненти				
			9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
	Семейни/детски надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-5	Тази схема не съществува на национално равнище			
HY054G_IF		-999999,99—999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-5			
HY061G	Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY061G_F	Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY051G			
HY062G	Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY062G_F	Надбавки/обезщетения за социално изключване, некласифицирани другаде (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY052G			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY063G	Надбавки/обезщетения за социално изключване, неклассифицирани другаде (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY063G_F	Надбавки/обезщетения за социално изключване, неклассифицирани другаде (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY053G			
HY064G	Надбавки/обезщетения за социално изключване, неклассифицирани другаде (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY064G_F	Надбавки/обезщетения за социално изключване, неклассифицирани другаде (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY054G			
HY071G	Жилищни надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY071G_F	Жилищни надбавки (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY051G			
HY072G	Жилищни надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY072G_F	Жилищни надбавки (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY052G			
HY073G	Жилищни надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY073G_F	Жилищни надбавки (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY053G			
HY074G	Жилищни надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY074G_F	Жилишни надбавки (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY054G			
PY091G	Обезщетения за безработица (зависещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY091G_F	Обезщетения за безработица (зависещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY051G			
PY092G	Обезщетения за безработица (зависещи от вноски и без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY092G_F	Обезщетения за безработица (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата HY052G			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY093G	Обезщетения за безработица (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY093G_F	Обезщетения за безработица (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY053G			
PY094G	Обезщетения за безработица (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY094G_F	Обезщетения за безработица (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY054G			
PY111G	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY111G_F	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			
		Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само със зависещи от вноски и с условия за имуществено състояние компоненти		
	2		Попълва се със смесени компоненти			
	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-4	Сумата е включена в друг компонент на дохода			
		-5	Тази схема не съществува на национално равнище			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY111G_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
			. Ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-4/ ако _F=-5			
PY112G	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY112G_F	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			
	Обезщетения за преживяло лице (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само със зависещи от вноски и без условия за имуществено състояние компоненти			
		2	Попълва се със смесени компоненти			
	Обезщетения за наследници (зависещи от вноски и без условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-4	Сумата е включена в друг компонент на дохода			
-5		Тази схема не съществува на национално равнище				
PY112G_IF		-999999,99—999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	Ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-4/ако _F=-5			
PY113G	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY113G_F	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период			
		4	Брутно/нетно преобразуване						
		5	Импутация въз основа на модел						
		6	Донорска импутация						
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод						
	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски						
		2	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника						
		3	Нето от социалноосигурителните вноски						
		4	Микс от различни нетни стойности						
		5	Бруто						
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода						
		7	Микс от нето и бруто						
		8	Неизвестен						
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)						
		Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само с независещи от вноски и с условия за имуществено състояние компоненти					
			2	Попълва се със смесени компоненти					
	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, но с условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-4	Сумата е включена в друг компонент на дохода						
		-5	Тази схема не съществува на национално равнище						
	PY113G_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100					
			.	Ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-4/ ако _F=-5					

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY114G	Обезщетения за преживяло лице (независещи от вноски и без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (<i>да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF</i>)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY114G_F	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, уържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		2	Нето от данъци върху дохода, уържани при източника			
		3	Нето от социалноосигурителните вноски			
		4	Микс от различни нетни стойности			
		5	Бруто			
		6	Необложен(и) с данък компонент(и) на дохода			
		7	Микс от нето и бруто			
		8	Неизвестен			
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор: трета цифра)	1	Попълва се само с независещи от вноски и без условия за имуществено състояние компоненти			
		2	Попълва се със смесени компоненти			
	Обезщетения за преживяло лице (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-4	Сумата е включена в друг компонент на дохода			
		-5	Тази схема не съществува на национално равнище			
PY114G_IF		-999999,99—999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	Ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-4/ако _F=-5			
PY121G	Обезщетения за болест (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY121G_F	Обезщетения за болест (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY111G			
PY122G	Обезщетения за болест (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY122G_F	Обезщетения за болест (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY112G			
PY123G	Обезщетения за заболяване (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY123G_F	Обезщетения за заболяване (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY113G			
PY124G	Обезщетения за болест (независещи от вноски и без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY124G_F	Обезщетения за болест (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY114G			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY131G	Обезщетения за инвалидност (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY131G_F	Обезщетения за инвалидност (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY111G			
PY132G	Обезщетения за инвалидност (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY132G_F	Обезщетения за инвалидност (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY112G			
PY133G	Обезщетения за неработоспособност (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY133G_F	Обезщетения за неработоспособност (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY113G			
PY134G	Обезщетения за инвалидност (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY134G_F	Обезщетения за инвалидност (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY114G			
PY141G	Надбавки за образование (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY141G_F	Надбавки за образование (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата NY051G			
PY142G	Надбавки за образование (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY142G_F	Надбавки за образование (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата NY052G			
PY143G	Надбавки за образование (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY143G_F	Надбавки за образование (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата NY053G			
PY144G	Надбавки за образование (без условия за вноски, нито условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY144G_F	Надбавки за образование (независещи от вноски и без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата NY054G			

ДОХОД ОТ ПЕНСИИ

PY080G/ PY080N	Пенсия от индивидуални частни пенсионни схеми	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY080G_F/ PY080N_F	Пенсия от индивидуални частни пенсионни схеми (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/ PY010N_IF			
PY100G/ PY100N	Обезщетения за старост	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY100G_F/ PY100N_F	Обезщетения за старост (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/ PY020N_IF			
PY101G	Обезщетения за старост (с условия за вноски и условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY101G_F	Обезщетения за старост (с условия за вноски и условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY111G			
PY102G	Обезщетения за старост (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY102G_F	Обезщетения за старост (с условия за вноски, но без условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY112G			
PY103G	Обезщетения за старост (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY103G_F	Обезщетения за старост (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY113G			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
PY104G	Обезщетения за старост (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и трите компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри — известни на държавите	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY104G_F	Обезщетения за старост (независещи от вноски и с условия за имуществено състояние) (трицифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за доход като за променливата PY114G			

ДРУГИ ДОХОДИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ДОХОД ОТ СОБСТВЕНОСТ И КАПИТАЛ И ОТ ТРАНСФЕРИ МЕЖДУ ДОМАКИНСТВОТА

HY040G/ HY040N	Доход от наеми от собственост или земя	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY040G_F/ HY040N_F	Доход от наеми от собственост или земя (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/ PY010N_IF			
HY080G/ HY080N	Получавани редовни парични трансфери между домакинствата	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY080G_F/ HY080N_F	Получавани редовни парични трансфери между домакинствата (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/ PY010N_IF			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY081G/ HY081N	Получавани издръжки (задължителни + на доброволен принцип)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY081G_F/ HY081N_F	Получавани издръжки (задължителни + на доброволен принцип) (двучифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/PY020N_IF			
HY090G/ HY090N	Лихви, дивиденди, печалби от капиталови инвестиции в неперсонифицирано дружество	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY090G_F/ HY090N_F	Лихви, дивиденди, печалби от капиталови инвестиции в неперсонифицирано дружество (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
HY100G/ HY100N	Погасяване на лихвите по ипотечен заем	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY100G_F/ HY100N_F	Погасяване на лихвите по ипотечен заем (двучифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
	Погасяване на лихвите по ипотечен заем (двуцифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, удържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски			
		9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)			
HY100G_IF/ HY100N_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0			
HY110G/ HY110N	Доход, получаван от лица под 16-годишна възраст	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY110G_F/ HY110N_F	Доход, получаван от лица под 16-годишна възраст (двуцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/ PY010N_IF			
HY170G/ HY170N	Стойност на стоките, произведени за собствено потребление	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY170G_F/ HY170N_F	Стойност на стоките, произведени за собствено потребление (двуцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			

ДЕЙСТВИТЕЛНО ПЛАТЕНИ ДАНЪЦИ И ВНОСКИ СЛЕД НАМАЛЕНИЯТА

HY120G/ HY120N	Редовни данъци върху богатството	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY120G_F	Редовни данъци върху богатството (двуцифрен идентификатор: първа цифра)	1	Събрани чрез изследване/интервю			
		2	Събрани от административни данни			
		3	Дедуктивна/логическа импутация (включително и кодиране нагоре и надолу)			
		4	Брутно/нетно преобразуване			
		5	Импутация въз основа на модел			
		6	Донорска импутация			
		7	Не е възможно да се установи най-често използваният източник или метод			
Редовни данъци върху богатството (двуцифрен идентификатор: втора цифра)	1	Нето от данъци върху дохода, утвържани при източника, и нето от социалноосигурителните вноски				
	9	Не е приложимо (не са събрани данни за стойността)				
Редовни данъци върху богатството (алтернатива: едноцифрен идентификатор)	-4	Сумата е включена в друг компонент на дохода				
HY120G_IF		-999999,99— 999999,99	Събрана стойност/записана стойност *100			
		.	ако се появи проблем с делене на 0/ако _F=-4			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY121G/ HY121N	Платени данъци върху собствеността на основното жилище на домакинството	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			
HY121G_F/ HY121N_F	Платени данъци върху собствеността на основното жилище на домакинството (Двуцифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата HY120G_F/ HY120N_F и HY120G_IF/ HY120N_IF			
HY130G/ HY130N	Изплащани редовни парични трансфери между домакинствата	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY130G_F/ HY130N_F	Изплащани редовни парични трансфери между домакинствата (двуцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/ PY010N_F и PY010G_IF/ PY010N_IF			
HY131G/ HY131N	Изплащани издръжки (задължителни + на доброволен принцип)	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
HY131G_F/ HY131N_F	Изплащани издръжки (задължителни + на доброволен принцип) (двуцифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY020G_F/ PY020N_F и PY020G_IF/ PY020N_IF			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY140G/ HY140N	Данък върху дохода и социалноосигурителни вноски	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			
HY140G_F/ HY140N_F	Данък върху дохода и социалноосигурителни вноски (двуцифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода за променливата PY030G_F и PY030G_IF			
HY145N	Възстановявания/постъпления за данъчни корекции	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Респондент от домакинството или регистри	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			
HY145N_F	Възстановявания/постъпления за данъчни корекции (двуцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата HY100G_F/HY100N_F и HY100G_IF/HY100N_IF			
PY035G/ PY035N	Вноски в индивидуални частни пенсионни схеми	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица) или регистри	Референтен период за дохода
		1—999999,99	Доход (в национална валута)			
PY035G_F/ PY035N_F	Вноски в индивидуални частни пенсионни схеми (двуцифрен идентификатор или като алтернатива едноцифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода за променливата PY030G_F и PY030G_IF			

ОБЩ ГОДИШЕН ДОХОД НА НИВО ЛИЦА И ДОМАКИНСТВА

НЮ10	Промяна в дохода на домакинството спрямо предходната година	1	Увеличение	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Почти без промяна			
		3	Намаление			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
НЮ10_F	Промяна в дохода на домакинството спрямо предходната година (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
НЮ20	Причина за увеличаването на дохода	1	Индексация/преизчисляване на заплатата	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Увеличаване на работното време, възнаграждението или заплатата (на същата работа)			
		3	Връщане на трудовия пазар след отпуск поради болест, отпуск по майчинство/бащинство, родителски отпуск, отпуск за отглеждане на дете или за грижа за болно лице или лице с увреждания			
		4	Започване на работа или смяна на работата			
		5	Промяна в състава на домакинството			
		6	Увеличаване на социалноосигурителните обезщетения			
		7	Друго			
НЮ20_F	Причина за повишаване на дохода (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НЮ10 не е равно на 1)			
НЮ30	Причина за намаляването на дохода	1	Намаляване на работното време, възнаграждението или заплатата (на същата работа), включително при самостоятелна заетост (недоброволно)	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Отпуск по майчинство/бащинство, родителски отпуск, отпуск за отглеждане на дете или за грижа за болно лице или лице с увреждания			
		3	Смяна на работата			
		4	Загубване на работата/безработица/несъстоятелност на (собствено) предприятие			
		5	Лицето е станало неработоспособно поради болест или увреждане			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		6	Развод/раздяла с партньора/друг вид промяна в състава на домакинството			
		7	Пенсиониране			
		8	Намаляване на социалноосигурителните обезщетения			
		9	Друго			
НЮ30_F	Причина за намаляването на дохода (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НЮ10 не е равно на 3)			
НЮ40	Очакване за дохода на домакинството през следващите 12 месеца	1	Увеличение	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Без промяна			
		3	Намаление			
НЮ40_F	Очакване за дохода на домакинството през следващите 12 месеца (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
НЮ10	Общ брутен доход на домакинство	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Извеждане	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			
НЮ10_F	Общ брутен доход на домакинство (двучифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
НЮ20	Общ разполагаем доход на домакинство	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Извеждане	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HY020_F	Общ разполагаем доход на домакинство (двущифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
HY022	Общ разполагаем доход на домакинството преди социални трансфери, различни от обезщетения за старост и за наследници	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Извеждане	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			
HY022_F	Общ разполагаем доход на домакинството преди социални трансфери, различни от обезщетения за старост и за наследници (двущифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			
HY023	Общ разполагаем доход на домакинството преди социални трансфери, включително обезщетения за старост и за наследници	0	Няма доход (да се третира по същия начин като всяка друга стойност за дохода; следователно трябва да се докладват и двата компонента за _F, както и IF)	Домакинство	Извеждане	Референтен период за дохода
		-999999,99— 999999,99	Доход (в национална валута)			
HY023_F	Общ разполагаем доход на домакинството преди социални трансфери, включително обезщетения за старост и за наследници (двущифрен идентификатор)		Идентификатори за дохода като за променливата PY010G_F/PY010N_F и PY010G_IF/PY010N_IF			

ПРОСРОЧЕНИ ПЛАЩАНИЯ

HS011	Просрочия по ипотечни заеми или плащания на наем	1	Да, веднъж	Домакинство	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Да, два или повече пъти			
		3	Не			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
HS011_F	Просрочия по ипотечни заеми или плащания на наем (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (ННО21 е равно на 1 или 5)			
HS021	Просрочия по сметките за комунални услуги	1	Да, веднъж	Домакинство	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Да, два или повече пъти			
		3	Не			
HS021_F	Просрочия по сметките за комунални услуги (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (няма сметки за комунални услуги)			
HS031	Просрочия по вноските за покупка на изплащане или погасителните вноски за заеми	1	Да, веднъж	Домакинство	Респондент от домакинството	Последните 12 месеца
		2	Да, два или повече пъти			
		3	Не			
HS031_F	Просрочия по вноските за покупка на изплащане или погасителните вноски за заеми (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (няма вноски за покупка на изплащане или погасителни вноски за кредит)			
HS150	Финансова тежест на погасяването на дългове от покупки на изплащане или заеми	1	Погасяването представлява голяма тежест	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Погасяването представлява известна тежест			
		3	Погасяването изобщо не представлява тежест			
HS150_F	Финансова тежест на погасяването на дългове от покупки на изплащане или заеми (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (няма погасяване на задължения)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
СПЕЦИАЛНА ТЕМА МОДУЛ 2021: ЖИЛИЩНИ УСЛОВИЯ И УСЛОВИЯ НА ЖИВОТ НА ДЕЦАТА В РАЗДЕЛЕНИ ИЛИ В СБОРНИ СЕМЕЙСТВА						
НК010	Брой на децата, които са членове на домакинството и чийто друг родител живее извън домакинството	0—99	Брой	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
НК010_F	Брой на децата, които са членове на домакинството и чийто друг родител живее извън домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (в домакинството няма деца на възраст 0—17 години)			
		-7	Не е приложимо (НВ010 не е равно на 2021)			
НК020	Брой на децата, които не са членове на домакинството и чийто родител живее в домакинството	0—99	Брой	Домакинство	Респондент от домакинството	Текущ
НК020_F	Брой деца, които не са членове на домакинството и чийто родител живее в домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-7	Не е приложимо (НВ010 не е равно на 2021)			
РК010	Членът на домакинството има деца, които не са членове на домакинството	1	Да	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Респондент от домакинството	Текущ
		2	Не			
РК010_F	Членът на домакинството има деца, които не са членове на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НК020 е равно на 0)			
		-7	Не е приложимо (РВ010 не е равно на 2021)			
РК010	Идентификационен номер на родителя и пореден номер на детето, което не е член на домакинството	Брой	Брой	Деца на възраст 0—17 години, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Извеждане	Текущ
РК010_F	Идентификационен номер на родителя и пореден номер на детето, което не е член на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НК020 е равно на 0)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
		-4	Не е приложимо (настоящ член на домакинството)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			
RK020	Възраст на детето, което не е член на домакинството	0—17	Брой	Деца на възраст 0—17 години, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
RK020_F	Възраст на детето, което не е член на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (HK020 е равно на 0)			
		-4	Не е приложимо (настоящ член на домакинството)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			
RK020	Основна причина да не се прекарва повече време с децата, които са членове на домакинството	1	Работата ми (платена или неплатена работа)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю с лицето, което има деца, които са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Ученето ми			
		3	Разделени сме			
		4	Поради причини, свързани със здравето			
		4	Разстояние			
		5	Детето не желае/има други приоритети			
		6	Друга причина			
		7	Нищо не ми пречи да прекарвам повече време с децата			
RK020_F	Основна причина да не се прекарва повече време с децата, които са членове на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (лицето няма деца на възраст 0—17 години, които живеят в домакинството)			
		-7	Не е приложимо (PB010 не е равно на 2021)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RK030	Основна причина да не се прекарва повече време с децата, които не са членове на домакинството	1	Работата ми (платена или неплатена работа)	Всички настоящи членове на домакинството на възраст 16 и повече години	Лично интервю с лицето, което има деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Ученето ми			
		3	Разделени сме			
		4	Поради причини, свързани със здравето			
		4	Разстояние			
		5	Детето не желае/има други приоритети			
		6	Друга причина			
		7	Нищо не ми пречи да прекарвам повече време с децата			
RK030_F	Основна причина да не се прекарва повече време с децата, които не са членове на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (RK010 не е равно на 1)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			
RK030	Обичайно време, необходимо на родителя, за да отиде при детето, което не е член на домакинството	Минути	Минути	Деца на възраст 0 —17 години, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
RK030_F	Обичайно време, необходимо на родителя, за да отиде при детето, което не е член на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (HK020 е равно на 0)			
		-4	Не е приложимо (настоящ член на домакинството)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RK040	Честота на контактите през последните 12 месеца (по телефон, чрез социалните медии и др.) с детето, което не е член на домакинството	1	Ежедневно	Деца на възраст 0—17 години, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Последните 12 месеца
		2	Всяка седмица (не всеки ден)			
		3	Няколко пъти месечно (не всяка седмица)			
		4	Веднъж месечно			
		5	По-малко от веднъж месечно			
		6	Никога			
RK040_F	Честота на контактите през последните 12 месеца (по телефон, чрез социалните медии и др.) с детето, което не е член на домакинството (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НКО20 е равно на 0)			
		-4	Не е приложимо (настоящ член на домакинството)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			
RK050	Детето има спалня, в която да спи (включително спалня, споделена с братя и сестри)	1	Да	Всички деца на възраст 0—17 години, включително тези, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които са членове на домакинството и/или деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица), или с респондент от домакинството	Текущ
		2	Не, не мога да си позволя			
		3	Не, поради други причини			
RK050_F	Детето има спалня, в която да спи (включително спалня, споделена с братя и сестри) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-5	Не е приложимо (лице на възраст 18 и повече години)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RK060	Честота на активно прекарваното време с детето (хранене, игри, домашна работа, разходки, разговори и т.н.)	1	Различно време на ден	Всички деца на възраст 0—17 години, включително тези, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които са членове на домакинството и/или деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Последните 12 месеца
		2	Веднъж дневно			
		3	Всяка седмица (не всеки ден)			
		4	Няколко пъти месечно (не всяка седмица)			
		5	Веднъж месечно			
		6	По-малко от веднъж месечно			
		7	Никога			
RK060_F	Честота на активно прекарваното време с детето (хранене, игри, домашна работа, разходки, разговори и т.н.) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-5	Не е приложимо (лице на възраст 18 и повече години)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			
RK070	Брой месечни нощувки на детето в домакинството (средно)	0—31	Брой нощи в месеца	Деца на възраст 0—17 години, които са членове на домакинството, но имат родител извън домакинството, или деца на възраст 0—17 години, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които са членове на домакинството, но имат родител извън домакинството, или което има деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Един типичен месец
RK070_F	Брой месечни нощувки на детето в домакинството (средно) (знак)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НК010 е равно на 0 и НК020 е равно на 0)			
		-5	Не е приложимо (лице на възраст 18 и повече години)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			

Идентификатор на променливата	Наименование на променливата	Код на модалността	Означение на модалността	Статистическа единица	Начин на събиране	Референтен период
RK080	Правно положение по отношение на упражняването на родителските права върху детето	1	Само на майката	Деца на възраст 0—17 години, които са членове на домакинството, но имат родител извън домакинството, или деца на възраст 0—17 години, които не са членове на домакинството, но имат родител в домакинството	Лично интервю с лицето, което има деца, които са членове на домакинството, но имат родител извън домакинството, или което има деца, които не са членове на домакинството (по изключение — с упълномощен за целта представител за временно отсъстващи или недееспособни лица)	Текущ
		2	Само на бащата			
		3	На двамата родители			
		4	Други (напр. баба и дядо, други роднини, служба за грижи за деца)			
RK080_F	Положение с родителските права за детето (<i>идентификатор</i>)	1	Попълнено			
		-1	Липсва			
		-2	Не е приложимо (НК010 е равно на 0 и НК020 е равно на 0)			
		-5	Не е приложимо (лице на възраст 18 и повече години)			
		-7	Не е приложимо (RB010 не е равно на 2021)			

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Идентификация на домакинствата и лицата**Идентификационен номер на домакинството**

- 1) Идентификационният номер на домакинството (ИН) се състои от номера на домакинството и номера на отделилото се домакинство. Номерът на домакинството е уникален номер, даден на всяко домакинство във вълна 1. Този номер се генерира така, че да не съдържа информация, която може да даде възможност за идентифициране на домакинството. При първата вълна номерът на отделилото се домакинство винаги приема стойност „00“.
- 2) В случай на разделяне на домакинство първоначалното домакинство запазва номера на домакинството, както и номера на отделилото се домакинство при следващата вълна. Разделилото се домакинство или домакинства запазват същия номер на домакинството, но им се дава следващият по ред свободен уникален номер на отделилото се домакинство.
- 3) В случай на сливане на две извадкови домакинства, ако новото домакинство остава на предишния адрес на едното от тях, то запазва номера на домакинството и на отделилото се домакинство, което е живяло на този адрес по време на предишната вълна. Ако новото домакинство сега живее на нов адрес, се използва номерът на домакинството и номерът на отделило се домакинство на извадковото лице с най-нисък номер на лицето.

Личен идентификационен номер

- 1) Личният идентификационен номер (ИН) се състои от идентификационния номер на домакинството и номера на лицето.
 - 2) За всяко ново лице в домакинството номерът на лицето се формира чрез добавяне на 1 към най-високия използван номер на лице за всички години на изследването и идентификационния номер на домакинството.
 - 3) Идентификационният номер на домакинството е идентификационният номер на домакинството, в което лицето се появява за първи път в панела.
 - 4) Личният идентификационен номер остава непроменен през цялото време докато лицето участва в изследването.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Подробни изисквания и съдържание на докладите за качеството

Държавите членки включват в докладите за качеството в област „Доходи и условията на живот“ следната конкретна информация.

СТАТИСТИЧЕСКА ОБРАБОТКА

Модел на извадката

- размер на извадката по ротационна група и критерии за разпределяне;
- претегляне (проектен фактор, корекции на липсата на отговор, корекции на външните данни (равнище, използвани променливи и източници);
- окончателно тегло на данните от моментното състояние и от повторени във времето изследвания;
- замествания, ако се прилагат в случай на липса на отговор от страна на единицата, метод за включване в извадката на заместителите, главни характеристики на заместените единици в сравнение с първоначалните единици, по региони (NUTS 2), разпределение на заместените единици по информация за контакт и адрес, по резултати от въпросника за домакинства и по приемане на интервюто на домакинства на първоначалната единици за всяка ротационна група и общо.

Извадкова единица

Описание на извадковите единици.

Източници, различни от изследвания:

описание на всеки отделен източник и как са съчетани

Събиране на данни

Описват се методът, по който са получени променливите за дохода на равнище компоненти, както и тяхната форма (например, брутно, нетно от данъци върху дохода, удържани при източника и социалноосигурителни вноски, нетно от данъка върху дохода, удържан при източника, нетно от социалноосигурителните вноски).

За всяка вълна се предоставя разпределението на членовете на домакинството на възраст 16 и повече години по „статут на данните“ и по „вид на интервюто“ за всяко извадково лице, за съжителители и общо.

Посочват се всички разлики между националните правила за проследяване и стандартните правила на EU-SILC за проследяване.

Съставяне на данни

Ако има импутация, се обяснява до каква степен е използвана и какви са причините за това.

За компонента от моментното състояние на EU-SILC и за всяка вълна (ако има разлики) на компонента от повторени във времето изследвания на EU-SILC се описва използваната процедура на импутация при липса на отговор по дадена позиция. Докладва се списъкът на променливите, при които е използвана импутация, както и случаите на импутация като процент от общия брой наблюдения за всяка променлива.

Ако сумата на компонентите за дохода е различна от общия доход, се предоставя обяснение на причините за това.

ТОЧНОСТ И НАДЕЖДНОСТ

Стохастична грешка

За всяка година за компонентите на дохода се докладват на национално и на регионално (NUTS 2) равнище средното аритметично, общият брой на наблюденията (преди и след импутацията), както и стандартните грешки.

Грешка при измерването

Описват се различните източници на грешки при измерването, които има вероятност да бъдат открити при изследването. Това включва описание на начина на съставянето на въпросника, използването на когнитивна лаборатория (ако е приложимо), експлоатационното изпитване на въпросника, ефекта от структурата, съдържанието и формулировките му, информацията относно интензивността и ефективността на обучението за провеждане на интервю: брой дни на обучението, изпитване на уменията преди започване на събирането на данни (процент на успеваемост и др.), информацията относно проучвания за проверка на въздействието на интервюиращия, като например повторно интервюиране, проучвания за проверка на отчетността или експерименти за разделяне на извадката (ако има такива) и резултати от моделите (ако има такива). Посочва се процентът на интервюта с упълномощен представител.

Грешка поради липса на отговор

Постигнат (нетен) размер на извадката

За постигнатия размер на извадката се предоставя следната информация:

- a) за всяка вълна — брой на домакинствата, за които интервюто е прието за базата данни, с разбивка по ротационна група и общо;
- б) за всяка вълна — брой на лицата на възраст 16 и повече години, които са членове на домакинствата, за които интервюто е прието за базата данни и които са преминали личното интервю, с разбивка по ротационна група и общо;
- в) за всяка вълна — брой на избраните респонденти (ако е приложимо), които са членове на домакинствата, за които интервюто е прието за базата данни и които са преминали личното интервю, с разбивка по ротационна група и общо.

Липса на отговор от страна на единицата

За всяка вълна се докладва следното: разпределението на домакинствата (първоначални единици и заместващи единици, ако е приложимо) по „информация за установения контакт на адреса“, по „резултат от въпросника за домакинства“ и по „приемане на интервю с домакинства“.

За първата вълна процентът на липса на отговор от страна на единицата се предоставя съгласно посочените по-долу формули.

За общата извадка неотговорилите единици се изчисляват, като се извадят от числителя и знаменателя на посочените по-долу формули тези единици, които съгласно правилата за проследяване са извън обхвата.

— Процентът на неотговорилите домакинства (NRh) се изчислява, както следва:

$$NRh = (1 - (Ra * Rh)) * 100$$

където:

Ra = брой адреси, на които успешно е установен контакт/брой избрани валидни адреси

Ra е процентът на установен контакт с адресите

Rh = брой осъществени и приети за базата данни интервюта с домакинствата/брой отговарящи на изискванията домакинства на адресите, на които е установен контакт. Rh е съотношението на пълните интервюта с домакинства, приети за базата данни.

За тези държави членки, в които са правени замествания в случай на липса на отговор на единица, процентът на неотговорилите се изчислява преди и след заместването.

— Индивидуалните проценти на липсващи отговори (NRp) се изчисляват, както следва:

$$NRp = (1 - (Rp)) * 100$$

където:

Rp = брой осъществени лични интервюта/брой отговарящи на изискванията лица в домакинството, чиито интервюта са осъществени и приети за базата данни. Rp е съотношението на пълните лични интервюта в рамките на домакинствата, приети за базата данни.

— Цялостните индивидуални проценти на неотговорилите (*NRp) се изчисляват, както следва:

$$* NRp = (1 - (Ra * Rh * Rp)) * 100$$

За тези държави членки, в които са правени замествания в случаите на липса на отговор на единица, процентът на неотговорилите се изчислява преди и след заместването.

За тези държави членки, в които е била избрана извадка от лица вместо извадка от домакинства (адреси), индивидуалните проценти на неотговорилите се изчисляват за „избрания респондент“ за всички лица на възраст 16 или повече години и за неизбрания респондент.

За втората и следващите вълни се предоставя следната информация:

— разпределение на лицата според принадлежността им към състава.

Процент на отговорилите за извадката за домакинства

— Процент на отговорилите за вълната

Процент на успешно интервюираните домакинства, които преминават към вълна t (от вълна $t-1$) или са новосъздадени или добавени при вълна t , с изключение на онези, които са извън обхвата (според правилата за проследяване) или не съществуват.

— Процент на проследяване на повторени във времето изследвания

Процентът на домакинствата, които преминават към вълна $t+1$ за проследяване в рамките на домакинствата, приети във вълна t от вълна $t-1$, с изключение на онези, които са извън обхвата (според правилата за проследяване) или не съществуват.

— Съотношение на проследяване

Брой на домакинствата, които преминават от вълна t към вълна $t+1$ в сравнение с броя на домакинствата, приети за проследяване във вълна t от вълна $t-1$.

— Постигнато съотношение на размера на извадката

Съотношение на броя на домакинствата, приети за базата данни във вълна t , към броя на домакинствата, приети за базата данни във вълна $t-1$.

Процент на отговорилите за извадката от лица

— Процент на отговорилите за вълната

Процент на успешно интервюираните извадкови лица измежду онези, които преминават към вълна t (от вълна $t-1$) или са новосъздадени или добавени при вълна t , с изключение на онези, които са извън обхвата (според правилата за проследяване).

Процент на съжителите, избрани във вълна 1, които са успешно интервюирани измежду тези, преминали към вълна t (от вълна $t-1$).

— Процент на проследяване на повторени във времето изследвания

Процент на извадкови лица, които са успешно интервюирани през вълна t , от всички избрани лица от извадката, с изключение на онези, които са починали или за които е констатирано, че не отговарят на изискванията (извън обхвата), с разбивка по причини за липса на отговор.

— Постигнато съотношение на размера на извадката

Съотношение на броя на тези, които са приключили лични интервюта през вълна t , към броя на тези, приключили лични интервюта във вълна $t-1$. Това съотношение се определя за лицата от извадката и за всички лица, включително лица, които не са от извадката на възраст 16+, и за съжители на възраст 16+, избрани през първата вълна.

— Процент на отговорилите лица, които не са от извадката

Съотношение на броя на тези, които са приключили лични интервюта, от лица, които не са от извадката на възраст 16+ във вълна t , към всички лица, които не са от извадката на възраст 16+, включени в списъците на домакинствата, приети за базата данни през вълна t или включени в най-скорошните направени интервюта с домакинства, за домакинства, които са прехвърлени за проследяване от вълна $t-1$ към вълна t , но които не са могли да бъдат успешно интервюирани във вълна t .

При липса на отговор или при отказ в някои подгрупи (например млади хора в държавите с избран респондент, други домакинства, до които е трудно да се достигне), за всяка съответна подгрупа:

Описание на мерките, предприети за коригиране при липса на отговор или при отказ.

Оценка на въздействието на всяка такава мярка, т.е. до каква степен тя коригира липсата на отговор или отказа; показател: дял на подгрупата в постигнатата извадка спрямо дела на подгрупата в рамката на извадката/първоначалната извадка.

Оценка на всички затруднения, до които такива мерки може да водят индиректно (например калибриране, включващо високи и непостоянни тегла).

Липса на отговор по позиция

За променливите за дохода се предоставя следната информация за всяка вълна:

- процент на домакинствата (по компоненти на дохода, събрани или агрегирани на равнище домакинство)/лицата (по компоненти на дохода, събрани или изготвени на персонално равнище), които са получили сума за всеки компонент на дохода;
- процент на липсващите стойности за всеки компонент на дохода, събран или агрегиран на равнище домакинство/персонално равнище;
- процент на частичната информация за всеки компонент на дохода, събран или агрегиран на равнище домакинство/персонално равнище.

Грешки, свързани с обработката

Описват се механизмите за контрол върху въвеждането на данните и контрол върху кодирането, както и системата за редактиране, прилагани по отношение на данните. Отчитат се основните грешки, открити в процеса след събирането на данните, и се предоставя списъкът на правилата за редактиране за дохода, използвани за променливите за дохода.

Процедури за прилагане на правилата за проследяване (съгласно член 8).

Процент на повторно интервюираните между вълна 1 и всяка следваща вълна (като се вземе предвид и повторното въвеждане), като се отчитат и лицата извън обхвата (т.е. измежду интервюираните при вълна 1, процентите при вълна t на а) лицата в интервюираните домакинства, б) лицата извън обхвата и в) лицата, които не са интервюирани по причини, различни от това, че не са в обхвата).

Процент на повторно интервюираните (от вълна $t-1$ в t) за лицата, напускащи първоначалното си домакинство, с разбивка по пол.

Процент на повторно интервюираните (от вълна $t-1$ в t) за млади хора (16—35 години), напускащи дома, с разбивка по пол.

Ревизиране на данните — политика

Предоставя се информация относно всяка политика, предназначена да се гарантира прозрачността на разпространяваните данни, при която агрегираните първоначално данни впоследствие се ревизират. Ако данните са ревизирани, това се докладва.

Ревизия на данните — практика

График за ревизии

Основни причини за ревизиите и тяхното естество (наличие на нов източник на данни, нови методи и т.н.)

Среден размер на ревизиите и тяхната насоченост

Обяснение на всяка разлика между предварителните и окончателните данни

Дата на разпространяване на националните резултати.

СЪГЛАСУВАНОСТ И СЪПОСТАВИМОСТ

Съгласуваност — изследване на бюджета на домакинствата (HBS)

За всяка година, за която е налична информация, се прави сравнение на променливите за дохода с HBS.

Съгласуваност — национални сметки

За всяка година се прави сравнение на основните целеви променливи с националните сметки.

Вътрешна съгласуваност

За всяка година се докладва всяка несъгласуваност в данните от EU-SILC, заедно с обяснения за такива несъответствия.

РАЗХОДИ И ТЕЖЕСТ

Тежест за респондентите

Средното времетраене на интервюто на домакинство се изчислява като сумата от времетраенето на всички интервюта на домакинства плюс сбора на времетраенето на всички лични интервюта, разделена на броя на попълнените и приети за базата данни въпросници на домакинствата.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2243 НА КОМИСИЯТА**от 17 декември 2019 г.****за определяне на образец на резюмето на договор, който да се използва от доставчиците на обществени електронни съобщителни услуги съгласно Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения ⁽¹⁾, и по-специално член 102, параграф 3 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С цел определяне на основните елементи на резюмето на договора, което доставчиците на обществени електронни съобщителни услуги трябва да предоставят на потребителите, микропредприятията, малките предприятия и организациите с нестопанска цел съгласно член 102, параграфи 1 и 2 от Директива (ЕС) 2018/1972, следва да се определи образец, съдържащ основните елементи на резюмето на договора. Резюмето на договора следва да бъде лесно за четене, разбиране и сравнение, както и да има единна структура и формат.
- (2) Информацията, съдържаща се в резюмето на договора, независимо дали се предоставя на хартиен носител, или в електронен формат, трябва да отразява съответните изисквания за достъпност, предвидени в правото на Съюза, с което се хармонизират изискванията за достъпност за продукти и услуги, както е определено в Директива (ЕС) 2019/882 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.
- (3) Резюмето на договора трябва да отразява задълженията, които произтичат от законодателството за защита на потребителите, като например Директива 93/13/ЕИО на Съвета ⁽³⁾, Директива 2005/29/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ и Директива 2011/83/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾. То също така трябва да отразява правата и задълженията, които произтичат от законодателството за защита на личните данни, като например Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾.
- (4) С цел да се подобри четливостта и освен в надлежно обосновани случаи, резюмето на договора следва да не надвишава една страница във формат А4, отпечатана едностранно с четлив шрифт. За пакетните услуги то следва да не надвишава три страници във формат А4, отпечатани едностранно с четлив шрифт. По-дълго резюме би било обосновано например от съображения за достъпност за потребителите с увреждания. За да се осигури съпоставимост между предложенията за електронни съобщителни услуги, резюмето на договора трябва да бъде оформено така, че да включва ясно разграничени раздели, в които следва да бъдат групирани различните елементи. С оглед на улесняване на разбирането и бързото разпознаване на важната информация от потребителите, съответните елементи във всеки раздел следва да бъдат описани с кратки изречения. С цел улесняване на прочита и отпечатването, между краищата на страницата и текста на резюмето на договора следва да се оставят достатъчно големи полета.

⁽¹⁾ ОВ L 312, 17.12.2018 г., стр. 36.

⁽²⁾ Директива (ЕС) 2019/882 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. за изискванията за достъпност на продукти и услуги (ОВ L 151, 7.6.2019 г., стр. 70).

⁽³⁾ Директива 93/13/ЕИО на Съвета от 5 април 1993 г. относно неравноправните клаузи в потребителските договори (ОВ L 95, 21.4.1993 г., стр. 29).

⁽⁴⁾ Директива 2005/29/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2005 г. относно нелоялни търговски практики от страна на търговци към потребители на вътрешния пазар и за изменение на Директива 84/450/ЕИО на Съвета, Директиви 97/7/ЕО, 98/27/ЕО и 2002/65/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, и Регламент (ЕО) № 2006/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 149, 11.6.2005 г., стр. 22).

⁽⁵⁾ Директива 2011/83/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно правата на потребителите, за изменение на Директива 93/13/ЕИО на Съвета и Директива 1999/44/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Директива 85/577/ЕИО на Съвета и Директива 97/7/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 304, 22.11.2011 г., стр. 64).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

- (5) По-добрата четливост на даден шрифт зависи от различни фактори, които включват съотношението между разстоянието, от което се чете текстът, големината на шрифта и дали той може лесно да бъде увеличен, когато текстът е предоставен в електронен формат. При четене от близко разстояние шрифт с размер поне 10 пункта се счита за удобен за четене от повечето потребители. Наименованията на разделите следва да бъдат ясно разграничени от текста, например чрез увеличаване на размера на шрифта. В най-общия случай може да се използва безсерифен шрифт, за да се чете по-лесно текстът. Четливостта следва да бъде осигурена и чрез използване на достатъчен контраст, съгласно най-модерните технологии, между шрифта и фона на текста, особено когато се използва цветен печат.
- (6) Макар че в общия случай резюмето на договора следва да се представя с шрифт с размер поне 10 пункта, електронните устройства или канали за продажба на електронни съобщителни услуги, напр. предплатените услуги, продавани предимно от търговци на дребно, биха могли да наложат намаляване на размера на резюмето на договора в обосновани случаи, напр. за да съответства на опаковката или устройството. Предплатените услуги понякога се предлагат на пазара в опаковки с размери, които не позволяват използването на шрифт с размер 10 пункта.
- (7) Изискваната информация следва да се представи директно в резюмето, а не чрез позоваване на други източници на информация, освен ако това не е изрично предвидено в указанията за оформяне на резюмето. Използването на визуални средства (като символи, икони и графики, хипервръзки или „изскачащи прозорци“) следва да не влошава четливостта и да не отклонява вниманието на потребителя от съдържанието на резюмето. В резюмето на договора следва да се акцентира върху ключовата информация, от която се нуждае потребителят, за да сравни предложенията и да вземе информирано решение.
- (8) Следва да се избягва употребата на специализирана терминология, технически жаргон и съкращения.
- (9) За потребителите е от първостепенна важност услугите да се описват по стандартизиран начин. Следва да бъдат посочени включените в резюмето на договора услуги, както и обемите за даден период на фактуриране, според случая. Обемите следва да обхващат броя повиквания, съобщения и данни, които услугата включва, в т.ч. политиката за справедливо ползване на роуминг, прилагана от доставчика, според случая. Повикванията следва да се измерват в минути или секунди в съответствие с предоставената от доставчика предоговорна информация; съобщенията следва да се измерват съгласно техния брой, а данните — в мегабайти или гигабайти, според случая.
- (10) В резюмето на договора следва да се предостави информация за връзка на потребителите с доставчика, особено в случаи на жалби. Съответната информация за контакт може да включва — освен адрес на електронна поща или телефонен номер — възможност да се попълват онлайн формуляри или друг вид пряк контакт.
- (11) Електронните съобщителни услуги следва да бъдат ясно описани, както и да бъдат посочени техните основни характеристики. Следва да се опише видът на оборудването, когато това е уместно.
- (12) В член 4, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕС) 2015/2120 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁷⁾ е предвидено изискване при договор, който включва услуги за достъп до интернет, да се посочва ясно и разбираемо минималната, обичайно наличната, максималната и рекламираната скорост за изтегляне и качване на услугите за достъп до интернет в случая на фиксираните мрежи, или очакваната максимална и рекламирана скорост на изтегляне и качване на услугите за достъп до интернет в случая на мобилните мрежи. По силата на член 102, параграф 3, буква е) от Директива (ЕС) 2018/1972 се изисква обобщение на горепосочената информация да бъде включено в резюмето на договора. Резюмето на договора следва да включва минималната, обичайно наличната и максималната скорост за изтегляне и качване на услугите за достъп до интернет в случая на фиксираните мрежи и очакваната максимална скорост на изтегляне и качване на услугите за достъп до интернет в случая на мобилните мрежи.

(7) Регламент (ЕС) 2015/2120 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. за определяне на мерки относно достъпа до отворен интернет и цените на дребно за регулирани комуникации в рамките на ЕС и за изменение на Директива 2002/22/ЕО относно универсалната услуга и правата на потребителите във връзка с електронните съобщителни мрежи и услуги и на Регламент (ЕС) № 531/2012 относно роуминга в обществени мобилни съобщителни мрежи в рамките на Съюза (ОВ L 310, 26.11.2015 г., стр. 1).

- (13) В член 4, параграф 1, буква д) от Регламент (ЕС) 2015/2120 е предвидено изискване в договор, който включва услуги за достъп до интернет, да бъде предоставено ясно и разбираемо обяснение на средствата за правна защита, предоставени на потребителя съгласно националното право в случай на несъответствие между действителните показатели за скоростта на услугата за достъп до интернет и скоростта, посочена в договора. По силата на член 102, параграф 3, буква е) от Директива (ЕС) 2018/1972 се изисква в резюмето на договора да бъде включено обобщение на горепосоченото обяснение. Резюмето на договора следва да включва обобщение на средствата за правна защита, предоставени на потребителя съгласно националното право в случай на несъответствие между действителните показатели за скоростта на услугата за достъп до интернет или други параметри за качество на услугата и посоченото в договора.
- (14) Информацията за цената следва да включва приложимата цена за активиране, периодичните и свързаните с потреблението такси, като например цената за период на отчитане и за месец, за да се даде възможност за съпоставимост, както и всички отстъпки и, според случая, цената за оборудването. Ако се прилага промоционална цена, това следва да бъде ясно указано, в т.ч. периодът, в рамките на който промоционалното предложение е валидно, както и пълната цена без отстъпката. Информацията относно тарифите, които не са включени в периодичната такса, може да бъде обширна и затова би следвало да е достатъчно да се посочи в резюмето, че тази информация е на разположение отделно, като част от пълната преддоговорна информация, напр. в електронен формат.
- (15) Информацията относно условията за прекратяване на договора в раздел „Срок на договора, подновяване и прекратяване“ следва да се отнася до прекратяването на договора, в т.ч. договор за пакетни услуги, както поради изтичане на срока на договора, така и предсрочно, когато това е приложимо съгласно правото на Съюза и националното право, в т.ч. таксите, дължими за предсрочно прекратяване, и информация за отключване на крайните устройства.
- (16) Когато информацията относно различните продукти и услуги за крайните потребители с увреждания е обширна и варира, в резюмето на договора може да се посочи, че такава подробна информация е на разположение отделно, напр. в електронен формат.
- (17) Доставчиците могат да включат допълнителна информация, изисквана съгласно правото на Съюза или националното право, в незадължителния раздел за друга важна информация, преди потребителят да бъде обвързан с договор или със съответното предложение. Тук може да се включи например информация относно смяната на доставчика, сигурността, обработката на лични данни, потреблението на енергия или информация за въглеродните емисии. Когато държавите членки упражняват свободата си да поддържат или въвеждат в своето национално право разпоредби, свързани с аспекти, които не са обхванати от член 102 от Директива (ЕС) 2018/1972, съответната информация следва да бъде включена от доставчиците в този незадължителен раздел.
- (18) В съответствие с член 123 от Директива (ЕС) 2018/1972 Комисията трябва да извършва периодични прегледи на прилагането на настоящия регламент за изпълнение като част от доклада за изпълнението на глава III от част III на посочената директива.
- (19) Бяха проведени консултации с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения.
- (20) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за регулиране на съобщенията,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Образец на резюмето на договор

Доставчиците на обществени електронни съобщителни услуги, различни от предавателни услуги, използвани за предоставяне на услуги машина—машина, при предоставяне на резюме на договора използват образца, предвиден в част А на приложението, в съответствие с указанията, дадени в част Б на приложението.

Член 2

Представяне на съдържанието

1. Освен в надлежно обосновани случаи, резюмето на договора не надвишава една страница във формат А4, отпечатана едностранно. Когато услугите или услугите и крайните устройства, включващи поне услуга за достъп до интернет или обществени междуличностни съобщителни услуги с номера, са комбинирани в един договор, резюмето на договора, освен в надлежно обосновани случаи, не може да надвишава три страници във формат А4, отпечатани едностранно.
2. Информацията в резюмето на договора се представя в съответствие с поредността на разделите от приложението, във вертикална форматна ориентация. Видът на шрифта се избира така, че текстът да е четлив. Размерът на шрифта е поне 10 пункта. При надлежно обосновани обстоятелства размерът на шрифта може да бъде намален; в такива случаи трябва да се предвиди възможност за увеличаване на размера по електронен път или за предоставяне при поискване на резюмето на договора с размер на шрифта поне 10 пункта.
3. Съдържанието на резюмето на договора трябва да е четливо, както и да има достатъчен контраст между шрифта и фона на текста, особено когато се използва цветен печат. Текстът не трябва да се припокрива от визуални средства.
4. Резюмето на договора се съставя на език, който е четлив и разбираем за потребителите. В резюмето на договора се акцентира върху ключовата информация, от която се нуждае потребителят, за да сравни предложенията и да вземе информирано решение.
5. Наименованията на разделите трябва да са ясно разграничени от текста.

Член 3

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 21 декември 2020 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2019 г..

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОБРАЗЕЦ НА РЕЗЮМЕ НА ДОГОВОР

ЧАСТ А — Образец

[Наименование на услугата]

[Доставчик/лого на доставчика]

[За контакти:]

Резюме на договор

- В настоящото резюме на договор се съдържат основните елементи на предлаганата услуга съгласно изискванията на законодателството на ЕС ⁽¹⁾.
- С негова помощ може да се направи сравнение между предложенията за предоставяне на услуги.
- Пълната информация за услугите е предоставена в други документи.

Услуга(услуги) и оборудване

[...]

Скорости на интернет услугата и средства за правна защита

[...]

Цена

[...]

Срок на договора, подновяване и прекратяване

[...]

Характеристики за крайните потребители с увреждания

[...]

Друга важна информация

[...]

⁽¹⁾ Член 102, параграф 3 от Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36).

ЧАСТ Б — Указания за попълване на образца на резюмето на договор

Наименованието или търговската марка на предлаганата електронна съобщителна услуга (услуги) се вписват непосредствено над раздел „Резюме на договор“. Името на доставчика следва непосредствено след наименованието на електронната съобщителна услуга (услуги). Доставчикът може да въведе своето лого влясно от раздел „Резюме на договор“. Трите уводни изречения съставляват неразделна част от резюмето на договора и не може да бъдат променени.

Името, адресът и информацията за пряк контакт с доставчика и, ако е различна, информацията за пряк контакт с доставчика в случай на жалби, се вписват под името на доставчика. Върху резюмето на договора се поставя дата.

В случаите, когато договърът не включва предоставянето на крайни устройства, посочването на оборудване в раздел „Услуга (услуги) и оборудване“ се заличава или се посочва, че не е приложимо. В случаите, когато договърът не включва услуга за достъп до интернет, разделът „Скорост за достъп до интернет и средства за правна защита“ се заличава или се посочва, че не е приложим. В случаите, когато не се предоставя друга информация, раздел „Друга важна информация“ се заличава или се посочва, че не е приложим.

В част А се използва курсив, за да се покаже, че горепосочените раздели и свързаната с тях информация не са винаги задължителни. На мястото на квадратните скоби в част А се вписва изискваната информация.

Раздел „Услуги и оборудване“

Предоставя се описание на основните характеристики на електронната съобщителна услуга (услуги), напр. фиксирана гласова телефонна връзка, мобилна гласова телефонна връзка, мобилен достъп до интернет, фиксиран достъп до интернет, предаване на телевизионни програми или междуличностни съобщителни услуги без номера. За пакетните услуги в съответствие с член 107 от Директива (ЕС) 2018/1972 се описва и видът на крайното устройство и услугите, като напр. телевизионни пакети, видео по заявка или други медийни услуги, според случая. За услуги за предаване на телевизионни програми и за пакети, включващи такива услуги, описанието може да включва посочване на видовете предлагани телевизионни пакети, ако не е възможно да се изброят всички канали, които телевизионният пакет включва. При пакетните услуги изброяването на услугите се прави в реда, посочен в настоящия параграф. Описанието трябва да включва, според случая, обема или броя повиквания, съобщения и данни, както и политиката за справедливо ползване на роуминг, прилагана от доставчика.

Раздел „Скорости на интернет услугата и средства за правна защита“

Ако услугата включва достъп до интернет, се включва обобщение на информацията съгласно член 4, параграф 1, букви г) и д) от Регламент (ЕС) 2015/2120. Трябва да бъде включена минималната, обичайно наличната и максималната скорост на изтегляне и качване при фиксирани интернет услуги и очакваната максимална скорост на изтегляне и качване при мобилните интернет услуги. Предоставя се обобщение на средствата за правна защита, предоставени на потребителя съгласно националното право в случай на постоянно или редовно повтарящо се несъответствие между действителните показатели за скоростта на услугата за достъп до интернет или други параметри за качество на услугата и показателите, посочени в договора.

Раздел „Цена“

По отношение на електронните съобщителни услуги, предоставяни срещу директни парични плащания, в настоящия раздел се включва цената за активиране на услугата, както и периодичната или свързаната с потреблението такса.

По отношение на договорите за абонамент се включва периодичната такса, плащана за съответния период, с включени всички данъци за периода на плащане, а ако този период е различен от един месец, се включва и таксата за един месец. Посочват се всички допълнителни постоянни цени, като например тези за активиране на услугата и, според случая, за оборудването, както и всички ограничени по време отстъпки, ако има такива.

В резюмето на договора се посочват и свързаните с потреблението такси, които се прилагат след надвишаване на обемите, включени в периодичната такса, плащана за съответния период. Посочва се, според случая, че информация за тарифите на допълнителните услуги, които не са включени в периодичните такси, може да бъде предоставена отделно.

Ако услугата се предоставя без директни парични плащания, а е предмет на определени задължения за потребителите като условие за извършване на услугата, това трябва да се отбележи.

Раздел „Срок на договора, подновяване и прекратяване“

В резюмето на договора се включва информацията относно продължителността на договора в месеци, както и основните условия за неговото подновяване и прекратяване както поради изтичане на срока, така и предсрочно, според случая. Включват се таксите, дължими за предсрочно прекратяване, в т.ч. информация за отключване на крайното устройство. Тази информация не засяга други основания за прекратяване, предвидени от правото на Съюза или националното право, като например в случай на липса на съответствие с договора.

Раздел „Характеристики за крайните потребители с увреждания“

Включва се информация за основните продукти и услуги за крайните потребители с увреждания. Тя може да обхваща, според случая, поне текст в реално време, цялостен разговор, предаване на текст, достъпни комуникации в извънредни ситуации, специализирано оборудване, специални тарифи и достъпна информация. Може да се посочи, че подробна информация може да бъде предоставена отделно, според случая.

Раздел „Друга важна информация“

Доставчиците могат да включат всяка друга информация, чието предоставяне се изисква съгласно правото на Съюза или националното право, преди потребителят да бъде обвързан с договор или със съответното предложение.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2244 НА СЪВЕТА

от 16 декември 2019 година

за даване на разрешение на Испания и Франция да прилагат специална мярка за дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2006/112/ЕО на Съвета от 28 ноември 2006 г. относно общата система на данъка върху добавената стойност ⁽¹⁾, и по-специално член 395, параграф 1, първа алинея от нея,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С писмо, заведено на 23 май 2019 г. и с писмо, задено на 17 юни 2019 г. в Комисията, Франция и Испания съответно поискаха разрешение да въведат специална мярка за дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО по отношение на изграждането на междусистемна електроенергийна връзка между Gatica в Испания и Cubnezais във Франция (наричана по-долу „специалната мярка“).
- (2) В съответствие с член 395, параграф 2, втора алинея, от Директива 2006/112/ЕО, с писма от 10 септември 2019 г. Комисията препрати на другите държави членки исканията, отправени от Испания и Франция. С писма от 11 септември 2019 г. Комисията уведоми Испания и Франция, че разполага с цялата необходима информация, за да разгледа исканията.
- (3) На 22 септември 2017 г. националният регулатор на пазара на електроенергия в Испания — *Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia*, и националният регулатор на пазара на електроенергия във Франция — *Commission de Régulation de l'Énergie*, подписаха споразумение за финансиране на междусистемна електроенергийна връзка между Испания и Франция през Бискайския залив. Изграждането на междусистемната връзка беше поверено на операторите на електропреносните системи в Испания и Франция — *Red Eléctrica de España* и *Réseau de transport d'Electricité*. В това споразумение се предвижда разходите по проекта да бъдат поети поравно - 50 % от Испания и 50 % от Франция.
- (4) Чрез специалната мярка междусистемната електроенергийна връзка между Gatica в Испания и Cubnezais във Франция ще се третира като намираща се 50 % в Испания и 50 % във Франция за целите на доставките на стоки и услуги, на вътреобщностното придобиване на стоки и на вноса на стоки, предназначени за нейното изграждане.
- (5) При липсата на специална мярка би било необходимо за всяка доставка да се установява дали мястото на облагане се намира в Испания или във Франция в съответствие с принципа на териториалност.
- (6) Според информацията, предоставена от Испания и Франция, специалната мярка ще опрости процедурата за събиране на ДДС, като отражението върху общия размер на данъчните приходи на Испания и Франция, събирани на етапа на крайното потребление, ще бъде пренебрежимо само малко. Поради това е целесъобразно да се разреши на Испания и Франция да прилагат специалната мярка.
- (7) Дерогацията няма да има въздействие върху собствените ресурси на Съюза, формирани от ДДС,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Чрез дерогация от член 5 от Директива 2006/112/ЕО, на Испания и на Франция се разрешава да разглеждат междусистемната електроенергийна връзка между Gatica в Испания и Cubnezais във Франция като намираща се 50 % на територията на Испания и 50 % на територията на Франция за целите на доставките на стоки и услуги, на вътреобщностното придобиване на стоки и на вноса на стоки, предназначени за нейното изграждане.

⁽¹⁾ ОВ L 347, 11.12.2006 г., стр. 1.

Член 2

Настоящото решение поражда действие в деня на нотифицирането му.

Член 3

Адресати на настоящото решение са Кралство Испания и Френската република.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
J. LEPPÄ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/2245 НА СЪВЕТА

от 19 декември 2019 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова от друга страна, във връзка с актуализирането на приложение XV (Премахване на мита) към споразумението

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна ⁽¹⁾ (наричано по-долу „споразумението“), бе сключено от името на Съюза на 23 май 2016 г. в съответствие с Решение (ЕС) 2016/839 на Съвета ⁽²⁾ и влезе в сила на 1 юли 2016 г.
- (2) В съответствие с член 438, параграф 3 от споразумението Комитетът за асоцииране в състав „Търговия“ по член 438, параграф 4 от споразумението има правомощия да приема решения в области, в които Съветът за асоцииране, създаден с член 434 от споразумението, му е делегирал правомощия. С Решение № 3/2014 ⁽³⁾ на 16 декември 2014 г. Съветът за асоцииране делегира на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ правомощието да актуализира или изменя някои свързани с търговията приложения към споразумението.
- (3) След проведени консултации Република Молдова и Съюзът в съответствие с член 147 от споразумението се споразумяха на реципрочна основа за увеличаване на обема на някои продукти, за които се прилагат годишни безмитни тарифни квоти.
- (4) Съюзът прие да увеличи обема на тарифните квоти (ТК) за стоки с произход от Република Молдова за трапезно грозде и сливи, както и да въведе нова ТК за череши. Република Молдова прие да увеличи постепенно обема на ТК за стоки с произход от Съюза за следните продукти, включени в списъка на отстъпките (Република Молдова), съдържащ се в приложение XV-Г към споразумението: свинско месо (ТК 1), домашни птици (ТК 2), млечни продукти (ТК 3) и захар (ТК 5).
- (5) Република Молдова поиска от Съюза да измени приложение XV-В към споразумението с цел да се увеличи обемът за внос на пшеница (брашно и агломерати под формата на гранули), ечемик (брашно и агломерати под формата на гранули), царевича (брашно и агломерати под формата на гранули) и преработени житни растения, като по този начин бъде приложен механизмът за недопускане на заобикаляне, посочен в член 148 от споразумението.
- (6) Очаква се Комитетът за асоцииране в състав „Търговия“ да приеме решение за актуализиране на приложение XV към споразумението. Това решение е обвързващо за Съюза.
- (7) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ във връзка с актуализирането на приложение XV към споразумението.
- (8) Ето защо, позицията на Съюза в рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ следва да се основава на приложения проект на решение,

⁽¹⁾ ОВ L 260, 30.8.2014 г., стр. 4.

⁽²⁾ Решение (ЕС) 2016/839 на Съвета от 23 май 2016 г. относно сключването от името на Европейския съюз на Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 28).

⁽³⁾ Решение № 3/2014 на Съвета за асоцииране ЕС—Република Молдова от 16 декември 2014 г. за делегирането на някои правомощия от Съвета за асоцииране на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ [2015/673] (ОВ L 110, 29.4.2015 г., стр. 40).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ по член 438, параграф 4 от споразумението във връзка с актуализирането на приложение XV към споразумението, се основава на приложения към настоящото решение проект на решение на Комитета за асоцииране ЕС — Република Молдова в състав „Търговия“ за актуализиране на приложение XV (Премахване на мита) към споразумението.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

ПРОЕКТ НА
РЕШЕНИЕ №.../... НА КОМИТЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС—РЕПУБЛИКА МОЛДОВА В СЪСТАВ
„ТЪРГОВИЯ“

от ...

за актуализиране на приложение XV (Премахване на мита) към Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна

КОМИТЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ В СЪСТАВ „ТЪРГОВИЯ“,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, подписано в Брюксел на 27 юни 2014 г., и по-специално член 147, параграфи 4 и 5, член 148, параграф 5 и член 438, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), влезе в сила на 1 юли 2016 г.
- (2) След проведени консултации ЕС и Република Молдова в съответствие с член 147 от споразумението се споразумяха на реципрочна основа за увеличаване на обема на някои продукти, за които се прилагат годишни безмитни тарифни квоти.
- (3) ЕС прие да увеличи обема на тарифните квоти (ТК) за стоки с произход от Република Молдова за трапезно грозде и сливи, както и да въведе нова ТК за череша. Република Молдова прие да увеличи постепенно обема на ТК за стоки с произход от ЕС за следните продукти, включени в списъка на отстъпките (Република Молдова), съдържащ се в приложение XV-Г към споразумението: свинско месо (ТК 1), домашни птици (ТК 2), млечни продукти (ТК 3) и захар (ТК 5).
- (4) След получено искане от Република Молдова в съответствие с член 148 от споразумението Съюзът прие да увеличи критичните нива за пшеница (брашно и агломерати под формата на гранули), ечемик (брашно и агломерати под формата на гранули), царевича (брашно и агломерати под формата на гранули) и преработени житни растения.
- (5) С Решение № 3/2014 на 16 декември 2014 г. Съветът за асоцииране делегира на Комитета за асоцииране в състав „Търговия“ по член 438, параграф 4 от споразумението правомощието да актуализира или изменя някои свързани с търговията приложения към споразумението,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение XV към споразумението се изменя, както следва:

- 1) Приложение XV-А се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящото решение;
- 2) В приложение XV-Б в списъка на продуктите, за които се прилагат входни цени, се заличава редът с код по КН 2012 г. 0809 29 00 и описанието на продукта „Череша (с изключение на вишни), пресни“;
- 3) В приложение XV-В критичните нива за посочените по-долу категории продукти се изменят, както следва:
 - а) за категория продукти 6 („Пшеница, брашно и агломерати под формата на гранули“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „75 000“ се заменя със стойността „150 000“;
 - б) за категория продукти 7 („Ечемик, брашно и агломерати под формата на гранули“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „70 000“ се заменя със „100 000“;
 - в) за категория продукти 8 („Царевича, брашно и агломерати под формата на гранули“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „130 000“ се заменя с „250 000“; и
 - г) за категория продукти 10 („Преработени житни растения“) в колоната, озаглавена „Критично ниво (в тонове)“, стойността „2 500“ се заменя с „5 000“;

- 4) В приложение XV-Г „Списък на отстъпките (Република Молдова)“ четвъртата колона, озаглавена „Категория“, се изменя, както следва:
- а) в целия текст „ТК 1 (4 000 t)“ се заменя с „ТК 1 (4 500 t; за 2021 г.: 5 000 t; а считано от 2022 г.: 5 500 t)“;
 - б) в целия текст „ТК 2 (4 000 t)“ се заменя с „ТК 2 (5 000 t; за 2021 г.: 5 500 t; а считано от 2022 г.: 6000 t)“;
 - в) в целия текст „ТК 3 (1 000 t)“ се заменя с „ТК 3 (1 500 t; а считано от 2021 г.: 2 000 t)“;
 - г) в целия текст „ТК 5 (5 400 t)“ се заменя с „ТК 5 (7 000 t; за 2021 г.: 8 000 t; а считано от 2022 г.: 9 000 t)“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Комитета за асоцииране в състав „Търговия“
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ XV-A

ПРОДУКТИ, ЗА КОИТО СЕ ПРИЛАГАТ ГОДИШНИ БЕЗМИТНИ ТАРИФНИ КВОТИ (СЪЮЗ)

Пореден номер	Код по КН 2012 г.	Описание на продукта	Обем (в тонове)	Митническа ставка
1	0702 00 00	Домати, пресни или охладени	2 000	осв.
2	0703 20 00	Чесън, пресен или охладен	220	осв.
3	0806 10 10	Трапезно грозде, прясно	20 000	осв.
4	0808 10 80	Ябълки, пресни (с изключение на предназначения за промишлени цели, в насипно състояние, в периода от 16 септември до 15 декември)	40 000	осв.
5	0809 29 00	Череша (с изключение на вишни), пресни	1 500	осв.
6	0809 40 05	Сливи, пресни	15 000	осв.
7	2009 61 10	Сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс ≤ 30 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)	500	осв.“
	2009 69 19	Сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 67 при 20 °C, на цена > 22 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		
	2009 69 51	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 30, но ≤ 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		
	2009 69 59	Концентриран сок от грозде, включително мъст, неферментирани, със стойност Брикс > 30, но ≤ 67 при 20 °C, на цена > 18 EUR за 100 kg, със или без прибавка на захар или други подсладители (с изключение на тези с прибавка на алкохол)		

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/2246 НА СЪВЕТА**от 19 декември 2019 година****относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет по ВИТС във връзка с приемането на списъка на арбитражите съгласно член 29.8 от споразумението**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), беше подписано на 30 октомври 2016 г.
- (2) В съответствие с Решение (ЕС) 2017/38 на Съвета ⁽¹⁾ части от споразумението се прилагат временно от 21 септември 2017 г.
- (3) В член 29.8, параграф 1 от споразумението е предвидено, че Съвместният комитет по ВИТС, създаден съгласно член 26.1 от споразумението, изготвя списък от най-малко 15 физически лица, които желаят и са способни да изпълняват функциите на арбитражи.
- (4) Поради това е целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет по ВИТС, тъй като предвиденото решение ще бъде обвързващо за Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет по ВИТС във връзка с приемането на списъка на арбитражите съгласно член 29.8 от споразумението, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет по ВИТС, приложен към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

⁽¹⁾ Решение (ЕС) 2017/38 на Съвета от 28 октомври 2016 г. за временно прилагане на Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (ОВ L 11, 14.1.2017 г., стр. 1080).

**ПРОЕКТ НА
РЕШЕНИЕ №.../2019 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ ПО ВИТС**

от ...

за изготвяне на списък на арбитражите съгласно член 29.8 от споразумението

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ ПО ВИТС,

като взе предвид Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), и по-специално член 29.8 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 30.7, параграф 3 от споразумението части от него се прилагат временно от 21 септември 2017 г.
- (2) Съгласно член 29.8, параграф 1 от споразумението Съвместният комитет по ВИТС изготвя списък от най-малко 15 физически лица, които желаят и са способни да изпълняват функциите на арбитражи. Списъкът на арбитражите включва три подписа: по един подпис за всяка страна и един подпис с лица, които не са граждани на нито една от страните, които да изпълняват функциите на председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

1. Утвърждава се съдържащият се в приложението списък на арбитражите за целите на член 29.8 от споразумението.
2. Настоящото решение поражда действие в деня на приемането му от Съвместния комитет по ВИТС.

Съставено в ... на

За Съвместния комитет по ВИТС

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСЪК НА АРБИТРИТЕ, ИЗГОТВЕН СЪГЛАСНО ЧЛЕН 29.8 ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО

Подписък на Канада

1. Serge Fréchette
2. Valerie Hughes
3. Matthew Kronby
4. Debra Steger
5. J. Christopher Thomas
6. Cherise Valles

Подписък на ЕС:

1. Claudio Dordi
2. Michael Hahn
3. Pieter Jan Kuijper
4. H  l  ne Ruiz Fabri
5. Peter Van den Bossche

Подписък на председателите:

1. James Bacchus
 2. Christian H  berli
 3. Daniel Moulis
 4. David Unterhalter
 5. Seung Wha Chang
-

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/2247 НА СЪВЕТА**от 19 декември 2019 година****за изменение на Решение 2013/488/ЕС относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 240, параграф 3 от него,

като взе предвид Решение 2009/937/ЕС на Съвета от 1 декември 2009 г. за приемане на Процедурен правилник на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 24 от него,

като има предвид, че:

- (1) Допълнение Б към Решение 2013/488/ЕС на Съвета ⁽²⁾ съдържа таблица на съответствието на нивата на класификация за сигурност.
- (2) Допълнение В към посоченото решение съдържа списък на националните органи по сигурността (НОС).
- (3) Швеция е уведомила Генералния секретариат на Съвета за промените в своите класификации за сигурност и за своя НОС.
- (4) Освен това България, Чехия, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Испания, Хърватия, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Австрия, Полша, Румъния, Словакия, Финландия и Обединеното кралство са уведомили Генералния секретариат на Съвета за промени в своите съответни НОС.
- (5) Поради това е необходимо Решение 2013/488/ЕС да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Допълнения Б и В към Решение 2013/488/ЕС се заменят с текста, съдържащ се съответно в приложения I и II към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
К. MIKKONEN

⁽¹⁾ ОВ L 325, 11.12.2009 г., стр. 35.

⁽²⁾ Решение 2013/488/ЕС на Съвета от 23 септември 2013 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС (ОВ L 274, 15.10.2013 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Допълнение Б

СЪОТВЕТСТВИЯ НА НИВАТА НА КЛАСИФИКАЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Белгия	Très Secret (Loi 11.12.1998) Zeer Geheim (Wet 11.12.1998)	Secret (Loi 11.12.1998) Geheim (Wet 11.12.1998)	Confidentiel (Loi 11.12.1998) Vertrouwelijk (Wet 11.12.1998)	вж. бележка ⁽¹⁾ по-долу
България	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Чехия	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Дания	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Германия	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽²⁾ — VERTRAULICH	VS — NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Естония	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Ирландия	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Гърция	Άκρως Απόρρητο съкр.: ΑΑΠ	Απόρρητο съкр.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό съкр.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης съкр.: (ΠΧ)
Испания	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Франция	Très Secret Défense	Secret Défense	Confidentiel Défense	вж. бележка ⁽³⁾ по-долу
Хърватия	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO
Италия	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Кипър	Άκρως Απόρρητο съкр.: (ΑΑΠ)	Απόρρητο съкр.: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό съкр.: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης съкр.: (ΠΧ)
Латвия	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Литва	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Люксембург	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Унгария	Szigorúan titkos!	Titkos!	Bizalmas!	Korlátozott terjesztésű!
Малта	L-Oghla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁽⁴⁾

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Нидерландия	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Австрия	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Полша	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Португалия	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Румъния	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Словения	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Словакия	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené
Финландия	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIK	SALAINEN HEMLIK	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Швеция	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig
Обединеното кралство	UK TOP SECRET	UK SECRET	вж. бележка ⁽⁵⁾ по-долу	UK OFFICIAL SENSITIVE

⁽¹⁾ Diffusion Restreinte/Beperkte Verspreiding не се счита за ниво на класификация за сигурност в Белгия. Белгия работи със и защитава информация с ниво на класификация за сигурност „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ по начин, който е не по-малко стриктен от стандартите и процедурите, описани в правилата за сигурност на Съвета на Европейския съюз.

⁽²⁾ Германия: VS = Verschlussache.

⁽³⁾ Франция не използва ниво на класификация за сигурност „RESTREINT“ в националната си система. Франция работи със и защитава информация с ниво на класификация за сигурност „RESTREINT UE/EU RESTRICTED“ по начин, който е не по-малко стриктен от стандартите и процедурите, описани в правилата за сигурност на Съвета на Европейския съюз.

⁽⁴⁾ За Малта могат да се използват равнозначно малтийските и английските означения.

⁽⁵⁾ Обединеното кралство вече не използва в националната си система ниво на класификация за сигурност „UK CONFIDENTIAL“. Обединеното кралство работи със и защитава класифицирана информация с ниво „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL“ в съответствие с изискванията за сигурност за защита на ниво „UK SECRET“.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ДОПЪЛНЕНИЕ В

СПИСЪК НА НАЦИОНАЛНИТЕ ОРГАНИ ПО СИГУРНОСТТА (НОС)

<p>БЕЛГИЯ Autorité nationale de Sécurité SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement 15, rue des Petits Carmes 1000 Bruxelles Tel. Secretariat: +32 25014542 Fax +32 25014596 E-mail: nvo-ans@diplobel.fed.be</p>	<p>ЕСТОНИЯ National Security Authority Department Estonian Foreign Intelligence Service Rahumäe tee 4B 11316 Tallinn Tel. +372 693 9211 Fax +372 693 5001 E-mail: nsa@fis.gov.ee</p>
<p>БЪЛГАРИЯ Държавна комисия по сигурността на информацията/State Commission on Information Security 4 Kozloduy Str./ул. „Козлодуй“ № 4 1202 Sofia/София Тел.: +359 29333600 Факс +359 29873750 Имейл: dksi@government.bg Уебсайт: www.dksi.bg</p>	<p>ИРЛАНДИЯ National Security Authority Department of Foreign Affairs and Trade 76 - 78 Harcourt Street Dublin 2 D02 DX45 Ireland Tel. 1: +353 1 4082842 Tel. 2: +353 1 4082724 E-mail: nsa@dfa.ie</p>
<p>ЧЕХИЯ Národní bezpečnostní úřad (National Security Authority) Na Popelce 2/16 150 06 Praha 56 Tel. +420 257283335 Fax +420 257283110 E-mail: oms@nbu.cz Website: www.nbu.cz</p>	<p>ГЪРЦИЯ Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ) Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών ΣΤΓ 1020 -Χολαργός (Αθήνα) Ελλάδα Τηλ.: +30 2106572045 (ώρες γραφείου) +30 2106572009 (ώρες γραφείου) Φαξ: +30 2106536279 +30 2106577612 Hellenic National Defence General Staff (HNDGS) Counter Intelligence and Security Directorate (NSA) 227-231 HOLARGOS STG 1020 ATHENS Tel. +30 2106572045 +30 2106572009 Fax +30 2106536279 +30 2106577612</p>
<p>ДАНИЯ Politiets Efterretningstjeneste (Danish Security Intelligence Service) Klausdalsbrovej 1 2860 Søborg Tel. +45 45 15 90 07 Fax +45 45 15 01 90 Forsvarets Efterretningstjeneste (Danish Defence Intelligence Service) Kastellet 30 2100 Copenhagen Ø Tel. +45 33325566 Fax +45 33931320</p>	<p>ИСПАНИЯ Autoridad Nacional de Seguridad Oficina Nacional de Seguridad Calle Argentona, 30 28023 Madrid Tel. +34 913725000 Fax +34 913725808 E-mail: nsa-sp@areatec.com</p>

<p>ГЕРМАНИЯ Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat Section OS II 5 Alt-Moabit 140 D-10557 Berlin Tel. +49 30186810 Fax +49 30186811441 E-mail 1: OESII5@bmi.bund.de E-mail 2: PersGS@bmi.bund.de</p>	<p>ФРАНЦИЯ Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD) 51 Boulevard de la Tour-Maubourg 75700 Paris 07 SP Tel. +33 171758177 Fax +33 171758200</p>
<p>ХЪРВАТИЯ Office of the National Security Council Croatian NSA Jurjevska 34 10000 Zagreb Croatia Tel. +385 14681222 Fax +385 14686049 E-mail: NSACroatia@uvns.hr Website: www.uvns.hr</p>	<p>ЛЮКСЕМБУРГ Autorité nationale de Sécurité Boîte postale 2379 1023 Luxembourg Tel. +352 24782210 central Tel. +352 24782253 direct Fax +352 24782243</p>
<p>ИТАЛИЯ Presidenza del Consiglio dei Ministri D.I.S. - U.C.Se Via di Santa Susanna, 15 00187 Roma Tel. +39 0661174266 Fax +39 064885273</p>	<p>УНГАРИЯ Nemzeti Biztonsági Felügyelet (National Security Authority of Hungary) 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 11/B Postal address: 1399 Budapest, Pf. 710/50 Tel. +36-1/391-1862 Fax +36-1/391-1889 E-mail: nbf@nbf.hu Website: www.nbf.hu</p>
<p>КИПЪР ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΑΣ ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΑΑ) Υπουργείο Άμυνας Λεωφόρος Στροβόλου 172-174, 1432 Λευκωσία Ταχυδρομικός Κώδικας: 2048 Τηλεφωνα: +357 22807569, +357 22807643, +357 22807764 Τηλεμοιότυπ: +357 22302351 Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: cynsa@mod.gov.cy Ministry of Defence Minister's Military Staff National Security Authority (NSA) 172-174 Strovoulou Avenue, 1432 Nicosia Postal code: 2048 Tel. +357 22807569, +357 22807643, +357 22807764 Fax +357 22302351 E-mail: cynsa@mod.gov.cy</p>	<p>МАЛТА Ministry for Home Affairs and National Security P.O. Box 146 MT-Valletta Tel. +356 21249844 Fax +356 25695321</p>
<p>ЛАТВИЯ National Security Authority Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia P.O.Box 286 LV-1001 Riga Tel. +371 67025418 E-mail: ndi@sab.gov.lv</p>	<p>НИДЕРЛАНДИЯ Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Postbus 20010 2500 EA Den Haag Tel. +31 703204400 Fax +31 703200733 Ministerie van Defensie Beveiligingsautoriteit Postbus 20701 2500 ES Den Haag Tel. +31 703187060 Fax +31 703187522</p>

<p>ЛИТВА Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija (The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority) Pilaitės ave. 19 LT-06264 Vilnius Tel. +370 5 706 66128 Fax +370 706 66700 E-mail: nsa@vds.lt</p>	<p>АВСТРИЯ Informationssicherheitskommission Bundeskanzleramt Ballhausplatz 2 1010 Wien Tel. +43 1 53115 202594 Fax +43 1 53109 202594 E-mail: isk@bka.gv.at</p>
<p>ПОЛША Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego – ABW (Internal Security Agency) 2A Rakowiecka St. 00-993 Warszawa Tel. +48 225857663 Fax +48 225858509 E-mail: nsa@abw.gov.pl Website: www.abw.gov.pl</p>	<p>СЛОВАКИЯ Národný bezpečnostný úrad (National Security Authority) Budatínska 30 851 06 Bratislava Tel. +421 2 6869 1111 Fax +421 2 6869 1700 E-mail: podatelna@nbu.gov.sk Website: www.nbu.gov.sk</p>
<p>ПОРТУГАЛИЯ Presidência do Conselho de Ministros Autoridade Nacional de Segurança Rua da Junqueira, 69 1300-342 Lisboa Tel. +351 213031710 Fax +351 213031711</p>	<p>ФИНЛАНДИЯ National Security Authority Ministry for Foreign Affairs P.O. Box 453 FI-00023 Government Tel. +358 9 16055890 E-mail: NSA@formin.fi</p>
<p>РУМЪНИЯ Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat – Romanian NSA – ORNISS National Registry Office for Classified Information Strada Mureș nr. 4 012275 Bucharest Tel. +40 212075114 Fax +40 212240714 E-mail: nsa.romania@nsa.ro Website: www.orniss.ro</p>	<p>ШВЕЦИЯ Ministry for Foreign Affairs Swedish National Security Authority 103 39 Stockholm Tel. +46 8 405 10 00 E-mail: ud-nsa@gov.se</p>
<p>СЛОВЕНИЯ Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov Gregorčičeva 27 1000 Ljubljana Tel. +386 14781390 Fax +386 14781399 E-mail: gp.uvtp@gov.si</p>	<p>ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО UK National Security Authority Cabinet Office Room 335 70 Whitehall London SW1A 2AS Tel. 1: +44 2072765645 Tel. 2: +44 2072765497 E-mail: uk-nsa@cabinetoffice.gov.uk'</p>

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/2248 НА СЪВЕТА**от 19 декември 2019 година****за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на съвместния комитет, създаден със Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки (наричано по-нататък „споразумението“) беше сключено от Съюза с Решение (ЕС) 2019/702 на Съвета ⁽¹⁾ и влезе в сила на 16 май 2019 г.
- (2) С член 17 от споразумението се създава съвместен комитет, който гарантира правилното действие и прилагане на споразумението.
- (3) В член 17, параграф 8 от споразумението се предвижда, че съвместният комитет трябва да приеме свой процедурен правилник.
- (4) С цел да се гарантира ефективното прилагане на споразумението, процедурният правилник на съвместния комитет следва да бъде приет.
- (5) Следователно позицията на Съюза в рамките на съвместния комитет следва да се основава на приложения проект на решение на съвместния комитет,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на първото заседание на съвместния комитет, създаден с член 17 от Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки, във връзка с приемането на процедурния правилник на съвместния комитет, се основава на проекта на решение на съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

Незначителни промени в проекта за решение на Съвместния комитет могат да бъдат договорени от представителите на Съюза в Съвместния комитет без допълнително решение на Съвета.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

⁽¹⁾ Решение (ЕС) 2019/702 на Съвета от 15 април 2019 г. относно сключването, от името на Съюза, на Споразумението за въздушен транспорт между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Канада, от друга страна (ОВ L 120, 8.5.2019 г., стр. 1).

ПРОЕКТ
РЕШЕНИЕ № 1/2020 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ, СЪЗДАДЕН СЪС СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА
ВЪЗДУШЕН ТРАНСПОРТ МЕЖДУ КАНАДА И ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ И НЕЙНИТЕ ДЪРЖАВИ
ЧЛЕНКИ

от ...

за приемане на неговия процедурен правилник

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ КАНАДА—ЕС,

като взе предвид Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки (наричано по-нататък „споразумението“), и по-специално член 17 от него,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член единствен

Приема се процедурният правилник на съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

Съставено в ...на

За съвместния комитет,

Ръководител на делегацията на Европейския съюз
[име]

Ръководител на делегацията на Канада
[име]

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЦЕДУРЕН ПРАВИЛНИК

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението за въздушен транспорт между Канада и Европейската общност и нейните държави членки, и по-специално член 17 от него,

ПРИЕ СЛЕДНИЯ ПРОЦЕДУРЕН ПРАВИЛНИК:

Член 1

Ръководители на делегации

1. Съвместният комитет се състои от представители на страните.
2. Съвместният комитет се председателства съвместно от ръководителите на делегации на страните.

Член 2

Заседания

1. Съвместният комитет заседава най-малко веднъж годишно като страните се редуват като домакин на заседанията. Освен това всяка от страните може да поиска свикване на заседание на съвместния комитет съгласно член 17, параграф 3 от споразумението.
2. Съвместният комитет може да провежда присъствени заседания или да заседава по друг начин (конферентни телефонни разговори или видео конференции).

Член 3

Делегации

1. Преди заседание ръководителите на делегации се информират взаимно за предвиждания състав на своите делегации за това заседание.
2. Със съгласието на съвместния комитет представители на заинтересованите страни в сектора на въздушния транспорт могат да бъдат канени да присъстват на заседанията в качеството на наблюдатели.
3. Съвместният комитет може да се съгласи да покани други заинтересовани страни или експерти да присъстват на заседания с цел представяне на информация по определени въпроси.

Член 4

Секретариат

Служител на Европейската комисия и служител на правителството на Канада изпълняват съвместно функциите на секретари на съвместния комитет.

Член 5

Дневен ред на заседанията

1. Ръководителите на делегации изготвят предварителен дневен ред за всяко заседание по взаимно съгласие. В рамките на възможното този предварителен дневен ред се изготвя най-късно петнадесет дни преди датата на заседанието с оглед на навременното му предаване на членовете на всяка делегация и за улеснение на консултациите с тях.

2. Дневният ред се приема от съвместния комитет в началото на всяко заседание. Въпроси, които не са включени в предварителния дневен ред, могат да бъдат добавени към него със съгласието на съвместния комитет.
3. Ръководителите на делегации могат да съкратят срока, предвиден в параграф 1, за да се вземе предвид спешният характер на даден въпрос.

Член 6

Протокол от заседанието

1. В края на всяко заседание на съвместния комитет се съставя проект на протокол за заседанието. В него се посочват обсъдените точки и всички постигнати съвместни заключения, включително всички приети препоръки и решения.
2. Протоколът от заседанието се одобрява писмено от ръководителите на делегации в срок от 30 дни от датата на заседанието или до друга дата, определена от страните.
3. След като е одобрен, протоколът от заседанието се подписва от ръководителите на делегации и един оригинал се връчва на всяка от страните. Страните могат да решат, че подписването и размяната на електронни екземпляри удовлетворява посоченото изискване.
4. Освен ако не е договорено друго, заседанията на съвместния комитет не са публични. Протоколите от заседанията и размяната на писма, в зависимост от случая, са публични, освен ако някоя от страните не възрази. Ако е необходимо, съвместният комитет може да постигне съгласие да препоръча издаването на съвместно съобщение за медиите.

Член 7

Писмена процедура

Когато е необходимо и надлежно обосновано, решенията и препоръките на съвместния комитет могат да се приемат чрез писмена процедура. За тази цел ръководителите на делегации обменят проектите за мерки, по които се изисква становище на съвместния комитет и които след това могат да бъдат потвърдени чрез размяна на писма.

Член 8

Разисквания

1. Съвместният комитет взема решения и формулира препоръки с консенсус.
2. Решенията и препоръките на съвместния комитет се озаглавяват „Решение“ и „Препоръка“, последвани от сериен номер, датата на тяхното приемане и описание на техния предмет.
3. Решенията и препоръките на съвместния комитет се подписват от ръководителите на делегации и се прилагат към протокола от заседанието.
4. Всяко решение на съвместния комитет се изпълнява от страните в съответствие с техните вътрешни процедури.

Член 9

Работни групи

1. Съвместният комитет може да постигне съгласие за създаване на работни групи за проучване на специфични въпроси от значение за споразумението. Мандатът на дадена работна група се одобрява от съвместния комитет и се посочва в съответния протокол от заседанието.
2. Съставът на работните групи се определя от съвместния комитет.

3. Работните групи докладват на съвместния комитет. Те не вземат решения, но могат да отправят препоръки към съвместния комитет.
4. Съвместният комитет може по всяко време да постигне съгласие за разпускане на всички съществуващи работни групи, да промени мандата им или да създаде нови работни групи, които да го подпомагат при изпълнението на неговите задължения.

Член 10

Разходи

1. Членовете на всяка делегация поемат разходите си за участие в заседание или работна група.
2. Всички други разходи, свързани с материалната организация на заседанията, се поемат от страната, която е домакин на заседанието.

Член 11

Изменения на процедурния правилник

Съвместният комитет може по всяко време да измени настоящия процедурен правилник с решение, взето в съответствие с член 8.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/2249 НА СЪВЕТА**от 19 декември 2019 година****относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по правилата за произход на Световната търговска организация**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4, първа алинея във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за правилата за произход (наричано по-нататък „споразумението“), бе сключено от Съюза с Решение № 94/800/ЕО на Съвета ⁽¹⁾ и влезе в сила на 1 януари 1995 г.
- (2) Комитетът по правилата за произход е създаден по силата на член 4 от Споразумението.
- (3) Комитетът по правилата за произход следва да приеме съобщение, озаглавено „Повишаването на прозрачността в областта на непреференциалните правила за произход“.
- (4) Тъй като съобщението, което трябва да се приеме, ще бъде обвързващо за Съюза, е целесъобразно да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по правилата за произход.
- (5) Целта на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза, е да се повиши прозрачността на законите, разпоредбите и процедурите относно непреференциалните правила за произход посредством правила за задължително или доброволно нотифициране от членовете на Световната търговска организация (СТО) на техните непреференциални правила за произход чрез използването на стандартизирани образци. Това ще доведе до по-ясни и по-предвидими правила за произход и ще улесни международната търговия,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Комитета по правилата за произход, се основава на проекта на съобщение на Комитета по правилата за произход, посочен в приложението към настоящето решение.

Незначителни технически промени в посочения проект на съобщение могат да бъдат договаряни от представителите на Съюза в Комитета по правилата за произход.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

⁽¹⁾ Решение 94/800/ЕО на Съвета от 22 декември 1994 г. относно сключването от името на Европейската общност, що се отнася до въпроси от нейната компетентност, на споразуменията, постигнати на Уругвайския кръг на многостранните преговори (1986—1994 г.) (ОВ L 336, 23.12.1994 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Повишаване на прозрачността в областта на непреференциалните правила за произход

Членовете на Световната търговска организация,

Желаейки да гарантират, че правилата за произход сами по себе си не трябва да оказват ограничително, нарушаващо или разрушаващо влияние върху международната търговия;

Желаейки да гарантират, че правилата за произход са подготвени и се прилагат по безпристрастен, прозрачен, предвидим, последователен и неутрален начин;

Признавайки, че ясните и предвидими правила за произход и тяхното приложение улесняват международната търговия;

Признавайки, че е желателно да се осигури прозрачност на законите, разпоредбите и процедурите относно правилата за произход;

Желаейки да допълнят задълженията за нотифициране по член 5 от Споразумението за правилата за произход;

Потвърждавайки, че повишаването на прозрачността на законите, разпоредбите и процедурите относно правилата за произход допринасят за намаляването на разходите за спазване на изискванията, които трябва да бъдат поети от икономическите оператори, желаещи да се включат в световните вериги за създаване на стойност, и по-конкретно на микро-, малките и средните предприятия;

Решиават следното по отношение на правилата за произход:

1. Желателно е да се поддържа и насърчава висока степен на прозрачност и взаимно разбиране относно правилата за произход и свързаните с тях изисквания по отношение на документите, използвани от членовете на СТО. Под правила за произход се разбира правилата, попадащи в обхвата на член 1 от Споразумението за правилата за произход.
2. За да се повиши прозрачността и да се насърчи по-доброто разбиране на правилата за произход, членовете на СТО нотифицират на секретариата на СТО, съгласно приложение 1 от настоящото решение, правилата за произход, които използват при прилагането на принципа на най-облагодетелстваната нация съгласно членове I, II, III, XI и XIII от ГАТТ от 1994 г.
3. Членовете на СТО се приканват да използват образеца в приложение 1, когато нотифицират на секретариата на СТО други правила за произход, които използват при прилагането на други непреференциални инструменти на търговската политика съгласно предвиденото в член 1.2 от Споразумението за правилата за произход.
4. Освен това членовете на СТО следва да опишат, в съответствие с приложение 2, практиките си по отношение на удостоверяването на произхода, както и други задължителни документни доказателства за произход за непреференциални цели, нотифицирани в съответствие с приложение 1⁽¹⁾. Членовете на СТО, заявили, че не прилагат правилата за произход по приложение 1, следва независимо от това да попълват приложение 2.
5. Нотификациите по параграфи 2 и 4 от настоящото решение следва да се изпращат не по-късно от една година след приемането на настоящото решение.
6. Нотифицираната по силата на настоящото решение информация се оповестява публично от секретариата на СТО.
7. В рамките на наличните си ресурси всеки член на СТО трябва да създаде или поддържа един или повече информационни центрове, които да отговарят на основателни запитвания от правителства, търговци и други заинтересовани страни по въпроси относно правилата за произход и свързаните с тях изисквания за документите, както и да предоставят необходимите формуляри и документи⁽²⁾. По силата на приложение 1 членовете следва да съобщават на секретариата на СТО координатите за връзка на своите съответни информационни центрове. Най-слабо развитите страни членки трябва да разполагат с период от две години, за да съобщят тази информация на секретариата на СТО.
8. Членовете на СТО трябва да се стремят да предоставят препратките към нормативни актове, уебсайтовете, обяснителните или другите документи на един от официалните езици на СТО.
9. Членовете на СТО, които въвеждат съществени изменения в своите правила за произход и в свързаните с тях изисквания за документите, които правила са били нотифицирани в съответствие с настоящото решение, следва своевременно да нотифицират тези промени на секретариата на СТО съгласно настоящото решение.

⁽¹⁾ Това не засяга другите доказателства за произход, които могат да бъдат изисквани от компетентните органи за контролни цели.

⁽²⁾ Счита се, че този информационен център може да бъде същия, както установения или поддържания по силата на член 1.3 (Информационни центрове) от Споразумението за улесняване на търговията, а членовете не са длъжни да предоставят повече информация или повече формуляри и документи, отколкото се изискват в Споразумението за улесняване на търговията.

10. Комитетът по правилата за произход следва да разгледа съществуващите правила за произход и свързаните с тях изисквания за документите въз основа на нотифицираната съгласно настоящото решение информация, с цел да бъдат установени практики за улесняване на търговията и да се насърчи на разпространението им в международен мащаб.
 11. При поискване секретариатът на СТО следва да оказва съдействие, за да подпомага развиващите се и най-слаборазвитите страни членки при прилагането на разпоредбите на настоящото решение.
 12. Нито една разпоредба на настоящото решение не може да се тълкува като засягаща правата и задълженията на членовете на СТО по член 5 от Споразумението за правилата за произход или по член 1 от Споразумението за улесняване на търговията.
 13. Преглед на настоящото решение, и по-специално на параграфи 2 и 3 от него, ще бъде извършен три години след приемането му, а след това при необходимост, с цел допълнително повишаване на прозрачността в областта на непреференциалните правила за произход, доколкото е целесъобразно.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ОБРАЗЕЦ НА НОТИФИКАЦИЯ ЗА НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

Приложение 1 може да бъде размножавано толкова пъти, колкото е се налага.

I. ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

1)	Нотифициращ член	
2)	Информационен център (По възможност представете следните данни за контакт: име, телефон, електронна поща, уебсайт)	
3)	Има ли непреференциални правила за произход, които са в сила?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не* <i>* Ако отговорът Ви е „Не“, следващите въпроси от приложението не е необходимо да се попълват.</i>
4)	Моля, посочете за кои инструменти на търговската политика се използват тези непреференциални правила за произход (по член 1.2 от Споразумението за правилата за произход)	
5)	Дата на влизане в сила или на съществено изменение, ако има такава:	
6)	Дата, на която изтича срокът на действие, ако е приложимо:	
7)	Правителствени или неправителствени органи, отговарящи за управлението:	
8)	Интернет връзка към нормативни актове и други обяснителни документи, ако е приложимо:	
9)	Коментари, ако има такива	

II. ПРИЛАГАНЕ НА НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

10)	Прилагат ли се непреференциални правила при вноса?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
11)	Прилагат ли се непреференциални правила при износа?	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
12)	Правило <i>de minimis</i> за прилагането на непреференциални правила за произход	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не
	Ако отговорът е „Да“, моля, посочете прага <i>de minimis</i> и съответните препратки към нормативни актове, свързани с въпроси 10 — 12.	

III. КРИТЕРИИ ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА СЪЩЕСТВЕННОТО ПРЕОБРАЗУВАНЕ С ЦЕЛ УСТАНОВЯВАНЕ НА ПРОИЗХОДА НА СТОКАТА

13)	Общи критерии, ако са приложими за всички продукти:	
14)	Специфични за продукта правила за произход, когато е приложимо:	
15)	Определение за материал без произход и материал с произход, ако има такова:	
16)	Брой минимални операции, които не придават статут на стока с произход, ако има такива:	
17)	Други правила, ако има такива:	
18)	Всякаква друга информация, която членът на СТО смята за необходима (посочете интернет връзка, ако е уместно)	

IV. ПРЕДВАРИТЕЛНИ РЕШЕНИЯ

Издадени ли са предварителни решения за произход на стоката? ⁽¹⁾	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Не
Орган, отговарящ за издаването на предварителни решения (относно произхода)		
Инструкции за заявлението за предварително решение		
Интернет връзка към нормативни актове и други обяснителни документи от значение:		

⁽¹⁾ Съгласно определението в член 2, буква з) от Споразумението за правилата за произход и в член 3 от Споразумението за улесняване на търговията.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ОБРАЗЕЦ НА НОТИФИКАЦИЯ ЗА ИЗИСКВАНИЯТА КЪМ ДОКУМЕНТИТЕ, СВЪРЗАНИ С НЕПРЕФЕРЕНЦИАЛНИТЕ ПРАВИЛА ЗА ПРОИЗХОД

1)	Задължителни изисквания за сертификати и/или други задължителни документни доказателства за произход при внос?	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Не**
2)	Задължителни изисквания за сертификати и/или други задължителни документни доказателства за произход при износ?	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Не**
3)	Има ли стандартизиран или установен формат и/или съдържание на сертификата и/или другите задължителни документни доказателства за произход? Ако отговорът е „да“, моля, приложете копие или представете съответната информация в допълнението към настоящото приложение.	<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Не <i>** Ако отговорът Ви на въпроси 1 и 2 е „Не“, следващите въпроси от приложението не е необходимо да се попълват</i>
4)	Само ако се изисква при специфични обстоятелства, моля, опишете случаите, за които се изисква сертификат (или други задължителни документни доказателства за произход), както и съответния формат (установената форма или друго).		
5)	Ако задължителните изисквания за сертификат и/или други задължителни документни доказателства за произход се отнасят само за някои продукти, моля, посочете съответните глави по ХС и съответния формат (установената форма или друго).		
6)	Освобождаване от задължителните изисквания за представяне на сертификат и/или други задължителни документни доказателства за произход (например пратки с ниска стойност, пощенски пратки и т.н.)		
7)	Правителствени или неправителствени органи, отговарящи за издаването на сертификат и/или други задължителни документни доказателства за произход, ако има такива		
8)	Моля, посочете съответните препратки към нормативни актове, свързани с въпроси 1 — 7		

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 — ДОПЪЛНЕНИЕ

Моля, приложете установената форма и/или интернет връзката към установената форма на сертификата за произход (или другите задължителни документни доказателства за произход), ако е приложимо.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2250 НА СЪВЕТА
от 19 декември 2019 г.
за одобряване на процедурния правилник на Евроюст

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 година относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и за замяна и отмяна на Решение 2002/187/ПВР на Съвета (*), и по-специално член 5, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Регламент (ЕС) 2018/1727 колегията на Евроюст (наричана по-нататък „колегията“) приема процедурния правилник на Евроюст. Процедурният правилник се одобрява от Съвета чрез актове за изпълнение.
- (2) Проектът на процедурния правилник беше одобрен в съответствие с член 5, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2018/1727 от колегията на 12 декември 2019 г. Отделните проекти на процедурни правила за обработването и защитата на личните данни, изложени в член 17 от процедурния правилник, бяха одобрени от колегията на 16 декември 2019 г.
- (3) Следва процедурният правилник и отделните процедурни правила за обработването и защитата на личните данни, изложени в член 17 от процедурния правилник, да бъдат одобрени от Съвета.
- (4) Дания не е обвързана от Регламент (ЕС) 2018/1727 и, следователно, не участва в приемането и прилагането на настоящото решение, което е в изпълнение на Регламент (ЕС) 2018/1727.
- (5) Ирландия и Обединеното кралство са обвързани от Регламент (ЕС) 2018/1727 и, следователно, участват в приемането и прилагането на настоящото решение, което е в изпълнение на Регламент (ЕС) 2018/1727,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото решение се одобряват процедурният правилник на Евроюст и отделните процедурни правила за обработването и защитата на личните данни, изложени в член 17 от процедурния правилник.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 г.,

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

(*) ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 138.

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2019/2251 НА СЪВЕТА**от 19 декември 2019 година****относно механизъм за компенсиране на държавата членка, чийто национален член е избран за председател на Евроюст**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и за замяна и отмяна на Решение 2002/187/ПВР на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 12 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1727 и процедурния правилник на Евроюст националният член, избран за председател на Евроюст, има допълнителни функции.
- (2) Изпълнението на функциите на председател на Евроюст оказва влияние върху обема на работата на заместника и помощника от държавата членка, чийто национален член е избран за председател, и съответната държава членка може да реши да командирова друго лице с подходяща квалификация, за да подсили националното си бюро за срока на мандата на председателя.
- (3) В член 11, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/1727 се предвижда, *inter alia*, че когато е командировано друго лице с подходяща квалификация, съответната държава членка има право да поиска компенсация.
- (4) Компенсационният механизъм следва да гарантира равно третиране на националния член, избран за председател, и другото лице с подходяща квалификация, командировано от съответната държава членка, по отношение на действителното възстановяване на разходите за издръжка и другите свързани разходи.
- (5) Дания не е обвързана от Регламент (ЕС) 2018/1727 и, следователно, не участва в приемането и прилагането на настоящото решение, което е в изпълнение на Регламент (ЕС) 2018/1727.
- (6) Ирландия и Обединеното кралство са обвързани от Регламент (ЕС) 2018/1727 и, следователно, участват в приемането и прилагането на настоящото решение, което е в изпълнение на Регламент (ЕС) 2018/1727,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Държава членка, чийто национален член е избран за председател на Евроюст и която поради това е командировала друго лице в националното си бюро и поради това съгласно член 11, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/1727 има право да поиска от колегията на Евроюст (наричана по-нататък „колегията“) компенсация за това друго лице, посочва в заявлението си следната информация:

- а) решението на съответната държава членка за командироване на въпросното лице;
- б) обосновка за необходимостта да подсили националното си бюро поради увеличаване на обема на работата;
- в) подробна информация относно националната месечна брутна заплата на командированото лице;

⁽¹⁾ ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 138.

- г) подробна информация относно всички разходи за издръжка и другите свързани разноси за командированото лице съгласно националното право;
 - д) подробна информация за банковата сметка, по която трябва да се превежда компенсацията.
2. Съответната държава членка изпраща заявлението за компенсация до колегията в шестмесечен срок от решението за командироване на лицето.

Член 2

1. Решението за предоставяне на компенсацията се взема от колегията в срок от три месеца от получаването на заявлението.
2. Съответната държава членка има право на компенсация за периода, в който националният ѝ член е председател, и за съответния срок на командироване на даденото лице.

Член 3

1. Съгласно предвиденото в член 12, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/1727 Евроюст възстановява на съответната държава членка следното:
- а) 50 % от размера на националната месечна брутна заплата на командированото лице; и
 - б) разходите за издръжка и другите свързани разноси, които действително се правят от съответната държава членка във връзка с командированото лице.
2. Разноските по параграф 1, буква б) се възстановяват само ако съгласно националното законодателство командированото лице има право на някакъв вид надбавки или плащания за разноси, които по своя характер са подобни на предвидените в приложение VII към Правилника за длъжностните лица на Европейския съюз (наричан по-нататък „Правилник за длъжностните лица“) ⁽²⁾, като например: семейни надбавки, надбавка за експатриране, възстановяване на разноси, свързани с поемането на служебните функции, включително надбавка за настаняване, надбавка за пренастаняване, пътни разноси, разноси за пренасяне, дневна надбавка.
3. Евроюст възстановява разноските на съответната държава членка съгласно условията и финансовите ограничения, прилагани в тази държава членка. Възстановяването на разноските не може при никакви обстоятелства да превишава максималния размер на надбавките или плащанията, съответстващи на разноските, както е предвидено в приложение VII към Правилника за длъжностните лица.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2019 година.

За Съвета
Председател
K. MIKKONEN

⁽²⁾ Регламент (ЕИО, Евратом, ЕОБС) № 259/68 на Съвета от 29 февруари 1968 г. относно Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и Условията за работа на другите служители на Европейските общности и относно постановяване на специални мерки, временно приложими за длъжностните лица на Комисията (ОВ L 56, 4.3.1968 г., стр. 1).

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/2252 НА КОМИСИЯТА**от 17 декември 2019 година****относно предложената гражданска инициатива под надслов „Stop Finning – Stop the trade“**

(нотифицирано под номер C(2019) 9203)

(само текстът на английски език е автентичен)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. относно гражданската инициатива ⁽¹⁾, и по-специално член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Като предмет на предложената гражданска инициатива под надслов „Stop Finning – Stop the trade“ (Спрете рязането на перки на акули — спрете търговията) е посочено следното: „Въпреки че рязането на перки на борда на корабите на ЕС и във водите на ЕС е забранено и акулите трябва да се разтоварват с естествено прикрепени към трупа перки, ЕС е сред най-големите износители на перки и основен транзитен център за световната търговия с перки“.
- (2) Целите на предложената гражданска инициатива са: „ЕС е основен участник в експлоатацията на акули и тъй като инспекциите в открито море са редки, незаконното задържане, трансбордиране или разтоварване на перки в ЕС продължава. Целта ни е да се сложи край на търговията с перки в ЕС, включително на вноса, износа и транзита на перки, които не са естествено прикрепени към трупа на животното. Тъй като рязането на перките пречи на ефективните мерки за опазване на акулите, ние отправяме искане за разширяване на Регламент (ЕС) № 605/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ и по отношение на търговията с перки, поради което молим Комисията да изготви нов регламент, с който се разширява терминът „естествено прикрепени към трупа перки“, така че да се отнася до цялата търговия с акули и скатове в ЕС“.
- (3) С Договора за Европейския съюз (ДЕС) се укрепва гражданството на Съюза и се засилва допълнително демократичното функциониране на Съюза, като се предвижда, наред с другото, че всеки гражданин трябва да има правото да участва в демократичния живот на Съюза чрез европейска гражданска инициатива.
- (4) За тази цел процедурите и условията, необходими за гражданската инициатива, следва да бъдат ясни, разбираеми, лесни за прилагане и пропорционални на естеството на гражданската инициатива, така че да насърчават участието на гражданите и да правят Съюза по-достъпен.
- (5) Във връзка с предмета на предложената инициатива могат да се приемат правни актове на Съюза за целите на прилагането на Договорите:
 - за установяването на разпоредби, необходими за постигането на целите на общата политика в областта на рибарството, въз основа на член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС);
 - за определянето на рамката, в която се осъществява общата търговска политика, въз основа на член 207, параграф 2 от ДФЕС.
- (6) По тези причини предложената гражданска инициатива не попада по очевиден начин извън обхвата на правомощията на Комисията да представи предложение за правен акт на Съюза с цел изпълнение на Договорите в съответствие с член 4, параграф 2, буква б) от Регламента.
- (7) Освен това гражданският комитет е образуван и лицата за контакт са определени в съответствие с член 3, параграф 2 от Регламента и предложената гражданска инициатива не е явно в злоупотреба, несериозна или злонамерена, нито е в явно противоречие с ценностите на Съюза, установени в член 2 от ДЕС.
- (8) Поради това предложената гражданска инициатива под надслов „Stop Finning – Stop the trade“ следва да бъде регистрирана,

⁽¹⁾ ОВ L 65, 11.3.2011 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 605/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1185/2003 на Съвета за премахването на перките на акулите на борда на риболовните кораби (ОВ L 181, 29.6.2013 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предложената гражданска инициатива под надслов „Stop Finning – Stop the trade“ се регистрира.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 2 януари 2020 г.

Член 3

Адресати на настоящото решение са организаторите (членовете на гражданския комитет) на предложената гражданска инициатива под надслов „Stop Finning – Stop the trade“, представлявани от г-н Nils KLUGER и г-н Alexander Hendrik CORNELISSEN в качеството им на лица за контакт.

Съставено в Страсбург на 17 декември 2019 година.

За Комисията
Věra JOUROVÁ
Заместник-председател

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG